5878 con

ANGERS TOYOTA
votre expert qualité
3395 Boul. LAFRAMBOISE
ST-HYACINTHE J2S 4Z7
CLAUDE BELANGER
REPRÉSENTANT
Tél.: (450) 774-9191
1031617

Le Clairon

DE SAINT-HYACINTHE

BIBLIOTHEQUE NAT. DU QUEBEC * (00016)
DEPOT LEGAL
2275, RUE HOLT
MONTREAL, QC
H2G 3H1

MONSIEUR Muffler
PNEUS et FREINS
Spécialités
- Alignement
- Amortisseurs
- Batteries
- Freins
- Pneus
- Radiateurs
- Silencieux
- Vidange d'huile
1030053
2965, rue Dessaulles, Tél. (514) 773-2571
St-Hyacinthe, Qc. Fax (514) 773-2019

33 433 EXEMPLAIRES | LE SAMEDI 30 OCTOBRE 1999 | 87e ANNÉE • NUMÉRO 50 • 64 PAGES

Grisou, le héros du jour!

Page 6

Habitation
Pages 43 à 51

Cahier auto
Les nouveautés de l'an 2000
.....20 pages.....

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER et FREINS
Service de valeur supérieure
GARANTIE NATIONALE
4635, boul. Laurier
Sainte-Rosalie, J0H 1X0 ☎ 799-3846
Pneus Amortisseurs VISA
L'ANTIROUILLE
SINTO RACING
L'ennemi #1 de la corrosion
1025731
Huile Mise au point Radiateur

VULCANISATION ROYAL LTÉE
VOIR nos meilleures marques de pneus d'hiver pages 10 ET 11 du cahier auto
LES PNEUS BERNARD LTÉE
centre de pneus et mécanique
1029331

Actualité
Retour de la Guignolée maskoutaine Page 3
L'art du conte revit au Cégep Page 12

HORAIRE en page 5
cinéma Saint-Hyacinthe

VENDU
YAMASKA FORD
LIQUIDATION
SPECTACULAIRE
DURÉE LIMITÉE APRÈS LE 12 NOVEMBRE IL SERA TROP TARD
Voir les détails dans le cahier automobile
Fier commanditaire de La Fondation canadienne pour le cancer du sein.
YAMASKA FORD
2000, Boul. Casavant, St-Hyacinthe
(sortie 130, autoroute 20)
(Mtl.: 875-6655)
http://www.autolinq.com/yamaska/
"Sur le boulevard de l'auto"
774-2000
Plus de 65 ans à votre service. Une affaire de confiance
1034850

Chez SIMARD

LES AUTOMOBILES SIMARD INC.

L'an 2000 tient déjà ses promesses

Chrysler Intrepid 2000

"Une berline familiale aux performances exaltantes."
Ensemble 22C

319$

par mois, location 36 mois. 20 000 km/année. Plus comptant initial de 3 435$ ou échange équivalent. Transport et préparation inclus.

ou 22 799$ à l'achat
Transport et préparation en sus.

Chrysler 300M 2000

"Symbole par excellence de la puissance et du raffinement."
Ensemble 26M

399$

par mois, location 36 mois. 20 000 km/année. Plus comptant initial de 5 395$ ou échange équivalent. Transport et préparation inclus.

Chrysler Neon 2000

"La petite des grandes berlines Chrysler"
Ensemble 21D (RDW+WJA)

219$ ou 0%

par mois, location 48 mois. 25 000 km/année. Plus comptant initial de 2 530$ ou échange équivalent. Transport et préparation inclus. Aucun dépôt de sécurité.

Financement à l'achat jusqu'à 48 mois. Obtenez la transmission automatique pour seulement 8$ de plus par mois.

JEEP Grand Cherokee Laredo 2000

Le seul et unique.
Ensemble 26E (LSA+ADG)

399$

par mois, location 36 mois. 20 000 km/année. Plus comptant initial de 4 300$ ou échange équivalent. Transport et préparation inclus.

Dodge Caravan 2000

La minifourgonnette la plus vendue au pays.
Ensemble 26T (GKD+AAF+AAA)

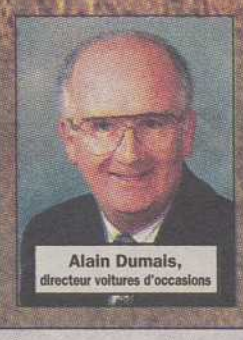
269$

par mois, location 36 mois. 20 000 km/année. Plus comptant initial de 3 883$ ou échange équivalent. Transport et préparation inclus.

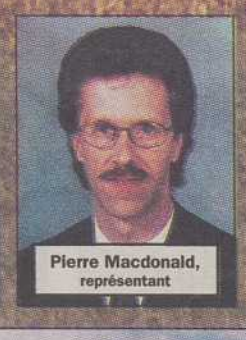
ou 22 929$ à l'achat
Transport et préparation en sus.

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE

Denis Cordeau, directeur des ventes



Alain Dumais, directeur voitures d'occasions

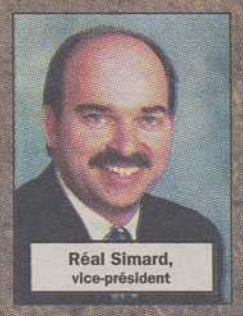


Pierre Macdonald, représentant

Raymond Allard, représentant

UN SERVICE APRÈS-VENTE HORS PAIR

Jacques Simard, président

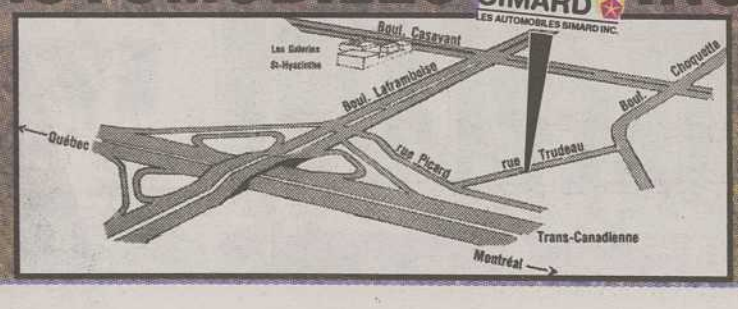


Réal Simard, vice-président

Francine Brouillard, directrice commerciale

Florindo Corripresto, directeur service

LES AUTOMOBILES SIMARD INC.



5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe
(dans le secteur industriel)

450-773-6657

Mtl 514-336-2727

DODGE

Jeep

Retour de la Guignolée maskoutaine

La pauvreté ne chôme pas et les besoins sont grandissants

par Roger LAFRANCE

Les responsables de la Guignolée maskoutaine s'attendent à distribuer quelque 1 000 paniers de Noël cette année.

Même si les policitiens se félicitent du taux de chômage qui diminue, la pauvreté, elle, est toujours bien présente dans la région et les besoins vont grandissants. L'an dernier, les organismes qui participent à la Guignolée maskoutaine avaient distribué 967 paniers, ce qui était pourtant une légère diminution par rapport à l'année précédente. Une situation qu'on explique par le verglas qui a entraîné une création d'emplois dans la région.

«D'après mon expérience au Comptoir La Mie, il n'y a pas de diminution de la pauvreté, affirme Roger Martin qui anime la table de concertation. On constate même une certaine augmentation.»

Le comptoir La Mie est né de l'organisation de la guignolée au début de l'année et distribue chaque semaine des denrées non présisables aux personnes dans le besoin. Or, la semaine dernière seulement, on a accueilli 122 personnes.

Cette situation de la pauvreté, le président d'honneur de la Guignolée maskoutaine, Dany Benoit, le constate chaque jour à son supermarché IGA aux Galeries Saint-Hyacinthe.

«Ceux qui sont dans la misère le sont encore un peu plus, confie-t-il. La classe moyenne tend de plus en plus à disparaître.»

La Guignolée maskoutaine revient avec la même formule que par le passé. Elle regroupe en fait dix paroisses de Saint-Hyacinthe et de Saint-Thomas d'Aquin qui ont ainsi réuni leurs forces dans cette opération d'envergure.

Le dimanche 5 décembre prochain, les bénévoles passeront de porte en porte pour recueillir les denrées non périssables et les dons en argent. Pas moins de 1 000 bénévoles participeront à la collecte, au triage des denrées et à la distribution des paniers de Noël.

Cette dernière se fera dans la majorité des paroisses le 18 décembre. Dans les paroisses Christ-Roi, Cathédrale, Assomption et Notre-Dame du Rosaire, la distribution se fera selon la formule du comptoir de partage. On distribue dans ces paroisses pas moins de la moitié de tous les paniers de Noël.

Mentionnons enfin que les personnes démunies pourront faire une demande de panier du 15 au 22 novembre prochain en composant le 778-1230. Des bénévoles feront enquête sur chaque demande pour vérifier si les besoins sont réels.

De g. à d., Dany Benoit, président d'honneur de la Guignolée maskoutaine; Roger Martin, animateur de la table de concertation; et Sylvie Carbonneau, secrétaire.

TOUT UN CHOIX!

Les plus grandes marques de montures à prix IMBATTABLES!

Dior, Calvin Klein, Chaps, Luxottica, Flexon et Silhouette

Centre de la Vision Ste-Rosalie

Nouvelle formule de financement en collaboration avec VISA (accord D).

(450) 799-4337

630, rue du Centre, Ste-Rosalie

Nous sommes à votre service du lundi au vendredi de 9h à 20h et le samedi de 9h à 15h.

VISA Master Card Interac PAIEMENT DIRECT

1033349

Yamaska Automobiles disparaît

(RL) - La volonté de Ford de réduire le nombre de ses concessionnaires aura des conséquences importantes à Saint-Hyacinthe avec la disparition de Yamaska Automobiles.

En effet, le concessionnaire Baril Ford Lincoln a annoncé cette semaine l'acquisition de Yamaska Automobiles afin de devenir le seul concessionnaire des produits Ford à Saint-Hyacinthe.

La transaction prendra effet le 12 novembre mais les opérations sur le bd Casavant seront tout de même maintenues jusqu'au printemps prochain.

Cette transaction forcera Baril Ford Lincoln à agrandir de nouveau ses installations, quelques mois seulement après avoir procédé à un agrandissement. Le concessionnaire devrait aussi embaucher une quinzaine d'employés de Yamaska Automobiles.

L'ancien propriétaire de Yamaska Automobiles, Jean-Paul Lambert, conservera toutefois la division des camions lourds de Ford, connue sous le nom de Sterling.

Cette division devrait se relocaliser sur un nouveau terrain le long de l'autoroute Jean-Lesage.

Quant à savoir ce qu'il adviendra des locaux du bd Casavant, de nombreuses rumeurs circulaient la semaine dernière, dont celle d'une relocalisation du supermarché Provigo. Chose certaine, la superficie et l'emplacement de l'édifice seront des atouts de taille pour plusieurs grands du commerce de détail.

Les opérations seront maintenues jusqu'au printemps prochain chez Yamaska Automobiles.

En bref

À Sainte-Rosalie, les enfants sont invités à passer l'Halloween le dimanche 31 octobre de 13 h à 18 h. Les pompiers et les membres de Parents-Secours s'occuperont de la sécurité des enfants.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

On pourrait écrire un livre avec toutes les rumeurs qui ont circulé depuis une semaine à la suite de la transaction entre Yamaska Automobiles et Baril Ford Lincoln. Il y avait longtemps que Dame rumeur ne s'était pas autant emballée.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Une entreprise de la région sera présente au Salon de la gastronomie de Montréal qui aura lieu du 4 au 7 novembre à Place Bonaventure. Il s'agit des Produits La Fraisonnée de Saint-Hyacinthe qui proposera ses tartinades maison.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Le Jour du Souvenir sera commémoré le dimanche 7 novembre prochain à 11 h par la Légion canadienne au Cénotaphe situé près de l'Hôtel de ville de Saint-Hyacinthe. D'ici là, la Légion procédera à sa traditionnelle campagne du coquelicot.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Des enseignants du Syndicat de l'enseignement Richelieu-Yamaska attendaient Bernard Landry de pied ferme, devant l'Hôtel Gouverneur, lundi dernier. Comme le vice-premier ministre fut en retard de plus d'une demi-heure, il ne restait plus qu'un seul manifestant, le président du syndicat, à l'arrivée de M. Landry, les enseignants étant retournés à leurs classes.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Le député Léandre Dion participera la semaine prochaine à une mission commerciale du Québec à Cuba.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

C'est le 10 novembre prochain que le nouveau RONA Régional ouvrira ses portes en bordure de l'autoroute Jean-Lesage. Une ouverture à surveiller.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Télébec a annoncé l'abolition des frais d'interurbain entre Saint-Hugues (794) et Saint-Jude (792) et Saint-Aimé (788). Cette décision n'entraînera aucune hausse du service de base pour cette clientèle.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Le Centre de prélèvements de l'hôpital Honoré-Mercier sera fermé le jeudi 11 novembre, Jour du Souvenir, qui est un congé férié pour les employés. Il n'y aura pas de prélèvement sanguin avec ou sans rendez-vous durant cette journée.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

La Société de financement agricole du Québec a assuré le financement de 539 projets agricoles dans la région de Saint-Hyacinthe, pour un montant de 66,1 millions $. C'est un nouveau sommet pour l'organisme en ce qui a trait aux sommes autorisées. Le portefeuille de prêts garantis de la Société atteint les 302 millions $.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Yves Laframboise, dans son nouveau livre *Circuits pittoresques du Québec* aux Éditions de l'Homme, parle un peu de nous, grâce à son circuit du Bas-Richelieu qui traverse certains villages longeant le Richelieu, dont Saint-Denis et Saint-Charles.

Les étudiants de l'ITA présentent Le Marché de Noël

(RL) - Il y a beaucoup des gens créatifs parmi les étudiants de l'ITA de Saint-Hyacinthe.

La population aura la chance de s'en rendre compte par elle-même lors du Marché de Noël, un événement organisé par les finissants en horticulture ornementale, les 1, 2 et 3 décembre prochain.

L'idée est venue du Jardin Daniel A. Séguin. Selon Claire Marchesseault, responsable de l'animation au Jardin, l'objectif était surtout de valoriser les talents créatifs des étudiants de l'ITA et de favoriser l'achat chez nous en cette période fertile du temps des Fêtes.

L'équipe en charge de l'événement en compagnie de deux jeunes moutons de la Ferme Maskita : Lucie Bellavance, Marie-Claude Lévesque, Joëlle Blouin, Isabelle Poirier, Mélanie Grandchamp, (à l'arrière) Guillaume L'Héreault, Christian Hamann, Stéphane Bailey et Mélanie Inkel.

Le Marché de Noël regroupera de nombreux artisans locaux, des produits agroalimentaires et horticoles de la région maskoutaine et des créations des étudiants.

Pour l'occasion, le hall de l'ITA sera complètement transformé pour créer une ambiance champêtre et chaque stand prendra l'aspect d'une boutique de cadeaux. Les finissants mettront ainsi en pratique les compétences acquises dans le cadre de leurs cours Mise en marché et Décoration commerciale.

«Ce projet nous donne l'occasion de développer notre sens des responsabilités et de nous prendre en mains,» soutient le porte-parole des étudiants, Christian Hamann.

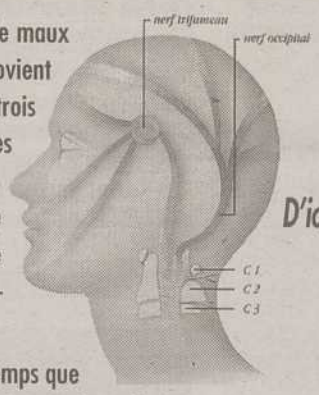
Les profits réalisés lors de l'événement, plus spécialement grâce à l'organisation d'un tirage, seront versés au Jardin Daniel A. Séguin ainsi qu'à une oeuvre de charité dont l'identité n'a pas été dévoilée.

Déjà, la plupart des stands ont trouvé preneur. Toutefois, pour les artisans qui voudraient participer à l'événement, il est encore possible de louer un espace en communiquant au 778-6504 poste 207.

MAUX DE TÊTE MIGRAINES

LA ROUTE DU MAL

La douleur ressentie lors de maux de tête ou de migraines provient du nerf trijumeau et des trois premières racines nerveuses cervicales. Quand on a mal à la tête, ce n'est pas le cerveau qui fait mal, car le tissu cérébral n'est pas sensible.



Bien que l'on ait cru longtemps que les maux de tête ou migraines étaient d'origine musculaire, nous savons aujourd'hui qu'ils sont davantage le résultat de problèmes biomécaniques qui causent une irritation des nerfs du cou.

Seul un examen chiropratique peut vous dire si nous pouvons vous aider

D'ici vendredi le 5 NOVEMBRE 1999, nous vous offrons un examen sans frais et sans obligation de votre part pour voir si nous pouvons vous aider.

Il suffit de téléphoner pour prendre rendez-vous

Lundi Mardi Jeudi 10hrs à 20hres

CLINIQUE CHIROPRATIQUE TOUCHETTE - BÉLISLE
15305, rue St-Louis, Saint-Hyacinthe
(voisin Pharmacie Ravenelle)
778-0101

Dr Johanne Touchette

1034851

3 POUR 1

1 À l'achat d'une paire de lunettes complète

2 recevez la deuxième paire sans frais

3 Une paire de verres de contact (souples, sphériques, clairs, simple vision)

PROMOTION
Un anti-reflet gratuit ou 30$ de rabais
à l'achat d'une paire de lunettes
Applicable dans le 3 pour 1
Sur présentation de cette annonce lors de l'achat
se termine le 15 novembre 1999

RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS*
* Sur acceptation du crédit. Voir détails en magasin

A VOTRE SERVICE:
Marlène Dionne O.O.D.
Stéphanie Gaucher O.O.D.
opticiennes

Examen de la vue par Dr Réal Brault

F. FARHAT LUNETTERIE OPTICIEN D'ORDONNANCES
PLACE CASAVANT
620 BOUL. CASAVANT OUEST
ST-HYACINTHE
774-3900

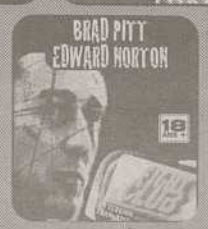
1036101

1033811

8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492
cinéma Saint-Hyacinthe

Jusqu'au 4 novembre 1999

DÈS MAINTENANT:	LES VIOLONS DU COEUR	13h05 - 15h05 - 18h55 - 21h10
DÈS MAINTENANT:	LES ENFANTS DU MARAIS	13h00 - 15h15 - 19h05 - 21h25
2e SEMAINE:	L'AMOUR À TROIS TEMPS	13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h15
2e SEMAINE:	BATS: LA NUIT DES CHAUVE-SOURIS	13h30 - 15h45 - 19h20 - 21h30
2e SEMAINE:	RESSUSCITER LES MORTS	13h25 - 15h55 - 19h15 - 21h55
3e SEMAINE:	NOTRE HISTOIRE	13h20 - 15h25 - 19h00 - 21h20
3e SEMAINE:	FIGHT CLUB	13h45 - 18h45 - 21h35
6e SEMAINE:	DOUBLE CONDAMNATION	13h15 - 15h20 - 19h30 - 21h45



La Faculté le traite en véritable héros

Grisou a sauvé la vie de ses maîtres

par Roger LAFRANCE

Grisou a été traité en véritable vedette mercredi dernier lors d'une conférence de presse à la Faculté de médecine vétérinaire. Le chat de 11 mois était le point de mire de tous les reporters, photographes et caméramans qui se trouvaient sur place.

Il faut dire qu'il y a de quoi. Le 17 octobre dernier, Grisou a sauvé la vie de ses maîtres, Alain Marki et Jacqueline Desserres de Saint-Pie, alors que leur maison était la proie des flammes.

Toute la petite famille était endormie lorsque vers 2 h30, le chat est tout d'abord monté à l'étage de la maison pour tenter de tirer Jacqueline Desserres du sommeil, sans succès toutefois.

Grisou descendit alors au sous-sol où dormait Alain Marki et entreprit de le réveiller par ses miaulements. Lorsque celui-ci a ouvert les yeux, les flammes avaient embrasé un mur et le plafond de sa chambre. Il s'est aussitôt levé et s'est rendu immédiatement à l'étage alerter sa mère.

Tous les occupants ont donc pu sortir de la demeure en flammes, sauf Grisou qui n'a pu sortir.

«Ce n'est qu'une fois dehors qu'on a réalisé que le chat était resté à l'intérieur,» a raconté Jacqueline Desserres au CLAIRON RÉGIONAL.

«Il est resté 45 minutes dans la maison avant que les pompiers le retrouvent,» a ajouté Alain Marki.

Grisou était toutefois mal en point, comme l'a constaté la vétérinaire Josée Dupras qui l'a ensuite transféré à la Clinique des animaux de compagnie de la Faculté de médecine vétérinaire. Il souffrait notamment de brûlures au visage, de lésions aux yeux et il respirait difficilement.

Entourant Grisou : Alain Marki, Isabelle Pinard, interne à la Clinique des petits animaux; et Jacqueline Desserres

Toutefois, les soins prodigués par les internes à la clinique lui ont permis de recouvrer la santé, assez pour ne conserver aucune séquelle de l'incendie.

Or, l'histoire a tellement ému l'équipe de vétérinaires de la clinique que ceux-ci ont décidé de souligner en grande l'exploit mercredi dernier, en lui décernant un certification de reconnaissance et en lui remettant des cadeaux, soit un lit et un approvisionnement en nourriture durant un an.

Sa candidature sera aussi soumise au Panthéon des animaux de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec, dans la catégorie Héros.

Un comportement inhabituel

Le Dr Rocky Di Fruscia, professeur à la Faculté, a admis que le comportement de Grisou était inhabituel pour un chat, un animal reconnu pour son indépendance. Il est rare de voir un chat rester sur les lieux d'un incendie et tenter de sauver la vie de ses maîtres, affirme-t-il.

Jacqueline Desserres était de son côté bien fière de Grisou qu'elle avait donné en cadeau à son fils Alain, l'an dernier.

«Grisou, c'est mon héros! s'est-elle exclamée. C'est le plus beau cadeau que j'ai fait de toute ma vie!»

La résidence a subi des dommages importants lors de cet incendie. Les travaux de réfection devraient débuter bientôt et Mme Desserres espère pouvoir réintégrer sa maison pour le 25 décembre. Ce serait pour elle son plus beau cadeau de Noël, après l'exploit de Grisou, bien sûr.

«Île» faut prendre des vacances !

CROISIÈRES BOLERO
PLAISIRS DES ÎLES
Départ le 22 déc. 1999
8 jours
À partir de 1418$
Épargnez jusqu'à 300 $ par couple, par séjour.

CUBA
GUARDALAVACA
Départs 18 et 25 déc. 1999
LAS BRISAS CLUB RESORT 3½ ✶
Tout inclus
18 déc./1 sem. 1099$

VENEZUELA
MARGARITA
Départs 19, 26 déc. 1999 et 02 jan 2000
LTI COSTA CARIBE 4 ✶
Tout inclus
02 jan/1 sem. 1379$

APPELEZ-NOUS POUR CONNAÎTRE NOS DÉPARTS GROUPES !

MEXIQUE
PUERTO VALLARTA
Départs 18, 20, 25, 27 et 30 déc. 1999
REEF CLUB PUERTO VALLARTA 3½ ✶
Tout inclus
18 déc./1 sem. 1179$
CLUB MARIVAL NUEVO VALLARTA 4 ✶
Tout inclus
18 déc./1 sem. 1559$

SAINT-MARTIN
Départs 17 et 25 déc. 1999
GREAT BAY BEACH HOTEL 3½ ✶
Tout inclus/ch. vue montagne
17 déc./8 nuits 1559$

vacances air transat

Prix par personne en occ. double pour des départs aux dates mentionnées. Valides pour de nouvelles réservations seulement faites et payées avant le 9 novembre 1999. Réductions et promotions déjà incluses dans les prix publiés. Les prix peuvent changer sans préavis. Les conditions générales de la brochure en cours de Vacances Air Transat s'appliquent. Détenteurs d'un permis du Québec.

Carlson Wagonlit Travel

AGENCE DE VOYAGES BOISLARD, POIRIER INC.
DEPUIS 1962
Permis du Québec
2095 Girouard Ouest St-Hyacinthe (centre-ville)
Tél. : 774-6436
1036559

Dommages importants à une résidence

Une ampoule allumée trop longtemps et trop près d'une matière inflammable a causé un incendie à une résidence de la rue Frontenac, mercredi matin. La maison était inoccupée, à l'exception du chien et du chat qui sont décédés en raison de la fumée. Les dommages sont évalués à plus de 50 000 $.

Les Grands Frères reprennent leur Quille-thon

par Roger LAFRANCE

Les Grands Frères et Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe reprennent cet automne leur traditionnel Quille-thon, le dimanche 21 novembre prochain dès 13 h, au Salon de quilles Saint-Hyacinthe.

Selon le président de l'organisme, Robert Bouthot, il s'agit de la principale activité de financement des Grands Frères et Grandes Soeurs durant l'année.

«L'objectif de cette année est de recueillir plus de 5 000 $, d'inscrire 50 équipes et aussi de sensibiliser la population au fait qu'il y a toujours des jeunes qui attendent un adulte responsable.»

L'invitation est lancée aux entreprises pour qu'elles commanditent une équipe ou encore aux citoyens qui veulent former une équipe de cinq personnes.

Tous les joueurs qui auront recueilli plus de 50 $ en commandite recevront un chandail et auront la chance de gagner plusieurs prix, dont une fin de semaine pour deux adultes et deux enfants au Manoir des Laurentides de Saint-Donat. Deux abonnements trimestriels chez Concept Énergie Cardio de Saint-Hyacinthe seront également tirés durant l'événement.

La réussite de l'événement permettrait à l'organisme de pouvoir mettre sur pied un tout nouveau projet, soit les jumelages dans des écoles de la région. Ce type de jumelages entre un adulte et un élève, même s'il ne dure qu'une heure par semaine, a donné des résultats très positifs auprès des jeunes dans les régions où la formule a été implantée.

À Saint-Hyacinthe, l'organisme ne compte présentement que cinq jumelages réguliers. Treize jeunes sont en attente d'un jumelage. Toutefois, peu d'adultes se montrent intéressés à vivre une telle expérience avec un jeune et à lui consacrer trois heures chaque semaine.

«Pour notre dernier jumelage qui est survenu en décembre dernier, le jeune attendait depuis quatre ans et demi,» de noter la coordonnatrice, Pierrette Godbout.

Robert Bouthot et Pierrette Godbout espèrent que plusieurs équipes participeront au prochain Quille-thon des Grands Frères et Grandes Soeurs, le 21 novembre prochain.

Y'a pas qu'les abeilles qui peuvent en profiter.

GAGNEZ UN VOYAGE DE RÊVE EN HOLLANDE

Pour voir les TULIPES de l'an 2000!

- 13 tirages hebdomadaires d'un bon d'achat de 100$ aux Serres Rosaire Pion & Fils Inc.;
- Un grand prix, soit un voyage de 5 jours à Amsterdam (Hollande) pour deux personnes;
- Jusqu'au 31 octobre 1999;
- Détails en magasin.

Valeur totale des prix : 6 300 $

COMMANDITAIRES OFFICIELS

www.nbt.nl/hollande

La vente annuelle se poursuit jusqu'à 70% de rabais

BULBES DE NARCISSE, TULIPE, JACINTHE, CROCUS 50% DE RABAIS

Tout pour la protection hivernale

Heures d'ouverture : Lundi au dimanche 8 h à 18 h

les serres Rosaire Pion & Fils inc.

171, GRAND RANG, SAINT-THOMAS-D'AQUIN (QUÉBEC)
TÉLÉPHONE : (450) 796-3193

AUTOROUTE 20, SORTIE 123

1035834

1 an ça se fête! XXX 50% TASE

Certificats-cadeaux
Présentations à domicile
Plusieurs nouveautés

Rabais jusqu'à 50%
(sur marchandise sélectionnée)

Exclusivité Prêt à porter Créations Solo Designer de St-Hyacinthe

Pourquoi payer plus cher ailleurs ?

"Enfin une boutique érotique qui a de la classe" disent nos clients

1036618

900 des Cascades O. (angle Brodeur)
St-Hyacinthe Tél.: (450) 773-4213

Nouvelles heures d'ouverture
Lundi au mercredi: 11 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 11 h à 21 h
Samedi: 11 h à 17 h

Directement du manufacturier

SPÉCIAL D'OUVERTURE

JEANS ELLE ET LUI 20$ la paire

1310 Johnson, Saint-Hyacinthe (près du St-Hubert)
Ancien local de Chaussures Mille-Pattes Tél. : (450)778-5596

BO JEANS

1036421

Carnets maskoutains

NADINE CHICOINE de Saint-Hyacinthe a gagné un bon d'achat de 100 $ des Serres Rosaire Pion dans le cadre de sa promotion «Gagnez un voyage de rêve en Hollande». Mme Chicoine est aussi éligible au tirage d'un voyage en Hollande.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

La PAROISSE SAINT-JOSEPH organise des messes pas comme les autres, les 1er et 3e dimanche de chaque mois à 11 h15, au sous-sol de l'église. Bienvenue aux personnes désireuses d'une plus grande participation dans des célébrations vécues dans la simplicité, le respect et l'intériorité. Inf. : 774-8648.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Centre d'aide pour les parents et leur enfant abusé sexuellement par une tierce personne, AU COEUR DE l'UNISSON organise un souper spaghetti le samedi 13 novembre aux Loisirs Saint-Sacrement. Pour informations ou réservation : 223-5643 et laissez votre message.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Le DOMAINE DE L'ÉRABLE de Sainte-Rosalie organise un jamboree d'orchestres les 28 et 29 avril 2000. Plusieurs orchestres de la région ont déjà confirmé leur présence, dont Cromatic, Dinamitte, Cescendo, Sélection, Nuit Blanche, Remember, Fusion et Honckey Tonk Boys. C'est à suivre...

Ouverture de Coiffure en Harmonie

L'équipe de Coiffure en Harmonie, du 2495 bd Casavant O., a procédé lundi dernier à l'ouverture officielle du nouveau salon de coiffure, en présence de nombreux invités. On reconnaît ici Marguerite Dallaire, Pascale Turcotte, copropriétaire; Élyse Ladouceur, Isabelle Touchette, Chantal Camirand, copropriétaire; Chantal Dallaire, Julie Ménard et Diane Deslandes.

Inauguration de la Clinique optométrique Opto Plus

Les responsables de la Clinique optométrique de Saint-Hyacinthe et de Vision Pro-Santé ont inauguré leurs nouveaux locaux au 2860 bd Laframboise. La coupe officielle du ruban a réuni notamment Claude Bernier, maire de Saint-Hyacinthe; François Drouin de Vision Pro-Santé; Robert Théroux, de la Clinique optométrique; Carol Marois, de la Clinique optométrique; et Diane Beauchemin, représentante du député Léandre Dion.

La partie d'huîtres organisée par le CLUB RICHELIEU de Saint-Hyacinthe, le 22 octobre dernier, a obtenu un franc succès, avec 114 convives. Les organisateurs adressent des fleurs au Chalet de l'érable de Saint-Paul d'Abbotsford et à son propriétaire Luc Girouard pour l'excellent repas.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Un représentant de la RÉGIE DES RENTES sera à Saint-Hyacinthe le mardi 2 novembre pour rencontrer les personnes désirant obtenir des renseignements sur le Régime de rentes et les programmes d'aide aux familles. Pour obtenir un rendez-vous : 1-800-567-3872.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

La première collecte de sang du maire de Sainte-Rosalie, LÉON PLANTE, aura lieu le mardi 9 novembre à la caserne des pompiers, de 14 h30 à 20 h. Cette collecte comptera un patron d'honneur, soit le frère Pierre Brazeau.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Le CLUB OPTIMISTE DE SAINT-HUGUES procédera à sa vente annuelle de gâteaux aux fruits, le samedi 6 novembre prochain

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Le GROUPE SCOUT VOLCAN recherche des animateurs pour les groupes Louveteaux et Exploratrices. Inf. : Robert Ledoux au 773-8979 ou Daniel Leclerc au 773-46488 pour les Louveteaux et Sandra et Lynne Côté au 774-8794.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

PRÊTS ÉTUDIANTS RICHELIEU-YAMASKA, qui aide financièrement les étudiants de la région, reprend sa campagne de financement annuelle. On peut transmettre ses dons à l'adresse suivante : C.P. 624, Saint-Hyacinthe J2S 7C2. Des reçus pour fins d'impôts seront remis.

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE

FONDÉ EN 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le samedi, par DBC COMMUNICATIONS INC., 655, rue Ste-Anne Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4, tél.: 774-5375, Fax. 773-0244. Imprimé par IMPRIMERIE TRANSMAG, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 2ième classe - "Autorisation 7634"
Port de retour garanti

Éditeur: Benoit Chartier
Directeur: Mario Chapados
Journaliste: Roger Lafrance
Publicité: Sylvie Beaurivage, Luc Des Rosiers, Bernard St-Pierre, Gérard St-Pierre, Sylvianne Tanguay
Secrétariat, administration: Germaine Pearson

Responsable de la production: Josée Cusson
Directeur Technique: Normand Gonneville
Directeur de la distribution: Claude Gaudreau
Contrôleur: Monique Laliberté

Abonnement: 80,00 $ par année
655, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 774-5375 Fax: 773-0244
Le journal Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe est membre de

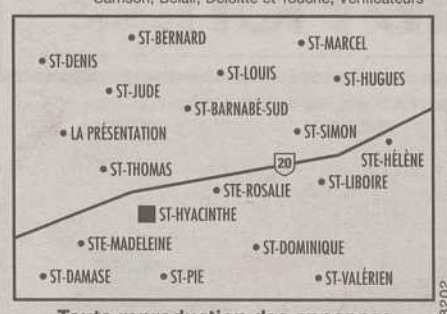
Les Hebdos du Québec — QVM Québecor Ventes Média

Tirage: 33 433 copies

Heures de tombée
Annonces commerciales: jeudi 11 hres
Annonces classées: jeudi 16h30
Communiqués: mercredi 16h30

Distribution effectuée par : Archambault Distribution 773-3190

Certifié par: Office de distribution certifiée
Samson, Bélair, Deloitte et Touche, Vérificateurs



Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.
1028202

DU JAMAIS VU!
EN VEDETTE
Du 30 octobre '99 au 13 novembre '99 inclusivement

HOBBY 309
Vous êtes débutante et vous cherchez une machine à coudre bras libre et à points super - utilitaires sur laquelle vous pouvez compter! 15 programmes de couture sont à votre disposition dont :
- Le triple point droit élastique pour des coutures robustes sur les vêtements de sport ou de travail.
- Le point invisible élastique pour faire des ourlets invisibles sur les robes et les pantalons.
- Le point overlock pour assembler et surfiler simultanément de façon parfaite.
- Et 4 points de broderie décorative.

365$+ tx

NOUVEAU

TITRONIC 2020
- Système D.E.I. double entraînement incorporé exclusif à PFAFF.
- Touches de sélection directe.
- 47 programmes de couture.
- Affichage indiquant pour chaque progarmme sélectionné les valeurs précises de longueur, largeur et densité des points. Les touches vous permettent de modifier les valeurs vous-même.
- 13 positions d'aiguille.
- Boutonnières entièrement automatiques parfaitement régulières.

1 495$+ tx

PFAFF® DÉPOSITAIRE AUTORISÉ
TISSUS LISE
2240, des Cascades Est St-Hyacinthe
(secteur Annexe) 778-2864
1036294

BOUCHERIE LETENDRE
233, Principale
Saint-Thomas d'Aquin
796-5850
SPÉCIAUX du 2 au 6 novembre
Ouvert samedi jusqu'à 13 hres

Jarret de porc avant 69¢ lb
Spare ribbs de flanc 1 89$ lb
Eggs Rolls 6/2 49$ ch.
Viande à tourtière (porc + veau + boeuf) 1 88$ lb
Poitrine de dinde cuite Schneidersx 5 99$ lb
Croquettes de poulet 3 29$ lb

Boeuf pour congélateur
Demi boeuf 1 99$ lb
Devant boeuf 1 79$ lb
Derrière boeuf 2 29$ lb
1025212

C'est la...

Folie furieuse!

Des prix complètement sautés!

09-800

Jumelles 8 x 21
- 378 pieds • Étui inclus

Rég.: ~~39,99$~~

14,88$!

SF-3300

CASIO

Organiseur électronique 32k
- Clavier numérique séparé
- Emploi du temps
- Répertoire téléphonique
- Fonctions : alarme, mémo, liste de choses à faire, etc.

14,88$!

SAMSUNG

Étui et batterie INCLUS!

Appareil 35mm automatique
- Foyer fixe • Flash automqtique
- Viseur grand-angle
- Réduction yeux rouge

Rég.: ~~79,99$~~

28,88$!

Écouteurs sans fil
- Transmission RF
- Distance de 100 pieds
- 50 Hz - 18 000 Hz
- Fonctions avec 2 batteries AAA

38,88$!

JVC VCR Plus+

Magnétoscope 4 têtes Hi-Fi stéréo VCR Plus+
- Index • Plug & Play
- Têtes autonettoyantes
- Menu trilingue

HRA55

218$!

Panasonic

Magnétoscope VHS 4 têtes Hi-Fi stéréo
- Têtes autonettoyantes • Index
- Télécommande multimarques

PV9450

228$!

JVC

Téléviseur stéréo 27"
- 550 lignes de résolution
- Filtre numérique
- Entrée A/V et S VHS
- Sortie audio
- Menu trilingue
- Télécommande universelle

27"

AV27020

598$!

SONY

Téléviseur 27" Série "S"
- Filtre peigne numérique
- Amplificateur de tube image amélioré
- Stéréo MTS avec réduction de bruit dbx
- Emulation de son ambiophonique
- Télécommande universelle

27"

KV27542

688$!

KV20FV10 / KV24FV10 / KV32FS10

Téléviseur 20" Série "V" VEGA
- Filtre numérique à 3 lignes
- **Image sur image à 2 sélecteurs**
- Système audio "SRS"
- Entrée A/V avant, 2 arrières
- 2 X 5 watts

688$!

Téléviseur 24" Série "V" VEGA
- Filtre numérique à 3 lignes
- **Image sur image à 2 sélecteurs**
- Système audio "SRS"
- Entrée A/V avant, 2 arrières
- 2 X 10 watts

988$!

Téléviseur 32" Série "V" VEGA
- Filtre numérique à 3 lignes
- Entrée A/V avant, 2 arrières
- Système audio "SRS"
- 2 X 10 watts

1888$!

Bell Mobilité

Mobilité

MOTOROLA Solo

- 20 minutes de démarrage **GRATUITES!**
- Kit d'écouteurs main libre et batterie vibrante
- **T-Shirt Solo GRATUIT!**

99$!

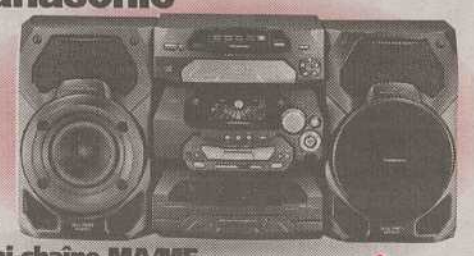
SONY

Discman "ESP"
- Lecteur programmable
- Antichoc ESP²
- "MegaBass" numérique
- Adaptateur CA
- Bleu ou noir

DES55

188$!

Panasonic



SCAK17

Mini-chaîne MA/MF avec changeur 5 disques
- Puissance : 100 watts
- Double magnétocassette à auto-inversion
- Enceintes à 2 voies • Télécommande

338$!

SONY

Appareil photo numérique Mavica
- Résolution : 640 x 480 pixels
- Lentille 37mm
- Flash automatique
- Mémoire : disquette 3.5" 1.4 Mo
- Capacité de 20 photos haute qualité et de 40 standard
- Pastel, négatif, noir et blanc, sepia

MVCFD73

888$!

IBM

MONITEUR 15" IBM INCLUS!

APT20F/U - C50

Aptiva 500 MHz AMD K6 3DNOW!
- **Mémoire vive : 64Mo** (extensible à 256 Mo)
- Mémoire cache : 512k • **Disque rigide : 10.0 Go**
- **Lecteur CD-Rom 40x • Fax/modem : 56k V.90**
- Carte vidéo AGP 2X
- Carte de son 3D ESS Solo
- Windows 98 et plusieurs autres logiciels
- Clavier et souris • **Haut-parleurs JAZZ**
- ***Moniteur IBM 15" inclus***

Accès illimité - 1 mois GRATUIT† internet Vidéotron Avec abonnement

†Là ou le service est disponible

1548$!

COMPAQ

PRESARIO

333 MHz AMD K6 3DNOW!

ÉCRAN 12"

PRE1245

- **32 Mo de mémoire**
- **Disque rigide de 3.2 Go**
- **Lecteur CD-Rom 24x**
- **Fax/modem 56k V.90**
- **Écran couleur 12.1" HPA**
- Carte graphique 2 Mo
- Système audio JBL Pro
- Batterie "NiMH"

1788$!

TOSHIBA

Téléviseur à projection 50"
- **Image sur image**
- 800 lignes de résolution
- Son ambiophonique avant
- Sortie audio 28 watts
- Verrouillage des canaux
- Affichage à l'écran trilingue
- Télécommande universelle

AJOUTEZ UN MAGNÉTOSCOPE VHS pour seulement 98$!

TZ50V51

2388$!

50"

Les illustrations peuvent différer. Offre pour un temps limité. Détails en magasin.

PROPRIÉTAIRE À ST-HYACINTHE: ms audio

2487, Avenue Ste-Anne, St-Hyacinthe

773-7353

1er prix catégorie commerce de détail

Meilleure équipe de vente au Québec

Dumoulin St-Hyacinthe

GRAND PRIX PIERRE PÉLADEAU

Maintenant ouvert le dimanche!

Dumoulin

Toujours branché sur l'électronique et l'informatique

"Parce que la fraîcheur à bien meilleur GOÛT"
arrivage frais tous les jours!!!

Les Arpents Verts

Fruits et légumes

DES PRIX...DES PRIX...DES PRIX...

SALADE EN FEUILLES
Prod. États-Unis
59¢ ch.
Catégorie no. 1

CHAMPIGNONS CELLO
Prod. Québec
99¢ ch.
Catégorie no. 1

CLÉMENTINE
Prod. Espagne
Catégorie no. 1
95¢ lb
2,09$ kg

BROCOLI
Prod. Québec
Catégorie no. 1
85¢ ch.

TOMATES ROUGE DE SERRE
Prod. Ontario
Catégorie no. 1
85¢ lb
1,87$ kg

RAISINS rouge et vert
Ruby, Thompson (sans pépin)
Red Globe (avec pépin)
Pré-emballé
Prod. Californie
145$ lb
3,19$ kg
Catégorie no. 1

CHOUX DE BRUXELLES
Prod. États-Unis
99¢ le casseau
Catégorie no. 1

MANGUE
Prod. Brésil
99¢ ch.
gr. 14
Catégorie no. 1

Charcuterie	Produit laitier	Produits naturels	VRAC	Boulangerie
MORTADELLE «San Daniel» 4 99$ lb (10,99$ kg)	YOGOURT «Liberté» nature ou 2,5% m.g. - saveurs au choix - 1 29$ ch. (500 gr)	PÂTES INTÉGRALES «Buitoni» 1 79$ ch. (500 gr)	DATTES dénoyautées 2 49$ ch. (500 gr)	BAGUETTE blanche ou blé «Maison Cousin» 99¢ ch. (350 gr)

Charcuterie	Charcuterie	Fromage			Boulangerie	Boulangerie
BOLOGNE AU CERISE «Bilopage» 1 99$ lb (4,39$ kg)	JAMBON BACON «Schneiders» 6 99$ lb (15,40$ kg)	BRIE SUBLIME «Kingsey» 8 49$ lb (18,71$ kg)	FROMAGE OKA 8 99$ lb (19,81$ kg)	EMMENTAL SUISSE 6 99$ lb (15,40$ kg)	PANINI blanc 4/99¢	PETIT CLASSIQUE 2 19$ ch. (225 gr)

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 8h à 19h - Jeudi et Vendredi 8h à 21h
Samedi & dimanche 8h à 17h30
SPÉCIAUX DU 1ER AU 7 NOVEMBRE 1999

3040, Choquette, Saint-Hyacinthe, 773-6969
coin boul. Casavant, voisin de Vidéotron et du Marché du store

1034659

Henriette Poirier
Naturopathe diplômée

Coin Santé

JE NE RÉCUPÈRE PAS ASSEZ VITE....QUE FAIRE ?

L'une des plus grandes causes de ces retards de guérison est le manque de bactéries. Oui, il y a des milliards de bactéries dans l'organisme et si ces bactéries diminuent, l'organisme s'affaiblit et il peut survenir toutes sortes de symptômes comme: **grippe ou rhume fréquent, diarrhée ou constipation ou ballonnement, acidité dans l'estomac ou dans les muscles, infections vaginales, candida albican ou hypoglycémie, fatigue physique et mentale, difficulté avec les produits laitiers et même avoir du cholestérol ou des allergies**. Si vous avez seulement l'un de ces problèmes il serait bon d'y remédier.

Que peut faire un manque de bactéries? Une grosse partie des vitamines et minéraux passent tout droit s'il n'y a pas assez de bactéries pour les retenir. Votre organisme n'a pas ce qu'il lui faut pour se défendre contre les agresseurs, réparer les tissus et bien nourrir le corps ce qui peut occasionner des malaises ainsi qu'une **récupération plus lente et souvent une rechute**.

Quel est la **solution**? Redonner au corps le nombre de **bactéries dont il a besoin**. Ces bactéries existent maintenant, elles sont **uniques** et ont commencées à révolutionner le monde entier. Cette découverte est homologuée à l'Institut Pasteur en France et à Armand Frappier. **Elle est la seule sur le marché à avoir des propriétés thérapeutiques sur le système immunitaire, la flore intestinale et le taux de cholestérol**. A cause de la qualité et l'efficacité de ce groupe de bactéries, des études sur des patients sont maintenant faites au CHUM à Montréal. Exigez des bactéries vivantes de souches pures!

Henriette Poirier, naturopathe diplômée avec plus de 20 ans d'expérience.

Gagnant de la médaille d'or pour le meilleur probiotic du marché, (voté par 2000 détaillants de produits naturels).

Pour de vrais résutats exigez

bio-K plus

- des souches pures
- des ferments vivants
- de concentration de bactéries la plus élevée

Rég. 37,99$
Spéc. **32,99$**

EN VENTE AU
Coin Santé
778-1904
à l'intérieur des
Arpents Verts

1032869

Vidéo

Horreur? Non. Terreur? Oui.

par Roger LAFRANCE

Voilà le film-événement de l'été 1999, si on exclut bien sûr *Star Wars - Épisode Un*. Un film tourné par deux inconnus, sans acteur connu, qui a coûté des *pinottes* et a rapporté gros, très gros même.

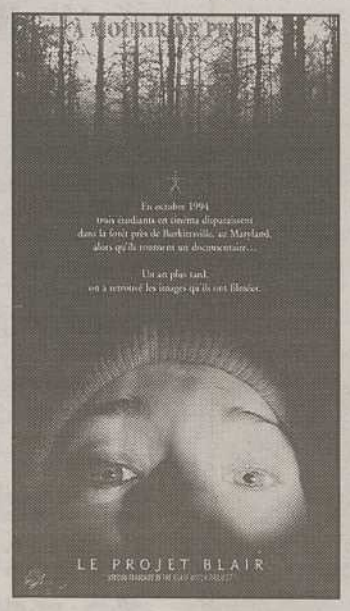
Le projet Blair a toute l'apparence d'un documentaire. Trois étudiants en cinéma décident de tourner un documentaire sur l'histoire d'une sorcière, dans un coin perdu du Maryland.

Ils s'enfoncent donc dans la forêt, à la recherche d'un mystérieux cimetière, chacun muni de sa caméra. Puis, au fur et à mesure qu'ils s'enfoncent dans la forêt, ils ont l'impression qu'une étrange force maléfique rôde autour d'eux.

Leur randonnée tournera au cauchemar lorsqu'ils s'apercevront qu'ils se sont perdus. Ils ne reviendront jamais de leur périple. Seules subsisteront les images qu'ils ont tournées.

Le projet Blair ne laisse pas indifférent. On aime ou on déteste, il n'y a pas de juste milieu.

Si vous aimez les films d'horreur, à fortes doses de méchants, de monstres et de sang qui gicle de partout, vous détesterez ce film. Car *Le projet Blair* ne montre rien. Jamais on ne voit la fameuse sorcière, jamais on ne voit d'agresseurs ni de scènes sanglantes. Pire, la fin est telle qu'on ne sait même pas ce qui s'est réellement passé.



Mais si vous aimez les expériences et les atmosphères étranges, si vous êtes capables de supporter un film qui paraît avoir été tourné par des amateurs, alors vous risquez de l'aimer.

Personnellement, j'ai été captivé dès les premières images. J'ai été fasciné par cette lente descente aux enfers et je me suis identifié aux trois personnages. Qui n'a pas déjà vécu la peur de se perdre en forêt?

Je retiendrai surtout l'excellence du scénario et du montage. Filmer une histoire sous l'oeil de trois caméras, sans pouvoir établir de lien entre les images, relève presque de l'exploit. Bien sûr, on peut être agacé par le côté amateur : les images floues, les mouvements brusques, les erreurs de cadrage, mais tout cela ne fait que renforcer l'esprit du film.

Le projet Blair est bien plus un rendez-vous avec la peur qu'avec l'horreur.

(Chronique réalisée grâce à la collaboration du SuperClub Vidéotron)

◊◊◊◊◊

LE PROJET BLAIR (v.f. : The Blair Witch Project). Réal. : Daniel Myrick et Edouardo Sanchez. Avec Heather Donahue, Michael Williams et Joshua Leonard.

À l'affiche

Tom et Thomas pour les enfants

La SDS présente le duo Tom et Thomas pour les tout-petits le dimanche 7 novembre prochain à 14 h à l'auditorium de l'ITA. Billets disponibles à la billetterie du Marché-Centre.

Denis Blanchard à la Société d'histoire

La Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe recevra Denis Blanchard, directeur général du CLSC-CHSLD des Maskoutains, le mardi 2 novembre à 19 h30, à la salle de généalogie du Séminaire. M. Blanchard parlera de l'histoire de cet organisme.

Serge Lemonde chez Expression

Le Centre d'exposition Expression présente jusqu'au 7 novembre une exposition de Serge Lemonde intitulée *Les chemins de la liberté*.

Daniel Messier à T.A.-Saint-Germain

Le photographe Daniel Messier présente jusqu'au 7 novembre à la bibliothèque T.A.-Saint-Germain une exposition de photos, *La Jolie*, sur l'architecture de Saint-Hyacinthe.

Le Salon des artisans débute jeudi

Le Salon des artisans de Saint-Hyacinthe donne rendez-vous à tous les amateurs de beaux objets du jeudi 4 novembre au dimanche 7 novembre, à l'Hôtel Gouverneur.

Ce sera certes l'occasion d'acquérir une pièce unique, un coup de coeur qui apportera amour et chaleur à votre maison et lui donnera une âme.

Pas moins de 70 artisans exposeront leurs plus récentes oeuvres, représentant toutes les disciplines des métiers d'art.

Le Salon des artisans offre à ses visiteurs un contact chaleureux et un plaisir pour les yeux.

BOUTIQUE Susan
UN VÊTEMENT À VOTRE IMAGE
1680, Aristide St-Hyacinthe
FERMÉ LE MERCREDI
778-0204
1033625
S'OFFRIR L'ÉLÉGANCE... LE CHOIX D'UNE SAISON
Collection automne-hiver
en tout temps
JOSEPH RIBKOFF inc. CLICHY
Conrad C - Proportion Petites
Garey Petites - Lawren Jeffries
20%

6 mois sans intérêt
sur approbation de crédit
Osez COMPARER!
mirage Classic®
Plancher préverni
Système de finition
ALUMIX
NOUVEAU
Garantie 25 ans
contre l'usure
Spécial de novembre
Merisier 2 1/2"
Sélect et meilleur
4,39$ p.c.
Au-delà des apparences!
Ensemble complet d'entretien pour plancher de bois franc. 29,95$
PLANCHER BOIS FRANC 2000
VENTE ET INSTALLATION Licence: RBQ 8006-7010-53
4795 boul. Laurier, St-Hyacinthe
(secteur Douville) (450) 774-2122
1035410

Andréa Café
RESTAURANT
Ouvert le lundi
Mercredi
● Côte de boeuf au jus
- coupe madame 12,95$
- coupe monsieur 13,95$
Jeudi
● Notre fameuse double côte de cochonet 1 lb 12,95$
N'oubliez pas nos steaks pétillants
Réservez tôt
pour vos partys des fêtes
2 salons à votre disposition
Demandez Line ou Joane
1485 St-Antoine, Saint-Hyacinthe
(450)774-3620
1036296

L'art du conte revit au Cégep

par Roger LAFRANCE

Le conte est un peu un art oublié parmi toutes les formes d'arts et de littératures. Toutefois, il est encore bien vivant, comme ont pu le constater plusieurs étudiants du Cégep de Saint-Hyacinthe cette semaine.

Le Cégep recevait mercredi dernier deux conteurs, Jean-Claude Desprez de la France et Mélancolie Motte de Belgique, dans le cadre du 5e Festival interculturel du conte du Québec. Un festival qui a été présent aussi à Montréal ainsi que dans plusieurs villes du Québec pour mieux faire connaître cette forme littéraire bien méconnue du grand public.

Pour Anne-Marie Aubin, enseignante en littérature et spécialiste des contes, les conteurs ont un caractère unique en ces temps où la communication est devenue affaire de gadgets, d'effets spéciaux et de virtualité. Le conteur, lui, ne peut compter que sur sa voix et son imagination pour raconter.

«Le texte et la parole ont toute leur place chez le conteur, explique-t-elle en entrevue au CLAIRON RÉGIONAL. Le conteur est le véhicule de l'histoire.»

Bien des gens ont encore l'image vieillote du conteur assis près du poêle à bois, fumant sa pipe. Or, les conteurs d'aujourd'hui sont bien différents. Et leurs contes sont modernes, urbains, et ont peu à voir avec les histoires d'autrefois ou les contes pour enfants.

Pour Jean-Claude Desprez, les conteurs sont des gens bien de leur temps puisqu'ils naviguent sur internet.

Certains pays redécouvrent l'art du conte. Au Québec, si les contes traditionnels ont été recueillis par de nombreux universitaires, on a eu tendance à les oublier par la suite, comme si cet art appartenait résolument au passé.

«Le constat que je fais, c'est que le Québec possède la plus grande collection de contes au monde dans les rayons des bibliothèques mais que les conteurs, il n'y en a pratiquement plus au Québec,» affirme-t-il.

Heureusement, cet art n'est pas mort et les conteurs ne demandent en fait qu'à rencontrer leur public, ce qu'ils ont fait avec bonheur cette semaine avec les étudiants du Cégep.

On reconnaît ici Mélancolie Motte, conteuse belge; Marc Laberge, organisateur du Festival interculturel du conte du Québec; et Jean-Claude Desprez, conteur français.

Prix Méritas pour France Lacombe

Employée au supermarché Provigo de Saint-Hyacinthe, France Lacombe a remporté un trophée Méritas pour son travail dans la campagne de fonds pour la recherche sur la leucémie.

Elle reçoit ici son trophée des mains de Mike Fraser, directeur canadien du syndicat des travailleurs (TUAC) affilié à la FTQ.

Claude Simard à l'Atelier libre de peinture

L'artiste peintre Claude Simard sera le prochain invité de l'Atelier libre de peinture pour une démonstration devant public.

Originaire de La Tuque, Claude Simard parcourt le Québec pour peindre sur le vif les plus belles scènes de la campagne et de la vie urbaine. Ses peintures à l'huile, tant par ses couleurs que par les sujets, reflètent sa joie de vivre.

Cette rencontre aura lieu le mercredi 3 novembre à 19 h30 à la salle Gadbois du Centre culturel. Inf. : 773-7659.

20 ans! ça se fête en grand

SALON des ARTISANS de Saint-Hyacinthe

4-5-6-7 novembre 1999

Hôtel Gouverneur
St-Hyacinthe (aut. 20, sortie 130)

Heures d'ouverture:
Jeudi 4 nov.: de 18:00 à 22 heures
Vendredi 5 nov.: de 11:00 à 22 heures
Samedi 6 nov.: de 11:00 à 22 heures
Dimanche 7 nov.: de 10:00 à 17 heures

65 CRÉATEURS

L'Association des Artisans de Chez Nous

ENTRÉE: 2 $
14 ans et moins: GRATUIT
Vendredi: Journée des aînés
65 ans et plus: 1 $

Cette annonce publicitaire a été réalisée grâce à la participation financière de M. YVAN LOUBIER Député de Saint-Hyacinthe-Bagot

Offrez-vous une oeuvre d'art pour la fin du millénaire

1032420

[concours] PARIS 2000

GREICHE SCAFF OPTOMÉTRISTES

› RABAIS DE 20 % À 80 %
SUR TOUS LES PRODUITS EN SUCCURSALES

› 200 000 $ EN PRIX INSTANTANÉS

› ...ET LA CHANCE DE CÉLÉBRER LE NOUVEAU MILLÉNAIRE À PARIS !

VISITEZ-NOUS POUR PARTICIPER. AUCUN ACHAT N'EST REQUIS !

DÉCOUVREZ LES NOUVEAUX VERRES PROXIM@

› Spécialement créé pour les gens travaillant à l'ordinateur. Exclusif à Greiche & Scaff

POUR OBTENIR UN EXAMEN DE LA VUE, APPELEZ
2105, BOUL. CASAVANT OUEST (450) 261-0222

1036332

Le concours Paris 2000 ne fait que des gagnants !

Une collection aux couleurs de l'Halloween

DENIS BOISVERT
directeur de la Bibliothèque
T.-A.-Saint-Germain

J.R. Black, **Un squelette dans le placard**, Bayard Poche, Collection Zone d'ombre.

Ce roman, qui s'adresse aux jeunes de 10 ans et plus, réunit tous les ingrédients pour susciter la frénésie d'une lecture «horrifiante». Lorsqu'Adrien fit la découverte d'un squelette dans son placard de chambre à coucher sous la lueur blafarde de la lune, il croyait rêver, mais lorsque les os du squelette se mirent à cliqueter, la réalité chassa l'esprit du rêve...

Dans la même collection, pour vous mettre dans l'ambiance de l'Halloween, la bibliothèque vous offre également *Le fantôme de la colline hantée* et un *Extraterrestre sous mon lit*, des romans de nature à susciter la passion de lire.

À la section des jeunes. vous aurez facilement accès à plusieurs livres ou albums ayant comme sujet l'Halloween; n'hésitez pas à demander conseil auprès du personnel de la bibliothèque.

Pour s'orienter dans la vie

Isabelle Falardeau et Roland Roy, **S'orienter malgré l'indécision**, Les Éditions Septembre, 133 pages.

Cette publication qui s'adresse aux étudiants indécis et à leurs parents déboussolés aborde le phénomène de l'indécision vocationnelle sous l'angle de la psychologie.

Les auteurs présentent une typologie des étudiants indécis basée sur des comportements d'oiseaux, une analogie qui nous permet de comprendre facilement les réactions et comportements face à l'indécision. Des histoires de vie enrichissent la description du phénomène.

◊◊◊◊◊

Les métiers semi-spécialisés, Les Éditions Ma Carrière, 185 pages.

Tout sur plus de 140 métiers diversifiés dans 18 secteurs de formation différents. Les tâches, les responsabilités, les salaires, les perspectives d'avenir, les attentes des employeurs, voilà un guide simple et facile à consulter qui permettra aux jeunes et aux adultes à la recherche d'un bon métier, de retrouver toute l'information pertinente à ce sujet. Aussi inclus : le répertoire des commissions scolaires du Québec.

Les Galeries Saint-Hyacinthe fêtent l'Halloween

(RL) - Les Galeries Saint-Hyacinthe souligneront la fête de l'Halloween en grande le dimanche 31 octobre à compter de 13 h.

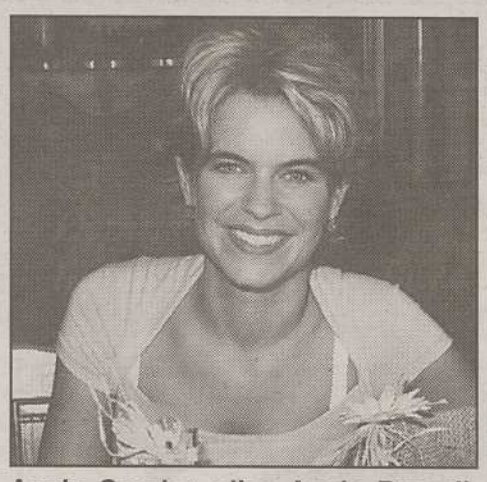
Ce grand happening de «p'tits monstres» et de sorcières sera diffusé au même moment sur les ondes du canal communautaire de Cogeco Câble.

Plusieurs activités ont été organisées pour les grands et les tout-petits. Tous les jeunes seront invités dans la cour centrale à venir participer à la parade des costumes d'Halloween à compter de 13 h. Ils pourront par le fait même participer à un concours qui leur donnera la chance de gagner un jeu vidéo Dreamcast Séga.

Plusieurs autres concours seront organisés lors de cette journée. Les gens seront ainsi invités à deviner le poids d'une gigantesque citrouille ainsi que le nombre de graines de citrouille contenues dans un grand pot de verre. Les deux seront exposés au supermarché IGA Benoit du 26 au 29 octobre et le 31 octobre.

De même, les tout-petits auront droit à un spectacle d'Annie Brocoli, qui offrira deux représentations de son spectacle intitulé *Mon voyage en chansons*, à 13 h et 15 h. De son vrai nom, Annie Grenier, une résidante de Saint-Damase, Annie Brocoli aspire à être la future vedette des spectacles pour enfants. Elle présentera alors les chansons de son prochain album.

En plus de ces activités, les visiteurs aux Galeries Saint-Hyacinthe pourront déguster de la tarte à la citrouille au supermarché IGA Benoit et les enfants pourront se faire maquiller de 12 h30 à 16 h30 dans la cour centrale du centre commercial.



Annie Grenier, alias Annie Brocoli, présentera les chansons qui figureront sur son prochain album, lors de deux représentations de son spectacle aux Galeries Saint-Hyacinthe.

sports experts

ERRATA

Prenez note que la vente annoncée dans notre dernière parution se termine samedi le 30 octobre 1999

1036452

La Maison de la famille souligne la Semaine de la citoyenneté

par Roger LAFRANCE

La Maison de la famille des Maskoutains a préparé quelques activités pour souligner la Semaine québécoise de la citoyenneté qui se déroulera du 6 au 12 novembre prochain.

On l'oublie souvent : les immigrants constituent une part non négligeable de la population de la région. Une statistique évalue le nombre d'immigrants à 7 500 dans la région de Saint-Hyacinthe seulement, selon Madeleine Borduas du projet Accueil aux familles immigrantes.

Ce projet existe depuis trois ans à la Maison de la famille. Ex-enseignante, Mme Borduas s'était rendu compte que rien n'était offert aux familles immigrantes pour les aider à s'intégrer à la communauté maskoutaine.

De là est née une série d'activités dont des cafés-rencontres qui permettent aux immigrants d'échanger entre eux et de briser leur isolement. L'accueil des familles kosovares l'été dernier a été la dernière opération d'envergure de l'organisme.

Pour Mme Borduas, la Semaine de la citoyenneté est une occasion d'échanger et de célébrer l'apport des Québécois de toutes les origines à la société québécoise.

«Cette semaine permet aux gens appartenant à des groupes ethnoculturels de travailler ensemble à des projets communs, a-t-elle déclaré en conférence de presse mardi dernier. À travers cette solidarité s'expriment le respect de l'autre et la volonté de construire une société meilleure et plus ouverte.»

Trois activités seront organisées dans le cadre de cette semaine. Le samedi 6 novembre à 19 h30, Vincent de Paul Ngoma parlera de son pays d'origine, le Gabon.

Puis, le jeudi 11 novembre à 19 h30, Danielle Robichaud traitera des droits de la personne, une activité qui s'adresse plus particulièrement aux familles kosovars.

Enfin, le vendredi 12 novembre à 19 h30, l'historien Jaques Fiset, racontera l'histoire du Marché-Centre et répondra à la question «Pourquoi l'appelait-on justement le Marché-Centre?»

Toutes les activités auront lieu à la Maison de la famille des Maskoutains.

Le maire Claude Bernier (de dos) a accueilli de nombreux immigrants à l'Hôtel de ville lors de la conférence de presse, dont les familles kosovares arrivées l'été dernier à Saint-Hyacinthe.

Des bourses d'études à Sainte-Madeleine

Le 1er octobre dernier, la Caisse populaire de Sainte-Madeleine a remis des bourses d'études à des étudiants de la localité. Sur la photo, on reconnaît Clémence Robert, responsable du programme; Mathieu Fréchette, Éloïse Fortin-Bélanger, Josiane Palardy, Gaétan Smith, directeur de la caisse; Gaëlle Nigen, Éveline Mousseau, Madeleine Deslauriers, Suzanne Messier, présidente de la Caisse; François Charbonneau et Martine Goulet, juge.

Le Clairon régional DE SAINT-HYACINTHE

CAHIER B

INFORMATIQUE
INTERNET
AUDIO-VIDÉO

Édition spéciale du 20 novembre 1999

Réservez votre espace maintenant

Heure de tombée: le 16 novembre à 16 h

655, avenue Sainte-Anne,
St-Hyacinthe

Téléphone: 774-5375
Télécopieur: 773-0244

1036100

Promotionnels

De sacrés Sno-Thro à petits prix!

- Système d'interverrouillage des poignées.
- Commande du déflecteur de chute sur le ST1028LE seulement.
- Chute àneige à profil surélevé.
- Démarreur électrique.
- Phare.
- Système de blocage des roues à cheville.

1675$

ST824SLE
Moteur de 8 CV Tecumseh Snow King.
Déblaiement sur 61 cm.

Ariens
Du génie au cube!

VENTE • SERVICE
RÉPARATION DE SCIES À CHAÎNE
TONDEUSES - SOUFFLEUSES
PETITS MOTEURS - TRACTEURS

YVON DEMERS, PROP.
15813, ST-LOUIS, ST-HYACINTHE
TÉL.: (450) 773-3708

ATELIERS TANGUAY

Jusqu'au 31 décembre 1999 inclusivement.

1036443

Une soprano à la rescousse de Contact Richelieu-Yamaska

par Roger LAFRANCE

Contact Richelieu-Yamaska présentera le samedi 20 novembre prochain un spectacle bénéfice de la soprano Raphaëlle Paquette, précédée d'un souper gastronomique, au restaurant Le Parvis.

Jeune soprano de 23 ans, Raphaëlle Paquette vient de remporter le 3e prix du grand concours des Jeunesses musicales du Canada, ce qui l'a amenée à chanter avec les chanteurs d'opéra bien connus Gino Quilico et Joseph Rouleau en août à Dunham. Elle se fit également remarquer lors du concert en hommage au ténor Richard Verreau en septembre dernier à la Place des Arts.

Facile la carrière de chanteuse classique? Pas vraiment, admet-elle en entrevue au CLAIRON RÉGIONAL, même si les amateurs d'opéra sont plus nombreux qu'on ne le croit.

Elle a d'ailleurs concocté un spectacle qui se veut à la fois accessible et chaleureux. Un spectacle qu'elle a déjà présenté à deux reprises, à Terrebonne et Montréal, avec beaucoup de succès.

«C'est un récital classique avec des airs d'opéras connus et aussi des choses moins connues du grand public,» a-t-elle confié.

Lors de ce spectacle, elle ne fera pas qu'interpréter les airs d'opéra, elle personnifiera les personnages choisis. Un récital plus dynamique où elle bougera beaucoup, teinté d'humour, et rempli d'émotions.

«Des récitals, j'en ai vu beaucoup, et ce que je trouve déplorable, c'est de voir des chanteurs qui ont des voix incroyables mais qui n'ont aucune présence sur scène,» affirme-t-elle.

Accompagnée du pianiste Julien Le Blanc, elle interprétera notamment des airs de *La Flûte enchantée* de Mozart, de *Roméo et Juliette* de Gounod et *Candide* de Bernstein.

Raphaëlle Paquette présentera un spectacle qui se veut à la fois accessible et chaleureux, avec de nombreux airs d'opéra connus et moins connus.

L'événement sera placé sous la présidence d'honneur d'Huguette Corbeil, conseillère municipale et membre du Conseil de la culture de Saint-Hyacinthe.

«C'est avec plaisir que j'ai accepté de m'associer à cette campagne de levée de fonds, a-t-elle confié. Nous vivons dans une société qui est à la fois organisée et désorganisée. On rencontre beaucoup de gens laissés à eux-mêmes qui trouvent à Contact Richelieu-Yamaska l'oreille attentive dont ils ont besoin.»

Cet organisme offre un service d'intervention de crise auprès des personnes qui vivent des moments difficiles et qui ont besoin de se confier à quelqu'un. Un service téléphonique est aussi disponible en tout temps.

Les billets pour le spectacle sont en vente à la billetterie de la SDS et chez Contact Richelieu-Yamaska, au 771-7152.

Raphaëlle Paquette (à droite) interprétera de nombreux airs d'opéra le 20 novembre prochain au profit de Contact Richelieu-Yamaska. Elle est ici accompagnée de Monique Gravel, porte-parole de l'organisme, et d'Huguette Corbeil, présidente d'honneur.

Complètement réaménagé

NOUVELLE ADMINISTRATION

MARCHÉ Dessaulles

LA QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX

NOUVEAU Bar à salades et olives maisons

François St-Jean, boucher

Venez nous rencontrer

Dominic Larose, gérant (à gauche) Jean Allaire, propriétaire (à droite)

Nos spéciaux de la semaine

du lundi 1er au dimanche 7 novembre

Viandes de première qualité

Fruits et légumes frais du jour

Boeuf haché mi-maigre 3,51$ kg — 1,59$ lb

Bananes Turbana 55¢ kg — 25¢ lb

Poitrine de poulet désossée fraîche 8,58$ kg — 3,89$ lb

Brocoli du Québec gr. 14 69¢ ch.

Simili poulet Gaspésien (tranché selon vos besoins) 3,73$ kg — 1,69$ lb

Raisins rouges Ruby 2,18$ kg — 99¢ lb

Eggs Rolls Delisle au choix 12/2,89$

Carottes du Québec 2 lbs 39¢ ch.

Macaroni ou spaghetti Lancia 900 gr 95¢ ch.

Soupe aux tomates Aylmer 284 ml 3/99¢

Boulangerie - Boucherie - Produits maison

HEURES D'OUVERTURE

Ouvert 7 jours de 8 h 30 à 21 h 00

2190, rue Dessaulles, St-Hyacinthe

(Coin Bourdages - Grand stationnement)

778-5558

1036441

CLSC

Octobre : mois de la santé des seins

Une activité de sensibilisation sur le dépistage du cancer du sein, à l'intention des femmes de tout âge, aura lieu le jeudi 4 novembre à 19 h. On y expliquera notamment les facteurs de risque du cancer du sein et, au moyen d'un vidéo, la technique de l'auto-examen des seins. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 276.

Après la naissance

La prochaine rencontre postnatale à l'intention des parents de bébé de 0 à 6 mois aura lieu le lundi 1er novembre de 13 h30 à 15 h30. Il sera question de l'introduction des solides dans l'alimentation. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire et une halte-garderie est offerte sur place.

Planification budgétaire familiale

Vous désirez avoir une meilleure gestion de votre budget et savoir où va votre argent? Vous souhaitez en apprendre davantage sur vos droits de consommateur? Une série de quatre cours est offerte par l'ACEF Rive-Sud en collaboration avec le CLSC-CHSLD des Maskoutains du 1er au 22 novembre, de 19h à 21 h30. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 658.

À la découverte de soi I

Le CLSC offre aux personnes qui commencent une démarche de croissance une série de cinq rencontres qui porte sur la connaissance de soi, de ses besoins, de ses idées, de ses sentiments et qui vise le développement de comportements facilitant la réalisation de soi. La session se déroule les mercredis du 3 novembre au 1er décembre à 13 h30. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 276.

Relations interpersonnelles

Cette série de six rencontres vise à favoriser des relations satisfaisantes et efficaces dans notre quotidien en adoptant une attitude d'authenticité fondée sur la confiance et le respect mutuel. Cette série se déroule les jeudis du 4 novembre au 9 décembre de 9 h à 11 h30. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 276.

Autonomie affective

Une série de six rencontres, se déroulant les lundis du 8 novembre au 13 décembre à 19 h, permettra aux participants de découvrir les facteurs qui influencent leurs comportements dans leurs relations affectives. Les ateliers amèneront les personnes à mieux s'aimer et se respecter et à améliorer ainsi leur qualité de vie. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 276.

Affirmation de soi

Pour les personnes désireuses de comprendre les différentes formes d'affirmation, de connaître leur profil et ses effets chez les autres, une série de six rencontres est offerte les mardis du 9 novembre au 14 décembre à 13 h30. La série vise aussi à distinguer les comportements appropriés afin de développer des attitudes constructives et épanouissantes. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 276.

Vaccin contre la grippe et contre la pneumonie

La vaccination a lieu au CLSC, au PIC Cascades et dans les municipalités suivantes. Il faut prendre rendez-vous au 778-2572.

Dates de vaccination dans les municipalités

Le 2 novembre: Sainte-Rosalie et Saint-Marcel; le 3 novembre: Saint-Dominique; le 4 novembre: PIC Cascades; le 8 novembre: Saint-Damase; le 9 novembre: Saint-Pie; le 10 novembre: Saint-Barnabé et Saint- Jude; le 11 novembre: Sainte-Madeleine; le 15 novembre: Saint-Valérien; le 16 novembre: Saint-Liboire; le 17 novembre: Sainte-Hélène; le 18 novembre: Saint-Hugues.

Psychothérapeute

Où commencent les catastrophes?

PIERRETTE COUTURE

Pour vous aider à diminuer l'intensité de vos émotions désagréables, examinez en détail les exagérations possibles que vous pouvez entretenir inconsciemment.

Cette semaine, j'aimerais vous donner le goût de regarder la réalité, sans la transformer en catastrophe, car cela pourrait vous être d'un grand secours dans des situations pénibles.

Personne n'aime se sentir longuement ennuyé. Pour illustrer le chemin qu'une personne peut suivre pour augmenter inconsciemment son malheur, voici l'exemple d'une dame qui disait : «Mais l'échec de mon mariage fut la catastrophe de ma vie». Et elle était de plus en plus abattue. Ses chances de retrouver son énergie diminuaient au rythme de ses évaluations.

Un divorce est certainement pénible pour quelqu'un qui désire rester avec son partenaire. Il ne me viendrait jamais à l'idée de le nier. Mais si vous désirez augmenter vos chances de vous remettre sur vos forces, clarifions un détail. Pourquoi? Parce que certains mots apportent un lot considérable de désordres émotifs. Demandons-nous alors : les catastrophes existent-elles dans les faits?

«Mais oui, me dites-vous, et je vais vous en nommer une : un tremblement de terre.» Presque tous les gens qui peuplent cette terre s'entendent sur cette appellation... mais on a déjà entendu des erreurs populaires! Croire qu'il existe, de fait, des catastrophes, augmentera vos sources de stress émotif.

Comment puis-je vous démontrer qu'il n'existe pas de catastrophes dans les faits? Suivez-moi bien : Si vous me dites qu'un tremblement de terre est une «catastrophe» combien de personnes voyez-vous terrassées par cet événement? «500 personnes,» me dites-vous. Je vous demanderai alors : si un tremblement de terre décimait 1 000 personnes, serait-ce une double catastrophe? «Mais non, c'est toujours une catastrophe,» me répondez-vous. Et à 250 personnes, est-ce une demi-catastrophe?

Et à 10 personnes, s'agit-il toujours d'une catastrophe? À une personne, on me dit souvent que cela devient un accident. Alors que dirons-nous à la voisine qui, elle, trouve que cela est toujours catastrophique car elle connaît la personne décédée. Elle évalue cet événement comme catastrophique!

Mais où donc commencent les catastrophes? Dans les faits, il n'existe que des événements plus ou moins pénibles. Si vous êtes privé de votre désir de conserver ce que vous chérissez, vous serez automatiquement triste, déçu ou mécontent. L'évaluation catastrophique augmentera votre peine à coup sûr!

Attention ici aux glorifications possibles! On vous trouvera peut-être surhumain pour avoir supporté des «catastrophes». Cependant, si vous procédez à ces évaluations vous-même, vous en paierez le prix en aggravant vos propres peines quand elles vous tomberont dessus! Alors, que choisissez-vous? Les mots justes ou les évaluations?

PSYCHOTHÉRAPEUTE ÉMOTIVO-RATIONNEL

Pierrette Couture

Membre de la Corporation des Praticiens en Médecine Douce du Québec.

Consultation individuelle
Reçu disponible (naturothérapeute)

Stress - Dépendance affective - Anxiété - Phobies - Dépression
Adolescents - Adultes

Pour me rejoindre Cell: 779-0074
221 Principale, s.101, St-Thomas d'Aquin Tél.: 796-1213

1029703

Carole Lamoureux au Parvis

Après plusieurs années d'absence, la lauréate maskoutaine du Festival de la chanson de Granby et des Découvertes de Télé-Métropole reprend le collier le samedi 30 octobre prochain à 19 h au restaurant Le Parvis.

Sous la conduite de son directeur musical, Pierre Bonin, Carole Lamoureux présente un répertoire de comédies musicales américaines et de chansons francophones contemporaines.

Celle-ci a travaillé durant trois années intensives sur une toute nouvelle technique vocale développée avec le professeur de renommée internationale, Lucette Tremblay.

Un rendez-vous à ne pas manquer.

bémol ACADÉMIE ARTISTIQUE et Le Loft
CHANT DANSE THÉÂTRE MUSIQUE ACROBATIE

COURS PRIVÉ • SEMI-PRIVÉ ET DE GROUPE

- GUITARE
- CHANT
- PIANO
- BASSE
- CLAVIER
- BATTERIE
- THÉORIE ET SOLFÈGE
- VIOLON
- COURS PRÉPARATOIRE AUX ÉTUDES COLLÉGIALES
- ATELIERS SPÉCIALISÉS
- COMBO

Nouveauté: Théâtre et Danse

Inscription continuelle

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU VENDREDI 13 h à 21 h
SAMEDI 9 h à 16 h

2465, Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
778-1116

Lucie Hénault
Directrice générale

1035995

Redonnez du souffle à votre carrière!

Nouvelle carrière en psychothérapie

Vous cherchez une nouvelle voie? Vous désirez entreprendre une démarche personnelle approfondie? Vous désirez développer vos communications interpersonnelles avec vos clients, employés, intervenants, ...?

Optez pour le programme de formation de thérapeute spécialisé, selon la MDRH.
Cette formation professionnelle élaborée en lien direct avec la réalité du milieu de la psychothérapie totalise 1 200 heures réparties sur trois ans.

Prochaine formation : **27-28 novembre 1999**

Programme
1re année **Actualisation de soi**
2e année **Introduction à la Méthode dynamique des Relations humaines** (MDHR)
3e année **Formation de psychothérapeute spécialisé en relations humaines**

Le Centre de Formation Professionnelle en Relations humaines offre aussi de nombreux ateliers vous permettant de découvrir votre fonctionnement intérieur ou développer votre potentiel créateur.

Places limitées

Le Centre de Formation Professionnelle en Relations Humaines vous offre un enseignement de qualité supérieure grâce à une équipe de formateurs chevronnés sous l'habile direction de **Ginette Plante.**

Centre de Formation Professionnelle en Relations Humaines

Pour plus de renseignements sur les divers programmes, ateliers et services offerts, n'hésitez pas à communiquer avec nous :
Centre de Formation Professionnelle en Relations humaines
Tél. : 450-441-2464 / 1-800-847-6909 / Téléc. : 450-441-4433
Courriel : cfprh@college.qc.ca / Web : www.college.qc.ca

1036413

T U Z Z I

... c'est le temps de penser manteaux...

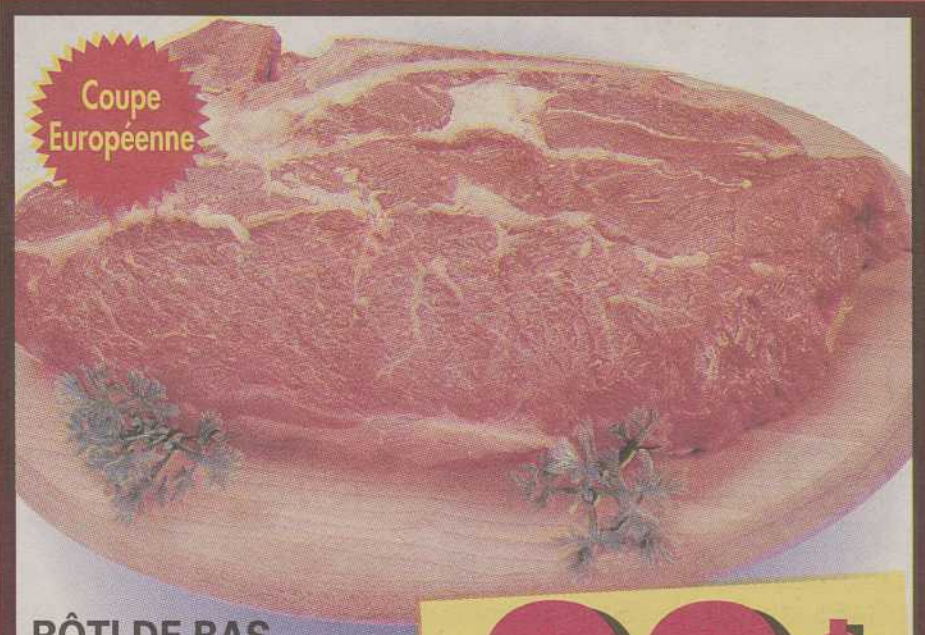
coquelicot mode
Galeries St-Hyacinthe

1036711

Du lundi 1er au dimanche 7 novembre 1999 chez Super C Saint-Hyacinthe

super C

L'alimentation au meilleur prix!



RÔTI DE BAS DE PALETTE
Boeuf Canada cat. "A" ou U.S.D.A. sélect, coupe européenne
2.18 /Kg

99¢ /lb

CHOU VERT MOYEN
Du Québec, no 1

50¢ /ch

CROISSANTS
Super C, emb. de 6, 275 g

99¢

BOISSONS GAZEUSES
Pepsi, Seven Up, Coke, Sprite, au choix, caisse de 24 cannettes consignées de 355 mL

5.48

3800, RUE CUSSON, SAINT-HYACINTHE

Marie-Claire Séguin présente «... et Butterfly» le 13 novembre

(RL) - La SDS présentera le samedi 13 novembre prochain le tout nouveau spectacle de Marie-Claire Séguin, «... et Butterfly», à l'auditorium de l'ITA.

Marie-Claire Séguin, c'est 30 ans de métier. Ayant d'abord fait équipe avec son frère jumeau Richard, Marie-Claire Séguin a poursuivi sa carrière solo, tant sur scène que sur disque.

Marie-Claire Séguin

Son dernier spectacle est parti d'une interrogation qui lui est venue après avoir aperçu une petite Chinoise dans un reportage à la télévision : pourquoi les femmes ont-elles toujours été sacrifiées dans les histoires inventées par les hommes?

C'est ce fil conducteur qui a conduit la démarche de Marie-Claire Séguin, donnant tour à tour voix à différents personnages féminins : Madame Butterfly, Baba Yaga, Iphigénie et Mayming, entre autres.

D'abord spectacle puis album sorti en juin dernier, «... et Butterfly» s'est attiré de nombreux éloges.

«Par les textes et les musiques, Marie-Claire Séguin semble avoir été touchée par la grâce, déclarait le journaliste Claude Deschênes de Radio-Canada. Ce qu'elle chante, c'est du solide dans la grande tradition française de la chanson à texte.»

«Elle se montre drôle, malicieuse, tout à fait attachante et le résultat est un petit grand spectacle terrien, féminin, magnifique, pas du tout dans le courant actuel, ce qui en fait son authentique audace!» renchérit Valérie Letarte de la radio de Radio-Canada.

Marie-Claire Séguin, une voix exceptionnelle, un spectacle à découvrir.

Soirée bénéfice contre le cancer

La Société canadienne du cancer organise un souper bénéfice, le mardi 16 novembre à compter de 18 h, au restaurant Au Vieux Duluth de Saint-Hyacinthe.

Cette soirée revêtira un cachet tout à fait spécial puisque pour quelques heures, les invités feront un voyage en Méditerranée, plus précisément en Grèce.

Le nombre de billets est limité à 250. Les personnes intéressées peuvent réserver leurs billets au bureau de la Société canadienne du cancer, au 1665 rue Saint-Antoine et au restaurant Au Vieux Duluth.

Pour informations : 773-1003.

«Il n'y a plus rien dans les poubelles» de retour dans les écoles secondaires

La pièce de théâtre sur le recyclage présentée l'hiver dernier dans les écoles Robert-Ouimet d'Acton Vale, Hyacinthe-Delorme et l'École secondaire Saint-Joseph sera aussi offerte cet automne aux élèves des écoles Fadette et Casavant ainsi qu'au collège Saint-Maurice.

Les 1er, 2 et 3 novembre prochain, neuf représentations seront présentées devant plus de 1 700 élèves. On se rappellera que l'hiver dernier, la pièce avait été jouée devant plus de 3 300 étudiants.

La pièce a jusqu'à maintenant été un succès. Teintée d'humour et jouée de façon professionnelle, elle a diverti les spectateurs tout en leur livrant des messages environnementaux.

Montée par la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine, en collaboration avec Production Les Trois Coups, la pièce intitulée *Il n'y a plus rien dans les poubelles* permet de sensibiliser les jeunes aux vertus de la récupération.

Plusieurs intervenants ont participé à la réalisation de ce projet de sensibilisation environnementale. les deux commanditaires principaux sont Camille Fontaine et Fils et Collecte Sélective Québec.

En mai dernier, Collecte Sélective Québec a accepté de verser une somme pouvant aller jusqu'à 5 000 $ dans le cadre de son programme Amélioration de la performance. Sans cette aide financière, les nouvelles représentations de la pièce n'auraient pu avoir lieu.

Ville de Saint-Hyacinthe
Services récréatifs et communautaires

1999
Année internationale des personnes âgées 1999

Une invitation à tous les aînés de la grande région de Saint-Hyacinthe

Journée Hommage aux Aînés

Le dimanche 7 novembre, de 9 h 30 à 15 h 30

à la Maison du Bingo Maskoutaine
(455, av. Duclos, Saint-Hyacinthe)

Sous le thème « On se fête et on partage »

AU PROGRAMME

9 h 30	***Accueil***
10 h	***Messe*** célébrée sur place par le chanoine Gaston Giguère
11h	***Brunch / Coût de 5 $*** ** Possibilité d'apporter votre lunch Animation musicale de Pierre Armstrong
13h	***Danse et animation musicale*** Avec M. Gaston Bienvenue
15h30	***Fin de la journée***

**Apportez vos consommations alcoolisées.

INFORMATION : 778-8333

CLSC - CHSLD DES MASKOUTAINS

FADOQ - région Richelieu-Yamaska

Billets pour le Brunch en vente aux endroits suivants :

Services récréatifs et communautaires
2070, rue Saint-Charles
Saint-Hyacinthe

FADOQ Richelieu-Yamaska
1930, rue des Cascades O
Saint-Hyacinthe

Maison du Bingo Maskoutaine
455, av. Duclos
Saint-Hyacinthe

Auprès de votre Club de l'Âge d'Or

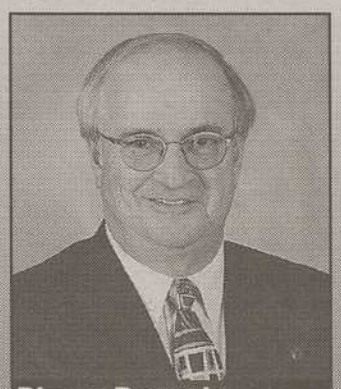
1034901

Réseau Santé
Richelieu-Yamaska

CANDIDATS

AU COLLÈGE ÉLECTORAL «POPULATION» DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE RÉSEAU SANTÉ RICHELIEU-YAMASKA

ÉLECTIONS LE 15 NOVEMBRE 1999
Heure : De 17 h à 21 h
Lieu : à l'auditorium du pavillon Hôtel-Dieu, 1800, rue Dessaulles (entrée rue St-Joseph) Saint-Hyacinthe

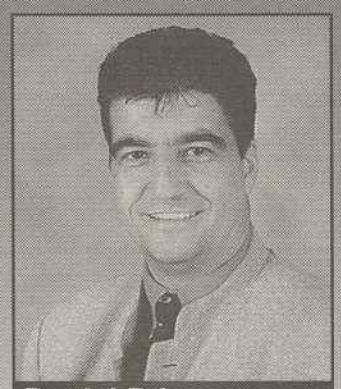


Pierre Bornais
Résidant de La Présentation

Profil du candidat (formation, occupation, expérience)
Détenteur de baccalauréats en Arts, Sociologie et Théologie, j'ai occupé diverses fonctions dans l'industrie des communications. Notamment, j'ai été journaliste durant 30 ans et rédacteur en chef d'un hebdo durant 25 ans. À la préretraite depuis 1995, je dirige mon propre bureau de communications.

Raisons motivant la candidature
Possédant déjà une expérience de 3 ans au conseil d'administration de l'institution, dont la dernière année à titre de président, je suis convaincu de l'importance pour la population de participer au maintien et au développement de services adéquats dans notre milieu.

Implication sociale, communautaire, bénévole...
De façon plus particulière, au cours des dernières années, j'ai été ou je suis encore vice-président de la Chambre de Commerce, des Fêtes du 250e, président du Comité consultatif de la télévision locale et président d'honneur de la Société canadienne du Cancer.



Daniel Primeau
Résidant de Saint-Hyacinthe

Profil du candidat (formation, occupation, expérience)
Sciences pures au Cégep de Saint-Hyacinthe
BAC en architecture - Université de Montréal
Architecte depuis 15 ans
Administrateur du conseil d'administration de Réseau Santé Richelieu-Yamaska depuis 4 ans.

Raisons motivant la candidature
Poursuite du travail d'adaptation aux coupures dans le domaine de la santé depuis 4 ans
Importance de ce domaine pour nous tous - vs - orientations que le gouvernement veut lui donner.

Implication sociale, communautaire, bénévole...
Chambre de commerce 1992-1999 (président 1998-1999).

Béatrice Demers
Résidante de Saint-Thomas-d'Aquin

Profil du candidat (formation, occupation, expérience)
Pharmacienne à l'Hôpital Ste-Mary's à Montréal de 1965 à 1975
Chef du service de pharmacie à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe de 1975 à 1995
Pharmacienne au pavillon Hôtel-Dieu de Réseau Santé Richelieu-Yamaska de 1995 à 1997
Retraitée depuis juillet 1997

Raisons motivant la candidature
Contribuer à l'amélioration de la santé et au mieux-être physique, mental et psychologique des concitoyens.

Implication sociale, communautaire, bénévole...
Bénévolat auprès de la Fondation Aline-Letendre, Société canadienne du Cancer et du Comité des nouveaux arrivants paroisse Saint-Thomas-d'Aquin.

Denis Provost
Résidant d'Acton Vale

Profil du candidat (formation, occupation, expérience)
Au début des années soixante-dix, j'obtiens une maîtrise en sciences commerciales de l'Université de Sherbrooke.
Comme travail, je m'occupe de transport scolaire, je suis propriétaire de Denis Provost Ltée et de Vincelette Transport Ltée.

Raisons motivant la candidature
Au début des années quatre-vingt, j'ai siégé au conseil d'administration provisoire pour l'implantation d'un CLSC pour la MRC d'Acton Vale. Par la suite, j'ai siégé une dizaine d'années sur le conseil d'administration du Centre d'accueil Acton Vale. Depuis déjà 2 ans, je siège au conseil d'administration de Réseau Santé Richelieu-Yamaska.

Implication sociale, communautaire, bénévole...
Étant impliqué dans le réseau de la santé depuis une vingtaine d'années, j'ai appris le fonctionnement du réseau de la santé du Québec et je crois que mon expérience peut être d'une certaine valeur pour Réseau Santé Richelieu-Yamaska.

Ray-Marc Dumoulin
Résidant de Saint-Hyacinthe

Profil du candidat (formation, occupation, expérience)
Diplôme universitaire (m.a.)
Directeur d'un centre de recherche
40 ans d'expérience en administration

Raisons motivant la candidature
Je crois que mon expérience d'administrateur peut aider le réseau.

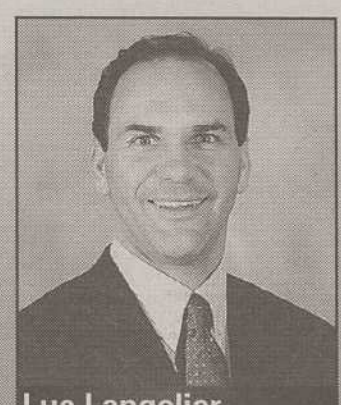
Implication sociale, communautaire, bénévole...
Membre fondateur du Centre de bénévolat
Président de la Bibliothèque T.A. Saint-Germain
Président 250e de Saint-Hyacinthe

Maurice Royer
Résidant de Saint-Hyacinthe

Profil du candidat (formation, occupation, expérience)
Licence en psychologie appliquée, psychologue membre de l'Ordre des psychologues du Québec
Trente ans d'expérience en psychologie clinique et neuropsychologie
Pratique privée de la psychologie, psychologue au Centre de santé de la Basse Côte Nord de mars 1989 à juin 1997.

Raisons motivant la candidature
Faire part de mon expérience
Participer aux divers services de santé et de réadaptation pour en assurer l'exercice et des améliorations pour la clientèle.

Implication sociale, communautaire, bénévole...
Nombreuses collaborations à divers niveaux y compris à des niveaux administratifs
Nombreux clients aidés bénévolement en diverses matières y compris l'expertise psychosociale, scolaire, etc..

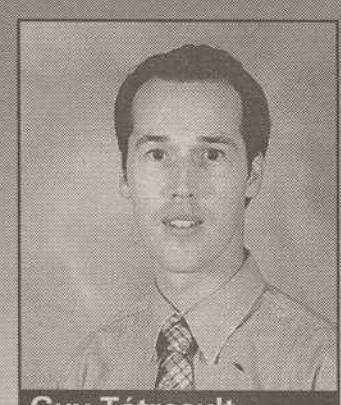


Luc Langelier
Résidant de Saint-Hyacinthe

Profil du candidat (formation, occupation, expérience)
B.A.A., Université Sherbrooke en 1982
Comptable agréé
Courtier d'assurances agréé
Président de Langelier Assurance Inc., entreprise de courtage d'assurance et services financiers établie à Saint-Hyacinthe depuis 1942 et comptant 22 employés
Marié à Suzanne Fortin, physiothérapeute au CLSC des Maskoutains et père de 4 enfants

Raisons motivant la candidature
La volongé de contribuer au processus décisionnel afin d'améliorer les services de santé offerts à la population de la region
Mettre au service mes connaissances et expériences en administration
Mieux connaître l'organisation des soins de santé au Québec.

Implication sociale, communautaire, bénévole...
Centraide 1998, bénévole campagne de financement «entreprise»
Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe
Croix-Rouge - Division Saint-Hyacinthe



Guy Tétreault
Résidant de Saint-Charles-sur-Richelieu

Profil du candidat (formation, occupation, expérience)
Gestionnaire depuis huit ans d'une PME
Oeuvrant depuis dix ans à titre de physiothérapeute en clinique privée
Étudiant à la maîtrise en administration des affaires en physiothérapie
Baccalauréat en éducation physique (non complété).

Raisons motivant la candidature
Désire m'impliquer afin de participer à la satisfaction des besoins de santé de la clientèle et à l'amélioration des services offerts.
Veut mettre à contribution mes connaissances et mon expérience à titre de gestionnaire d'une petite entreprise afin d'optimiser l'utilisation des ressources.

Implication sociale, communautaire, bénévole...
Membre de l'Association des gens d'affaires de Blainville
Membre de l'Ordre des physiothérapeutes du Québec
Bénévole pendant plusieurs années pour Opération Nez Rouge
Impliqué durant plusieurs années dans différents organismes sportifs mineurs
Participation à la rédaction d'une série d'articles faisant la promotion de la santé publiés dans les journaux locaux.

1036820

Les Industries Solco s'installent dans l'ancienne Phentex

Les Câbles Ben-Mor sont l'un des plus beaux *success-story* de l'économie maskoutaine des dernières années. Fondée en 1992, l'entreprise de câbles d'acier compte aujourd'hui 63 employés et exporte sa production partout à travers le monde.

Roger LAFRANCE

Son président-directeur général, Benoît Frappier, entend bien répéter cet exploit avec une nouvelle entreprise où il s'est associé à Éric Rompré qui en assumera la direction. Les Industries Solco fabriqueront des élingues en acier et des câbles d'acier recouverts destinés au marché des animaux de compagnie.

La nouvelle compagnie s'installera sur la rue Lemire, dans les anciens locaux de l'usine Phentex. L'annonce a été faite lundi dernier, en présence du vice-premier ministre du Québec et ministre d'État à l'économie et aux finances, Bernard Landry.

Dans l'ordre habituel, Benoît Frappier, vice-président des Industries Solco; Bernard Landry, vice-premier ministre du Québec; et Éric Rompré, président-directeur général.

M. Frappier a indiqué qu'il voulait ainsi combler un vide dans ce secteur.

«Le marché des produits pour animaux est contrôlé à 90% par des Asiatiques. Il n'y a pas de raison pour qu'on ne puisse pas fabriquer les mêmes produits,» a-t-il lancé.

Les Industries Solco veulent aussi apporter des innovations dans ce domaine plutôt conservateur afin de mieux répondre aux besoins de la clientèle. Les élingues servent notamment au levage des animaux ou à attacher des marchandises sur les fardiers.

Bernard Landry a paru fort surpris par l'enthousiasme et la confiance des deux entrepreneurs maskoutains.

«C'est fascinant de voir l'esprit d'entrepreneurship de la jeunesse québécoise, a-t-il lancé, à son tour au micro. Le dynamisme de votre ville, avec la création d'emplois et de la richesse, est assez exceptionnel.»

Les travaux de réaménagement de la bâtisse sont en cours depuis quelques semaines. Les Industries Solco devraient démarrer leurs opérations en janvier prochain, avec la création de 30 emplois. Les effectifs pourraient monter à 50 après les deux premières années d'opération.

Pour permettre cet investissement de 2 millions $, Investissement Québec fournira une aide financière de 250 000 $ à l'entreprise, un investissement qui reviendra très vite dans les goussets du gouvernement du Québec en taxes et impôts, a souligné M. Landry.

«Le créneau dans lequel nous évoluons a beaucoup de potentiel de développement et est encore peu exploité au Québec,» a indiqué Benoît Frappier qui espère que Les Industries Solco deviendront le chef de file dans ce secteur.

NOMINATION

M. Jacques Angers, président de Angers Toyota Saint-Hyacinthe, est heureux d'accueillir au sein de son équipe de représentants des ventes, M. Sylvain Soumis.

M. Sylvain Soumis invite tous ses clients, parents et amis à venir le rencontrer pour des conseils judicieux, lors de l'achat d'un véhicule Toyota.

Le concessionnaire qui fait sa marque à St-Hyacinthe

ANGERS TOYOTA
3395, boulevard Laframboise
(450) 774-9191
1036442

NOUVEAU SERVICE D'AUTOBUS EXPRESS MONTRÉAL *

5 départs par jour :
Saint-Hyacinthe / Montréal
et retour (via autoroute 20 **) 5,75 $ (aller plus taxes)

Bourgeois

N'oubliez pas notre service de messagerie Parbus

Pour renseignements : (450) 774-3014

* Arrêt Longueuil (pas débarquement de passagers)
** Peut avoir un changement d'itinéraire sans préavis

AGENCE DE VOYAGES Bourgeois

Transport aux aéroports

CÉLÉBREZ NOËL ET LE NOUVEL AN À LA CHALEUR!
19 déc. Puerto La Cruz/Doral Beach (tout compris) 1 sem. .....1058$
23 déc. Colombie/Santa Marta (tout compris) 1 sem. .....1198$
23 déc. Acapulco/Bali Hai (sans repas) 1 sem. .....1079$ 2 sem. .....1279$

Les prix sont par personne, en occupation double. Tous ces voyages sont sujets aux conditions générales des brochures des grossistes. Aucune autre promotion ne s'applique à ces forfaits.

Voyage de groupe (transport inclus) :

19 février	2 sem.	Varadero / Club Tropical (tout compris)	1 459$
25 février	2 sem.	Carthagene / Decameron (tout compris)	1 449$
13 et 20 nov.	1 jour	Casino Charlevoix avec autocar de luxe et vidéo, dîner inclus	27$

Les TAXES sont INCLUSES dans nos prix

N'OUBLIEZ PAS DE RÉSERVER TÔT!
(avant le 31 octobre 1999)

Pour renseignements :
1-800-668-7883
www.bourgeois.ca
1036157

AVIS
AUX PARENTS

d'enfants fréquentant une école de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

Il n'y aura pas de bulletin en novembre

Compte tenu du peu d'évolution dans la négociation du renouvellement de leur convention collective échue depuis le 30 juin 1998, les enseignantes et les enseignants ont adopté un certain nombre de moyens de pression. Le boycottage du bulletin de novembre fait partie de ces moyens. Ce boycottage ne vise toutefois que la structure administrative.

Le rendement scolaire de votre enfant a été évalué comme il se doit et le résultat vous sera communiqué dans les délais habituels. Cependant la forme sera différente puisque les enseignantes et les enseignants n'utiliseront pas le système en vigueur à la commission.

Croyez bien que les enseignantes et les enseignants souhaitent ardemment que les représentants du gouvernement acceptent de négocier de bonne foi afin d'en arriver le plus rapidement possible à un règlement satisfaisant, notamment quant à l'équité salariale et à l'ajout de ressources en personnel dans le secteur de l'éducation.

Le Syndicat de l'enseignement Richelieu-Yamaska

1036621

Des policiers sur rendez-vous à la Sûreté du Québec

À compter du 1er novembre, la Sûreté du Québec implantera un nouveau mode de réponse aux appels de service. Cette nouvelle façon de faire concernera principalement la nécessité de déplacer une patrouille sur les lieux d'un incident ou d'une plainte.

Ainsi, les policiers limiteront leurs déplacements dans les cas de délits mineurs, favorisant une utilisation plus judicieuse du temps et des ressources.

Pour les événements qui ne présentent aucun danger pour leur sécurité, l'intervention des policiers sur les lieux pourra se faire sur rendez-vous, si l'incident n'est pas en train de se produire ou s'il s'est produit il y a quelque temps.

Cette nouvelle façon d'intervenir permettra aux policiers de mieux planifier leurs déplacements, par souci d'efficacité. Ils pourront ainsi assurer une réponse plus rapide aux véritables appels d'urgence et se consacrer à des activités de prévention et de résolution de problèmes, rencontrer les élus locaux, les intervenants scolaires ou divers groupes.

La prise de rendez-vous, pour une intervention téléphonique ou une intervention sur les lieux, constitue un changement important dans la nouvelle façon de répondre aux appels. Selon la SQ, les citoyens y gagneront puisqu'ils connaîtront de façon précise le moment où un policier entrera en contact avec eux pour donner suite à leur appel.

Le mode d'intervention du policier sera toujours communiqué au citoyen lors de son appel. Un seul critère déterminera les priorités d'action : la sécurité des citoyens.

Toutefois, le poste de la Sûreté du Québec de la MRC Les Maskoutains assure que l'intervention des policiers sur les lieux sera toujours immédiate si la vie ou la sécurité des personnes sont menacées, si le ou les suspects sont toujours sur les lieux ou s'il y a risque de perdre des éléments de preuve sans l'arrivée rapide des policiers.

Dans les cas de délits mineurs comme le vol de biens pour lesquels il n'y a ni suspect ou indice, la prise de plainte se fera par téléphone. Les renseignements fournis par les citoyens seront notés et transmis à un enquêteur et un numéro de dossier sera attribué à la plainte. Le citoyen pourra aussi se présenter au poste ou dans un point de service pour rencontrer un policier.

Selon la SQ, c'est principalement l'intervention téléphonique qui permettra aux policiers de récupérer du temps qui pourra être consacré à des activités beaucoup plus profitables pour la collectivité.

Travaux sur le rang Bourgchemin à Saint-Hugues

La municipalité de Saint-Hugues a donné le coup d'envoi des travaux de réfection du rang Bourgchemin Est le 22 octobre dernier. Dans l'ordre habituel, on reconnaît Serge Picard, inspecteur municipal; Jacques Lemieux, conseiller; Yolande Simoneau, secrétaire-trésorière; Serge Larivière, conseiller, Hélène Gauthier, maire; Léandre Dion, député; et André Giard, conseiller.

Dorénavant, dans les cas mineurs, les gens seront invités à prendre un rendez-vous avec un policier de la Sûreté du Québec.

Le défi d'une carrière en approvisionnement

Le Service de la formation continue du Cégep de Saint-Hyacinthe offre pour la première fois une attestation d'études collégiales en Gestion des approvisionnements.

Ce programme veut permettre à l'adulte d'acquérir des connaissances et de développer des habiletés propres au domaine de l'approvisionnement : acquisition d'une formation technique en gestion des matières, en techniques d'achats et un ensemble de connaissances générales d'analyse et de planification.

À une époque où la spécification des produits et le développement économique exigent une bonne performance des responsables en approvisionnement, la quasi-totalité des entreprises sont de plus en plus en présence de problèmes en approvisionnement.

La gestion des approvisionnements devient une nécessité sur les marchés de l'emploi. L'adulte pourra ainsi envisager une carrière tant dans la petite, moyenne ou grande entreprise que dans un organisme public, où l'éventail des tâches reliées à l'approvisionnement est généralement vaste, où la complexité de certaines applications offre des défis séduisants.

Parmi les principales tâches, notons l'analyse de la valeur des produits, la planification des besoins de matières, la recherche et la sélection des fournisseurs, la préparation et l'analyse des appels d'offres, les commandes d'achat, le suivi des contrats, le suivi et le contrôle des stocks, la prise d'inventaire, etc.

Ce programme, d'une durée de 988 heures, débutera le 8 novembre prochain et se terminera le 21 juillet 2000.

Sont admissibles à ce programme les titulaires d'un diplôme de 5e secondaire ou l'équivalent. Les étudiants, qui se prévaudront des prêts et bourses, bénéficieront de la gratuité scolaire.

Pour informations complémentaires sur ce programme et sur la sélection des candidats, il faut communiquer avec Jeanne Bouchard au 773-6800.

50% DE RABAIS!*

TOUS LES "ARCTIC BOUCLAIR"

☑ IMPRIMÉS
☑ UNIS

Jusqu'au 2 novembre seulement !

Peter Goldberg, Propriétaire de BouClair

*Du prix régulier

www.bouclair.com

BouClair

2265, Casavant Ouest, St-Hyacinthe, (450)771-4294/4295

1036327

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE
CAHIER B
30 octobre 1999

AUTOS

Neuves, usagées et entretien

Les nouveautés de l'an 2000

C LAROCQUE ANTIROUILLE
TRAITEMENT : POUR PROTECTION DE PEINTURE
DEPUIS 1973
Travail garanti

VENTE, INSTALLATION & RÉPARATION DE RABIO POUR TOUT MODÈLE DE VOITURES
• 27 ans d'expérience
• le seul spécialiste en région
2223 DEMERS - RR 2
STE-MADELEINE
À droite sur Demers
773-4353
(SECTEUR DOUVILLE)
1136702

Silverado de Chevrolet

APRÈS AVOIR AUGMENTÉ SON PROPRE RENDEMENT, LE SILVERADO EST PRÊT À AUGMENTER LE VÔTRE.

La nouvelle génération de gros pick-up Silverado de Chevrolet avait un redoutable défi à relever. Elle devait élever la norme établie par ce qui constituait déjà le gros pick-up le plus fiable au monde*. Le pick-up Silverado de Chevrolet représente un progrès considérable en matière de spaciosité et de confort de la cabine, de puissance, de robustesse et de technologie. Vous obtenez un plus grand dégagement à la tête et aux jambes et beaucoup plus d'espace utilitaire à l'arrière des modèles à cabine allongée. Vous avez également le choix entre quatre moteurs à essence Vortec, jusqu'au surpuissant V8 Vortec 6000 de 300 chevaux. Ajoutez à cela un châssis modulaire en trois parties, plus fort bien que plus léger que son prédécesseur, de même que de nombreuses fonctions électroniques innovatrices gérées par ordinateur. C'est le prochain gros pick-up exceptionnel de Chevrolet. Adoptez-le.

*Fiabilité fondée sur la longévité : enregistrements des grosses camionnettes pick-up y compris les châssis-cabines 1981-1998. Exclut les autres produits GM.

Pour de plus amples renseignements sur le Silverado, veuillez demander è votre conseiller des ventes la brochure sur le Silverado 2000.

ÉCOLE DE CONDUITE
TECNIC
MC/TM
SAINT-HYACINTHE
Cours de contrôle de dérapage avec TECNIC AVANCÉE
Rabais de 20% aux élèves ayant suivi un cours de conduite chez TECNIC
- 3 heures de théorie
- 1 1/2 heure de pratique
- Certificat remis à la fin du cours
Rabais d'assurances avec certaines compagnies
Préparez-vous à l'hiver!
L'accident nait toujours d'une situation inconnue
Un jour tout le monde aura la bonne TECNIC
540 boul. Casavant, suite 2
SAINT-HYACINTHE
450 778-3264
1136446

Habituez-vous à l'ABS

La plupart des nouvelles automobiles et camionnettes arrivent équipées d'un type de freinage dit antiblocage, ou ABS si vous préférez. C'est peut-être là la plus importante innovation technologique dans le domaine depuis des décennies. Ce système empêche les roues de bloquer lors d'un fort freinage, ce qui cause une meilleure friction pour arrêter le véhicule. Si les roues se bloquent, le véhicule part en dérapage. Si l'ABS permet aux roues de tourner un peu, les pneus agrippent mieux le pavé pour arrêter le véhicule, alors que l'ABS permet également au conducteur d'utiliser la direction pleinement et ainsi conserver le contrôle du véhicule.

Il n'y a qu'une solution au problème: les conducteurs doivent apprendre à freiner avec l'ABS. Et cela veut dire qu'en cas d'arrêt d'urgence, les conducteurs doivent savoir appliquer les freins de toute la force de leur pied SANS RELÂCHER LA PÉDALE! C'est la seule façon pour l'ABS de fonctionner correctement.

Et il faut également IGNORER le bruit et la pulsation que l'ABS peut produire dans la pédale de freins. Par conséquent, il serait bon de pratiquer quelques arrêts d'urgence dans un grand stationnement vide dès les premières neiges, question de bien saisir le fonctionnement du freinage antiblocage.

Pneus d'hiver HERCULES POLAR TRAX
Pneus performants dans la neige et sur la glace
Obtenez une protection exclusive : Assistance routière (jour et nuit) sans frais
À L'ACHAT DE 4 Pneus HERCULES POLAR TRAX
*Voir détails en magasin
LES PNEUS BERNARD LTÉE
Centre de pneus et mécanique
3350 boul. LAURIER , ST-HYACINTHE 773-1313
UNIPNEU
LA SÉCURITÉ sans compromis
1136547

Les nouveautés de l'an 2000

Il n'y a pas que l'automobile à préparer avant un long voyage

À l'approche de l'hiver, plusieurs habitants du nord de l'Amérique, dont les Québécois, s'apprêtent à passer la saison froide bien au chaud, dans un des États du sud. La plupart d'entre eux possèdent une automobile toute neuve ou suffisamment récente pour qu'un tel long voyage (une trentaine d'heures) ne les inquiète pas.

Mais, il n'y a pas que la voiture ou la camionnette qui doit être prête. Trop de conducteurs partent pour ce long périple mal préparés, surtout pas suffisamment reposés. Un tel voyage se planifie longtemps d'avance et ce n'est pas à l'heure près qu'il faut boucler ses valises. Si l'on doit partir au petit matin, il faut se coucher très tôt et se réveiller le plus spontanément possible (sans l'aide d'un réveil, si possible). La première partie de la route devrait être courte, à peine deux heures, pour faire un peu d'exercice et peut-être prendre un petit déjeuner.

Tous les repas pris en route devraient être légers. Les conducteurs doivent éviter les féculents, le sucre, les pains et les pâtisseries qui déclenchent une sécrétion d'hormone favorisant l'endormissement. En cours de route, un petit sommeil réparateur d'une heure ou de quelques minutes aidera le conducteur à continuer sa route en toute quiétude. Le café est un bon stimulant pour ceux qui aiment cette boisson.

Toyota a plusieurs nouveautés pour 2000

La Tundra est une des grandes nouveautés de Toyota.

Toyota est un très important constructeur japonais dont la gamme de voitures et de camionnettes est des plus complètes, se comparant avantageusement à plusieurs autres constructeurs, même des américains. C'est pourquoi plusieurs de ses produits changent pour l'an 2000, à débuter par l'excitante petite Echo qui remplacera la légendaire Tercel. Encore une fois, il s'agit d'une sous-compacte à traction avant mais de conception beaucoup plus moderne.

La Corolla sera de retour sans grands changements ainsi que la vénérable Camry, la voiture la plus vendue en Amérique. Celle-ci sera encore livrable en version coupé; la Solara existera aussi en cabriolet, si l'on se fie aux prototypes présentés par Toyota au cours de l'année qui vient de se terminer. Parmi les sportives, on note la disparition de la Paseo mais la Celica nous revient entièrement redessinée. On attend aussi la réplique de Toyota à Honda en ce qui a trait à un petit roadster à deux places. Et la grande berline Avalon a été revue également pour 2000.

Du côté des camionnettes, la plus impressionnante présentation de Toyota est son grand pick-up Tundra qui remplacera avec brio l'ancienne T100. Cette fois, il y a un moteur V8 disponible sous le capot. Le petit Tacoma ne change presque pas tout comme la populaire mini-fourgonnette Sienna basée sur la plate-forme de la Camry. Et parmi les utilitaires sportifs de la marque, on note le retour de la petite RAV4 livrable en cabriolet, en coupé ou en familiale à quatre portes (elle aussi est basée sur une plate-forme de Camry, mais elle est disponible en traction intégrale). La 4Runner est aussi de retour, mais on chuchote dans le milieu que Toyota préparerait un nouvel utilitaire sportif de plus grande dimension, cette fois basé sur le pick-up Tundra.

1997 TOYOTA COROLLA
bas millage. À qui la chance?

TOYOTA RAV4 4X4
5 vitesses À qui la chance?

1998 NISSAN 200SX
belle petite valeur sport. Faut voir.

1998 TOYOTA TERCEL
automatique, bas millage.

1997 TOYOTA COROLLA
automatique, bas millage Faut voir.

1997 ACURA 1.6 EL
automatique, intérieur cuir, tout équipé, seulement 64 000 km. Faut voir.

1997 TOYOTA COROLLA
automatique, parfaite condition.

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ
Le concessionnaire qui fait sa marque à St-Hyacinthe www.toyota.ca
Le service de qualité Toyota
ANGERS TOYOTA
3395, boulevard Laframboise
(450) 774-9191
1136445

VitroPlus les «Crack» de la réparation de pare-brise

RÉPARATION DE PARE-BRISE
DÉMARREUR À DISTANCE
RADIO D'AUTO
SYSTÈME ANTIVOL
TÉLÉPHONE CELLULAIRE

Un démarreur à distance c'est du sérieux.

Faites le installer par un spécialiste, un vrai, Vitro Plus se tient à la fine pointe de la technologie.

CONSEILS D'EXPERT

Vous magasiner un démarreur?
Voici 3 points important qu'ils faut regarder avant d'acheter:

1-Marque reconnue
2-Garantie
3-Qualité de l'installation

VITROPLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS
2995 Dessaulles, St-Hyacinthe, J2S 2V9
773-7096
1136439

Du 1er au 5 novembre 1999

"SEMAINE DU CAMION"

chez Concorde Automobile (1990) Ltée

Centre agréé GM **DE VÉHICULES COMMERCIAUX**

60 heures d'aubaines

Vous avez besoin d'un petit camion pour vos besoins personnels ou pour votre commerce?

Pour souligner la «Semaine du camion» chez Concorde automobile de Saint-Hyacinthe, GM a livré une trentaine de véhicules de type commercial 2000 au garage de la rue Picard.
Venez voir nos différents modèles qui répondent à toutes les exigences et laissez-vous convaincre par un essai.
Nos professionnels de la vente seront sur place.

DES MODÈLES

2000

neufs à prix promotionnel avantageux

Quelques modèles

1999

neufs ou démonstrateurs en grand spécial

Silverado 2000

modèle 7557
pick-up 1/2 tonne modèle Co15703
Prix de détail 23 400$
Prix promotionnel 21 500$

Silverado de Chevrolet

Vous aurez tout le loisir d'apprécier les nombreuses qualités du Silverado.

Vous attendez plus que jamais d'un pick-up - plus de puissance, plus d'espace et de confort - et plus de ces équipements qui facilitent la vie en cours de route. Nouvelle génération de gros pick-up Chevrolet, le Silverado est conçu et construit pour vous donner davantage ce qui vous importe, depuis l'impressionnante puissance de ses moteurs V8 Vortec jusqu'à la spaciosité de sa cabine. Tout aussi important, le Silverado est littéralement rempli de centaines d'équipements qui font que la conduite et l'utilisation de ce pick-up seront sans commune mesure avec tous les autres pick-up que vous avez pu conduire dans le passé.
Vous aurez tout le temps voulu pour profiter de toutes les possibilités du Silverado - étant donné qu'il est prouvé que Chevrolet construit les gros pick-up les plus fiables et les plus durables au monde.
Vous pouvez vous renseigner sur la Silverado de Chevrolet à www.gmcanada.com

Silverado de Chevrolet

Silverado, un premier de classe.

Le Silverado est le fruit d'une conception fort ingénieuse. Cette ingéniosité lui permet de gérer avec précision ses propres systèmes. Prenez par exemple la protection antidécharge de la batterie. Elle éteint automatiquement l'éclairage intérieur ou les autres fonctions électriques 20 minutes après la coupure du contact. Le Silverado est également construit pour partager ses systèmes d'information au moyen d'un centralisateur informatique de bord qui surveille tout, depuis le niveau du liquide de refroidissement jusqu'à la température du liquide de boîte de vitesses.
Le Silverado. Il est mieux renseigné; vous êtes mieux renseigné.

Silverado de Chevrolet

Nous avons travaillé à fond la technologie. Vous n'avez plus qu'à en profiter.
Considérez ceci comme une lecture de référence. Nous ne nous attendons pas à ce que vous appreniez par coeur toutes les innovations technologiques que comporte le Silverado nouvelle génération. Nous nous attendons seulement à ce que vous en profitiez pleinement. À commencer par son châssis modulaire en trois parties, à la fois plus robuste et léger que son prédécesseur. Ce n'est là qu'un exemple de la façon dont nos ingénieurs sont allés bien au-delà des apparences dans la conception et la construction de la nouvelle norme des gros pick-up.

Silverado 2000. Faites-lui la vie dure.

Camion de l'année selon Motor Trend.

modèle 7533
pick-up 1/2 tonne
modèle Co10903

Modèle à cabine régulière	Modèle à cabine prolongée	Modèle à cabine allongée
298 $/mois* location 36 mois transport et préparation inclus	22 898 $ à l'achat	378 $/mois* location 36 mois transport et préparation inclus

Comptant	Mensualité
0 $	378 $
1 246 $	338 $
2 560 $	298 $

Comptant	Mensualité
0 $	455 $
1 185 $	418 $
2 462 $	378 $

nd = non disponible opt. = en option

• Moteur V6 4300 de 200 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode «REMORQUAGE» • Système antiblocage à disques aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Banquette avant divisée avec appuie-bras central • Sacs gonflables côtés conducteur et passager • Groupe d'instrumentation : tachymètre, horamètre et afficheur de messages • Radiocassette AM/FM stéréo • Pare-chocs, calandre et roues chromés •Volant inclinable • Moulures latérales • Dispositif antivol PASSLock‡ • Caisse de 8 pi (cabine régulière seulement)

En plus, sur le modèle à cabine allongée : • Climatiseur • Sièges pour 6 passagers • Siège arrière rabattable.

L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant au Silverado 2000 neufs en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. * Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial au échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 525$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. ** À l'achat, préparation incluse, transport (940$) et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix.
‡ Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visite r/a www.gmcanada.com

Promotion Concorde et CFEI

"J'achète ici"

Passer valider votre billet jusqu'au vendredi 5 novembre chez Concorde automobile

Tirage : En location pour 24 mois ou 20 000 km sans frais, une magnifique Venture 2000 pour vous et les vôtres

Rafraîchissements vous seront offerts

Venez assister au tirage Concorde-CFEI chez Concorde automobile, vendredi 5 novembre de 17 h à 19 h

Tout acheteur durant la Semaine du camion, participera au tirage de la Venture 2000, en plus de mériter la chance de gagner 4 pneus d'hiver pour le véhicule loué ou acheté.

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile GM

774-5336

La Carte GM

GÉNÉRAL MOTORS GARANTIE TOTAL

GM Assistance ROUTIÈRE

CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe, Sortie 130 route 20

1134698

La maison au service reconnu

Suzuki renforce sa position sur le marché des mini-utilitaires

Pour 2000, le petit constructeur japonais Suzuki veut renforcer sa position sur le marché des mini-utilitaires sportifs et pour ce faire, il nous livre enfin des versions plus modestes de sa belle Grand Vitara, les Vitara à moteur quatre cylindres.

Donc, nous aurons droit à plus de Vitara sur le marché incluant un petit cabriolet disponible avec un moteur 1,6 litre ou 2,0 litres, ce dernier étant livrable avec la transmission automatique. Quant à la Vitara à quatre portes, cette familiale est aussi disponible avec la boîte automatique puisqu'il n'y a que le 2,0 litres livrable dans cette version. Notons que ces Vitara sont des quatre roues motrices sur commande. Quant à la Grand Vitara, elle continue sa brillante carrière avec succès alors qu'elle est presque la seule à proposer un moteur V6 dans cette catégorie.

Cela n'empêchera pas Suzuki de continuer à commercialiser ses automobiles dont la toute mignone Swift, un hatchback à quatre places mû par un moteur quatre cylindres de 1,3 litre. L'autre voiture construite par Suzuki est la compacte berline Esteem. Cette auto est sensiblement de la même dimension que des concurrentes importantes comme la Toyota Corolla. Cependant, elle possède un avantage sur celle-ci puisque l'Esteem est livrable en familiale à quatre portes et qu'en 2000, cette voiture est disponible avec le moteur 1,8 litre plus puissant et plus rapide.

La Suzuki Vitara est disponible en cabriolet.

La gamme Chrysler prend de l'ampleur

Suite à une restructuration des marques chez DaimlerChrysler Canada, plusieurs modèles autrefois de Dodge et de Plymouth se retrouvent sous l'emblème Chrysler. Ainsi, la marque Cirrus se retrouve avec une nouvelle finition plus modeste, la LX. Elle a été spécifiquement conçue pour le Canada. Il en va de même pour les jolies petites Neon qui sont toutes nouvelles en 2000. Elles n'afficheront plus l'emblème Dodge ou Plymouth, mais bien celui de Chrysler.

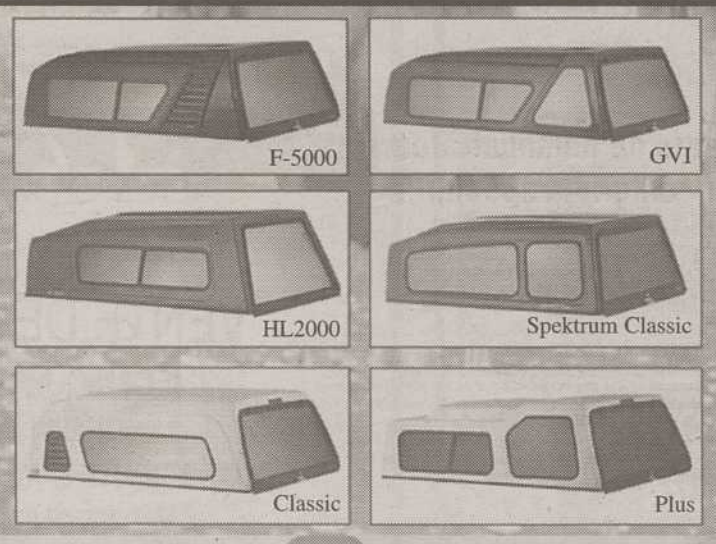
Autrement, la clientèle de Chrysler retrouvera ses voitures préférées chez les concessionnaires de la marque incluant la gamme des grandes berlines LH (Intrepid, Concorde, LHS et 300M) et les beaux coupés et cabriolets Sebring. Ces autos ne changent presque pas pour 2000. D'autre part, Chrysler offre toujours la belle mini-fourgonnette Town & Country qui, incidemment, est toujours disponible en traction intégrale.

Mais ce qui retient surtout notre attention, c'est l'arrivée imminente de la PT Cruiser, une petite berline de style rétro qui sera mise sur le marché au cours de l'an 2000; celle-ci reposera sur une plate-forme de Neon. Donc, ce sera une traction avant mue par un moteur quatre cylindres 2,0 litres.

Cependant, par sa configuration, elle offrira plus de place à l'intérieur que bien des autos modernes.

La nouvelle Neon sera une Chrysler en 2000.

Docteur DU PARE-BRISE



fibrobec

100$ DE RABAIS

À L'ACHAT DE TOUTES CABINES FIBROBEC

POUR LA PLUPART DES PICK-UP

2530 Des Cascades Est
Saint-Hyacinthe
774-9371 Fax: 774-6869

1136542

Les nouveautés de l'an 2000

Jeep est fin prête pour l'an 2000

L'année 2000 n'apportera peut-être pas de nouveaux modèles dans la gamme Jeep, cette division des utilitaires sportifs de DaimlerChrysler, mais on peut quand même noter des améliorations techniques importantes au sein de la gamme.

En ce qui touche la Grand Cherokee, cette belle camionnette nous revient sans changement important pour l'année qui vient, sauf qu'au Canada les concessionnaires de la marque n'en commercialiseront plus la version à deux roues motrices seulement. Elle nous est donc proposée en versions Sport, Classic et Limited à quatre roues motrices avec le six en ligne 4,0 litres ou le très moderne V8 4,7 litres.

Pour les Cherokee, les amateurs de la marque seront contents d'apprendre que ce populaire véhicule est reconduit avec une calandre chromée et de nouvelles jantes pour les versions de luxe. Sous le capot, soulignons le remplacement de l'ancien six cylindres en ligne par la nouvelle version de ce 4,0 litres qui est apparue l'année dernière sur la Grand Cherokee.

Et c'est sensiblement la même histoire pour la légendaire Jeep TJ qui ne change pas en 2000, mais dont les éléments mécaniques ont été raffinés. Encore une fois, le six en ligne est remplacé par le tout récent 4,0 litres de la Grand Cherokee, alors que le petit quatre cylindres 2,5 litres de base répond maintenant aux plus sévères normes anti-pollution américaines et européennes.

Subaru a une nouvelle Legacy pour 2000

Le constructeur japonais Subaru connaît beaucoup de succès chez nous grâce à ses voitures à traction intégrale. Sa plus petite auto est l'Impreza disponible en coupé deux portes 2.5 RS très sportive, en berline TS intéressante et en familiale courante, ou Outback plus poussée. Alors que la 2.5RS est mue par un quatre cylindres à plat de 2,5 litres, les autres sont propulsées par le 2,2 litres.

À l'autre bout de la gamme, on retrouve la presque camionnette Forester, un véhicule se voulant la réplique de Subaru aux Honda CR-V, Toyota RAV-4 et même aux Jeep Cherokee. Encore une fois, il s'agit d'une grande familiale à toit surélevé mue par le traditionnel quatre cylindres à plat de 165 chevaux. Évidemment, c'est une traction intégrale comme toutes les Subaru.

Mais la surprise en 2000 est la nouvelle gamme de Legacy et Outback entièrement redessinées. Encore une fois, ces autos sont des tractions intégrales et elles sont disponibles en berline ou en familiale.

Tout y a été revu et redessiné incluant la mécanique. En effet, le 2,5 litres à double arbre à cames en tête de l'année dernière nous revient, mais cette fois à simple arbre à cames en tête. Il serait plus efficace que son prédécesseur. Les Legacy seront aussi livrables en finition GT plus sportive.

Les Legacy GT et Outback sont redessinées pour 2000.

Nettoyage système de refroidissement complet

Protection optimale contre la perte de viscosité et le claquage thermique

18,95$*

*S'applique à la plupart des véhicules
Maximum de 5 litres d'huile

Soyez prêt pour l'hiver

*Mise au point hivernale
Évitez les pépins

✓Freins ✓Silencieux
✓Direction ✓Suspension
✓Mécanique générale
✓Air climatisé ✓Remorquage
✓Traction avant

Nettoyage système de refroidissement complet
PNEUS
TOYO, UNIROYAL, MICHELIN
Pose et balancement
Mise au point électronique

GARAGE YVON LUSSIER
15310, rue Saint-Louis
773-7917

1131948

LESTAGE & FILS AUTOS

VENTE DE PIÈCES USAGÉES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE – REMORQUAGE
PEINTURE – DÉBOSSELAGE
ACHAT & VENTE D'AUTOS (USAGÉES ET ACCIDENTÉES)
ACHETONS AUTOS POUR FERRAILLE

190, boul. Laurier (Douville)
Saint-Hyacinthe, Qué.
Tél.: (450) **773-2822**

1136437

la seule façon d'arrêter une SUBARU!

SUBARU
L'atTraction intégrale

Équipement de série:
- Traction à prise constante
- Moteur 2.5L, 16 soupapes, 165 forces
- Freins ABS aux quatre roues à quatre capteurs, quatre circuits
- Groupe électrique
- Air climatisé

À partir de **23 595$***

* voir détails chez votre concessionnaire Subaru

Charles et Luc Lacasse

SUBARU ST- HYACINTHE
650-A boul. Laurier, Saint-Hyacinthe (secteur Douville)
(450) 773-5262

SUBARU
Rte 116
St-Madeleine St-Hyacinthe

1136438

Continental

- Haut rendement et sécurité dans les conditions de conduite hivernale.
- Vous procure maîtrise et maniabilité sur la neige comme sur la glace.
- Sa bande de roulement unique fléchée assure une stabilité supérieure, une maîtrise parfaite dans les virages et un roulement confortable et silencieux sur les routes sèches et humides.
- Tranquilité d'esprit à un prix raisonnable.

SPÉCIAL

Ensemble de pneus, roues et enjoliveurs d'origine
(tel qu'illustré)
Nous vous offrons aussi des pneus de qualité dans toutes les marques connues.

579$
Installation , balancement inclus
(185-60-14)

Entreposage de vos pneus d'été
GRATUIT
à l'installation de vos pneus d'hiver.

ALIGNEMENT SUR PLACE
*Équipement certifié Volkswagen

Êtes-vous fait pour la qualité?
PIÈCES ET SERVICE VOLKSWAGEN

Faites du remue-méninges !

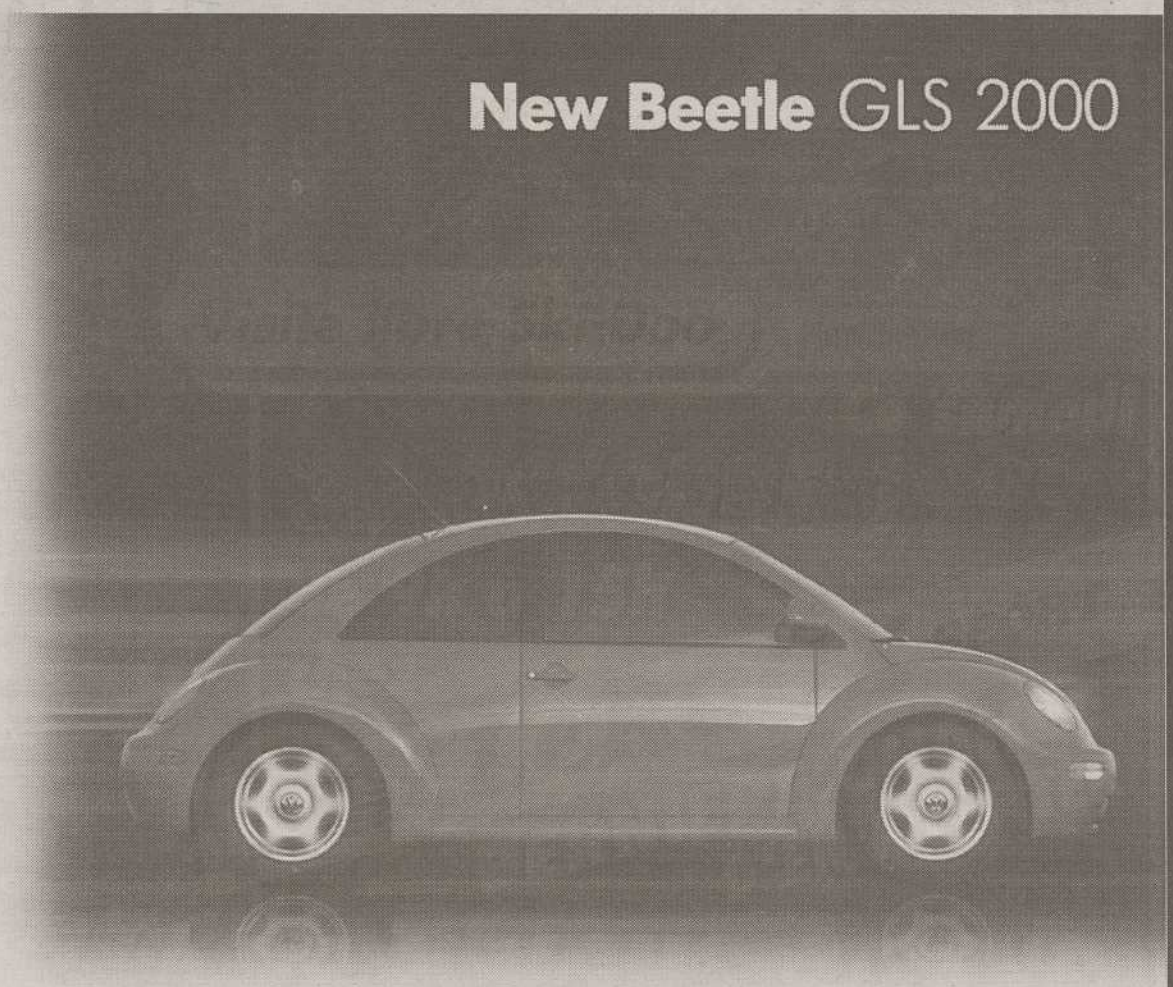
299$ par mois*

LOCATION DE 36 MOIS

Passez faire l'essai de la New Beetle GLS 2000. L'hémisphère gauche de votre cerveau approuvera son génie mécanique et sa sécurité. L'hémisphère droit jouira de sa performance et de son confort. À un prix qui vous remuera.

Êtes-vous fait pour Volkswagen?
quebec.vw.com ou 1 888 ROULE VW

* L'offre s'applique à une New Beetle GLS 2000 neuve, de base, 5 vitesses. Photo à titre indicatif seulement. Versement initial de 1 700 $ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 350 $ requis à la transaction. Transport et préparation inclus. Taxe d'accise de 100 $ sur climatiseur. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 0,10 $ du km additionnel après 60 000 km. Sujet à l'approbation de crédit de Crédit VW Canada, Inc. Offre valide pour un temps limité. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers et que pour un usage personnel et non commercial. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Cette offre est valable seulement chez les concessionnaires Volkswagen du Québec.



VOLKSWAGEN ST-HYACINTHE

16070, rue St-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe www.vwst-hyacinthe.qc.ca

Mtl: 875-3915 **773-9643**

AUTOMOBILES DES CASCADES

SECOND SOUFFLE AU CRÉDIT APPROUVÉ

AUCUN COMPTANT, PAIEMENT DANS 30 JOURS +

VIVE LES PETITS PAIEMENTS

Tous nos véhicules sont inspectés

Ouvert le samedi 9 h à 16 h

Grande vente d'automne

du 30 octobre au 6 novembre '99

FINANCEMENT BANCAIRE

1996 CAVALIER Z24
10 395$ ou 214,75$
5 vitesses, toit ouvrant, entièrement équipé, 67 000 km

1997 GÉO MÉTRO LSI
8 950$ ou 184,95$
4 cyl., automatique, air, 20 000 km

1995 GRAND AM SE
6 cyl., entièrement équipé, 73 000 km
9 395$ ou 233,05$

1995 INTREPID ES
3.5l, entièrement équipé, 61 000 km
11 350$ ou 255,30$

1997 CAVALIER
10 950$ ou 226,24$
automatique, air

1997 PONTIAC FIREFLY
4 cylindres, 5 vitesses
7 650$ ou 158,05$

1997 BUICK LESABRE
15 700$
entièrement équipé

1996 ESCORT LX
53 000 km
air, vitres + portes électriques
9 350$ ou 193,50$

1997 CAVALIER Z24
12 495$ ou 258,15$
entièrement équipé, 35 000 km

1996 GRAND CARAVAN
15 950$
3.3l, entièrement équipé, 4 portes

1998 BUICK CENTURY
À voir
entièrement équipé, 18 000 km

1996 GÉO MÉTRO
5 795$ ou 143,65$
4 cyl., 5 vitesses, 59 000 km

1998 CAVALIER Z24
automatique, entièrement équipé, toit ouvrant
14 495$ ou 299,48$

1992 GÉO MÉTRO
5 vitesses, 90 000 km
4 650$ ou 177,75$

1995 CHEROKEE COUNTRY 4X4
entièrement équipé, 65 000 km
À voir

1280, rue Des Cascades Est, St-Hyacinthe 773-6647

1034834

Les nouveautés de l'an 2000

Mazda a complètement revu sa fourgonnette MPV

Mazda attaque l'année 2000 avec une toute nouvelle mini-fourgonnette MPV entièrement redessinée. Cette fois, il s'agit d'une traction avant plutôt qu'une propulsion et il n'y aura pas de quatre roues motrices au catalogue. Malgré la mode des «grandes» mini-fourgonnettes, Mazda a choisi de créer une plus petite fourgonnette dans la même veine qu'une Caravan ou une Venture courte. Par contre, la caisse aura quatre portes, comme le veut la demande actuelle. Sous le capot, on retrouvera un moteur V6 Duratech 2,5 litres de 170 chevaux qui suffira aux exigences du véhicule.

Mentionnons entre-temps que Mazda continue de commercialiser sa populaire petite berline Protegé, son intermédiaire 626, sa grande berline de luxe Millenia et sa sportive petite Miata à deux places. Du côté des camionnettes pick-up, Mazda connaît un grand succès avec ses B2300, B3000 et B4000 dont les deux dernières versions sont livrables avec la motricité aux quatre roues. Évidemment, les modèles à cabine allongée sont vendus avec les deux battants arrière ouvrants qui rendent l'accès aux places arrière plus facile. Éventuellement, Mazda devrait nous faire connaître un tout nouveau véhicule à traction intégrale de la même veine que les Honda CRV, Toyota RAV4 et autres. On nous a annoncé que ce produit sera dérivé de la plate-forme de la 626. Même qu'il partagera plusieurs éléments avec une camionnette semblable de Ford qui, on le sait, est le principal partenaire de Mazda.

La nouvelle MPV 2000 est une traction avant.

ILS ONT PROUVÉ LEUR SUPÉRIORITÉ SUR GLACE ET HORS GLACE!

L'expérience acquise sur les routes québécoises le confirment : la traction du crampon sans les crampons du Guardex de Yokohama est aussi efficace sur la glace que dans la neige! Acclamé par l'industrie, les journalistes et les consommateurs, le Guardex 600 est vite devenu le radial d'hiver ultime en matière de tenue de route, d'adhérence et de durabilité. C'est maintenant au tour de notre radial d'hiver ultra-haute performance, le Guardex 310, d'éblouir le public automobile! Pour un temps, profitez d'un essai de 30 jours. Tous les détails chez votre détaillant Yokohama.

YOKOHAMA GUARDEX LES SUPERFORMANTS

30 JOURS D'ESSAI YOKOHAMA PROTECTION

GUARDEX 600 GUARDEX 310

GUARDEX

Quel bel hiver!

Sécurité
- 12% de plus d'adhérence au sol
- Temps de freinage réduit de 10%
- Meilleur contrôle sur les surfaces enneigées, verglacées ou mouillées

Confort
- Pneu silencieux

Économie
- Pneu de première qualité pour une durée de vie supérieure
- Économie d'essence accrue

VREDESTEIN

Conçu pour votre protection.

TRAITEMENT ANTIROUILLE IMBATTABLE

ISO 9002

TRAITEMENT ANTIROUILLE INSONORISANT ININFLAMMABLE

BON À VIE*

NE COULE PAS
EMPÊCHE ET STOPPE LA ROUILLE
RÉSISTE À L'EAU, LA NEIGE, LA BOUE ET LE CALCIUM

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

PROLAB

Alignement Tardif Laurent Inc.

Alain Gadbois, prop.

18070 St-Louis, St-Hyacinthe
secteur St-Joseph
450-774-1188

SILENCIEUX GMS

1138540

Le Vitara 2000

Le Vitara 4 portes 2000

Louez à 285$ *48 mois S.A.C.

Transport et préparation inclus

Ou achetez à compter de 20 795$**

Au-delà de l'ingénierie. **Les moteurs des Vitara sont conçus avec un carter en échelle boulonné directement au bloc moteur. Ce carter assure un meilleur support du vilebrequin, réduit la vibration et accroît la durabilité.**

Châssis *en* échelle à caissons / Cinq places / Brancards de toit / Écran de compartiment à bagages
Suspension indépendante avec jambes de force MacPherson *avant*

Deux coussins gonflables / Freins avant à disques ventilés / Jantes de 16 po / Traction 4X4 Drive Select *toute* condition / poutrelles de protection latérale / Moquette complète / Phares à allumage automatique / Volant inclinable / Appuie-tête réglables / Direction assistée à pignon et crémaillère
Phares halogène multiréflecteurs / Assistance routière 3 ans

Le Grand Vitara V6 2000

Louez à 320$

*48 mois S.A.C.

Transport et préparation inclus

Ou achetez à compter de 23 995$**

SUZUKI

*Au-delà de l'ingénierie*MC

*Offre d'une durée limitée pour les particuliers admissibles au crédit, portant sur le Vitara JX TM 2000/Grand Vitara JX TM 2000. Mensualité de location de 285$/320$ basée sur un terme de 48 mois (créance totale de 16 680$/18 360$) et un taux d'intérêt annuel de 8.55%/8.35%, avec une limite de kilométrage de 80 000 km (0.08¢ du kilomètre additionnel) et un acompte de 3 000$. La première mensualité est payable à la prise d'effet. Transport et préparation (895$) inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Votre concessionnaire participant vous informera des détails, conditions et options de rachat en fin de bail, et peut louer pour moins. Ne peut être combinée à d'autres offres. **P.D.S.M. d'un Vitara JX TM 2000/Grand Vitara JX TM 2000 neuf. Transport et préparation (895$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Les véhicules illustrés peuvent être différents.

SUZUKI du Boulevard

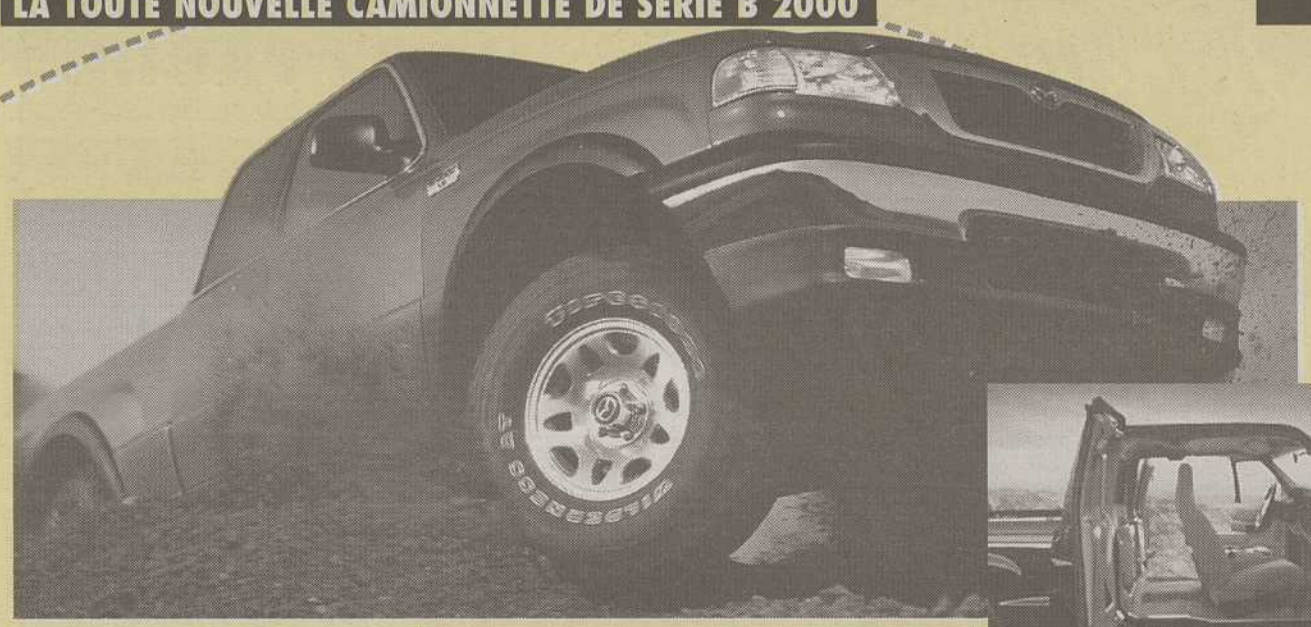
3190, Cusson, Saint-Hyacinthe

774-1332 Local / 1(514)856-2999 Rive-Sud

1136449

Une race à part, pour le nouveau millénaire.

LA TOUTE NOUVELLE CAMIONNETTE DE SÉRIE B 2000



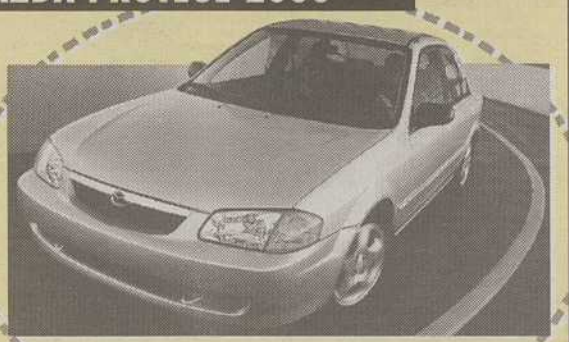
ACHETEZ à partir de 19 995$

TOURNEZ LE DOS À L'ENNUI

Moteur V6 de 3,0 litres • Direction assistée à crémaillère • Freins antiblocage aux roues arrière • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 4 haut-parleurs. Roues en alliage de 15 x 7 po • Pneu de secours pleine dimension • 4 portes pour un accès simplifié • Et beaucoup plus...

LOCATION Personnalisée MAZDA

MAZDA PROTÉGÉ 2000



OU LOUEZ à partir de 209$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS *
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!
COMPTANT INITIAL DE 1 895 $

OBTENEZ 4,9% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS †SUR TOUTES LES MAZDA 2000 EN STOCK

- Radio AM/FM avec lecteur de CD et 4 haut-parleurs
- Banquette arrière 60-40 rabattable
- Volant inclinable
- Rétroviseurs extérieurs jumelés et repliables, à commande intérieure manuelle
- Essuie-glace avant à balayage intermittent
- Roues de 14 po en acier avec enjoliveurs intégraux
- Et beaucoup plus...

Informez-vous au sujet du programme Mazda pour les diplômés. GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km, 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles.
Offre réservée aux particuliers et portant sur toutes les Mazda 2000 en stock chez les concessionnaires. Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat: 10 000$ au taux de 4.9%; 48 paiements de 229.84$; côut d'emprunt de 1032.32$; total à payer de 11 032.32$.**Taux de location personnalisée Mazda: Offres portant uniquement sur la location-bail ou détail pour une période de 48 mois sur les Mazda Protégé SE 2000 neuves, modèle D4XM50RR00, en stock chez les concessionnaires. Comptant initial ou échange équivalent, premier et dernier versements mensuels et dépôt de sécurité exigés. Pour les Mazda Protégé SE, dépôt de sécurité de 250$. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail: limite de 80 000 km additionnel. Autres options de location également disponibles. *Frais de transport et préparation: 1 100$ pour les Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 4X2 neuves, modèle XCTB50RR00. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Voir votre concessionnaire pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 27 septembe 1999.

Coup de foudre! Coup de fougue!

mazda

mazda du Boulevard

3190, Cusson, Saint-Hyacinthe

(coin Casavant et Cusson)

450-774-1332 Local

514-856-2999 Rive-Sud

1136448

L'OFFRE DU LEADER

UNIPNEU

BRIDGESTONE

Firestone

GOODYEAR

YOKOHAMA

PIRELLI

Pneus Kelly

PNEUS TOYO

MARSHAL

Pour votre sécurité cet hiver,
faites confiance à **UNIPNEU** !»

Jacques Duval

Rédacteur en chef, Guide de l'auto

20$ de rabais

Voir détails en magasin

FREINS

SILENCIEUX

SUSPENSION

MÉCANIQUE

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI AU VENDREDI: 8 h à 17 h 30
SAMEDI: 8 h à 12 h

UNIPNEU

LA SÉCURITÉ *sans compromis*

VULCANISATION ROYAL LTÉE

2500 DES CASCADES EST, SAINT-HYACINTHE 774-8159

LES MEILLEURES MARQUES AU MEILLEUR PRIX
QUALITÉ DE SERVICE INCLUSE
POUR DES PNEUS GLACE ET NEIGE

UNIPNEU

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS

GUARDEX F600

- Composé breveté hybride (FHB) qui permet d'obtenir un meilleur contact avec les surfaces glacées
- Conception à lamelles multiples et caoutchouc micro-poreux
- Tenue de route remarquable dans les pires conditions hivernales
- Pneu révolutionnaire conçu pour durer
- Le mordant des crampons sans les crampons
- Protection contre les risques routiers de Yokohama
- Essai «Satisfaction garantie» de 30 jours

GUARDEX F340

- La traction du crampon sans les crampons les rend aussi mordants sur la glace que dans la neige
- Grâce à leurs minis crampons en fibre textile, les Guardex F340 vous procurent une adhérence et une durabilité incomparables et ce, pendant toute leur durée de vie
- Essai «Satisfaction garantie» de 30 jours

GOODYEAR

ULTRA GRIP ICE

NOUVEAU

- À l'avant-garde de la technologie de l 'adhérence sur la glace
- Procure une traction maximale sur neige et glace
- Maniabilité et manoeuvrabilité exceptionnelles
- Roulement silencieux et confortable

WRANGLER ULTRA GRIP

- Procure une adhérence latérale sur terrain glissant
- Traction supérieure sur chaussée mouillée, enneigée ou glacée
- Meilleur freinage sur chaussée mouillée, dans la neige et sur la glace
- Excellente maniabilité sur sol mouillé, glacé ou enneigé

BRIDGESTONE
Pneus de technologie avancée

BLIZZAK WS-50

- Composé à tube multicellulaire procurant une traction incroyable sur les surfaces verglacées
- Composé qui garde toute sa souplesse et son adhérence, même par températures très basses
- Technologie Uni-T
- Protection contre les risques routiers

NOUVEAU
Qualité supérieure

BLIZZAK WS-15

- Composé multicellulaire assurant une adhérence supérieure sur surfaces verglacées
- Composé qui garde toute sa souplesse et toute son adhérence, même par températures basses
- Protection contre les risques routiers

Pneus Kelly

SNOWTRAKKER ST/ 2

- Lamelles à haute densité pour une adhérence améliorée sur glace, traction sur surface mouillée et freinage d'hiver
- Rainures profondes et larges pour une traction accrue sur neige et une bonne évacuation
- Deux rainures longitudinales, pour accroître la résistance contre l'aquaplanage et améliorer la performance sur chaussée mouillée
- Excellent rapport qualité/prix
- Bande de roulement cramponnable afin d'obtenir une performance inégalée

SAFARI MSR

- Pneu radial d'hiver nouvelle génération pour camionnettes
- Semelle profonde autonettoyante pour le maximum de traction dans la neige et sur la glace
- Empreinte large au sol pour stabilité et tenue de route supérieure
- Pneu extrarobuste qui offre un excellent kilométrage
- Excellent rapport qualité/prix

PNEUS TOYO

OBSERVE GO-3

- Nouveau concept «Microbit» qui offre une traction incomparable sur la glace et dans la neige
- Plus de 5500 lamelles de traction pour le maximum de performance sur la neige et la glace
- Blocs de sculpture plus volumineux qui offrent une meilleure adhérence en virage et une meilleure traction en ligne droite
- Code de vitesse «T»
- Protection hasard de route pour 5 ans

OBSERVE GO-2

- Nouveau composé «Microbit» qui offre une traction incomparable sur la glace et dans la neige
- Plus de 3000 lamelles de traction qui améliorent le mordant du pneu sur la neige et la glace
- Rainures extralarges qui évacuent l'accumulation de neige hors des sculptures
- Conçu et mis à l'essai au Canada pour nos conditions climatiques
- Protection hasard de route pour 5 ans

PIRELLI
Sans maîtrise, la puissance n'est rien

WINTER 160-SD

- Le W160-SD cramponnable ne laisse aucune chance à l'hiver. Conçu pour les petites et moyennes voitures, il assure un niveau maximum de fiabilité et une conduite des plus sécuritaire
- Bande de roulement conçue pour adhérer dans toutes les situations de conduite
- Cramponnable pour traction maximale dans la neige et sur la glace
- Excellente tenue de route et une durabilité remarquable
- Cote de vitesse "Q"
- Protection hasard de route pour la durée de vie du pneu

WINTER ICE

- Dessin de semelle hi-tech asymétrique ou directionnel pour un contrôle supérieur et une performance exceptionnelle en hiver
- Composé de caoutchouc à glace pleine profondeur
- Roulement très silencieux
- Excellente stabilité sur pavé sec ou mouillé
- Protection hasard de la route pour la durée de vie du pneu

Firestone
Performance Assurée

WINTERFIRE

- Nouvelle génération de pneus d'hiver de Bridgestone / Firestone
- Dessin de semelle innovateur avec blocs entrecroisés et une sculpture profonde pour offrir une traction agressive sur chaussée glacée ou enneigée
- Rainures profondes aux épaulements procurent une adhérence constante
- Code de vitesse «Q», «S» ou «T» pour obtenir la performance désirée avec la plupart des voitures d'aujourd'hui
- Protection contre les risques routiers

MARSHAL

POWER GRIP 749

- Pneu d'hiver lamellisé de nouvelle génération
- Composé de caoutchouc unique pour adhérence supérieure sur la glace
- Semelle unidirectionnelle agressive pour excellente traction dans la neige
- Roulement doux et silencieux
- Protection hasard de route de 5 ans
- Excellent rapport qualité / prix
- Traction tout-terrain

825 ROAD VENTURE A/T

- Traction tout-terrain
- Excellente résistance à l'aquaplanage
- Tarction élevée dans la neige et la boue
- Pneu d'une grande durabilité
- Conçu pour véhicules sport utilitaires Camionnettes

LES PNEUS BERNARD LTÉE

3350 boul. LAURIER , ST-HYACINTHE 773-1313

UNIPNEU
LA SÉCURITÉ
sans compromis

1136543

L'endroit idéal à St-Hyacinthe où vous trouverez la gamme complète des produits Ford et Lincoln

Crown Victoria Police
Interceptor
Lincoln S
Ranger
F-450/550
Taurus
Lincoln Continental
F-150
Windstar
Cougar
Mustang
Navigator
Ford Focus
Econoline
Grand Marquis
ZX2
Lincoln Town Car
Explorer
Excursion
F-250
F-350

Suite à notre récente acquisition, je souhaite la bienvenue à tous les propriétaires de véhicules.

Ford MERCURY LINCOLN

Michel Baril

Ford LINCOLN

Baril

Baril Ford Lincoln
ST-HYACINTHE

331, boul. Laurier, St-Hyacinthe
(secteur Douville)

Tél.: (450) 773-7070 Mtl: 875-1966
Télécopieur: 773-8886 Internet: www.barilford.com

1136560

Venez rencontrer la meilleure équipe en ville

Michel Baril, propriétaire
Claude Deragon, directeur des ventes
Gérard Racicot, conseiller aux ventes
Robert Poirier, conseiller aux ventes
Nancy Toutant conseillère aux ventes
Phillip Rust, conseiller aux ventes
Jean Lapointe, directeur classe affaires
Sophie Deslauriers, directrice commerciale
Jean-Guy Côté conseiller en financement
Carold Lévesques directeur dépt. service

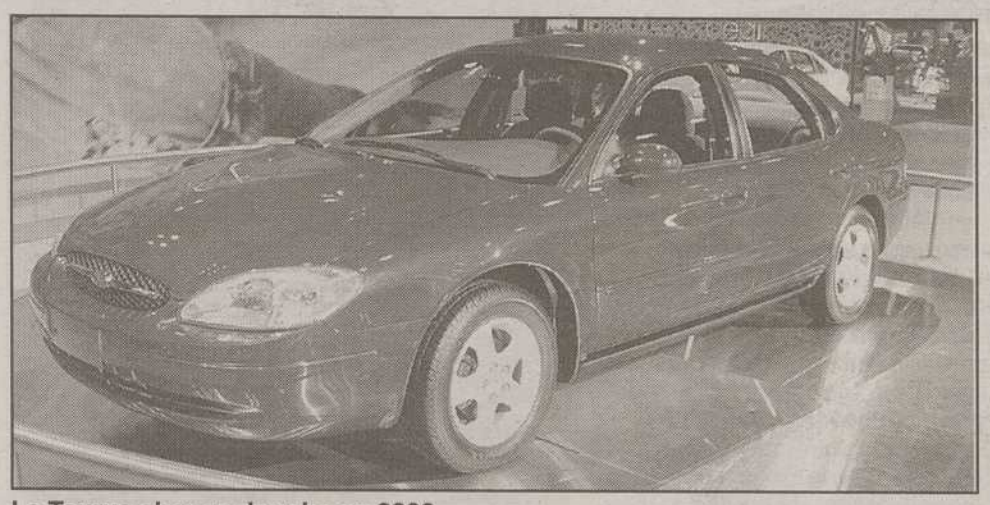
Les nouveautés de l'an 2000

Ford lance la Focus et relance la Taurus en 2000

L'année 2000 sera très importante pour Ford puisque le numéro deux américain lance une toute nouvelle voiture, la Focus, qui devrait éventuellement remplacer les Escort et Contour. Cette compacte à traction avant mue par un puissant quatre cylindres 2,0 litres est déjà commercialisée en Europe où elle connaît un grand succès. Elle y a d'ailleurs été nommée Voiture de l'année. La Focus sera livrable en coupé hatchback, en berline et en familiale.

D'autre part, la populaire Taurus change aussi de ligne en 2000 adoptant un style un peu plus conservateur. Par contre, la plate-forme et les éléments mécaniques de l'auto devraient demeurer les mêmes. On la retrouvera encore une fois en berline et en familiale.

Parmi les autres nouvelles de Ford, soulignons que la grande Crown Victoria ne sera plus livrable qu'en voiture «commerciale» (taxi, voiture de patrouille ou de parcs) alors que la Mercury Grand Marquis la remplacera. Les concessionnaires Ford vendront de plus des produits Mercury et Lincoln et vice versa. La gamme de camionnettes de Ford s'enrichira de plusieurs nouveaux modèles au cours de l'année dont une version à quatre portes d'une cabine multiplace pour la F-150.



La Taurus change de robe en 2000.

BRIDGESTONE BLIZZAK

la remise
Arrêtez et repartez dans la neige

Gagnez jusqu'à 100 $ en remise postale

Jouez dès aujourd'hui !

*Tous les détails en magasin. **Marque de commerce de Bridgestone Corporation. Utilisé sous licence. †La Technologie Bali-T est disponible sur les pneus MZ-01, MZ-02, WZ50.

INCROYABLE! mais vrai!
RIEN À PAYER
avant 1 an
Sur toutes les réparations
*Sur approbation de crédit minimum de 300$

Nous faisons l'entretien de toutes les marques de véhicules

PNEUS D'HIVER
Meilleur rapport qualité - prix
À partir de 49 95$

Démarreur à distance
Installé par le concessionnaire.
Spécial 229 95$ rég. : 279$

Réservez dès maintenant vos pneus d'hiver et obtenez un repas gratuit à la Brasserie La Québécoise

Photo a titre indicatif seulement

HYUNDAI Casavant
"Sur le boulevard de l'auto"
http/www.autolinq.com/hyundaicasavant

HYUNDAI Casavant
2300, boul. Casavant O., Saint-Hyacinthe (sortie 130, autoroute 20)
(450) 774-6344
856-7878

1136553

Pneus hiver Signet
Traction maximum dans neige
Garantie hasard de route
Essai 30 jours
Pose incluse
Balancement inclus

155-80-13	44.99$
175-70-13	46.99$
185-70-13	51.99$
175-70-14	50.99$
185-70-14	50.99$
175-65-14	59.99$
185-65-14	68.99$
185-60-14	56.99$
195-60-14	61.99$
185-75-14	52.99$
195-75-14	53.99$
205-75-14	59.99$
205-70-15	59.99$
235-75-15 XL	71.99$

Plusieurs autres grandeurs disponibles
* voir en magasin

L'ANTIROUILLE
SINTO RACING
à partir de 49 95$ (ne coule pas)
L'ennemi #1 de la corrosion

3 mois sans intérêt
Financement sur place
* si éligible

10 $ de rabais sur pose et balancement de 4 pneus

20 $ de rabais sur réparation des freins avant

Vidange d'huile
Syntec Castrol
A partir de 39 95$

20 $ de rabais sur réparation des freins arrière

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER ET FREINS
Service de valeur supérieure
GARANTIE NATIONALE
4635, boul. Laurier
Sainte-Rosalie, J0H 1X0
799-3846

1136554

- Système d'échappement Moopie - Silencieux auto, camion lourd - Freins - Suspension - Direction - Antirouille - Mise au point - Mécanique générale

Beauregard
LOCATION D'AUTOS
inc.

Le *spécialiste* en location
pour les compagnies d'assurances

Spécialités:

- Location pour les compagnies d'assurances.
- Véhicules de remplacement.
- Accréditée par les compagnies d'assurances.
- Livraison de véhicules sur demande.

5520, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
(450) 778-0190

Cell. : (450) 771-1911
Pagette : (450) 223-8445
Fax : (450) 778-1322

Normand Beauregard, propriétaire

1136435

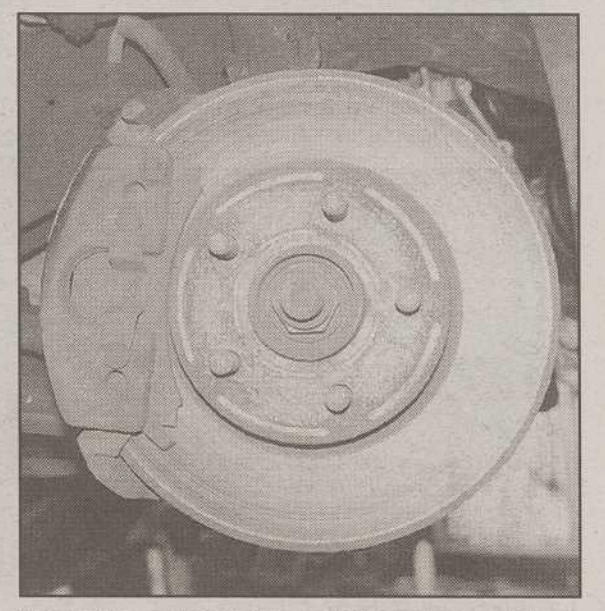
Les nouveautés de l'an 2000

Ne négligez pas les freins

Lorsque le temps froid arrive, les automobilistes ont souvent tendance à oublier la condition des freins de leur véhicule. En fait, même s'ils étaient très usés, plusieurs d'entre eux ne les entendraient même pas étant donné les bruits ambiants dans l'habitacle, incluant celui de la chaufferette.

Par conséquent, essayez de vous souvenir du dernier entretien de vos freins et si vous êtes dans le doute, n'hésitez pas à consulter votre mécanicien. Déjà, avec des routes rendues plus difficiles, l'hiver n'est pas le meilleur moment pour constater l'inefficacité des freins! L'eau, la neige, la glace et tout ce qui gravite autour des routes hivernales envahissent les freins, surtout les disques avant, et nuisent à leur bon fonctionnement. Donc, vaut mieux mettre les chances de son côté.

Naturellement, si votre mécano vous suggère de faire refaire vos freins complètement, ce sera en toute conscience, et en retarder l'opération ne ferait que rendre le véhicule encore plus dangereux. Mais en plus d'une vérification des freins, insistez auprès de votre mécanicien pour qu'il vérifie en même temps les canalisations incluant ces boyaux flexibles qui se rendent aux freins avant. Lorsqu'ils sont vieux et plus secs, ils risquent de se fissurer et de couler ou, pire encore, de céder sous la pression. Dans le cas d'une fuite, la pédale de frein baissera tout doucement au plancher. Dans le cas d'un bris, elle ira directement au plancher et le conducteur devra la «pomper» pour arrêter le véhicule. À ce moment, il sera préférable de faire remorquer la voiture, car le liquide des freins se sera écoulé et le système de freinage ne répondra presque plus.



Les freins doivent être vérifiés même en hiver.

Préparez-vous pour l'hiver!

Visite libre Ski-Doo

Une visite libre à ne pas manquer!

Venez effectuer une visite libre Ski-Doo 2000 et obtenez un rabais allant jusqu'à 400 $ sur des pièces, vêtements ou accessoires à l'achat d'une motoneige Ski-Doo 2000 admissible†. Ou ne versez aucun acompte, aucun paiement et aucun intérêt avant le mois de janvier 2000, en plus de profiter de l'offre Neige Garantie. Faites l'acquisition d'une motoneige Ski-Doo 2000 dès maintenant et si les chutes de neige ne sont pas à la hauteur dans votre région la saison prochaine, nous vous rembourserons 1 000 $††. Hâtez-vous, car ces offres prennent fin le 15 novembre 1999.

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS

ski-doo

© 1999, Bombardier Inc. Tous droits réservés. MC, *, ®: Marques de commerce de Bombardier Inc. et/ou de ses filiales. Les offres mentionnées ci-dessous sont en vigueur du 15 septembre au 15 novembre 1999 chez les concessionnaires Ski-Doo participants. † Les véhicules admissibles sont toutes les nouvelles motoneiges Ski-Doo 2000 neuves et inutilisées, à l'exception des modèles MX* Z 700, Mini* Z, Skandic* SWT et Tundra* R. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Les clients admissibles pourraient obtenir un rabais allant jusqu'à 400 $ sur des pièces, vêtements et accessoires Ski-Doo d'origine, selon les prix de détail suggérés par le fabricant. †† L'offre Neige Garantie offre au client un remboursement de 1 000 $ si les chutes de neige dans sa région sont moins élevées, entre le 1er novembre 1999 et le 31 mars 2000, que 50 % de la moyenne enregistrée pour la même période dans les années 1995/1996, 1996/1997 et 1997/1998 par Environnement Canada. Les véhicules admissibles au programme Neige Garantie sont toutes les motoneiges Ski-Doo 2000 neuves et inutilisées, à l'exception des modèles MX Z 700, Mini Z, Skandic SWT, Tundra R et tous les modèles refroidis par ventilateur. Cette offre, sujette aux termes et conditions d'une tierce partie, ne peut être combinée avec aucune autre promotion, excepté l'offre de financement disponible pour les consommateurs admissibles sur les mêmes véhicules admissibles ainsi que sur les contrats de paiement ou par carte de crédit. Au Canada, le financement sera assuré par la Carte Bombardier Produits Récréatifs émise par Bombardier Capital Ltée au taux d'intérêt de 17,9 %. L'offre de financement inclut aussi les contrats de paiement ou par carte de crédit offerts par une tierce partie selon les mêmes termes et conditions. Outre le dépôt de sécurité, si tant est qu'il y en ait, le client ne versera aucun acompte, aucun paiement et aucun intérêt avant le mois de janvier 2000. Les différentes offres ne peuvent pas être jumelées et la proposition de financement est sujette à des restrictions, à l'approbation de crédit ainsi qu'aux termes et conditions applicables. Obtenez tous les détails chez votre concessionnaire Ski-Doo autorisé participant. Vouée à l'amélioration continue de la qualité et à l'innovation, Bombardier Inc. se réserve le droit de cesser ou de modifier en tout temps la production de ses modèles, d'en modifier le prix, les caractéristiques, les fiches techniques et les concepts, de même que celles de ses pièces, sans encourir d'obligations.

Visite libre Ski-Doo

Ce samedi

30 OCTOBRE 1999

de 9h à 15h

chez

Y.LEROUX SPORT

DERNIÈRE CHANCE D'EN PROFITER

ON VOUS ATTEND

Y.LEROUX SPORT

250 Principale, St-Damase (450) ***797-2281***

HEURES D'OUVERTURE
lundi au vendredi 8 h à 21 h • samedi 8 h à 15 h
* fermé heures des repas

1136556

Les nouveautés de l'an 2000

La nouvelle vedette de Lincoln est la petite berline LS

La prestigieuse marque américaine Lincoln est à changer du tout au tout. En effet, malgré que sa grande berline traditionnelle Town Car continue de se vendre comme des petits pains chauds, Lincoln attaque de nouveaux marchés comme celui des camionnettes et, pour l'année-modèle 2000, celui des petites luxueuses. Pour ce faire, les ingénieurs de la marque en sont venus à un produit excitant qu'ils ont appelé LS.

Il s'agit d'une berline de dimensions intermédiaires à propulsion arrière, mue par un moteur V6 à boîte manuelle (la première depuis les années cinquante) ou automatique, ou par un V8 3,9 litres (à boîte automatique seulement) relativement puissant.

Quant au créneau des camionnettes, Lincoln a déjà prouvé qu'elle pouvait y exceller avec son utilitaire sportif, le grand Navigator. Mû par un plus puissant V8 5,4 litres de 300 chevaux, ce beau véhicule sera probalement accompagné d'une version pick-up avant longtemps. Parmi les autres rumeurs sérieuses, il est question d'un modèle un peu plus petit d'utilitaire sportif qui serait basé, lui, sur la Mercury Mountaineer (une Explorer américaine).

La petite LS est une nouvelle Lincoln pour 2000.

N'oublions pas que Lincoln commercialise également une belle berline à traction avant, la très sophistiquée Continental à moteur V8. D'allure plutôt discrète, cette automobile ne manque surtout pas de classe.

Référence AUTO SON
Division de Daniel Radio TV

DÉMARREUR À DISTANCE

À partir de 89.95 $*

Nous installons sur véhicule

Automatique et manuel à injection
Automatique diesel

Nous offrons le meilleur service après vente pour toutes nos installations de démarreur et d'alarme-démarreur

AUTOSTART

PROTÉGEZ VOTRE MOTONEIGE AVEC UN SYSTÈME D'ALARME

VIPER®

BOOMERANG mc
Système de repérage de véhicule volé

*Installation et taxes en sus

DANIEL
RADIO-TV & FILS INC.

ÉTABLI DEPUIS 1973

C.B. - Radio - TV - Vidéo - Antenne
Radio communication - Cellulaire

(450) 796-3416
(450) 796-5483
400, Principale,
St-Thomas d'Aquin
J0H 2A0

1136555

MONSIEUR Muffler
PNEUS • FREINS

Peur d'avoir la batterie à terre? Faites-la vérifier chez MONSIEUR Muffler, c'est gratuit! Enlignez-vous pour passer un bel hiver : faites aligner vos roues chez MONSIEUR Muffler.

Wow! C'est vraiment pas cher!

Ma tuque, mon foulard et mes MICHELIN

Glissez sur les pentes de ski, pas sur les routes!

Mordez dans la neige avec les Yokohama de MONSIEUR Muffler.

MONSIEUR Muffler,
c'est aussi des batteries et des pneus!

ULTRA 700

ALIGNEMENT AUX 4 ROUES PAR ORDINATEUR

8 95$ * / l'unité
pour la plupart des roues.
* Taxes en sus.

Pose et balancement de pneu

MICHELIN
ARTIC ET ALPIN
À PARTIR DE
63 95$ * / l'unité
P155/80R13
* Posé, balancé. Taxes en sus.

BFGoodrich Pneus
TRAILMAKER PLUS
À PARTIR DE
54 95$ * / l'unité
P155/80R13
* Posé, balancé Taxes en sus.
4 PLIS PROTECTION

YOKOHAMA
Radiaux de Performance
Pneu radial ceinturé d'acier, GUARDEX 600 est conçu pour nos tempêtes.
À PARTIR DE
63 95$ * / l'unité
P155/80R13
* Posé, balancé. Taxes en sus.
PROTECTION

Ces spéciaux sont valides jusqu'au 30 novembre '99

SILENCIEUX
ALIGNEMENT
PNEUS
SUSPENSION

FREINS
DIRECTION
VIDANGE D'HUILE

Cartes de crédit acceptées :
VISA-MASTER CARD
AMX
CARTE CAPITAL

OUVERT
lundi au mercredi .... 8 h à 18 h
jeudi et vendredi ..... 8 h à 20 h
samedi ..... 8 h à midi

2965, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe Tél. : (450) 773-2571

1136541

Les nouveautés de l'an 2000

Honda se relance dans les voitures sportives

Depuis plusieurs années, le constructeur japonais Honda s'est taillé une place enviable sur le marché avec des voitures à la fois fiables et agréables. Il est difficile d'ignorer des produits aussi légendaires que populaires comme la gamme Civic, disponible en hatchback trois portes de base ou élaboré, en coupé deux portes de base, Si, berline ou encore SiR de performance. Comment passer outre la très connue Accord livrable avec un quatre cylindres ou un agile V6, que ce soit en berline ou en coupé. Et que dire du puissant coupé Prelude, surtout dans sa version SH.

Mais alors que la grande nouveauté de l'année dernière était la fameuse familiale Odyssey (construite au Canada et nommée «Camionnette de l'année» par les membres de la prestigieuse Association des Journalistes Automobile du Canada), en 2000, la véritable nouvelle de Honda sera un roadster mû par un quatre cylindres extraordinaire qui devrait faire pâlir de honte certaines sportives américaines ou japonaises. Il s'agit ici de la fameuse S2000, une voiture à deux places de propulsion arrière dont les performances égalent celles de bolides comme les Corvette.

La S2000 est la grande nouveauté de Honda en 2000.

Et les rumeurs veulent que Honda se lance aussi dans la construction d'un utilitaire sportif plus imposant que sa CR-V courante (qui connaît un véritable succès sur le marché) et dont l'assemblage serait confié à l'usine canadienne d'Ontario déjà très occupée. Décidemment, Honda a certes le vent dans les voiles.

Volkswagen a toute une gamme pour 2000

Le célèbre constructeur allemand Volkswagen attaque l'année 2000 avec confiance puisqu'il a une gamme complète de voitures récentes à présenter à sa fidèle clientèle. Évidemment, celle qui retient le plus notre attention est la charmante New Beetle qui a pris l'Amérique d'assaut l'année dernière. En 2000, elle sera disponible avec des moteurs plus puissants dont un 1,8 litre turbocompressé (en plus du 2,0 litres conventionnel et du 1,9 litre diesel).

La Golf est toute récente sur le marché et celle-ci devrait continuer à connaître le même succès qu'elle connaît présentement. N'oublions pas sa belle version cabriolet. La petite berline Jetta réussit, elle aussi, sur le marché et elle est toujours proposée avec le quatre cylindres 2,0 litres à essence, le 1,9 litre turbodiesel et le VR6 2,8 litres.

La grande Passat est de retour en version berline ou familiale avec le quatre cylindres turbo ou le V6 2,8 litres mais, dans le milieu, on murmure la possibilité d'une Passat encore plus grande et plus puissante, peut-être mue par un moteur V8! Mais pour cela, il faudra attendre un peu. Finalement, mentionnons la disponibilité de la fourgonnette Eurovan maintenant livrable avec le moteur V6 2,8 litres beaucoup plus à l'aise que les cinq cylindres d'auparavant. L'Eurovan est aussi disponible en version «campeur».

La Golf est un des modèles populaires de Volkswagen.

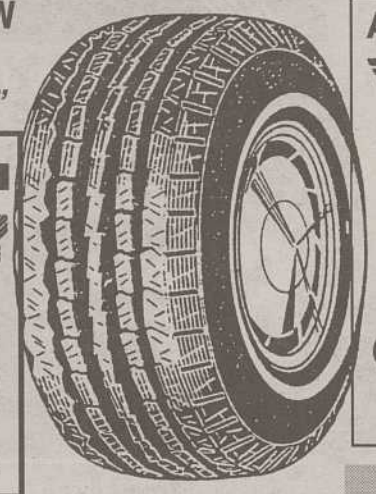
Auto PLACE
MAÎTRE CARROSSIER

PRIX COMPÉTITIFS

TOYO ÇA MARCHE RONDEMENT

"LE SPÉCIALISTE EN PNEUS DE VOTRE VOISINAGE"

MICHELIN
NOKIAN PNEUS
UNIROYAL
PNEUS TOYO
CONÇUS POUR LA PERFORMANCE
YOKOHAMA



AMORTISSEUR MONROE
SILENCIEUX
WALKER
FREINS
GARANTIE À VIE

SERVICE D'ALIGNEMENT SUR ORDINATEUR

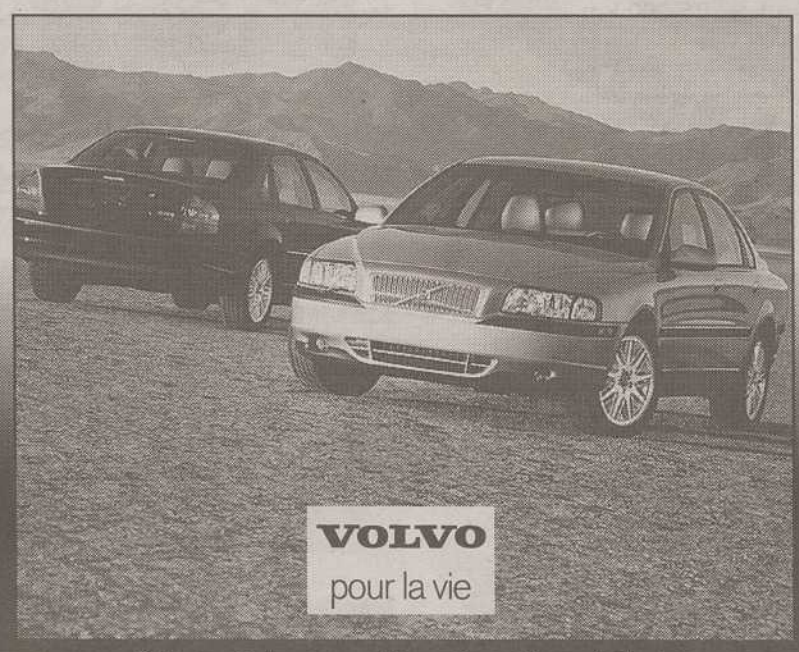
CHANGEMENT D'HUILE, GRAISSAGE, FILTRE 18,95$
protection optimale contre la perte de viscosité et le claquage thermique

GARAGE DUPRAS
35 ans d'expérience
2545 Désaulniers, Saint-Hyacinthe
• Freins • Silencieux • Direction • Suspension
Pour rendez-vous: 773-7144

1136436

2000 VOLVO S80

Un concept si avancé qu'il franchit le millénaire et ouvre la voie à une nouvelle ère de technologie de performance et de conception de sécurité.



Disponible pour livraison immédiate

CHICOINE inc.

855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7V6

Tél.: Montréal (514) 875-3999
(450) 771-2305
Télécopieur: (450) 771-2430

1136284

Les nouveautés de l'an 2000

Ce ne sont pas les nouveautés qui manquent chez Nissan en 2000

Décidément, Nissan ne manque pas de nouveaux modèles pour l'an 2000. D'ailleurs, ils ont été déjà presque tous dévoilés et ils sont actuellement chez les concessionnaires. À tout seigneur, tout honneur, il faut mentionner l'arrivée d'une nouvelle berline Maxima aux lignes redessinées et à la mécanique revue. Sous le capot de cette belle traction avant, on retrouve un V6 mais, cette fois, il fait 222 chevaux, ce qui confère à cette auto japonaise le statut de vraie berline sportive. Et pourtant, les concepteurs de la marque ont su lui garder une allure suffisamment conservatrice pour ne pas apeurer la clientèle traditionnelle.

Dans le domaine des camionnettes, on sait déjà que la populaire Frontier est désormais disponible avec la cabine multiplace à quatre portes alors que le tout nouveau tout-terrain Xterra se taille déjà une réputation enviable sur le marché. La Pathfinder a atteint un statut de camionnette plus luxueuse et on attend des nouvelles de Nissan en ce qui concerne un moteur V6 plus puissant qui devrait l'aider (en même temps que sa version de grand luxe Infiniti QX4) à battre la concurrence au point de vue performance.

La mini-fourgonnette Quest est de retour sans changements, alors que la berline intermédiaire Altima vient de subir quelques modifications. La plus petite Sentra est maintenant disponible avec le moteur 2,0 litres et si l'on se fie aux rumeurs, il se pourrait que Nissan relance sa sportive Z au cours de l'année en même temps qu'un pick-up à quatre portes dont la lunette arrière serait un hayon relevable. L'an 2000 s'annonce intéressant pour Nissan.

La Nissan Xterra connaît déjà un grand succès sur le marché.

Aucune offre raisonnable refusée

2ième chance de crédit BIENVENUE

2 en stock

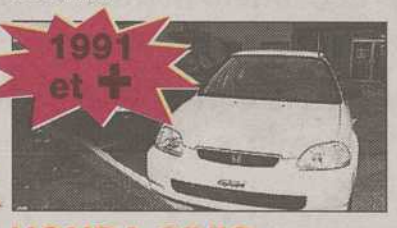
1997 HONDA CRV
tout équipé, 75 000 km, automatique, a/c, super condition

Faites une offre

1996 HONDA ACCORD
tout équipé, 2 en stock, a/c, automatique, gr. électrique, bas km.

À partir de 12 495 $

1994 HONDA ACCORD
automatique, a/c, bas km, super propre, inspection mécanique.



1991 et +

HONDA CIVIC
2 portes, 4 portes, manuel, automatique, plusieurs en stock,

21 495$

1996 ACURA TL 2500
tout équipé, vert, condition superbe, voiture de prestige

Faites une offre

1995 ACURA INTÉGRA
manuel 5 vitesses, 96 000 km, inspection mécanique complète, impeccable.

40 voitures en stock

Petit budget bienvenue

HONDA Cayavant

Sur le boulevard Casavant O., Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

(450) 774-1724

cell: (450) 778-5005

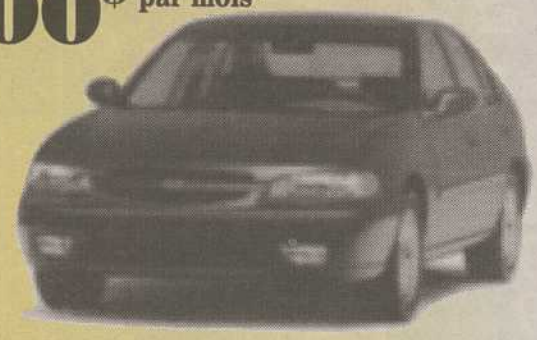
1136444

LE GRAND LANCEMENT 2000 Chez LES GALERIES NISSAN

MAXIMA 2000
OFFRE SPÉCIAL DE LANCEMENT
400$ par mois*

PATHFINDER 2000
OFFRE SPÉCIAL DE LANCEMENT
400$ par mois*

ALTIMA 2000
OFFRE SPÉCIAL DE LANCEMENT
300$ par mois*



SENTRA 1999 à partir de
PRIX SPÉCIAL DE LIQUIDATION
12 995$

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. Location de 36 mois pour la Maxima GXE 2000 (U4RG70), l'Altima GXE 2000 (T4RG70 AE00) et le Pathfinder XE 2000 (SCLG50 AA00) basée sur un taux de location de 6,8% pour la Maxima et de 5,8% pour l'Altima et le Pathfinder. Frais de transport et préparation inclus. Acompte ou échange équivalent de 4 495$ pour la Maxima, de 2 595$ pur l'Altima et de 3 995$ pour le Pathfinder. Limite de 24 000 km/année avec 0,08¢/km extra. Premier versement et dépôt de garantie à un versement mensuel toutes taxes incluses requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit par NCFI.
Voir votre concessionnaire. www.nissancanada.com 1800 387-0122

LES GALERIES NISSAN

1136285

NISSAN
Toujours plus loin.

2695, boul. Casavant Saint-Hyacinthe
(450) 774-1679 Montréal.: (514) 337-1679

Mille Bornes® est une marque déposée, utilisée avec la permission de Hasbro Canada Inc.

Garantie du manufacturier

C'est réconfortant d'avoir un plan de match à toute épreuve. Avec *Véhicules d'occasion Optimum*MD, vous jouez la carte gagnante. Car vous obtenez une garantie du manufacturier et profitez du programme le plus rassurant sur le marché. Le seul à vous offrir la solidité et la transparence de l'engagement General Motors. Passez voir les concessionnaires GM affichant l'enseigne Véhicules d'occasion Optimum. Parce qu'on joue franc-jeu, c'est vous qui gagnez.

- Garantie du manufacturier
- Inspection en 150 points et plus
- Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)
- Service d'assistance routière 24 heures

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.

Visitez notre site optimum.gmcanada.com ou téléphonez-nous au 1 800 463-7483.

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

L'Assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongée, voyez votre concessionnaire Optimum.

Disponible chez votre concessionnaires CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe,
Sortie 130 route 20
774-5336
La maison au service reconnu

1134902

Les nouveautés de l'an 2000

Kia arrive au Canada

Un nouveau constructeur coréen vient de s'implanter sur le marché canadien. Il s'agit de Kia, une filiale de Hyundai. En fait, Kia n'est pas si nouveau puisque, dans le passé alors qu'il était un partenaire de Ford, il nous a fait connaître ses excellents produits sous les vocables de Festiva et Aspire, deux petites autos faites à partir de voitures Mazda, un autre partenaire de Ford (du Japon, cette fois).

Mais, pour 2000, Kia a deux de ses propres produits à nous faire connaître, soit la petite berline économique Sephia et un petit utilitaire sportif amusant, le Sportage. La Sephia est une auto de dimensions semblables à celles d'une japonaise du style Corolla. Elle est mue par un moteur à quatre cylindres de 1,8 litre faisant 125 chevaux. Elle est disponible avec une boîte manuelle à cinq vitesses ou une automatique à quatre rapports. Cette belle coréenne est livrable en deux finitions, celle de base et la LS plus luxueuse.

En ce qui a trait à la Sportage, ce petit tout-terrain est aussi propulsé par un moteur à quatre cylindres, cette fois de 2,0 litres. Il fait 130 chevaux et il peut être combiné à une boîte manuelle ou automatique. Cette camionnette à quatre roues motrices sur commande s'avérera très efficace sur les routes enneigées. De plus, elle peut facilement accueillir cinq personnes à son bord tout en pouvant tirer jusqu'à 2000 livres (907 kilos).

L'année prochaine, Kia compte nous offrir une mini-fourgonnette de la dimension de la Nissan Quest, la Sedona à moteur V6 3,5 litres. Cette camionnette existe déjà en Corée où elle fait fureur sous le vocable de Carnival. Il faut avouer qu'elle ressemble étrangement à une Windstar!

Le Sportage est un tout-terrain coréen.

SUPER VENTE

1998 — 11 200$

NÉON automatique, air, 39 200 km (stock P1551)

1998 — 9 500$

ACCENT automatique, vert, 29 700 km (stock P1552)

SUPER VENTE

1997 — 13 500$

SENTRA manuel, 40 000 km (stock P1453)

1996 — 10 600$

SUNFIRE automatique, 57 000 km (stock MG19)

1998 — 9 995$

SUZUKI SWIFT automatique, 36 000 km (stock MG09)

1996 — 10 600$

SUNFIRE automatique, 57 000 km (stock MG19)

SUPER VENTE

de notre inventaire d'occasion. On doit liquider pour faire place à notre nouveau venu KIA St-Hyacinthe

Madame et monsieur, nous vous invitons à cette super vente qui aura lieu du 1er au 30 novembre 1999.

Un choix de 40 voitures sur place aux marques variées, à des prix imbattables. Rencontrez notre équipe de vente sur place pour répondre à vos besoins.

Tous nos véhicules sont inspectés certifiés.
En collaboration avec Galeries Nissan.

Jean Arvisais
Directeur des ventes

Achetez ici pour la qulaité, prix et service
SERVICE
2e et 3e chance au crédit
FINANCEMENT

André Imbleau
Représentant des ventes

Une vente à ne pas manquer

ACHAT — Chez nous c'est différent... AUTOMOBILES M.G. ST-HYACINTHE — LOCATION
NISSAN Véhicules d'occasion certifiés
Voisin de Brasserie Maska
OUVERT du lundi au vendredi de 9 h à 21 h
3465 boul. Laframboise • 774-3444
1136288

SUPER VENTE

1997 — 15 800$

CARAVAN 6 cylindres, air, 7 passagers, 50 000 km (stock MG27)

1996 — 13 900$

ALTIMA GXE 5 vitesses, 90 000 km (stock 9119A)

1994 — 12 950$

MAXIMA full, 128 000 km (stock 8264A)

1993 — 12 895$

CAMRY LE automatique, 124 00 km (stock 2074A)

Même s'il fait froid, vérifiez vos pneus

On ne le dira jamais assez. Les pneus sont la partie la plus importante d'un véhicule. Ce sont eux qui assurent un contact entre la route et le conducteur, et toute négligence en ce qui a trait à leur condition peut résulter en surprises désagréables, voire même dramatiques. Prenez au sérieux les conseils des spécialistes qui n'arrêtent pas de vous répéter de choisir de bons pneus d'hiver neufs (et surtout modernes, ne touchez pas à d'anciens pneus avec une semelle présentant de gros blocs agressifs même s'ils ont l'air tout neufs, c'est de la vieille technologie!).

Voici quand même quelques petits conseils judicieux pour ceux qui entretiennent leurs pneus... et leur sécurité. Lorsqu'il fait froid, les fabricants de pneumatiques recommandent d'augmenter la pression pour compenser. Une chute de 11 degrés Celsius entraîne une perte de pression de 2 livres (et ne croyez pas ces charlatans qui vous diront qu'un pneu sous-gonflé adhère mieux sur la glace!). D'autre part, si votre voiture «couche» dans le garage, attendez qu'elle soit à l'extérieur pendant un bon moment avant de vérifier la pression des pneus. La différence de température joue énormément sur la pression.

Si vous avez installé des pneus d'hiver sur votre véhicule et que les pneus d'été ou toutes saisons sont demeurés montés sur leur jante, les fabricants conseillent de réduire la pression de ces derniers de près de la moitié et de les ranger à plat. Si c'est possible, il est aussi recommandé de les ranger dans un sac et, naturellement, de les tenir éloignés de tout liquide corrosif incluant les graisses et autres produits chimiques.

Cet hiver

l'Ultra Grip Ice se déchaîne !

- Adhérence et traction supérieures
- Semelle à composé de silice exclusif
- Reste flexible sur la glace et dans la neige, même à des températures très basses

20$ de RABAIS instantané

*Du 1er septembre au 31 décembre 1999, recevez un rabais instantané de 20$ à la caisse sur tout achat de 4 pneus d'hiver Ultra Grip Ice ou Ultra Grip 5 de Goodyear ou 10$ de rabais à l'achat de deux (2) de ces pneus Goodyear. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Taxes non comprises.

GOODYEAR
Une révolution d'avance

LES PNEUS BERNARD LTÉE
CENTRE DE PNEUS ET MÉCANIQUE
3350 boul. LAURIER , ST-HYACINTHE 773-1313

UNIPNEU
LA SÉCURITÉ sans compromis

1136545

VENDU

YAMASKA FORD

LIQUIDATION

SPECTACULAIRE

Suite à la vente de Yamaska Ford
tous les véhicules en inventaire doivent être liquidés

NEUFS

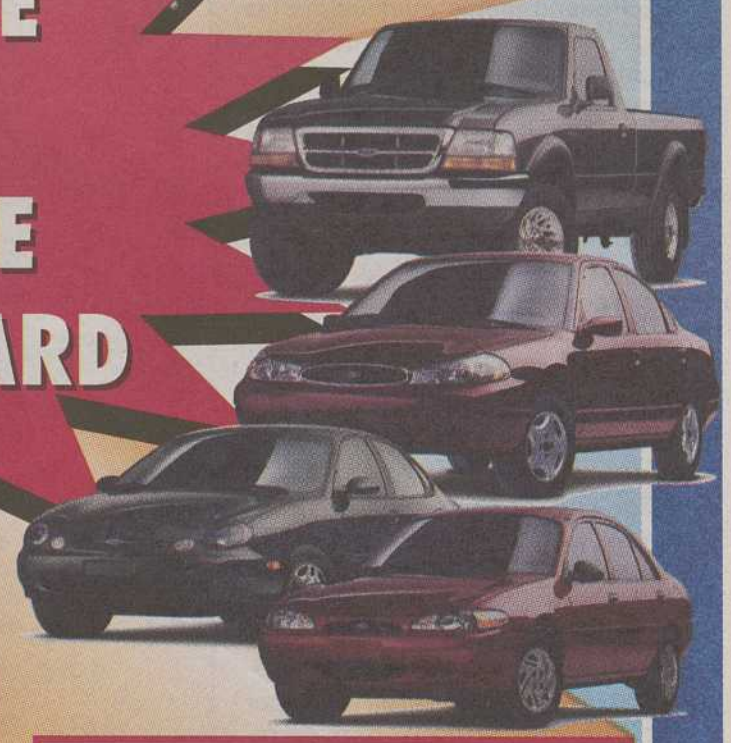
Véhicules 98, 99 rabais jusqu'à 7 000$

DÉMONSTRATEURS

à bas kilométrage!
jusqu'à 9 000$ de rabais!
des prix jamais vus sur le marché

DURÉE LIMITÉE APRÈS LE 12 NOVEMBRE IL SERA TROP TARD

40 VÉHICULES USAGÉS,
inspectés, vérifiés.
Premier arrivé, premier servi!



LIQUIDATION DES PICK-UP FORD

F150 (6) rabais spectaculaires
F250 (2) jusqu'à 7 000$
F350 (3) Prêts à être livrés

Escort flambant neufs

à partir de 12 900$
faites vite !
Prix en bas du marché pour liquidation immédiate

Toute offre raisonnable sera acceptée

YAMASKA FORD

2000, Boul. Casavant, St-Hyacinthe
(sortie 130, autoroute 20)

(Mtl.: 875-6655)
http://www.autolinq.com/yamaska/

774-2000

1136437

Comment choisir une toilette

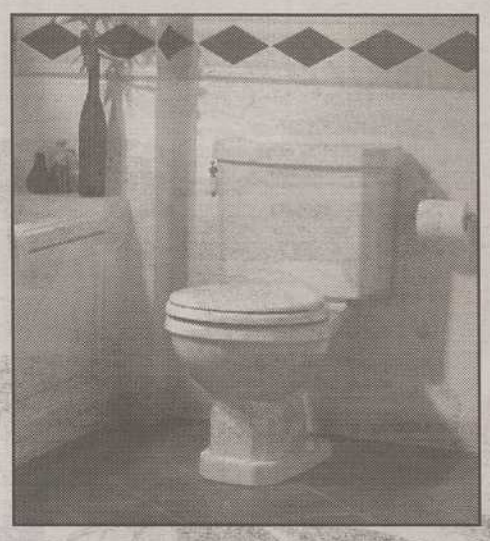
Monopièce ou deux pièces? Les toilettes monopièces sont basses et d'apparence luxueuse et sophistiquée. Une toilette monopièce est en fait composée de 6 à 10 pièces, modelées en une seule, sans couplage apparent. Le résultat: une toilette élégante faite à la main, sans joint entre la cuvette et le réservoir, où s'accumulent la saleté et les odeurs. Les toilettes deux pièces nécessitent un réservoir et une cuvette séparés, boulonnés ensemble lors de l'installation.

Pensez conservation de l'eau. Vous trouverez sur le marché un vaste choix d'appareils de plomberie répondant efficacement aux préoccupations croissantes concernant la conservation de l'eau. Une grande variété de toilettes 6 litres/1,3 gallon à très faible consommation sont offertes dans une gamme complète des couleurs.

Cuvette allongée ou devant rond? Les toilettes au devant rond sont petites et conçues pour les espaces restreints. Les toilettes allongées offrent plus d'espace à l'avant pour un confort accru et une meilleure hygiène. On trouve sur le marché un modèle allongé de toilette monopièce qui utilise ingénieusement le même espace qu'un modèle au devant rond, rendant la toilette à la fois compacte et confortable.

N'oubliez pas la qualité. Une toilette de qualité subit des tests d'étanchéité pour déceler les fuites ou fissures et de chasse d'eau après l'assemblage, pour s'assurer qu'elle rencontre les standards de qualité. Toutes les composantes des réservoirs sont installées et ajustées par des experts avant de quitter l'usine. Par ailleurs, il existe maintenant un siège et couvercle de toilette qui, grâce à ses charnières, peut être enlevé rapidement pour faciliter le nettoyage. De plus, il s'ajuste à toute toilette standard allongée ou au devant rond.Pour plus d'information sur ces produits, composez le 1 800 387-0369.

Toilette monopièce allongée 6 litres utilisant le même espace qu'un devant rond.



Toilette deux pièces allongée 6 litres à faible consommation.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Cottage 4 chambres avec garage. Toiture refaite en 1998. Zoné commercial. Vient d'être peinturée à l'intérieur et à l'extérieur.

Prix : 15 000$ de moins que l'évaluation municipale.

15935 St-Louis (secteur St-Joseph)
Tél. : (450)779-0534

1036318

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

4 LOGIS PRÈS DU PROVIGO

1 logement libre pour le propriétaire, 2 x 5 1/2 et 2 x 3 1/2. Logement de luxe avec foyer dans le salon, garage pour le propriétaire.

Inf. (450) 771-4375 Daniel
Cell. (450) 771-8922

1036079

INCROYABLE JUMELÉ avec garage
79 900$ + taxes

Porte ouverte
dimanche de 14h à 16h
1015 delorme

visite sur rendez-vous en tout temps

(secteur bourg-joli)

- Secteur résidentiel, près de tous les services
- Terrains inclus
- Frais notaire inclus
- Construction Rimico
- Travaux permanents payés
- Plusieurs terrains disponibles

Aussi disponibles
Modèles à partir de
78 600$ + taxes

RE/MAX 1
RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé

Stéphane Arès et Guy Plante
771-7707

1035916

TRANS-ACTION

Trans-Action
MULTI-SERVICES INC.
Courtier immobilier agréé

POUR EXPOSER VOTRE PROPRIÉTÉ AU CENTRE D'ACHATS, APPELEZ-MOI

PIERRE TANGUAY F.R.I.
Agent immobilier agréé
773-8424

1036709

VUE SPLENDIDE

TA1446 - VOISIN DU GOLF de St-Hyacinthe. Les 4 saisons vous offrent un panorama naturel grandiose. Maison entièrement rénovée, il ne vous reste qu'à profiter de son charme.
Inf. Pierre Tanguay

4 CHAMBRES

TA1360 - SITUÉ À ST-THOMAS, cette maison vous offre 4 c.c., 2 s.d.b. à l'étage supérieur, grandes pièces de séjour au r.c. plus sous-sol fini. Taxes avantageuses.
Inf. Pierre Tanguay

TRANSFERT

TA1497 - PRIX RÉDUIT, terrain 80x100 pi., salle de bain et cuisine récentes, très grands patios. C'est une occasion à 103 000$.
Inf. Pierre Tanguay

AVEC ENTREPÔT 30X50

TA1413 - MAISON À LA CAMPAGNE, 5 chambres et un entrepôt de 30x50 porte de 12 pieds, terrain 172x192 pi. très bien aménagé.
Inf. Pierre Tanguay

PIÈCES SUR PIÈCES

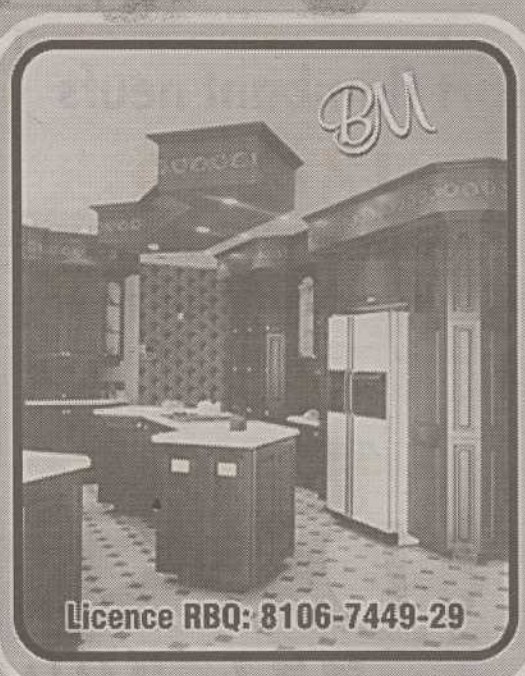
TA1611 - MAISON AUTHENTIQUE murs pièces sur pièces, planchers planches larges, fenêtres à battant, galerie 2 côtés, située à 10 min. de St-Hyacinthe.
Inf. Pierre Tanguay

COMMERCES

TA1610 - BUANDERIE
TA1568 - MAISON DE PERSONNES ÂGÉES
TA1570 - DÉPANNEUR STATION D'ESSENCE
TA1285 - GARAGE DE MÉCANIQUE
TA1544 - LOCATION D'OUTILS

Pour plus de détails sur les commerces, informez-vous à Pierre Tanguay F.R.I. Agent immobilier agréé

Inf. : Pierre Tanguay



Armoires BM Inc.
Armoires de cuisine .
Salle de bain .
Ameublement commercial .

Embellit et rajeunit votre cuisine ...

. Conception de plan par ordinateur
. Analyse et planification de couleurs
. Consultation gratuite pour des idées

(450) 778-1206
Télécopieur: (450) 773-5000
18,325, rue St-Louis, Saint-Hyacinthe, (Qc.)

1035631

Confiez nous votre propriété, elle sera exposée à notre kiosque installé en permanence aux Galeries Saint-Hyacinthe

André Dépôt, Trans-Action Multi-Services inc. | Bernard Viens, Trans-Action Multi-Services inc. | Ghislaine Dionne, Trans-Action Multi-Services inc. | Claudette Pellerin, Trans-Action Multi-Services inc. | Francine St-Germain*, Trans-Action Multi-Services F.G. | Monique Tanguay, Trans-Action Multi-Services inc. | Philippe Desbiens, Trans-Action Multi-Services inc. | Éric Dumouchel, Trans-Action Multi-Services inc. | Johanne Brabant, Trans-Action Multi-Services inc. | Céline Tanguay, Trans-Action Multi-Services inc. | Carmen Perrault, Trans-Action Multi-Services inc. | Gérald Arseneault, Trans-Action Multi-Services inc. | Claude Laliberté, Trans-Action Multi-Services inc. | Aurèle Beauregard, Trans-Action Multi-Services inc.

1033075

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS

trans-action MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

1385, boul. Choquette, St-Hyacinthe

E-mail:transact@ntic.qc.ca
Site: http://www.trans-action.qc.ca/st-hyacinthe/

773-8424

Membre du S.I.A. et du Réseau MLS de la Chambre Immobilière du Grand Montréal

Pierre Tanguay, Trans-Action Multi-Services inc. | Sylvie Jacques, Trans-Action Multi-Services inc. | Madeleine Laroque, Trans-Action Multi-Services inc.

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE LE 31 OCTOBRE
DE 14 H À 16 H
2125 LAPERLE, BOIS-JOLI
TA1517 - Inf. Monique Tanguay

TA1602 - MAISON RIEN À FAIRE, garage, abri, boiserie, sous-sol prêt pour habiter, 2 salles de bains complètes, 2 cuisines, plusieurs inclus.
Inf. Aurèle Beauregard

TA1530 - NOUVEAU: secteur La Providence, 5 1/2 pièces, pl. b. franc. Plus 2 bachelors.
Inf. Claudette Pellerin

CAMPAGNARDE

TA1476 - TERRAIN de plus de 36 000 p.c., grand garage, taxes basses, très grande cuisine. À voir.
Inf. Éric Dumouchel

TA1599 - NOUVEAU SECTEUR et rue tranquille, terrain aménagé et privé, 3 chambres au rez-de-chaussée, toit 91, fenêtres façade 92... et encore. Passez donc voir.
Inf. Johanne Brabant

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

TA1554 - LA GRANDE CLASSE: riveraine tout brique à 15 minutes de la ville, 7 c.c., 2 foyers, plancher bois franc et céramique, terrain 20 000 p.c. avec piscine creusée, arbres matures, très belle terrasse en pavé uni, garage détaché. C'est à voir absolument.
Inf. Sylvie Jacques

URGENT! BOIS-JOLI -
PRÈS DES SERVICES, 440 $ / MOIS + TAXES

TG1081 - 6 1/2 PIÈCES rénovées au prop-occupant, le rez-de-chaussée, bois franc, armoires mélamine, aires ouvertes, combustion lente, 2 salles de bains. Locataire de qualité - 6 mois d'avis pour occupation en juillet 2000. Hâtez-vous.
*Inf. Francine St-Germain**

4 LOGEMENTS POUR 83 500 $

TA1307 - IL NE RESTE que l'extérieur à retoucher. À qui cette chance.
Inf. Ghislaine Dionne

BOIS-JOLI: INTÉRIEUR À VOIR

TG1099 - MAISON TRÈS ÉCLAIRÉE, salon, s/manger et pièce vitrée à aires ouvertes. 3 chambres poss. de 5, s-sol fini en partie. Un bijou.
Inf. Carmen Perrault

MAISON MOBILE + GRAND TERRAIN - MEUBLÉ 13 500$

TA1543 - OUI C'EST VRAI! Informez-vous, c'est à 20 minutes de St-Hyacinthe.
Inf. Ghislaine Dionne

DOUVILLE

TA1548 - PRÈS DES ÉCOLES, bung. rénové, armoires de bois, cuisine, bain thérapeutique, sous-sol fini, possibilité de revenus.
Inf. Monique Tanguay

TA1504 - COTTAGE avec revenus, 1 x 7 1/2 libre pour propriétaire-occupant + 1 x 3 1/2. Logez-vous pour seulement 317$/mois, cap. et int.
Inf. Gérald Arseneault

PRIX RÉDUIT SUCCESSION

TA1376 - PRIX RÉDUIT, à qui cette chance. Bung. riverain entièrement rénové avec grand patio en bois traité et piscine encastrée. Le printemps arrive, n'attendez plus.

TA1404 - 4 X 4 1/2, Bourg-Joli. Toujours loués. Locataires de choix. Couverture refaite, fenêtres neuves à manivelles partout sur grand terrain. Idéal comme premier investissement. Moi je m'informe.
Inf. Sylvie Jacques / *Inf. Bernard Viens*

TA1545 - À LA CAMPAGNE: terrain 18 422 p.c., piscine creusée, 2 garages, maison avec beaucoup de boiseries, combustion lente, livrable au choix.
Inf. Aurèle Beauregard

BOURG-JOLI:
2 LOGIS + BACHELOR AU SOUS-SOL

TA1351 - GRAND LOGEMENT DE 5 1/2 PIÈCES tout brique, très bien situé, 1 logement peut être libre à l'acheteur. Ils sont rares à ce prix.
Inf. Claude Laliberté

TA1529 - UN DOMAINE À LA CAMPAGNE: 40 000 p.c. avec arbres fruitiers, bâtiment entièrement rénové, poêle comb. lente, beaucoup de lumière, const. de qualité. Le calme et le confort pour un prix plus que modique, 5. ...$. Venez voir.
Inf. Philippe Desbiens

TA1621 - NOUVEAU: SUCCESSION, libre maintenant tout brique, garage isolé, maison très ensoleillée, 3 chambres au rez-de-chaussée, s-sol fini, salle familiale avec foyer. Prix pour vendre.
Inf. Johanne Brabant

DOUVILLE: UNITÉ DE BOUT

TA1605 - DÉCORÉE AVEC GOÛT, 4 chambres, s-sol fini, état d'entretien impeccable. Terrain clôturé avec remise. À voir sans faute.
Inf. Carmen Perrault

GRAND TERRAIN

TA1595 - 50 000 P.C. de terrain, maison rénovée intérieur et extérieur, 3 ch. à coucher, sous-sol 7 pieds, libre à l'acheteur.
Inf. Monique Tanguay

CONST. RÉCENTE

TA1562 - 3 C.C., sous-sol fini, taxes basses, coin paisible.
Inf. Gérald Arseneault

3 LOGIS

TA1207 - PARTICULIER - logement adapté pour handicapés + 2 x 3 1/2 pces rénovés. Informez-vous.
Inf. Ghislaine Dionne

TA1559 - NOUVEAU GRAND GARAGE: maison récente 4 c.c., s.d.b. avec bain podium, s-sol entièrement fini. tavaux permanents payés. Garage double.
Inf. Éric Dumouchel

COTTAGE TOUT BRIQUE

TA1531 - TERRAIN de 12 332 p.c. avec arbres matures. Cottage très charmant, bois franc, et bien entretenu avec grand garage isolé.
Inf. Céline Tanguay

STE-MADELEINE

TA1448 - JUMELÉ RÉCENT fini 3 étages, super propre, grande c.c., fenêtres à manivelles partout, pas d'entretien, asphalte, clôture, très bien paysager, verrière, grande remise. À visiter avant d'acheter.
Inf. Bernard Viens

REVENU 24 240 $

TA1151 - BLOC TOUT EN BRIQUE, toit refait en 1994, propriété très bien entretenue, endroit facile de location.
Inf. Pierre Tanguay

NOUVEAU SUCCESSION

TA1614 - TERRAIN, 2 s.d.b., garage, maison tout brique.
Inf. Gérald Arseneault

TA1456 - TOUTE OFFRE SERA CONSIDÉRÉE. St-Pie, face à la rivière, rénovée, 7 pièces, terrain 15 102 p.c. avec accès à la rivière.
Inf. Claudette Pellerin

109 000 $

TA1592 - MAISON EN BRIQUE avec sous-sol fini, un logis de 4 1/2 très luxueux, plusieurs planchers de bois franc. **Cause de vente: transfert.**
Inf. Pierre Tanguay

PROVIDENCE

TA1454 - FENÊTRES NEUVES à manivelles, comb. lente au s-sol, piscine avec grand deck, terrain clôturé.
Inf. Éric Dumouchel

BORD DE L'EAU

TA1625 - MAISON offrant beaucoup de cachet, très belle vue sur la rivière, 3 chambres, foyer, poêle à bois, taxes avantageuses.
Inf. Pierre Tanguay

DOUVILLE, SECTEUR

TA1569 - POUR INVESTISSEURS: bungalow à rénover et poss. de construire prop. à revenus sur ce terrain de 12 163 p.c. Informez-vous à
Carmen Perrault

PRIX RÉDUIT!!! BORD DE L'EAU

TA1315 -TRÈS COQUET, tout rénové à l'intérieur, finition de goût, très bien décoré, petit prix. À voir.
Inf. Céline Tanguay

NOUVEAU

TA1576 - MAISON MOBILE à St-Thomas-d'Aquin 14x64, mieux que neuf: mur de gyproc, prélart neuf, 2 c.c., fraîchement repeinte, fenêtres à manivelles sur grand terrain avec de gros arbres. À deux minutes de la rte 20. Prenez un rendez-vous.
Inf. Bernard Viens

URGENT! FAUT VENDRE

TA1494 - TRIPLEX RÉNOVÉ, fenêtres, portes, galeries, toiture, tout est refait. En bas de l'évaluation municipale. À voir.
Inf. Céline Tanguay

BOURG-JOLI

TA1536 - PROPRIÉTÉ de construction supérieure, 5 c.c., piscine intérieure, garage double et beaucoup d'extra. Très bon prix.
Inf. Céline Tanguay

TA1509 - NOUVEAU PRIX, à vendre cantine toute équipée, chiffre d'affaires intéressant. Facile à opérer.
Inf. Claudette Pellerin

TA1442 - BOUCHERIE opérationnelle à vendre avec bâtisse et équipement, poss. d'expansion. cause: retraite.
inf. Claudette Pellerin

STYLE VIEILLOT

TA1550 - MAISON très éclairée, style vieillot, grandes pièces, paysagement de goût, grande cuisine.
Inf. Éric Dumouchel

TA1032 - TERRAIN

30 arpents zonage permettant à peu près tout genre de commerce.
Inf. Ghislaine Dionne

DUPLEX PRIX RÉVISÉ

TA1462 - RÉNOVÉ AVEC GOÛT, logez-vous très confortablement pour moins de 91.41$ par mois comprenant capital et intérêts.
Inf. Gérald Arseneault

NOUVEAU

TA1596 - BOURG-JOLI, condo tout brique 2e étage, super insonorisé et isolé, chauffage 37$ par mois, cuisine et s.a.m. à aires ouvertes, 2 portes patio, grand balcon ciment, 2 c.c.; près de tous les services à pieds. Prix pour vente rapide. Leur maison est achetée.
Inf. Bernard Viens

NOUVEAU PRIX

TA1478 - PROPRIÉTÉ DE GOÛT, beaucoup de bois franc et céramique, combustion lente intégré au foyer du salon, côté rustique tout bois à l'étage avec poêle Franklin. Terrain privé.
Inf. Éric Dumouchel

L'entretien saisonnier automnal

Remettre sa maison et ses pendules à l'heure

Les Québécois ont pris depuis quelques années la bonne habitude de changer la pile de leur détecteur de fumée deux fois par année, au moment du changement d'heure.

Les inspecteurs en bâtiment d'AmeriSpec du Canada vous proposent pour le dernier retour à l'heure normale de ce siècle, qui aura lieu le dimanche 31 octobre, d'en profiter pour effectuer quelques vérifications sur votre propriété.

Voici les éléments que nous vous suggérons d'examiner :

Extérieur

-Vérifier les cheminées afin de voir si le mortier est écaillé, détérioré ou détaché.

-Vérifier que la pente du terrain, à partir des fondations vers l'extérieur, assure un bon drainage.

Toiture

-Couper et tailler la végétation qui se trouve près du toit.

-Enlever les feuilles sur les toits plats.

-Nettoyer les gouttières.

Portes et fenêtres

-Vérifier l'état du scellant

-Vérifier le calfeutrage de toutes les ouvertures ainsi que les joints entre les différents matériaux.

-Vérifier l'état des coupe-froid.

Système de chauffage

-Lubrifier le ventilateur et les coussinets du moteur.

-Vérifier la tension des courroies du ventilateur.

-Dans le cas d'un système de chauffage à vapeur, vérifier s'il y a des fuites et faire l'entretien selon les recommandations du manufacturier.

1036221
RE/MAX 1 Impact inc. Courtier immobilier agréé
www.remax-quebec.com/impact
771-7707
GUY PLANTE
NOUVEAU
Maison neuve à un prix plus que raisonnable
PROJET DOMICILIAIRE
(Secteur La Providence)
Choisissez la propriété de vos rêves
Travaux permanents payés Frais notariés inclus Garantie 5 ans Construction de qualité
Information Guy Plante 771-7707

1036297
GROUPE MESSIER INC. 778-2111
membre S.I.A.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Paul Francine

AUBAINE DE LA SEMAINE
GM4408 - POSSIBILITÉ DE REPRENDRE VOTRE BAIL 9. ...$ taxes incluses, 3 chambres à l'étage, planchers de bois franc et céramique. Vous aimerez son style, salle de bains luxueuse et sa cuisine fonctionnelle. **Réaliser votre rêve, venez visiter**

GM4421 - TRÈS BELLE MAISON DE QUALITÉ tout brique, planchers de bois franc. Vous rêvez d'un emplacement privilégié, aucun voisin à l'arrière. Belles grandes pièces éclairées, foyer au salon. Cette belle maison mérite une visite.

GM 4376 - VOUS AIMEZ LE CONFORT et la qualité? Cette superbe maison vous offre le luxe d'une cuisine rénovée de boiseries de style, des planchers de bois franc superbes, une salle familiale au sous-sol des plus chaleureux et j'en passe. **C'est avec plaisir que je vous la fera visiter.**

GM4411 - À QUELQUES MINUTES DE ST-HYACINTHE. Belle maison avec 4 chambres, combustion lente au sous-sol. Idéal pour jeune famille, près de l'école et parc de jeux, secteur résidentiel.

GM4420- MADAME, MONSIEUR, vous aimeriez avoir votre chez-vous. Nous vous offrons ce magnifqiue jumelé avec 2 chambres à l'éta-ge, un terrain avec patio, bien décoré et bien situé entre la route #20 et la #116. **Prix plus que raisonnable**

GM4361 - VOUS AIMEZ LES GRANDS ESPACES, une maison prestigieuse, belles pièces chaleureuses. Terrain de près de 40 000 p.c. aménagé avec nombreux arbes matures, piscine creusée et verrière.

GM4395 - LA PROVIDENCE: super propriété avec grand garage et beau logement séparé de 3 1/2. **Idéal pour loger des parents et conserver toute intimité.**

GM4397 - LA PROVIDENCE: très bien entretenue et très propre. Planchers de bois franc, salle de bains rénovée, cuisine rénovée, cuisine fonctionnelle avec armoires en érable, sous-sol fini avec foyer et beaucoup de commodités. Terrain aménagé avec arbres à fleurs et à fruits. **Pour le couple** qui recherche un endroit paisible et une maison qui leur offre tout le confort nécessaire. **Prix plus que raisonnable.**

GM4362 - BELLE MAISON RÉCENTE: planchers de bois franc, 3 chambres, profitez de cette ocasion, avec piscine creusée.

GM4396 - BOIS-JOLI: **grande maison de qualité**, 3 chambres à l'étage, **planchers de bois franc** et céramique. Vivoir avec **foyer** donnant sur la terrasse aménagée **avec piscine creusée, gazebo.** Située dans une impasse. **Environnement exceptionnel.**

GM4368 - DOUVILLE: voisine du Club de golf, très grande maison entretenue d'une façon remarquable. Tout brique, florida room, garage double, grand terrain avec piscine.

GM4415 - BOIS-JOLI: grande maison de 10 pièces, bien siutée. Vous avez besoin d'espace, elle pourrait vous convenir.

GM4378 - INCOMPARABLE: grand terrain, garages, bâtiments et une maison comme vous n'avez jamais vue. Vous avez des projets? Elle pourrait vous convenir. Secteur résidentiel et commercial.

GM4414 - 4 LOGIS en excellente condition, idéal pour propriétaire-occupant. Possibilité d'un **rendement de 17% première année.**

GM4390 - 4 LOGEMENTS: avec 3 garages. Se paie avec locations en 15 ans.

37 000 $
GM4409 - ST-MARCEL: situé dans un beau domaine tranquille. Extérieur parfait, bricolage à finir à l'intérieur.

63 000 $
GM4405 - ST-PIE au coeur du village près de l'église, maison avec trois chambres, grande cuisine et garage.

Exigez Francine et Paul Messier
Le couple qui aime bien servir sa clientèle

TOITURE
Métal Architectural
Un toit pour la vie avec Métal Architectural Canada

Saviez-vous qu'une toiture d'acier fabriquée par M.A.C. est une toiture de qualité remarquable
M.A.C. offre un produit brut du Canada fabriqué au Québec
1. Vis non apparente
2. Aucun joint
3. Aucune perforation
4. Esthétique inégale
5. Classé A contre le feu

Pour ceux qui ont une pente légère, voici les nombreux avantages d'une toiture scellée M.A.C.:
- Fini le gravier qui tombe
- Fini le déneigement sur la toiture, car la neige glisse sur l'acier
- Grand choix de couleurs (peinture à base de silicone) d'une esthétique inégalée
- Choisi par plus de 150 architectes au Québec
- *Qualité prix: moins dispendieux qu'un toit de gravier ou ses rivaux, 150 ans minimum de durabilité*
- *Ex: prix bungalow 24 x 40 = 4 080$ approx. (2.85 du pied carré)*

ESTIMATION GRATUITE
Salle de montre au:
942 Bernard Pilon, Beloeil
Tél: 1 888 464-5486
(450) 464-7852
Fax: (450) 464-4538
Hrmacinc@total.net
1027094

Trans-Action MULTI-SERVICES INC.
courtier immobilier agréé
773-8424
ÉVALUATION GRATUITE
1036707
Céline Tanguay
Agent immobilier affilié
Club des pros au provincial

LA PRÉSENTATION

TA1414 - PROPRIÉTÉ tout brique, parfaite condition, 3 c.c. au 1er plancher, salle de bain rénovée, toiture refaite, s-sol fini avec mur de brique et comb. lente. Venez la visiter. *Inf. Céline Tanguay*

CHIC ET RENTABLE

TA1415 - AVEC BACHELOR, plan architectural et matériaux de haute gamme. Superbe bachelor au s-sol avec entrée et stationnement privés. Excellent potentiel de location. Logez-vous, très chic à bas prix. *Inf. Céline Tanguay*

ESPACE ET LUMIÈRE

TA1460 - LUXUEUSE PROPRIÉTÉ, triple garage, 3 c.c., foyer comb. lente encastré, véranda en pavé uni de 45'x107', terrain 41 000 p.c. (à 10 min. de St-Hyacinthe). *Inf. Céline Tanguay*

BOURG-JOLI

TA1527 - COTTAGE style victorien, 3 c.c., 2-soi fini, piscine 27 pi., tout pour votre confort. *Inf. Céline Tanguay*

PORTE OUVERTE

CA1560 - COTTAGE rénové, moderne. Prix pour vente rapide. 3 c.c., grandes pièces, 2 salles de bains, grande cour gazonnée. Négociable. C'est à voir! DIMANCHE 31 OCTOBRE de 14 h à 16 h

Inf. Pierre Méthot

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE 30 OCTOBRE 99

2110 IMPASSE BRETON, BOIS-JOLI, INTERSECTION SANSOUCY

CA1722 - BUNGALOW tout brique avec garage, 4 c.c., armoires + planchers, escalier et portes en chêne, 2 salles de bains, sous-sol fini. Propriété très propre. À visiter.

Inf. Diane Lagacé

NOUVEAU BOIS-JOI

CA1715 - RÉSIDENCE possédant 3 c.c., l'arrière complet revêt. des portes jardin ouvrant sur une piscine creusée, située dans une impasse, sans voisin à l'arrière.

Inf. Diane Lagacé

JUMELÉ EXCEPTIONNEL

CA1696 - 2 ÉTAGES FINIS, plancher de bois franc, superbe salle de bain, poêle aux granules, piscine h.t., remise construite sur place, terrain privé. À voir absolument, pouvant loger membre de votre famille.

Inf. Mimie Bourdon

NOUVEAU

CA1711 - TRÈS JOLIE MAISON MOBILE 1990, peut être déménagée, présentement sur terrain loué. L'intérieur est impeccable. Plusieurs meubles sont encastrés. Vendue meublée ou selon conditions, avec remise. Appelez-moi pour plus d'informations.

Inf. Simone Rainville 261-8191

NOUVEAU – POUR INVESTISSEUR

CA1719 - UN GRAND 4 1/2, toujours loué, rentable. Il faut vendre. Faites une offre raisonnable et...

Inf. Claude Paré 778-2800

NOUVELLE INSCRIPTION

CA1718 - 6 LOGIS, brique, garages, secteur Bourg-Joli.

Inf. Denis Beauregard

NOUVEAU 70 000 $

CA1716 - JOLI JUMELÉ 6 pièces, solarium, garage.

Inf. Denis Beauregard

BORD DE L'EAU

CA1671 - BUNGALOW très coquet et chaleureux. Boiseries, poutres, plafond cathédrale, comb. lente, garage isolé, terrain 22 681 p.c. environ.

Inf. Mimie Bourdon

5 MIN. DE LA VILLE

CA1645 - CAMPAGNE rang cul-de-sac. Grand bungalow 4 c.c., bain tourbillon, combustion lente, entrepôt isolé 24'x70', petite écurie, bâtiment. Tranquilité plus confort.

Inf. Mimie Bourdon

BORD DE L'EAU

CA1562 - BELLE MAISON, 3 chambres sur le même plancher, cuisine: armoires de pin, garnde véranda 4 saisons donnant sur la rivière, solage récent. Vaste terrain sur bord de l'eau. **Faut vistier absolument pour apprécier.**

Inf. Lise Boucher

TRIPLEX 1998

CA1679 - 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, présentement tous loués. Logez-vous dans du neuf pour moins de 400$/mois.

inf. Joseph Pietroniro 774-4928

NOUVEAU

CA1723 - VENEZ ADMIRER! Cottage dont l'intérieur a entièrement été refait à neuf + portes et fenêtres neuves + garage 26 x 36, 2 étages. Près de la ville. 75 000$.

Inf. Laurent Blanchette

2330, Ste-Anne, ST-HYACINTHE

1036269

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

GARANTIE APEC

La Capitale

SAINT-HYACINTHE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

778-2800

La Capitale, vendu! La Capitale, vendu!

MLS

Membre de la Chambre immobilière du Grand Montréal

Le choix des consommateurs 1998 au service de l'excellence

WWW.NTIC.QC.CA/CLIENT/CAPITALE

SITE ENCHANTEUR

CA1555 - SUPER COTTAGE avec revenu, piscine creusée, grand garage à l'arrière peut opérer petit comemrce. N'attendez plus.

Inf. Gérard Rainville 261-8384

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT

CA1568 - PRÈS DE LA VILLE, piscine h.t., garage, poêle à bois, très propre. Faut voir.

Inf. Gérard Rainville 261-8384

BOURG-JOLI

CA1486 - PRÈS DES SERVICES et des écoles, sous-sol fini, terrain clôturé, possibilité de revenus. *Inf. Gérald Guimond 778-2800*

RÉGION ST-HYACINTHE

CA1266 - COTTAGE avec 5 serres, possibilité 100 000$ de revenus selon proprio. 10 min. de la ville. Culture de laitue, distirbution autour et en région. Très belle opportunité.

Line Caron / Robert Bourcier

AUBAINE

CA1593 - COTTAGE EN RANGÉ, secteur calme, près de l'école, parc, piscine, très éclairé, marquetterie, boudoir, 2 grandes c.c., bain podium, portes françaises, s-sol presque fini, garage. Idéal pour une première ou retraite. Peu d'entretien (achat d'une autre).

Inf. Line Caron / Robert Bourcier

ST-DOMINIQUE

CA1726 - 4 C.C., grand terrain 211x237 pieds, hangar et garage, remise, arbres matures, près du golf St-Dominique.

Inf. Gérald Guimond 778-2800

DUPLEX 91 500 $

CA1617 - 1 - 4 1/2 LOUÉ 365$/MOIS, 1 - 6 1/2, 4 c.c. pour propriétaire occupant, très propre situé près garderie, service, sur un terrain de 10 148 p.c.

Inf. Mimie Bourdon

NOUVEAU

CA1701 - 4 PLEX, 3 x 5 1/2 et 1 x 4 1/2 pièces, situé dans le **Bourg-Joli**, plus de 60 000$ de rénovations d'effectuées. Bons revenus. Pour investir ou pour habiter, à vous de choisir. *Inf. Diane Lagacé*

TAXES BASSES

CA1620 - STE-ROSALIE, près de la 20,, bungalow brique, 7.5 pces, **poêle comb. lente** au s-sol, **fenêtres changées 1994. Prix: 6. ...$. Idéal** pour jeune famille. Appelez-moi pour la visiter.

Inf. Simone Rainville 261-8191

DUPLEX

CA1426 - SITUÉ DANS LE BOURG-JOLI, 2 x 4 1/2 + s-sol isolé fini gyproc, sortie extérieure, **2 garages**, près de tous les services.

Inf. Diane Lagacé

TERRAIN

CA1643 - BOURG-JOLI prêt à construire de 50x100' avec services d'aqueduc et égoût à la rue, situé à 5 minutes du centre d'achats. Faites vite, ils sont rares.

Inf. Yves Godbout 799-5284

FONDS DE COMMERCE

CA1580 - AVEC BÂTISSE pour mécanique générale vendue avec équipement des plus moderne, située dans secteur Douville. Soyez votre propre patron.

Inf. Yves Godbout 799-5284

6. ... $

CA1550 - LIBRE IMMÉDIATEMENT! Idéal pour commerce à domicile. Maison mobile + rallonge, garage 24x28 2 étages. Beau terrain 10 500 p.c. Taxes 789$/an. À 5 min. des galeries.

Inf. Laurent Blanchette

IMPECCABLE

CA1545 - PROPRIÉTÉ LUXUEUSE et très fonctionnelle, 3 c.c., sous-sol bien aménagé, superbe patio, terrain des plus intime. Informez-vous.

Inf. Laurent Blanchette

TERRAINS

CA1159 - RIVERAIN 18 000 p .c., aqueduc passe devant, **très très négociable.**

CA1558 - ST-LIBOIRE village, prêt à construire, 12 000 p.c. au coeur du village. Pas de voisin en arrière. **Prix très intéressant.**

CA1662 - RUE POITOU, 7 500 p.c. près d'un petit parc. Il n'y en a pas beaucoup.

Inf.Line Caron / Robert Bourcier

LE CALME

CA1647 - BUNGALOW à paliers multiples, piscine h.t., foyer, cour arrière très intime, entrée en pavé uni. Demandez les informations.

Inf. Claude Paré 778-2800

PRÈS DE TOUT

CA1709 - BEAUCOUP DE RÉNOVATIONS 18 688$. Près de l'école primaire, épicerie, secteur calme, avec thermopompe, garage, très grand perron arrière.

Inf. Claude Paré 778-2800

5 MIN. DE LA VILLE

CA1414 - TOUT RÉNOVÉ, 8. ...$. Bungalow 32x37, **3 chambres même palier**, sous-sol fini, comb. lente, superbe salle de bain, grand terrain 21 850 p.c.

Inf. Alain Proulx

RIVERAIN

CA1675 - GRAND BUNGALOW 25X44, 4 C.C., sous-sol fini, comb. lente, superbe terrain **132x170**, riverain, **prix en bas de l'évaluation 9. ...$.**

Inf. Alain Proulx

EXCELLENT INVESTISSEMENT

CA1431 - 6 BEAUX LOGIS et un bar salon inclus.

Inf. Denis Beauregard

6 LOGIS 159 000 $

CA1528 - BOURG-JOLI, tout près de la caisse populaire.

Inf. Denis Beauregard

COMMERCES

CA1301 - ACHETEZ VOTRE EMPLOI: fonds de commerce salon de coiffure avec très bonne clientèle, poss. esthéticienne, salon de bronzage, etc... Endroit très achalandé. Contactez-nous.Loyer abordable.

CA1557 - FONDS DE COMMERCE brasserie 200 places, située dans le coeur de l'action. **Très vendeur, prix réduit.**

CA1615 - NOUVEAU, boucherie dans le centre du village. Bon chiffre d'affaires, cause de vente: retraite.

CA1616 - RÉSIDENCE pour personnes âgées, 9 chambres toutes louées. Secteur clame, peut être agrandie ou autre construction. Revenues =80 000$/an.

CA1667 - DÉCORATION: fonds de commerce située près des magasins majeurs. **Partez à bon compte.**

Inf. Line Caron / Robert Bourcier

IL FAUT VENDRE

CA1706 - FAÇADE EN PIERRE, 2 foyers, comb. lente, 2 airs conditionnés, 2 salles de bains, 7 appartements. Faites une offre.

Inf. Claude Paré 778-2800

LE LUXE À LA CAMPAGNE

CA1704 - CUISINE, salon, salle à dîner à aires ouvertes. Garde-robe en cèdre éclairé, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, grand terrain.

Inf. Claude Paré 778-2800

49 900 $

CA1538 - BUNGALOW 1990 23x34, bois franc, partie de sous-sol ciment, grand patio, terrain 96x191, **15 min. de la ville.**

Inf. Alain Proulx

DUPLEX

CA1450 - TOUT RÉNOVÉ duplex 71/2 avec **4 c.c.,** véranda, etc... et un 5 1/2 toujours loué, grand terrain privé 6505 p.c. **Logez-vous à bon prix.**

Inf. Alain Proulx

LA PRÉSENTATION

CA1382 - JOLIE ET BIEN ENTRETENUE, 3 chambres, chauffage élect. et bois. Faut voir.

Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306

CONSTRUITE SUR LE ROC

CA1657 - CONST. 1987, 4 chambres, armoires en chêne massif, garage avec atelier isolé Beau grand terrain de 176'x373'. Une visite vous convaincra.

Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306

DUPLEX 51 000 $

CA1108 - 2 X 4 1/2 rénové. À ce prix, qu'attendez-vous?

Inf. Denis Beauregard

STE-ROSALIE

CA1633 - MAISON EN RANGÉE, idéal pour jeune famille. Secteur Tranquille. Informez-vous.

Inf. Gérard Rainville 261-8384

SECTEUR ST-JOSEPH

CA1553 - BUNGALOW 4 c.c., planchers b/f, intérieur ensoleillé. Vendeur motivé. Appelez-moi.

Inf. Gérard Rainville 261-8384

BORD DU RICHELIEU

CA1540 - CHALET OU BUNGALOW 5 1/2 pces + sous-sol. 70 000 p .c. de terrain, garage. Vue superbe sur le Richelieu. Allée bordée d'arbres matures. Remblai en ciment au bord de l'eau. La paix. Faites du ski aquatique ou tout simplement regardez passer les bateaux. **N'attendez plus. Très vendeur. Prix réduit.**

Inf. Line Caron / Robert Bourcier

SEULEMENT 335 $ / MOIS

CA1386 - POUR CE DUPLEX, village de Ste-Rosalie, près de l'église et de l'épicerie. Plusieurs rénovations telles que fen. balcons, toiture. Terrain 10 000 p.c. **Faites une offre.**

Inf. Line Caron / RObert Bourcier

BOURG-JOLI

CA1618 - COTTAGE transformé en 2 logis. Peut redevenir cottage avec quelques modifications. **Faites une offre, très vendeur. Pas cher.**

Inf. Line Caron / Robert Bourcier

69 000 $

CA1210 - BELLE PROPRIÉTÉ de 5 chambres, bâtiment de ferme 26'x50', terrain de 28 835 p.c. Faut voir.

Inf. Pierre-Paul Sylvestre 792-3306

Un aspirateur central flexible et hygiénique

Toujours soucieux d'améliorer le bien-être des intérieurs, Cyclo Vac innove en incorporant à ses systèmes d'aspiration centrale son Cyclofiltre traité avec le procédé antimicrobien. Ce filtre, unique en son genre, offre une multitude d'avantages:

- Filtration jusqu'à 0,1 micron permettant de capter les acariens, pollens, bactéries et autres particules.
- Propriétés antibactériennes et fongicides pour un air propre et hygiénique.
- Ne masque pas les odeurs: s'attaque à leur cause.
- Filtre résistant à la détérioration causée par les bactéries, champignons et moisissures.
- Antiallergène par sa haute filtration.
- Protection unique et durable.

Les conduits et raccords haute résistance sont dissimulés dans les murs et les planchers. Seules quelques sorties ingénieusement disposées seront apparentes. Grâce à l'aspiration centrale, un boyau branché rapidement dans une des sorties discrètement installées permet de se déplacer rapidement d'un bout à l'autre de la demeure et d'atteindre tous les recoins. Cyclo Vac possède toute la puissance d'aspiration pour déloger sans effort la poussière des planchers, peu importe leur type de recouvrement. L'unité motrice étant installée au sous-sol, au garage ou dans une zone de rangement, l'aspirateur demeure silencieux.

Un boyau flexible, léger et souple, permet de se déplacer rapidement d'un bout à l'autre de la demeure.

De plus, toute la poussière aspirée est récupérée dans un contenant à grande capacité, et l'air circulant dans le système n'est pas rejeté directement derrière vous. Muni du Cyclofiltre qui empêche la croissance des bactéries, champignons et moisissures, l'aspirateur central Cyclo Vac contribue à la propreté de la résidence.

Pour connaître le spécialiste Cyclo Vac le plus près de chez vous, composez le (450) 434-2233 ou le 1 800 361-9553.

N'oubliez pas la collecte annuelle des résidus verts!

La collecte annuelle de porte à porte des résidus verts aura lieu le 6 novembre prochain à compter de 7 h sur le territoire des municipalités membres de la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine.

Rappelons que cette collecte ne concernera pas Saint-Hyacinthe où les résidus verts sont ramassés tous les lundis jusqu'au 8 novembre, date de la dernière collecte.

Les résidus acceptés lors de la collecte du 6 novembre sont les feuilles, les résidus de jardinage et le gazon. Ils doivent être placés à la rue, à partir de 7 h, dans des contenants conformes, tels que poubelles fermées d'une capacité maximum de 100 litres, sacs de papier ou de plastique ou bacs roulants à prise européenne (IPL ou Schaeffer).

Les résidus verts recueillis sont acheminés chez des agriculteurs de la région, pour fins de compostage agricole.

Participer au compostage, c'est contribuer à la protection de l'environnement. Pas moins de 6% des déchets que nous générons dans la région sont des résidus verts.

Le compostage permet de réduire la quantité de déchets à enfouir et de diminuer les risques pour l'environnement. De plus, la fertilisation naturelle des terres réduit l'utilisation de produits chimiques.

1036292

RE/MAX

RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) nous confie toutes ses ventes de reprises, dans la plupart des régions du Québec.

RE/MAX / SCHL: UNE FORMULE GAGNANTE!

771-7707
2603, Ste-Anne, St-Hyacinthe

ST-JOSEPH

RE3583 - MAISON avec un charme particulier, chauffage bi-énergie et chauffe-eau à l'huile, grand garage 28x17, 3 chambres, très belle cuisine et salle de bain luxueuse.
Inf. Inf. Michèle Lafrance 771-7707

Confiez nous la vente de votre propriété.
Toutes nos inscriptions sont automatiquement et gratuitement affichées sur Internet.
Venez visiter notre site:
www.remax-quebec.com/impact

VOTRE RÊVE POUR L'AN 2000

RE3767 - DEVENIR PROPRIÉTAIRE de ce coquet bungalow, secteur tranquille.
Inf. Maryse Morin 771-7707

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE 31 OCTOBRE DE 14 H À 16 H

16180 DES SORBIERS (SECTEUR LA PROVIDENCE)
RE3823 - UNIFAMILIALE rénovée, terrain de plus de 10 000 p.c., rue peu passante. Je vous attends.
Inf. Bruno Parenteau 771-7707

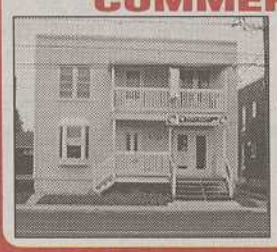
NOUVEAU 190 $ / MOIS NOUVEAU

RE3964 - VIVRE POUR MOINS qu'un loyer, garage, remise, au centre des services, à 12 minutes de St-Hyacinthe.
Inf. Maryse Morin 771-7707

65 000 $

RE3726 - COTTAGE secteur St-Joseph, 4 chambres, terrain privé, près de l'école primaire.
Inf. Michèle Lafrance 771-7707

RE3881 - JOLI COTTAGE tout rénové, terrain 7 350 p.c., garage 16x21. Appelez-moi.
Inf. Daniel Donais 771-7707

COMMERCIAL

RE3950 - IDÉAL POUR VOTRE COMMERCE, local de 1200 p.c. avec revenus au 2e étage. Votre loyer sera pour le prix des taxes.
Inf. Michèle Lafrance 771-7707

TRIPLEX, SECTEUR LA PROVIDENCE

RE3935 - PROPRIÉTÉ située près des loisirs et de l'aréna, location facile. 1 - 5 1/2 et 2 - 3 1/2, revenus bruts annuels 14 100$.
Inf. Guy Plante 771-7707

CHALET

RE3706 - CHALET de construction 91, terrain double, comprend aussi la roulotte. Cause de la vente: succession.
Inf. Dominique Gévry ou M.L. 771-7707

35 000 $ - 35 000 $

RE3845 - GRAND COTTAGE de 43'.5x33' à la campagne. Possibilité d'ajout d'une grange. Beaucoup de rénovations déjà faites. À voir.

ST-HYACINTHE

RE3932 - BEAU BUNGALOW de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, refaits à neuf. Beau terrain. Prix très compétitif. Bye bye le bail.

49 900 $ - 49 900 $

RE3570 - BUNGALOW de 2 c.c., armoires en chêne, garage, remise, terrain 120x120. Pour le $ de votre loyer.

Inf. Daniel Guertin 771-7707

VILLAGE DE STE-ROSALIE

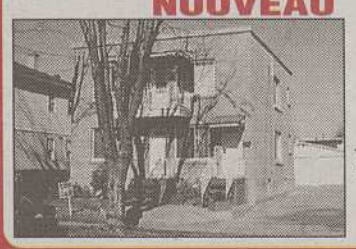
RE3902 - BUNGALOW très propre, terrain de 8 679 p.c., 3 chambres, taxes municipales et scolaires de 1400$, toiture 1999. À voir.
Inf. André Daviau 771-7707

TRANQUILITÉ

RE3909 - POUR SEULEMENT 3. ...$, offrez-vous de l'air pur.
Inf. Mario Raymond 771-7707

DUPLEX SECTEUR STE-ROSALIE

RE3894 - BUNGALOW 5 1/2 nouvellement redécoré avec logement de 5 1/2 au sous-sol, logez-vous à peu de frais. Secteur tranquille. Faites vite.
Inf. Guy Plante 771-7707

NOUVEAU

RE3957 - SUPERBE DUPLEX, 1 x 3 1/2 et 1 x 4 1/2 rénové, très grandes pièces, salle de bain de 12x14. Merveilleux pour propriétaires occupants.
Inf. Dominique Gévry 771-7707

RE3872 - RESTAURANT
avec spécialité,
facile d'opération,
très bon chiffre d'affaires.
Appelez-moi pour plus d'inf.
Jean-Bruno Beauregard 771-7707

RE3945 - SUPER COTTAGE en rangée, unité de coin, 2 c.c. poss. de 3. Nouvelle décoration. Venez voir.
Inf. Bruno Parenteau 771-7707

ST-PIE
RE3847 - CONSTRUCITON 1997, plancher bois franc, 3 étages finis, propriété impeccable dans un secteur paisible. C'est à voir.
Inf. Jean-Bruno Beauregard 771-7707

STE-ROSALIE

RE3879 - BUNGALOW + abri d'autos + garage, 4 chambres, taxes mun. et scol. 1500$. Beaucoup d'inclus, possibilité d'un revenu au s/sol. Informez-vous dès maintenant en contactant
André Daviau 771-7707

SUPERBE BUNGALOW

RE3844 - PROPRIÉTÉ comprenant 4 chambres, plancher en bois franc, grand patio, piscine, cour asphaltée, etc. Prix: 89 900$.
Inf. Guy Plante 771-7707

RE3929 - COTTAGE, secteur St-Hugues. 5 c.c., très bien situé, très beau style.
Inf. Daniel Donais 771-7707

NOUVEAU

RE3955 - QUADRUPLEX à un prix ridicule. Faut vendre.
Inf. Mario Raymond 771-7707

RE3340 - MAISON DE VILLE secteur Bourg-Joli comprenant 3 chambres à coucher, grandes pièces, sous-sol fini, prix très raisonnable.
Inf. Guy Plante 771-7707

INVESTIR DANS LA CULTURE

RE3930 - 6 SERRES pour la culture de légumes. En plus, une propriété tout brique, aires ouvertes, 4 c.c., possibilité d'un loyer au sous-sol. À voir.
Inf. Dominique Gévry 771-7707

RE3887 - 6 LOGIS tout rénové, grand terrain 15 782 p.c. bien entretenu. C'est à voir.
Inf. Daniel Donais 771-7707

TERRAIN
RE3831 - TERRAIN vacant pour installer une maison mobile dans un parc à St-Thomas-d'Aquin. Ils sont rares.
Inf. André Daviau 771-7707

NOUVEAU

RE3948 - SECTEUR LA PROVIDENCE, joli bungalow avec garage, 4 chambres, de grandes pièces, toiture 1997. Prix demandé en bas de l'évaluation municipale.
Inf. André Daviau 771-7707

REPRISE DE FINANCE

RE3921 - BUNGALOW en bon état sur magnifique terrain entouré d'un boisé.
Inf. Michèle Lafrance 771-7707

ATTENTION
INVESTISSEURS
7000 P.C. ET PLUS
RE3961 - SUPERBE EMPLACEMENT commercial bien aménagé offrant plusieurs possibilités. Plusieurs rénovations et même construction en 89.
Inf. Michèle Lafrance 771-7707

VENTE AU DÉTAIL
RE3326 - BOUTIQUE en pleine expansion de location de costumes et vente de cadeaux et accessoires de décoration.
Inf. Michèle Lafrance 771-7707

SECTEUR LA PROVIDENCE

RE3870 - BUNGALOW de 3 c.c., suos-sol fini super moderne, spa intérieur, salle de bain avec douche et bain séparés, bois franc, céramique, etc. Nouveau sur le marché.
Inf. Guy Plante 771-7707

NOUVEAU

RE3946 - BELLE PETITE RIVERAINE rénovée en grande partie. Endroit très paisible.
Inf. Mario Raymond 771-7707

ST-HUGUES

RE3822 - TRÈS BEAU COTTAGE de style très bien situé et très propre. Grand garage 20x30, 2 étages. Faut voir ça.
Inf. Daniel Donais 771-7707

À QUELQUES MINUTES DE LA VILLE

RE3910 - PROPRIÉTÉ, de 4 chambres à coucher, sous-sol fini, grand terrain, garage de 30x50. Faites vite. Nouveau sur le marché.
Inf. Guy Plante 771-7707

RE3885 - TERRAIN à St-Pie prêt pour construire. Immeuble à revenus.
Inf. Jean-Bruno Beauregard 771-7707

BUREAU À LOUER
RE3956 - IDÉAL POUR PROFESSIONNEL, adjacent à un bureau de médecin.
Inf. Maryse Morin 771-7707

RE3318 - BÂTISSE COMMERCIALE construction récente sur grand terrain asphalté et clôturé, idéal pour vente d'automobiles ou location d'équipements.
Inf. Michèle Lafrance 771-7707

Le travail au noir, c'est toujours trop cher!

Il n'y a aucun avantage à faire effectuer vos travaux de rénovation au noir… même pas une économie! Car si le prix vous semble attirant sur le coup, quels seront vos déboursés additionnels si la situation se complique? Quels seront vos recours si le travail est mal fait? Quelles seront vos garanties? Vos assurances? Et, dans quelques années, lorsque votre entrepreneur au noir aura fermé ses portes, vers qui vous tournerez-vous? Assurez-vous que votre entrepreneur est titulaire d'une licence appropriée de la Régie du bâtiment du Québec.

Photo Régie du bâtiment du Québec

Dans le cadre de la lutte contre le travail au noir, la Régie du bâtiment du Québec est le seul organisme intervenant en rénovation résidentielle. C'est dans ce secteur qu'il est le plus ardu de débusquer le travail au noir, car c'est là qu'il est le plus invisible. On évalue à environ 900 millions de dollars par an les revenus au noir dans ce domaine, ce qui représente des pertes fiscales de 300 millions de dollars pour l'État québécois.

À l'heure actuelle, la Régie vérifie la licence de l'entrepreneur lors de l'inspection des travaux de rénovation déclarés. Elle vérifie également l'information fournie par les municipalités et la Commission de la construction du Québec sur le lieu et la nature de ces travaux. Elle assure aussi le suivi des plaintes et des dénonciations provenant de consommateurs insatisfaits ou d'entrepreneurs en règle qui se font enlever des contrats par des illégaux.

En 1999, la Régie mène une opération continue de vérification en rénovation partout au Québec. En effet, les 167 inspecteurs répartis sur tout le territoire québécois signalent à leurs collègues enquêteurs les travaux de rénovation qu'ils observent au cours de leurs activités d'inspection. Les enquêteurs s'assurent alors de leur légalité.

Source: Régie du bâtiment du Québec.

Faites des économies... dans votre cuisine!

Il existe différentes façons d'économiser l'électricité dans votre cuisine. L'utilisation du four à micro-ondes et de la bouilloire ainsi que la cuisson des aliments peuvent être coûteuses à long terme. Voici quelques conseils pratiques pour économiser l'énergie.

Le four à micro-ondes

Hydro-Québec vous suggère d'utiliser le four à micro-ondes pour les petites quantités, et cela, de préférence au four ordinaire. Planifiez vos repas et faites dégeler les aliments au réfrigérateur plutôt qu'au four à micro-ondes.

La cuisson des aliments

Pour la cuisson, utilisez des casseroles dont le couvercle ferme bien. Il est déconseillé d'allumer le four plus de dix minutes à l'avance. Éteignez-le un peu avant la fin de la cuisson: la chaleur accumulée finira de cuire les aliments.

La bouilloire électrique constitue la façon la plus économique de faire bouillir de l'eau. Il est moins coûteux de le faire avec une bouilloire électrique qu'avec l'élément de la cuisinière et le percolateur. Cela dit, il est préférable de ne faire bouillir que la quantité d'eau dont vous avez besoin.

Les protections hivernales

L'hiver approche; que faut-il protéger? On pensera, entre autres, à protéger les meubles de parterre, la tondeuse, le barbecue et tous les autres éléments extérieurs qu'il faudra remiser. On pensera également à préparer la piscine pour son hivernation. Puis, on s'assurera que la voiture sera bien protégée durant l'hiver. L'abri d'auto devra répondre aux normes de la municipalité; il importe de bien se renseigner. Enfin, on veillera à ce que la maison soit bien préparée pour affronter les froids hivernaux: une vérification de l'isolation, de la plomberie et du système de chauffage permettra de prévenir les problèmes pendant qu'il est encore temps.

Toutefois, ceux qui ont le plus besoin de protection hivernale, ce sont les plantes et les jeunes arbres. La neige, le verglas, le calcium et même les croûtes de glace peuvent causer des dommages aux végétaux. Une bonne protection hivernale réduit au minimum les risques de dommages et permet de maintenir les arbres en bonne santé. Pour ce faire, ramenez doucement les branches vers le tronc, attachez-les avec de la corde et installez une clôture à neige autour du tronc. Vous pouvez aussi recouvrir les branches attachées avec du jute ou une membrane géotextile.

Installez ensuite une clôture à neige pour protéger les jeunes conifères afin d'éviter que leurs branches ne cassent. Si vous possédez des arbres fruitiers, vous pouvez utiliser une clôture métallique, une spirale de plastique ou un tuyau de drainage coupé dans le sens de la longueur pour empêcher les petits rongeurs de leur causer des dommages. Quelques cônes à rosier pour protéger les rosiers fragiles, et le terrain devrait être prêt à affronter l'hiver.

TRANS-ACTION
Trans-Action
MULTI-SERVICES INC.
1036710
courtier immobilier agréé
773-8424
«Je suis toujours là pour vous appuyer dans la vente ou l'achat d'une propriété».
Ghislaine Dionne
Agent immobilier affilié
Kiosque au centre d'achats
Je suis là
les 29 octobre de 17 h à 19 h
et 4 novembre de 14 h 30 à 17 h
16 LOGEMENTS
TA1564 - NE MANQUEZ pas l'opportunité. Revenus 61 404$/an.
JUMELÉ + GARAGE
TA1566 - RARE À CE PRIX. 7. ...$.
MAISON 4 SAISONS
TA1581 - Sucession 49 900$.
TRANSFERT
TA1549 - Prix réduit. Poss. 4 chambres qualité-prix imbattable

«Gratuit» Certificat d'évaluation «Gratuit»
Profitez d'une évaluation marchande de votre propriété sans obligation de votre part.
Et vous, gens du 3e âge plus particulièrement aux membres de la F.A.D.O.Q.*, recevez une remise en argent sur les frais de courtage.
Claudette Pellerin
agent immobilier affilié
(450)773-8424
Pour de plus amples renseignements, communiquez avec moi
Claudette Pellerin (450) 773-8424
*Certaines conditions s'appliquent
TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS
PARTOUT AU QUÉBEC!
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DU GROUPE TRANS ACTION SERVICES DE COURTAGE INC.
TRANS ACTION MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGGRÉÉ
1385 Boul. Choquette
St-Hyacinthe
1036048

TRANS-ACTION
Trans-Action
MULTI-SERVICES INC.
Courtier immobilier agréé
1385 boul. Choquette, St.-Hyacinthe
1035235
PORTES OUVERTES
DU 1er AU 5 NOVEMBRE
DE 17 H À 19 H
5435 JALOBERT, DOUVILLE
INFORMATIONS MONIQUE TANGUAY
Agent immobilier affilié
773-8424

TRANS-ACTION
MULTI-SERVICES F.G.
Courtier immobilier agréé
1385 boul. Choquette, St.-Hyacinthe
773-8424
1036708
Francine St-Germain,
agent immobilier agréé
Nommée Mme Trans-Action 1998
Pour les meilleures performances au Québec
NOUVEAU
TG1108 -MAGNIFIQUE DUPLEX const. 97 style art déco. Grandes pièces à aires ouvertes, bain tourbillon, bois franc, beaucoup d'armoires, pas de voisin à l'arrière. À qui la chance.
Inf. Francine St-Germain
À LOUER AU BORD DE L'EAU
TG1080 - 700 $ / MOIS, intérieur très joli, couvient pour personne seule ou couple.
Inf. Francine St-Germain
BOIS-JOLI: RARE À CE PRIX
TG1103 - JUMELÉ avec garage, 3 chambres, belle salle de séjour au s-sol, poêle gaz propane. 2 salles de bains. Elle a tout.
Inf. Francine St-Germain
DOUVILLE, GRAND TERRAIN 101 X 137
TG1102 - PRÈS RTE 116, 5 1/2 pces au proprio. Revenus 550$/mois. Const. tout brique, parquetterie. Logez-vous pour le prix d'un loyer.
Inf. Francine St-Germain
Avec Francine St-Germain les résultats sont là!

Michel Lanoix, FIU 773-8880 | Paul Dubreuil 773-8880 | Micheline Brunelle 261-1586 | Roland Bernier 773-8880 | Pierrette L. Aubin 774-6931 | Louise Desnoyers 773-8880 | Daniel Choquette 771-2793 | Jacques Armstrong 771-0783 | Francine Choquette 771-0783 | Denis Plamondon 772-2302 | Diane Cooper Bradette 799-4875 | Pascal Milotte 773-8880 | Diane Paul 771-0570

OUVERT AUX VISITEURS

MERCREDI 3 NOVEMBRE 19H A 21

2035, PRATTE CONDO 201, Bois-Joli, REPRISE
Hôtes : Francine Choquette & Jacques Armstrong

RIVERAINE

CH1925 : RIVERAINE RUE GIROUARD OUEST, 10 cac, beaucoup de boiseries antiques, super terrain.
Inf. Micheline Brunelle

CH1958 : BOIS-JOLI, IMPECCABLE, maison de 2 étages, 3 cac, très belle décoration de 2 s/bain, terrain à la campagne dans la ville, IL FAUT VOIR ABSOLUMENT.
Inf. Pascal Milotte

CH1969 : BOIS-JOLI, près de tous les services, 4 cac, 2 s/bain, piscine creusée, très beaux arbres, À VISITER.
Inf. Diane Cooper Bradette

CH1986 : BOIS-JOLI, jolie propriété dans un très beau secteur, bain thérapeutique, 2 cac, grand terrain.
Inf. Louise Desnoyers

CH2573 : SITUE PRES DE ST-HYACINTHE, très grand bungalow de prestige, 4 cac, grand salon magnifique, poêle à c. lente, s/bain luxueuse, abri d'auto, garage, grand terrain, arbres matures.
Inf. Daniel Choquette

CH2546 : ST-PIE, RUE GUERTIN, belle résidence de 4 cac, garage, piscine creusée, poêle à c. lente, bain tourbillon, ... Faut voir !
Inf. Denis Plamondon

CH1970 : DOUVILLE, maison impeccable, vous n'avez qu'à placer vos meubles. 3 cac, 2 s/bain, abri d'auto, À VOIR.
Inf. Diane Cooper Bradette

CH3333 : PRIX REDUIT, GRAND 2 LOGIS, IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, logis grand 6 1/2 avec s/sol aménagé, très bien situé rue Papineau,
Inf. Paul Dubreuil

CH1910 : BOIS-JOLI, condo de 2 cac, foyer, magnifique vue, piscine, finition supérieure, libre immédiatement, occasion.
Inf. Michel Lanoix

COMPTANT : 3 425$

CH2540 : AVEC CE LEGER COMPTANT, devenez propriétaire de ce cottage rénové de 6 pièces, 3 cac, terrain de 112' x 82' à 15 minutes de St-Hyacinthe.
Inf. Roland Bernier

CH1763 : ST-JOSEPH, cottage PAS CHER, 3 cac, terrain de 9 799 p.c.
Inf. Micheline Brunelle

CH1943 : IMPASSE FLEURY, dans le Bois-Joli, belle résidence de 7 pièces offrant 3 chambres, superbe terrain avec piscine creusée, OCCUPATION RAPIDE, les taxes sont payées jusqu'au 1er juillet 2000.
Inf. Michel Lanoix

1035231

HABITAT
Courtier immobilier agréé
773-8880

1375, Girouard Ouest,
St-Hyacinthe
Membre du S.I.A. et
du Réseau MLS
de la Chambre Immobilière
du Grand Montréal

773-8880

DOMAINE DANS UN BOISÉ

CH2409 : CETTE PROPRIETE possède tout ce dont vous rêvez. Superbe chambre des maîtres, 2 s/bain complètes, thermopompe, piscine et beaucoup plus. Une visite vous convaincra, appelez-moi.
Inf. Pierrette L. Aubin

CH1975 : ELLE EST GRANDE, belle, beaucoup de belles pièces, abri d'auto, garage, piscine creusée, remise en brique, terrain de 17 541 p.c., beaucoup d'extras.
Inf. Francine Choquette & Paul Dubreuil

CH1985 : LA PROVIDENCE, tout brique avec garage, 4 cac, pl. bois franc, 2 s/bain, très intéressant, pour premier acheteur.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong

CH1964 : A PETIT PRIX : 45 000$, Cottage de 3 cac, à St-Joseph, avec garage, FAITES UNE OFFRE.
Inf. Paul Dubreuil

Ch2530 : 3....$ Prix réduit, maison mobile riveraine, Haut de la Rivière Nord avec rallonge, 2 cac, super terrain.
Inf. Micheline Brunelle

CH3323 : 5....$ Prix réduit, 2 grands logis 7 1/2 pièces au centre-ville, toiture en tôle,
Inf. Paul Dubreuil & Micheline Brunelle

CH2575 : FERMETTE de 2,5 arpents, maison toute rénovée seulement 3 ans, grange, étable 30' x 105', stalles pour chevaux, chalet 17' x 21' isolé et fini.
Inf. Denis Plamondon

CH1993 : JOLI BUNGALOW de 3 cac, revenu, grand terrain, prix en bas de l'évaluation, faites vite !Elle vous charmera.
Inf. Jacques Armstrong

Ch6129 : UN GRAND TERRAIN BOISÉ à la campagne afin de réaliser votre rêve, 73 163 p.c. et plus. LE PRIX ?, DÉRAISONNABLE !
Inf. Pierrette L. Aubin

CH1980 : COTTAGE de 5 cac, avec beaucoup de possibilités, peut se convertir en duplex, il ne manque que les armoires de cuisine pour le logis, beaucoup de rénovations ont été faites, très beau terrain.
Inf. Pascal Milotte

CH3348 : IMMEUBLE comprenant un local commercial + 4 logements, situé au cœur de la ville, prix en bas de l'évaluation.
Inf. Roland Bernier

Ch5284 : NOUVELLEMENT SUR LE MARCHE, Ste-Rosalie, boul. Laurier, bâtisse commerciale avec logement de 6 1/2 a l'étage, grand terrain de 13 800 p.c.
Inf. Paul Dubreuil & Denis Plamondon

CH1963 : GRANDE MAISON PIERRES ET BRIQUES, 4 cac, 2 s/bain, garage attaché, plus entrepôt de 35' x 70', terrain de 18 716 p.c. À VISITER.
Inf. Diane Cooper Bradette

Ch1964 : LIBRE IMMÉDIATEMENT, 5 chambres, idéal pour garderie, famille d'accueil, près des écoles primaires, impeccable, rien à faire.
Inf. Pascal Milotte

CH3361 : RUE DESSAULLES, immeuble à revenu avec locaux commerciaux et logis à l'étage, bien situé.
Inf. Paul Dubreuil

Ch2500 : VOUS AVEZ BESOIN D'ESPACE, de grandes pièces, de 2 garages et d'un atelier. Tout cela est à vous pour 69 000$.
Inf. Louise Desnoyers

CH1957 : SECTEUR RECHERCHE et tranquille, 4 cac, belle grande cuisine, s/bain rénovée, s/sol semi-fini, poêle à c. lente, terrain privé.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong

4....$

CH2571 : A CE PRIX, ils sont rares, situé au village, beaucoup d'amélioration ont été faites. FAITES VITE !
Inf. Daniel Choquette

H2567 : ST-HILAIRE, construction récente, magnifique cottage près du golf, finition impeccable, vue sur la montagne, secteur prestigieux.
Inf. Michel Lanoix

CH5257 : ST-DAMASE, restaurant avec terrasse, équipement remis à neuf, logis libre à l'acheteur, de toute beauté, accepterait échange, PRIX POUR VENDRE.
Inf. Francine Choquette & Paul Dubreuil

**CH2570 : 5....$** À la campagne, cottage de 3 cac, garage, possibilité de garder (chevaux), terrain de 13 066 p.c., taxes 778$/an.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong

CH1936 : IDEALE POUR VOTRE PREMIERE MAISON, 3 cac sur le même palier, thermopompe, cuisine et toiture refaites, taxes très raisonnables.
Inf. Diane Cooper Bradette

FAUT VENDRE

CH1919 : ST-JOSEPH, joli bungalow, 4 cac, 2 s/bain, s/sol avec s/familiale.
Inf. Micheline Brunelle

CH81986 : BOUL. LAFRAMBOISE, face aux galeries St-Hyacinthe, espace à louer de 2000 à 6000 pc, grand stationnement, site exceptionnel.
Inf. Michel Lanoix

4....$

CH2557 : AUBAINE, ST-HUGUES, joli cottage de 2 cac à l'étage, rénové au complet, impeccable, garage, thermopompe,
Inf. Pascal Milotte

STÉPHANE ARÈS

1036291

RE/MAX®

RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé

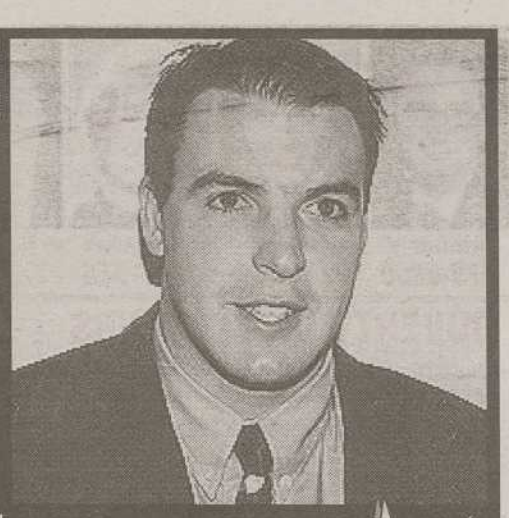
771-7707

2603, Ste-Anne, St-Hyacinthe

SCHL

Lorsqu'on pense immobilier, on exige *Stéphane Arès* sans hésiter Celui que l'on voit *SOUVENT*

www.remax-quebec.com/impact



Merci de votre encouragement en '98 pour la réalisation de

61 TRANSACTIONS

FERMETTE

RE3801 - COTTAGE avec plusieurs bâtiments, près de l'autoroute 20. Fonctionnelle pour des chevaux. Prix très abordable.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

5 MINUTES DE ST-HYACINTHE

RE3817 - DEUX ÉTAGES, garage, grandes pièces. Pour seulement 106 900$, difficile de trouver mieux.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

SECTEUR ST-JOSEPH

RE3617 - BUNGALOW tout brique avec beaucoup à offrir pour le prix. Près de l'école.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

RESTAURANT & BAR LAITIER

RE3797 - SITUÉ DANS LA VILLE de St-Hyacinthe. Commerce établi depuis longtemps. Rentable, terrain et bâtisse.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

RIVERAIN

RE3914 - MAGNIFIQUE BUNGALOW, site enchanteur, très propre, garage. À quelques minutes de la ville.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

BOURG-JOLI

RE3874 - COTTAGE en bonne condition. Prix: 59 000$ négociable. Occasion unique. Appelez-moi

Stéphane Arès 771-7707

TERRAIN VACANT

RE3814 - 1 SEUL DE DISPONIBLE. Secteur de la Métairie, dos au parc. Prix pour vendre. Travaux permanents payés à 80%.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

GRAND TERRAIN

RE3859 - BELLE PROPRIÉTÉ fonctionnelle, secteur tranquille et de jeunes familles. À voir.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

BOIS-JOLI

RE3783 - BUNGALOW avec grandes pièces, possibilité de bachelor au sous-sol. Prix: 104 500$. Inforrrez-vous.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

DOUVILLE

RE3857 - VENEZ ADMIRER son terrain intime. Bungalow sous-sol fini, bien entretenu, beau secteur. Appelez-moi

Stéphane Arès 771-7707

2 LOGIS

RE3924 - PENSEZ-Y, logez-vous pour seulement 175$/mois avec un garage. Difficile de trouver moins cher.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

SECTEUR TRANQUILLE

RE3798 - COMPRENANT 3 C.C., garage, terrain très intime, propre et pour le même prix que votre logement.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

STE-ROSALIE

RE3918 - SITUÉ DANS UNE IMPASSE, construction 1993, sous-sol fini.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

DUPLEX TOUT BRIQUE

RE3650 - SECTEUR LA PROVIDENCE, logement 5 1/2 avec salon double. Bon locataire. Informez-vous, faut vendre.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

À VOIR

RE3803 - OFFRANT 3 C.C. sur le même plancher, terrain aménagé, grandes pièces, taxes minimes, plusieurs inclus. Une visite s'impose.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

RÉNOVÉE

RE3813 - PROPRIÉTÉ CHALEUREUSE par ses boiseries avec très belle vue sur les collines, 3 c.c. et sous-sol de 8 pieds de haut. À voir.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

MAISON DE VILLE

RE3848 - CONSTRUCTION 91, 3 c.c., très éclairée, taxes basses, propre, peu d'entretien. Pour le prix d'un loyer.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

REPRISE DE FINANCE

RE3886 - PROFITEZ DE L'OCCASION. Prix seulement 38 000$ négociable. Libre immédiatement.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

TRANQUILITÉ ASSURÉE

RE3919 - AUCUN VOISIN à l'arrière, terrain boisé, belle construction, 3 chambres à coucher, garage, prix 69 000$. Faut vendre.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

CONDO

RE3907 - PROFITEZ DE LA VIE, fini l'entretien, grand 5 1/2 très propre, 2 étages, seulement 5. ...$. Appelez vite

Stéphane Arès 771-7707

NÉGOCIABLE

RE3720 - COTTAGE jumelé, construction récente. Idéal comme première maison. Toute offre raisonnable sera considérée.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

MAISON DE CAMPAGNE

RE3920 - PRÈS DE L'AUTOROUTE, très propre, garage, cabanon, prix abordable. Venez visiter.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

COTTAGE

RE3754 - TRÈS PROPRE avec plusieurs pièces dont 5 c.c. Très grand garage. Prix plus que raisonnable. À voir.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

4 LOGEMENTS

RE3958 - 3 X 5 1/2 + local commercial, immeuble en excellente condition tout brique, fenêtres rénovées, toiture 99, bon placement, rentable. Secteur Bourg-Joli.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

TRÈS CHALEUREUSE

RE3858 - BIEN ENTRETENUE, belles boiseries, beaucoup d'inclus, prix très alléchant, terrain privé. Appelez et venez voir.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

ST-PIE

RE3830 - BUNGALOW brique et vinyle, 3 c.c. sur le même plancher au rez-de-chaussée, plancher de bois franc, sous-sol fini. 99 ...$.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

DOUVILLE

RE3873 - BRIQUE BLANCHE, garage, 3 c.c. à l'étage, fonctionnelle et très éclairée, terrain intime et profond.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

MAISON MOBILE

RE3927 - LOGEZ-VOUS à peu de frais, très propre, grand cabanon. Appelez

Stéphane Arès 771-7707

SAISISSEZ L'OCCASION

RE3763 - MAISON CENTENAIRE, commercial, rénové, grand terrain, garage, rue achalandée. Installez votre commerce dans une bâtisse de style.

Inf. Stéphane Arès 771-7707

Communautaire

Soirée dansante à La Présentation

Soirée de danse sociale et de ligne le samedi 30 octobre à 20 h à la salle Chez Jacques à La Présentation.

Âge d'Or Saint-Sacrement

Assemblée générale annuelle le dimanche 31 octobre à 13 h au Centre communautaire Saint-Sacrement.

Aux Quatre Saisons

Partie de cartes le dimanche 31 octobre de 13 h à 16 h, à la salle communautaire de l'église de La Providence.

Âge d'Or Maskoutain

Soirée dansante le dimanche 31 octobre à 20 h au sous-sol de la Cathédrale. Ne pas oublier l'assemblée générale annuelle le dimanche 7 novembre à 14 h, au même endroit.

Âge d'or Sainte-Rosalie

Bingo le lundi 1er novembre à 19 h30 à la salle des Chevaliers de Colomb.

Groupe Positif

Le Groupe Positif célèbre son 23e anniversaire le mardi 2 novembre à 13 h45 au sous-sol du presbytère Notre-Dame du Rosaire, 2200, rue Girouard. Il y aura partages AA et Al-Anon.

Association des parents des enfants handicapés

Rencontres d'échanges pour les parents le mercredi 3 novembre à 19 h30 au CLSC des Maskoutains sur le thème «La communication». Rencontre animée par Daniel et Lise Lanoie, parents, Lisette Forcier, travailleuse sociale, et Diane Gingras, coordonnatrice de l'APEH. Inf. : 261-8556.

Vestiaire Notre-Dame-du-Rosaire

Vente mensuelle le mercredi 3 novembre de 9 h à 15 h à l'église Notre-Dame du Rosaire, entrée rue Bourdages.

Légion Royale Canadienne

Assemblée de la filiale no.2 et les dames auxiliaires au Manège militaire le mercredi 3 novembre à 13 h30.

Le Phare

Série de rencontres sur le programme Information Famille sur tous les aspects de la maladie mentale tous les mercredis après-midi et en soirée à compter du 3 novembre. Inf. : 773-7202.

Vente de partage à la Cathédrale

Vente de partage des Filles d'Isabelle de Saint-Hyacinthe le jeudi 4 novembre au sous-sol de la Cathédrale, de 9 h à 15 h.

Vente d'économies à Saint-Damase

Vente d'économies organisée par l'Aféas Saint-Damase, le vendredi 5 novembre de 13 h à 18 h, au sous-sol du Centre communautaire de Saint-Damase.

Âge d'Or Saint-Jude

Danse sociale et de ligne le vendredi 5 novembre à 20 h au Centre communautaire.

Rendez-vous Croissance du couple

Rendez-vous Croissance du couple invite les couples à prendre un temps d'arrêt sur leur vie de couple. La prochaine session aura lieu les 5, 6 et 7 novembre à la Communauté des Béatitudes de Saint-Ours. Inf. : Lise Blanchard ou Daniel Fontaine au 771-0080.

Aféas Saint-Pie

Vente Sac Vert le samedi 6 novembre de 10 h à 15 h au comptoir d'économie familial, au 141 rue La Présentation.

Âge d'Or de Sainte-Madeleine

Soirée de danse le samedi 6 novembre à la salle Chez Jacques de La Présentation.

Club Optimiste de Saint-Pie

Venez fêter l'Halloween avec nous le samedi 6 novembre à 20 h à la salle du club, au 141 La Présentation. Mettez vos plus beaux costumes. On procédera aussi au tirage des billets gagnants du Club Optimiste.

Âge d'Or Bourg-Joli

Soirée de danse le samedi 6 novembre à 20 h, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur.

Âge d'Or Douville

Soirée de danse le samedi 6 novembre à 20 h au gymnase de l'école.

Aféas Saint-Dominique

Partie de cartes annuelle le samedi 6 novembre à 20 h au sous-sol de l'église.

Chevaliers de Colomb de Saint-Liboire

Dîner au porc et boeuf braisé le dimanche 7 novembre à la salle du 111 rang Saint-Édouard. Hommage aux curés de Saint-Liboire, Saint-Valérien, Upton et Sainte-Hélène. Inf. : 793-2237.

Âge d'Or de Saint-Pie

Brunch le dimanche 7 novembre de 9 h à 13 h, au local du club.

Anciens du Patro

Déjeuner de fèves au lard le dimanche 7 novembre à partir de 10 h30, au Centre communautaire Saint-sacrement. Messe à 11 h suivie du déjeuner. Inf. : Conrad Donais au 773-2027 ou 774-3574.

Allocation-Logement

Des bénévoles du Groupe Présence aux aînés aideront les personnes qui ont besoin d'aide pour remplir leurs formulaires d'Allocation-Logement et de la Sécurité de la vieillesse, le mardi 9 novembre au Centre de bénévolat. Inf. : 773-4966.

Reconnaître les succès de son enfant

La Maison de la famille des Maskoutains offre aux parents d'enfants âgés de 6 à 12 ans la possibilité de participer à une série de quatre rencontres pour se donner des moyens pour que les enfants vivant des succès scolaires développent leur estime de soi. Inf. : 771-4010.

Âge d'Or Aquinois

Voyage organisé le 30 novembre. Au programme : émission *Les trois mousquetaires* et visite guidée à Radio-Canada, arrêt aux Promenade Saint-Bruno pour voir les décorations de Noël et magasiner. Inf. : Claire au 796-3165.

Maison de la famille des Maskoutains

Vous avez un peu de temps, une auto et un élan de générosité? Donnez votre nom à la Maison de la famille en appelant au 771-4010, pour permettre la participation des parents habitant des secteurs plus éloignés de la ville.

Mouvement Action Chômage

Le Mouvement Action Chômage, au 900, rue Saint-Antoine, est un service d'aide et de défense pour les chômeurs.
778-6023.
Site Internet : *www.ntic.qc.ca/~mac.*

REMERCIEMENTS

M. Jean Michon

Son épouse Huguette St-Jacques, ses enfants Jacques, Jean-Pierre et Carole (Francois Lemieux), ses petits-enfants Natacha, Stéphane, David et Olivier remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Jean Michon, survenu le 9 septembre 1999, à l'âge de 75 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

1036076

REMERCIEMENTS

Samuel Couture Thériault — *Luc Thériault*

M. & Mme Gaétan Thériault et leurs filles, ainsi que Brigitte Couture et M. & Mme Yvon Couture remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Samuel Couture Thériault et Luc Thériault, survenu le 15 juillet 1999, soit par offrandes de messes ou de fleurs, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

1036704

Une maison de confiance

«Depuis 1940, la population de la région maskoutaine peut compter sur Ubald Lalime»

Vous désirez des renseignements sur les préarrangements funéraires?

Un de nos conseillers sera disponible pour vous donner toute l'information nécessaire.

774-6417

Patrick Robert
Préposé aux familles

Ubald Lalime (1995) inc.
Résidence funéraire

PRÉSENTE SUR LE GRAND TERRITOIRE DE SAINT-HYACINTHE

1036151

3IEME ANNIVERSAIRE

Karine Bussière

À notre petite Karine adorée,
Encore une autre année vient de se dérouler sans que tu sois à nos côtés. Trois ans déjà depuis ce tragique accident qui a dévasté nos vies et nous prive de toi à jamais. Trois ans déjà que tu nous as quittés pour un endroit que l'on dit meilleur. Est-ce vrai? Il doit être merveilleux pour que Dieu décide de t'y amener et qu'il nous laisse vivre sans la joie de ta présence.
Ton incroyable sourire, ton immense joie de vivre, ta bonté et ton magnifique sens de l'humour nous manque terriblement, tu nous manques terriblement. Ton absence laisse un énorme trou dans nos coeurs que rien ne pourra remplacer. Quelle chance malgré tout nous avons eue que tu aies fait partie de notre vie. Tu ne fus que de passage, seize années seulement, mais sache que tu seras dans notre coeur pour l'éternité.
Nous t'aimons et pensons à toi très très fort.
Papa, maman et Steph
Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de St-Damase samedi le 6 novembre à 17 heures.

1034692

REMERCIEMENTS

M. Ferrier Coderre

Son épouse Aurore Lussier, ses enfants Claire et Johanne, son gendre Gaétan Palardy, ses petits-enfants Karine, Annie, Jean-François, Anne-Marie et Caroline, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Ferrier Coderre, survenu le 19 septembre 1999, à l'âge de 79 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

1036546

MANOIR LA PROVIDENCE

Chambres disponibles au rez-de-chaussée avec toilettes privées

- climat chaleureux
- repas équilibrés
- surveillance 24 heures
- service de pastorale
- service complet de ménage

Pour information
GINETTE MALBOEUF
Propriétaire, infirmière
778-3008

1027974

Douville

Brunch retrouvailles

Dans le cadre de la fête du 40e anniversaire des Loisirs Douville, un brunch retrouvailles aura lieu le dimanche 28 novembre prochain de 11 h30 à 15 h au complexe du Mistral. Profitez de l'occasion pour revoir d'anciens directeurs des loisirs, d'anciens employés, bénévoles et résidants du secteur. Pour renseignements et réservation : 773-7811.

Nouveau : club de marche

À compter du 8 novembre, vous aurez l'occasion de venir marcher en compagnie d'autres personnes qui, comme vous, désirent bouger et fraterniser. Rendez-vous au Centre communautaire Douville, au 385 av. Chapleau, entre 9 h et 9 h30. Beau temps, mauvais temps, Anita Beauregard sera présente. Gratuit. Inf. : André au 773-7811.

La Providence

Marché aux puces

Les Loisirs La Providence tiendront un marché aux puces le samedi 27 novembre de 10 h à 15 h au Centre communautaire. Il est temps de réserver vos tables au coût de 15 $ par table. Les profits iront au laboratoire informatique des Loisirs La Providence. Inf. : 773-7711 (entre 9 h et 17 h).

Location de salle

Il est possible de louer le Centre communautaire pour vos partys du temps des Fêtes. La salle pouvant contenir de 30 à 40 personnes est libre les 25 et 26 décembre et le gymnase pouvant accueillir plus de 50 personnes est disponible le 26 décembre. Inf. : Michel Richard au 773-7711.

Notre-Dame

Brunch automnal

Les Loisirs Notre-Dame tiendront leur prochain brunch le dimanche 14 novembre de 10 h30 à 13 h au Centre communautaire. Au menu : fèves au lard, saucisses chinoises, jambon, œufs, légumes, rôties, café et dessert à la citrouille. Coût : 5 $ par personne et gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un parent payant. Pour réservation de groupe : Robert Holtmann au 773-4559.

Informatique

Les Loisirs Notre-Dame offrent un cours d'initiation à l'informatique pour les adultes. Au programme : fonctions de base, initiation au traitement de texte, initiation à l'Internet. Les cours seront donnés le samedi de 9 h30 à 10 h30 à partir du 13 novembre. Inf. : Robert Holtmann au 773-4559.

Centre d'accès communautaire

Voici l'horaire d'ouverture du centre d'accès communautaires où nous offrons les services suivants : internet, traitement de texte et jeux. Aînés : lundi et mercredi de 13 h à 15 h; adultes : lundi et jeudi de 19 h à 21 h; enfants et adolescents : lundi de 15 h30 à 17 h30, mercredi et vendredi de 19 h à 21 h. Tarif horaire de 2 $ (17 ans et moins); 3 $ (18 ans et plus). Inf.: Robert Holtmann au 773-4559.

Les personnes âgées invitées à la marche

Kino-Québec et la FADOQ Richelieu-Yamaska ont lancé tout récemment à Saint-Hyacinthe le concours Objectif Lune pour inciter les personnes âgées à marcher davantage. L'objectif? Cumuler 384 000 km de marche, soit la distance entre la terre et la lune.

Saint-Joseph

Recherchons « p'tits pelleteux»

Les Loisirs Saint-Joseph, en collaboration avec la Maison des Jeunes de Saint-Hyacinthe, recherchent des «P'tits Pelleteux». Si tu es âgé entre 12 et 17 ans et que tu désires t'inscrire sur la liste, il te suffit de te procurer un formulaire au Centre communautaire Roméo-Forbes ou au Pavillon Savoie aux heures d'ouverture. Inf. : 778-7728 ou au 774-3886.

Nouvel horaire au mur d'escalade

Les portes ouvertes ayant été un succès, le mur d'escalade sera maintenant ouvert une journée de plus.

En effet, à compter du 1er novembre, le mur est ouvert du lundi au vendredi de 19 h à 21 h30. Les bénévoles du club ont également aménagé plusieurs nouvelles voies offrant ainsi de nouveaux défis aux grimpeurs.

Pour renseignements sur l'escalade, composez le 778-8335 (le jour) ou le 778-8339 (le soir).

Les Centres Butters-Savoy et Horizon

AVIS DE SCRUTIN

au conseil d'administration des Centres Butters-Savoy et Horizon

COLLÈGE ÉLECTORAL : POPULATION

L'élection des quatre (4) représentants de la population au conseil d'administration aura lieu LE LUNDI 15 NOVEMBRE 1999 DE 17 H À 21 H aux endroit suivants :

BELOEIL, 255 rue Choquette
BROSSARD, 3530 rue Isabelle
COWANSVILLE, 350 rue Principale, local 150
GRANBY, 66 rue Court
LONGUEUIL, 1255 rue Beauregard
SAINT-HYACINTHE, 5605 rue Trudeau, bureau 2
SOREL, 15 rue Albert

LISTE DES CANDIDATS :

Monsieur René BLAIS, Granby
Madame Claude DALLAIRE, Saint-Luc
Monsieur Pierre HENRI, Chambly
Monsieur Pierre-Paul LAMARCHE, Mont-Saint-Hilaire
Madame Lisa MEROVITZ, Bolton Ouest
Monsieur Michel PATENAUDE, Brossard
Monsieur Yoland TREMBLAY, Anjou
Monsieur Guy VINCENT, Granby

MÉCANISMES PERMETTANT AUX CANDIDATS DE S'ADRESSER À LA POPULATION :

Les profils des candidats seront publiés dans ce journal ainsi que sur le site WEB des Centres Butters-Savoy et Horizon : http://www.cbsh.qc.ca d'ici au 14 novembre 1999. Ils seront également affichés dans toutes les installations de l'établissement jusqu'au 14 novembre 1999.

Il n'y aura pas de vote par anticipation et le vote par procuration est interdit.

Restriction :

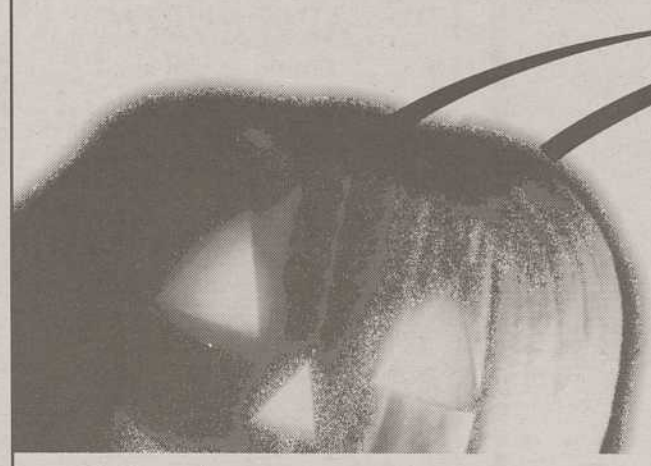
Article 135 : Une personne mineure ne peut voter.

Article 151 : Une personne qui est à l'emploi du ministère de la Santé et des Services sociaux, d'une régie régionale, d'un établissement, de tout autre organisme dispensant des services reliés au domaine de la santé ou des services sociaux et recevant une subvention d'une régie régionale ou du ministre ou de la Régie de l'assurance-maladie du Québec ou qui reçoit une rémunération de cette dernière ne peut voter ou être élue lors de l'élection tenue en vertu de l'article 135.

Élise St-Amant, présidente d'élections
(450) 670-3965 poste 225

Avis donné par M. Raynald Bergeron, directeur général par intérim, à Longueuil, le 19 octobre 1999.

1036324



De leurs visages masqués à leur sécurité, Télébec fait le lien.

Opération citrouille. C'est le nom de l'action bénévole des employés de Télébec qui permet à des milliers de petits monstres de vivre des soirées d'Halloween réussies.

Cela commence par de la prévention dans les écoles où l'on distribue chaque année un feuillet rappelant aux jeunes les 10 principales règles à observer à cette occasion.

Puis, à bord de véhicules de Télébec munis de gyrophares, on assure une présence sécuritaire dans les quartiers le soir de la fête.

Notre participation à **Opération citrouille**, c'est une autre façon de tisser des liens au sein même de notre communauté.

Télébec

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE
655 avenue, Sainte Anne
Saint-Hyacinthe J2S 5G4

Annonces classées 771-0677

TARIF

7 39$ 25 MOTS + TAXES = 8.50$

(450)771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: (514) 875-1948

Le mot additionnel 28¢ + taxes

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA MasterCard

HEURE LIMITE

L'heure de tombée pour les annonces classées est le jeudi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
540 GARDERIE
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

1027509

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Clairon Régional ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 h 30, le jeudi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

100 AMEUBLEMENT

$$ACHAT-VENTE d'ameublements de maison récent ou antique. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. Ameublements Chicoine 796-5440 ou 778-6387.

ACHETERAIS téléviseurs, vidéos en bon ordre ou non. 778-1415.

GROS MEUBLE BLANC à 6 tiroirs et penderie avec porte miroir, 50$; meuble pour ordinateur, en mélamine blanche, avec tablettes amovibles, 50$. Les deux sont comme neufs. 778-1859.

100 AMEUBLEMENT

ATTENTION! Liquidation. Mobiliers de bureau usagés, secrétaires, chaises, classeurs, étagères, tables de travail/d'ordinateur et d'imprimante, mobilier de salle d'attente, plus de 250 unités à vendre. Surplus d'office, 960 Villeneuve O. St-Hyacinte. Inf. 799-5213.

LIT 39" orthopédique électrique avec manette à distance, 6 mois d'utilisation. Mobilier chambre blanc, en mélamine, lit 39". Inf. 772-2652 ou 772-5346.

Therrien Frères appareils ménagers inc.
et Malo St-Onge = réunis sous un même toit

TOUJOURS au 16650, Concorde Sud
VENTE ACHAT
Réparation d'appareil ménager usagés

771-7700
774-4888

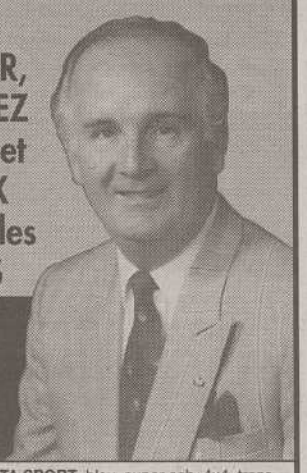
SERVICE A DOMICILE 19,00 $
Premier 15 minutes inclus

Alain

SPECIAUX
À partir de
Laveuse 176,00$
Sécheuse 76,00$
Poêle 100,00$
Frigidaire 175,00$

1025971

AVANT D'ACHETER, CONSULTEZ mes PRIX et le CHOIX des véhicules USAGÉS



Alain Dumais
773-6657
OUVERT LE SOIR

1993 DODGE DAKOTA SPORT, bleu, super cab, 4x4, transmission automatique, volant inclinable, régulateur de vitesse, radiocassette, garantie.

1988 PICK-UP JEEP COMMANCHE noir, 6 cyl. 4.0L, transmission manuelle 5 vitesses, radiocassette, roll bar, mag, très propre, mécanique A-1.

1998 PLYMOUTH BREEZE vert amande, 4 portes, volant inclinable, régulateur de vitesse, air conditionné, 20 000 km, garantie.

1998 CHRYSLER SEBRING convertible couleur améthyste, moteur 2.4 L automatique, vitres électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues sport, 12 000 km, garantie.

1999 CHRYSLER INTREPID couleur champagne, 6 cyl. 2.7L automatique, radiocassette, air conditionné, vitres + portes électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, 20 000 km, balance de garantie Chrysler.

1998 DODGE RAM 1500, super cab, blanc, 8 cyl., 5.2 L, automatique, radio cassette, différentiel autobloquant, air conditionné, boîte de fibre 8 pieds, couleur blanche, 54 000 km, balance de garantie Chrysler.

1995 GRAND CHEROKEE LTEE vert, moteur V8 5.2L, sièges cuir, vitres + portes électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, radio AM/FM cd, air conditionné, marchepieds moulés, garantie.

1995 FORD WINDSTAR GL, bleu, V6-3.8 l., automatique, vitres + portes électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, air conditionné.

1996 DODGE CARAVAN SE sport blanc, 6 cyl. 3.3L automatique, 4 sièges baquets, vitres + ports électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, radiocassette, air conditionné, garantie.

1996 DODGE GRAND CARAVAN ES vert émeraude, 6 cyl. 3.8L, automatique, vitres + portes + siège électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mini console au plafond, air conditionné avant + arrière, plan d'or jusqu'à 120 000 km.

CHRYSLER DODGE JEEP CAMION DODGE
Dodge Jeep CHRYSLER
SIMARD
LES AUTOMOBILES SIMARD INC.
5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe 773-6657

1029189

100 AMEUBLEMENT

MOBILER de chambre à coucher 5 morceaux + matelas, très propre, 1 500$. Table de cuisine avec 6 chaises, valeur 1 500$ pour 750$. Bibliothèque en très bon état 250$. Inf. 793-4914 ou (cell) 771-9304.

MOBILIER CHAMBRE à coucher en bois 5 morceaux, miroir encadré. Chaise berçante en bois. Arbres décoratif. Bouleau de Noël. Inf. 773-9665 ou 771-6815.

105 ANTIQUITÉS

"ACHAT-ACHAT". Avec expérience. Antiquités, meubles usagés, coffres, armoires, vaisselle, toiles, mob. salle dîner 1900-1930, appareils ménagers, mob. chambres, faillite, surplus d'inventaire et succession. * *Raymond Beaupré 799-4306.**

****ACHAT**** Payons les meilleurs prix. Sylvain Gélineau 796-2886.

105 ANTIQUITÉS

****NOUVEAU**** 1336 Cascades O. Meubles antiques décapés. Tables, buffets, commodes, bureaux, chaises, coffres, secrétaires, lampes, cadres, poteries, divers. Aucune reproduction. 773-1878.

ACHAT D'ANTIQUITES tous genres: lampe, radio, horloge, gramophone, valise, coffre, annonce publicitaire, etc... Payons très bons prix. Michel Flibotte. 773-0288 ou pagette 450-261-3798.

ARCHAMBAULT Achat-succession-faillite. Inf. 773-2294 ou paget 261-3528.

CUISINIERE au bois avec hotte, de couleur beige avec contour vert. Inf. 792-2492.

MOBILIER chambre antique, début du siècle. 3 bureaux, table à pot, lit et tête haute (6 pieds), prix fixe. Denise au 774-9573.

DRAINAGE PROBLÈME D'EAU FISSURES CHAMPS D'ÉPURATION
Garantie 6 à 10 ans ans transférable
Estimation gratuite

SPÉCIALITÉ: Fissures et drainage intérieur et extérieur, drainage de surface de terrain, pose de drain de «footing» au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc..., remplaçons «swamp pump» par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre ou de blocs de ciment et entrée de cave et de garage brisées par le gel. Réparons aussi infiltration d'eau par châssis, margelles, brique et cheminée.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié
Membre de l'APCHQ
771-6719

1034100

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux Service des greffes, 1, rue Notre-Dame Est, 9e étage, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Club de golf de la Madeleine inc. CLUB DE GOLF DE LA MADELEINE INC. 3501, Montée 4e Rang Sainte-Madeleine (Québec) J0H 1S0 Dossier: 953-885	Permis additionnel 1 Restaurant pour vendre	3501, Montée 4e Rang Sainte-Madeleine (Québec) J0H 1S0
Chantal Lamoureux, Annie Pelletier et Louise Phaneuf RESTAURANT ENTRE AMIES 1384, route de Michaudville Saint-Jude (Québec) J0H 1P0 Dossier: 1028-356	1 Restaurant pour vendre	1384, route de Michaudville Saint-Jude (Québec) J0H 1P0

1036331

Québec

105 ANTIQUITÉS

SUPER VENTE de bric à brac à l'intérieur, tous les vendredis-samedis et dimanche. Vendredi 13h à 21h, samedi-dimanche 10h à 16h. De out ou presque : meubles, bibelots, vaisselles, bijoux, outils, etc.. Usagés ou antiques. Au 470 de Vaudreuil, près de Cascades, St-Hyacinthe.

110 ARTICLES MÉNAGERS

CONGELATEUR 14pi.cu., 1 an d'usure, parfaite condition, prix demandé: 175$ nég. Intéressé seulement, s'adresser au 98 Brodeur coin Bibeau, secteur Chris-Roi.

CUISINIERE blanche Hotpoint, utilisée 2 ans,. Meuble Sony noir pour système de son, porte vitrée. Petit classeur en chêne, 2 tiroirs. Inf. 778-7776.

ENSEMBLE frigo, cuisinière, lessiveuse-sécheuse, 790$. Lave-vaisselle 175$. Aspirateur Electrolux 275$. T.V. 20" 95$. Plaque chauffante 175$. Four encastrer 225$. Micro-ondes 95$. Mini lessiveuse-sécheuse 375$. Inf. (450) 464-9843 (Beloeil).

LES ELECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateurs à partir de 97$; cuisinières à partir de 97$; lessiveuses à partir de 165$; sécheuses à partir de 97$; ensemble lessiveuse-sécheuse à partir de 299$. Tous nos appareils sont garantis. Service à domicile 19$. Estimation gratuite, temps en sus. 774-1826, 795-3299.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

MOTONEIGE Bombardier MXZ 670 1997, avec reculons. Parfaite condition, 6 000km, prix : 5 000$. Inf. 773-0276.

MOTONEIGE YAMAHA SRV 1987, 540cc, très propre, condition A-1, bas kilométrage, prix: 1 700$ nég. Après 18h 795-6249.

MOTONEIGE YAMAHA V-Max 600 1994, noire, très propre, selle double, démarreur électrique, poignées chauffants, 3 000$ nég. Danny 772-1050.

MOTONEIGES: Artic Cat 650 1990, 2 550$ et Artic Cat Panthère 1989, 2 250$. Inf. 772-6192.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

MOTONEIGES: Artic Cat Panthéra 550cc ESI 1994. Aussi Yamaha Phaser II 480cc 1992. Les deux en parfaite condition, bas kilométrage et tout équipées. Aussi remorque fermée 5x12' pour motoneige. Pierre 792-3659.

PARTICULIER ACHETERAIT motos: Shadow, Virago, Intruder, antiques ou autres. Raynald 771-9247 ou 773-5028.

125 ARTICLES DE SPORTS

ACHETERAIT armes usagées: carabine, fusil, révolver, et articles de chasses. Si vous voulez vous défaire de vos armes à feu légalement, faites appel à nous. **A.R. Lusignant Armurier** 778-1817.

ARC BROWNING 45 à 70 lbs de tension, avec coffre. Mire lumineuse, valeur 600$ pour 350$. Inf. (450) 469-1327.

CARABINE calibre 308 M-14, semi-automatique, avec canon match, monture de télescope, cross synthétique, 2 chargeurs, prix 1200$. Demandez Steve au 772-5836.

FUSILS: calibre 12, fusil à poudre noire. Demandez Yvon au (450) 549-4990 (soir).

★★★★★★★★

SNOWBOARDS- snowblades, skis, vêtements. Prix spéciauxenfants et membres du club. Neufs et usagés, mise au point, réparations. ****Poubelle du ski**** 771-2966

★★★★★★★★

126 TENTES-ROULOTTES /ROULOTTES

FIFTH WHEEL à vendre ou à louer, 25 pieds, 1996, couche 6 personnes, tout équipée : air climatisé, auvent, extension double, etc... Inf. 799-4184 ou 799-5200.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

GARAGE L.T.S. ENRG. 650, 5e rang, Ste-Rosalie 799-5858. Fendeuse à bois hydraulique avec valves automatiques. Banc de scie portatif, 3 points avec lame de 30po. Niveleuse avec cylindres hydrauliques, lame pivotante, 8 pieds de large.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme de toutes sortes. Bulldozer, Pépine, Timberjack, Skider, engins stationnaires et machinerie forestière. Payons comptant. Yvan 819-364-2666 ou Gervais 819-364-2021.

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur

RÈGLEMENT NUMÉRO 1638

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 3 mai 1999, le Conseil municipal a adopté le **RÈGLEMENT NUMÉRO 1638** concernant la division de la Ville de Saint-Hyacinthe en dix (10) districts électoraux.

Le règlement numéro 1638 a été approuvé par la Commission de la représentation électorale du Québec en date du 22 octobre 1999.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 26 octobre 1999

La Greffière de la Ville
Me Hélène Beauchesne, notaire

1034696

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

URGENT BESOIN: Achetons: Pépines, Bulldozers, "Skiders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix, comptant. 819-353-1777.

140 ANIMAUX

ABANDON de chatterie. Himalayens avec cages. Au total: 14. Inf. 798-2798.

CHATONS Exotiques (très beaux) enregistrés et vaccinés. Inf. 793-4831.

CHATONS Himalayens, persans blancs, noir/blanc, etc.. Service d'accouplement. Service de toilettage. Plan mise de côté. Aussi couple tourterelles 40$, serin chanteur 85$et couples pinsons 45$ avec cages et nourriture. Inf. 772-6192.

CHIOTS croisés à vendre. Mère Braque Allemand, père Bluetick Counhound, Francis 796-2258.

CHIOTS Spécial: Poméranien blond 125$ et plus. Pug Carlin 180$ mâle fauve. Chihuahua prêt le 12 novembre, noir, fauve, blanc. Tous vaccinés et vermifugés. Élevage privé. Inf. 795-6813.

POMERANIENS blancs à vendre, âgs de 10 semaines, 150$ chacun. Inf. 793-2824.

YORKSHIRE, Bichon frisé, Shih-Tzu, Caniche, Teckel, Pinsher, Schnauzer nain, petit Spitz Labrador, Golden, Caniche Royal, Bichon Maltais, Poméranien, Bouvier Bernois, Bull Dog Anglais, Shetland, Jack Russell, Beagle, Collie (Lassie) standard. Chiens dressés. Inf. (450) 649-6909.

145 OUTILLAGE

BANC DE SCIE Ryobi 10" complet avec table de rallonge, 2 ans d'usure, valeur 1 400$ pour 700$. Planeur dégauchisseur Makita, très bon état, valeur 2000$ pour 1000$. Inf. 793-2673.

145 OUTILLAGE

COMPRESSEUR à air portatif 2 forces. Outils à air: "drill", "grainder". Coffre d'outils Snap On de mécanicien complet et autres outils presque neufs. A bons prix. Inf. 796-5777.

150 DIVERS

1 FOURNAISE à plancher à l'huile, 32 000 btu, très propre, parfaite condition. Peut fonctionner sans électricité. Inf. 773-5138 ou paget 223-6895.

2 FOURNAISES à eau chaude électrique, de marque Hydra 15, 10 000 et 15 000 kilowatts avec circulateur. Prix pour vente rapide. Inf. 773-9428.

2 PUPITRES anciens. Petite chaise berçante. 2 poupées de collection. Jouets (jeux de société, poupées, camions). Inf. 773-2710.

4 PNEUS D'HIVER à clous 205-60R14. Inf. 796-5235.

4 PNEUS D'HIVER avec roues P195-75-14, 200$. Aussi motoneige Yamaha 78, 675$, Inf. 794-2193.

4 PNEUS D'HIVER montés sur roues, 175-70R14, environ 25 000km d'usure, 210$. Inf. 771-6764.

4 PNEUS D'HIVER Performant Yokohama Guardex 600, 175-70R14 balancés sur jantes 14 pouces (Acura/Honda) 1229km d'usure, comme neufs. 425$. Inf. 773-5315.

4 PNEUS D'HIVER Winter Plus à clous, 205-75R15, 275$. 4 jantes 15" pour camion Gm 60$. 2 marchepieds aluminium pour Astro 100$. Aussi table à dessin 3x4' avec règle horizontale, 150$. Inf. 793-4663.

4 PNEUS D'HIVER Winter Trax 175-70R13 avec roues 13" Volks, 15 000km d'usure, 200$. Aussi boîte dompeur en acier 12 pieds, neuve, pour camion 6 roues avec cylindre et toile, 3 000$. Inf. 774-1387.

4 PNEUS montés sur jantes, P185-70R13. Aussi 2 pneus 4 saisons P195-75R14. Inf. 771-2661.

150 DIVERS

4 ROUES D'ACIER pour Mercury Villager ou Nissan Quest, 4 mois mois d'usure, 125$ pour l'ensemble. Inf. 774-9572.

A BAS PRIX! Liquidation après inventaire! Contreplaqué 3/8: 11.99$; 5/8: 19.99$; Panneau gaufré 5/8 ou 3/4: 12.99$; MDF 4x8: 4.99$; Épinette 1x3x8': .49$; 2x3x8': .49$; 2x3x10': .99$; 2x6x8': 1.99$; 2x6x10': 2.69$. Parquetterie pré-vernie 1.19$; Plancher flottant 1.29$pi.; Bois franc chêne pré-verni 2.79$pi. Tuile quartz 1.09$pi. Matériaux imparfaits...prix parfaits! En vigueur du 1er au 5 novembre 99. Matériaux A Bas Prix (450) 799-1970.

ARTICLES DE BEBE: poussette, parc, siège d'auto, centre de divertissement Evenflo, siège de bain, trapèze, centre d'activités Fisher Price et divers petits jouets. Le tout très propre. Inf. 799-1869.

ATTENTION! Bottines et souliers de travail, légères imperfections. Prix du manufacturier. Au 477 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe. Inf. 773-2337.

ATTENTION! Nous achetons ménage de la cave au grenier: Vaisselle, jouets, outils, meubles, antiquités, faillite, succession. De tout ou presque. Tél.: 774-6297.

BASSINNETTE. Lit enfant 2-4 ans. Parc, siège d'auto bébé, interphones Gerber, literie bébé, vêtements + habits de neige pour fillette 0-4 ans. Aussi futon 54" en bois, dactylo et arc. Inf. 796-4594.

CABANONS (remises à jardin): 10 x 12' 999$. 10 x 16pi, 1 199$. 12 x 16' 1 399$. 15 x 20' 2 499$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CARDIO 8 mois d'énergie pour 200$ taxes incluses. Cause : horaire trop chargé. Mélanie 792-3310, après 18h.

GENERATRICE Honda portable, 3 000 watts, comme neuve, 8 heures de marche, 1 085$. Après 18h au 799-5214.

150 DIVERS

COMPRESSEUR pour chambre froide, 15 000btu avec évaporatueur. Aussi disponible devant de frigidaire de bar avec 8 portes. Inf. 773-4643.

CONGELATEUR 21 pi.cu. 2 causeuses. T.V 21po. en bon ordre. Evier double stainless. Fixture élect, 3 spots, 2 roues 14 pouces GM. Orgue Thomas. Le tout très propre. 799-4019.

EXERCISEURS: Air O Fits et Ab Roller. Divan-lit + fauteuil gris rayé rouge. Chaise noire. Plusieurs laminés, etc.. Après 21h30 au 774-1800 ou samedi-dimanche.

FILMS POUR ADULTES & accessoires érotiques. Vaste sélection. Discrétion assurée. Recevez votre catalogue gratuit en postant vos coordonnées à : Sélection Millénium, C.P. 57040, Centre Maxi, Longueuil, Qc. J4L 4T6, 18 ans et +.

FOURNAISES RESERVOIR à même, fournaises annexe en très bonne condition, réservoirs 200 gallons. Aussi 4 pneus Honda. Secteur Drummondville. (819) 477-3997.

FOYER à encastrer 325$ nég. Vélo 10 vitesses usagé 50$. Aprè 18h 795-3161.

GARAGE L.T.S. ENRG. 650, 5e rang, Ste-Rosalie 799-5858. Remorque neuve pour autos, en acier, 1 essieu, grandeur 4x8, capacité de charge 3 000 lbs.

GENERATRICE Honda EZ 5000A, 1998, 40 heures d'utilisation. Prix 1200$. (450) 261-0662.

MATELAS surplus d'inventaire. Très bonne qualité, prix incroyablement bas, toutes grandeurs disponibles, livraison gratuite. Appelez-nous pour comparer. (514) 995-1855.

ORDINATEUR compatible 486DX2/66 Seanix, Fax Modem 28 800, 16 megs ram, 800 meg HD, windows 95. Prêt pour Internet, Multimédia, CDRom 8X Creative, écran SVGA 14". Infos. 773-2218.

150 DIVERS

ORDINATEUR PENTIUM 333 avec imprimante couleur Lexmark 3200 et scanner, 4 mois d'usure. Prix: 1 450$ nég. Aussi banc d'exercice tout équipé, 250$. Inf. 261-7366.

P.S.N. JEUX VIDEO Vente-achat-échange et location. Nous sommes à la recherche de jeux, accessoires et consoles, Nintento 64, Play Station et Super Nintendo. Tél. 223-1239.

POELES à combustion lente neufs, directement du fabricant, portes de fonte, de verre. Cheminées, tuyaux. **A partir de 245$.** Aussi poêles à l'huile disponibles. Inf. 798-2686.

TAPIS KARASTAN 8x11pi, bonne qualité avec sous-tapis 250$. Causeuse, style Victorien, bourgogne/bleu/beige (jacquard), comme neuve, 400$. Base 16x48x26" pouvant servir pour aquarium ou autre, 100$. 799-3802.

150 DIVERS

POELES A L'HUILE 25 modèles. Chauffer et cuisiner sans électricité. Cheminées 5pc SS, 6pc, 7pc, 2100. Poêles à bois, gaine inox, etc... Réservoir à l'huile 100, 150, 200 et 250 gallons. Excellent prix et service. Chauffe-Eau à l'huile 32 et 50 gallons. Poêles Lesage 450-246-2851.

PORTES DE GARAGE en bois avec vitres, manuelles, dont une incluant traineau. Prix: 950$ chacune. Demandez Pierre Burney 771-0479.

SCIERIE PORTATIVE 4 895$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood inc. 1-800-408-9995.

Nouveau concept
Pour
COIFFEURS-COIFFEUSES

SOYEZ À VOTRE COMPTE!

Bénéficiez des avantages d'être
TRAVAILLEURS AUTONOMES
Joignez-vous à une équipe professionnelle et compétente

Pour information, contactez
Sylvie au 778-1353

1036286

Municipalité

SAINT-HYACINTHE-LE-CONFESSEUR

La Municipalité de St-Hyacinthe-le-Confesseur, invite ses citoyens à une rencontre avec la Sûreté du Québec, le mercredi 3 novembre à 19h30, au bureau municipal, 345 rue Mondor à St-Hyacinthe. Lors de cette rencontre, il sera question de criminalité dans la municipalité et des différents programmes de prévention offerts par la Sûreté du Québec.

Lise Lemonde
Secrétaire-trésorière

1034699

Corporation Municipale de Saint-Hélène de Bagot

OFFRE D'EMPLOI

La Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot est à la recherche d'un journalier.

Qualités recherchées

- Ponctuel, disponible, possibilité d'horaire variable, débrouillard
- Détenteur d'un permis de conduire classe 3

Nous offrons

- Travail permanent
- Salaire selon compétence
- Divers avantages sociaux

Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire soit par téléphone au 450-791-2455 et/ou se présenter au bureau municipal, au 379, 7ième avenue, aux heures d'ouverture avant le 8 novembre 1999, 16:00 heures.

1034700

Des circulaires à faire distribuer?

Archambault Distribution
vous offre maintenant le choix

Chez Archambault Distribution, nous savons que votre réussite n'est pas le fruit du hasard, et nous mettons tout en oeuvre pour que la nôtre ne le soit pas non plus.

Distribution fin de semaine
MRC les Maskoutains
Plus de 33 000 domiciles rejoints le samedi avec le public-sac

Distribution sur semaine
Saint-Hyacinthe & région
Près de 25 000 domiciles rejoints les mercredis et jeudis de chaque semaine

773-3190 Un réseau fiable et efficace à votre service depuis plus de 40 ans 773-3190

150 DIVERS

SOUFFLEUSE à neige Sears 1988, 5 forces, 23 pouces, prix: 300$. Après 16h au 778-3695.

SUPER VENTE de bric à brac à l'intérieur, tous les vendredis-samedis et dimanche. Vendredi 13h à 21h, samedi-dimanche 10h à 16h. De out ou presque : meubles, bibelots, vaisselles, bijoux, outils, etc.. Usagés ou antiques. Au 470 de Vaudreuil, près de Cascades, St-Hyacinthe.

SUPERWINCH X6, capacité 6000 lbs, 3 ans d'usure, prix demandé 800$ négociable. 796-5194.

SYSTEME D'ALARME pour auto. Verticaux, grandeur 36 x 68". Inf. 773-6547.

SYSTEME DE SON Hitachi avec meuble. Micro-Ondes Speed Queen. Souffleuse à neige 8 forces Canadiana. Accordéon Horner. Le tout en parfaite condition. Inf. 773-2841.

TAPIS surplus d'inventaire. Vaste sélection. En affaires depuis 35 ans. Excellente réputation. Livraison & installation. Satisfaction garantie. Il vous sera impossible de trouver moins cher ailleurs. Appelez-nous pour une estimation gratuite. Inf. (514) 995-1855.

TELEVISEUR RCA 20" couleur. Aussi manteau d'hiver long pour dame, gr. 5 ans. Patins neufs pointure 5 et souliers neufs pointure 6. Inf. 773-6901.

160 MUSIQUE

AUTEUR-COMPOSITEUR ambitieux cherche compositeur-arrangeur Trip-Hop (but sérieux) ainsi qu'amateurs de ce style. Produit québécois différent .Inf. 773-1792

BATTERIE Yamaha Power Special, 5 pces, comme neuve, 750$. 819-475-6453.

BATTERIE, CYMBALES grand choix de kit neuf à partir de 349$. Usagé à bon prix. Financement 3 mois sans paiement, ni dépôt. Achetons. + 80 000$ d'inventaire. Livraison. Percussion Rive-Sud (450) 442-2363. Percussion Rive-Nord (450) 622-5335.

170 VÊTEMENTS

AUBAINE! Manteau unisexe en cuir d'agneau noir, court, grandeur M-L + autre en cuir d'agneau blanc, style country, grandeur M. Tous très propre. 261-8195 si pas réponse, laissez message.

MANTEAU 3/4 pour dame, taille 16 ans. Manteau long Lutha pour dame, taille 12 ans. Manteau enfant gr. 10-12 ans et habit de neige enfant, gr 7-8 ans. Le tout très propre. Inf. 773-2710

MANTEAU LONG vison noir femelle, taille 12 ans, très propre. Inf. 774-7236.

170 VÊTEMENTS

TRES BEAU MANTEAU de chat sauvage, condition de neuf, avec chapeau, grandeur 12 ans, 600$. Aussi 2 manteaux de cuirs pour moto 42 et 44. Pierre 778-9628.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LES BOIS BRETON Plancher bois franc, chêne, frêne, hêtre, érable, merisier, cerisier canadien et cerisier du Brésil. Brut et pré-verni. Longueur de planche : 6 pieds et moins. 7 couches de vernis polyuréthane avec couche d'oxyde d'aluminium. Inf. (450) 779-1230.

PLASTIQUE RECYCLE: 4x8 toutes épaisseurs. Planches à patio, produits assemblés: cabanes à veaux, niches à chiens, cabanons, tables pique-nique, quai, etc.. Pagette 261-4273, rés. 773-3130 (St-Dominique), site Web: www.ntic.qc.ca/~florent.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BEAU MELANGE de bois franc sec 16", coupé automne 98. Aussi bois de sciage (pruche) 2x6x16' et 18' de longueur. Aussi 3x5x16' long. Pour achat, réservation ou information, 796-5938.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS 16 POUCES en bûche non fendu. Idéal pour fendre cet hiver. Erable à sucre de première qualité à 90%. Yannick 774-0140.

BOIS D'ERABLE sec, rondins et quartiers, 30$ la corde. 772-2437.

BOIS DE CHAUFFAGE bois franc de 16". Inf. (819) 396-3715.

BOIS DE CHAUFFAGE sec. Bois franc, plaine, hêtre, merisier, 12" à 14" à 40$ la corde livrée. Après 18h 796-4284.

BOIS DE CHAUFFAGE: 4 pieds franc 95$, 4 pieds tremble 55$, 16 pouces franc 50$, 16 pouces tremble 35$, 12 pieds 300$/voyage livré. St-Marcel (450) 794-2519.

BOIS pour foyer. Érable fendu 16", très sec, 1ère qualité. Inf. 772-5756 ou 772-2614.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

CAUSE: DECES Maison de campagne 7 1/2 pièces entièrement rénovée, garage double. Excellente condition. Située à St-Bernard. Prix pour vendre! Inf. 778-1459 ou paget 261-3452.

STE-ROSALIE Emplacement de 132 000 pi. ca. avec droit acquis commercial, bonne maison et entrepôt. Agri-Immeuble Provincial, ctr. imm. 771-4799.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

2 LOGIS de 5 1/2 pièces, coin Choquette et Sicotte, terrain 7 698 pi. Possibilité commercial. Prix de l'évaluation : 88 000$. Agri-Immeuble provincial, David Chassé, agent affilié, 778-0343.

DOUVILLE. Duplex situé boul. Laurier (2 x 4 1/2 pièces). Revêtement extérieur neuf. Grand terrain, grande cour, garage double. Très propre. Prix: 1.. ...$ Gilles au 773-7293 entre 11h et 14h. ou laissez message.

IMMEUBLE A REVENUS 6 logis, dont 6 x 3 1/2, tous loués jusqu'en juillet 2000, situé St-Hyacinthe Annexe, très rentable, bien entretenu, prix raisonnable. Pour inf. 774-2725 ou 771-7852, agents d'immeubles s'abstenir.

MAISON 3 revenus située coin St-Michel & St-Paul à La Providence. Evaluation mun. 84 000$. Rapporte 12 960$ annuellement. Prix en bas de l'évaluation. Agent s'abstenir. Si intéressé pour visite. 772-6507.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

TA1151-PLUSIEURS BLOCS à vendre: 5 logis tout briques, revenus 24 420$. 9 logis en brique, très bien entretenu, revenus 39 620$. Bâtisse à bureaux au centre-ville, revenus 106 116$. Trans-Action Multi-services inc. courtier immobilier agréé, Pierre Tanguay agent immobilier agréé 773-8424.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES VILLE À VENDRE

BUNGALOW 1997. Au 12495 Boul. Dansereau à Ste-Rosalie. 3 c.c. sur même plancher, bois franc et céramique. Piscine, patio, terrain clôturé. Idéal pour jeune famille. Agent s'abstenir 799-4751.

DOUVILLE. Jumelé, rue Dufault. Construction 1992. Secteur tranquille. Trois chambres à coucher. Deux salles de bain. Sous-sol fini. Abri d'auto. Patio. Inf. 774-0391.

SECT. ANNEXE Bungalow split level 1981, toiture 1998, 3 c.c., 2.s.d.b., armoires chêne, lave-vaisselle, chauffage élect. + poêle à bois, abri d'auto, cabanon, clôturée, 94 000$ ferme. Claude au (450) 349-6653.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES VILLE À VENDRE

ST-THOMAS. Par le propriо. Maison 28x42 + garage. Terrain 14 000pi.ca. Piscine, comb. lente, asp. central, beaucoup d'extras, toiture 3 ans, sous-sol fini et poss. de revenus. Inf. 796-3215 ou 209-0035.

TA1447-PRIX REDUIT 105 000$ à St-Hyacinthe. Maison de 5 chambres, 3 salles d'eau, accès directement au sous-sol, libre imm. Ofrre raisonnable considéré. Trans-Action Multi-services inc. courtier immobilier agréé, Pierre Tanguay agent immobilier agréé 773-8424.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES EXT. À VENDRE

MAISON tout brique avec garage,, 3 c.c., 2 s.d.b., plancher bois franc, sous-sol fini avec foyer, piscine hors-terre 21 pieds. Au village de St-Pie. Évaluation 96 000$. Prix à discuter. Inf. 772-6559.

PAR LE PROPRIO A St-Dominique. Grande maison, poss. de revenus au sous-sol. Prix pour vente rapide. Inf. 774-1963 ou cell. 514-726-7722.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES EXT. À VENDRE

PAR LE PROPRIO Propriété ensoleillé, 5 1/2 pièces, 4 c.c., terrain paysager 15 000pc. taxes 1 100$. Paroisse de Ste-Rosalie (8 min.). Bon prix. Agent s'abstenir. Visite sur rendez-vous. Après 18h 799-5214.

TA1270-REPRISE de finance à St-Liboire. Maison extérieure refaite, recouvrement portes et fenêtres, 3 c.c., terrain 19 020 pi.ca. Aubaine! 39 000$. Trans-Action Multi-services inc. courtier immobilier agréé, Pierre Tanguay agent immobilier agréé 773-8424.

VISITE LIBRE dimanche 31 octobre de 14 à 16h, au 3400 chemin des Patriotes, St-Denis-sur-Richelieu. Magnifique ** Bord de l'eau** Descente de bateau, garage, piscine, grand terain intime. Réduit 129 000$. Infos. Réjeanne Ouellet ctr. imm. agréé, Immo Concept (450) 446-1885.

240 COMMERCES À VENDRE

LAVAGE A PRESSION avec clientèle et équipement complet. Inf. (450) 378-2826.

Des professionnels

Chez Jacques
Salle de réception
617 Principale, La Présentation
Brunch tous les dimanches de 10 h 30 à 13 h 30
Possibilité d'espace pour groupe (3 salles)
Adulte : 7,95$ +tx • Enfant, 12 ans et moins: 4,95$ +tx
Réservation de préférence
450-796-3469
1034676

28$
Technique royale-résine
OU
Technique gel UV. 1.2.3
(pour ongles naturels)
- sans remplissage
- ne décolle pas
- repousse? ne paraît pas
- durée? 3 à 4 semaines
- ongles rongés? enfin la solution
- disponible 5 jours/semaine jour•soir
Près du boul. Choquette
Sur rendez-vous
(450) **778-3421**
Paryse Mathieu
Technicienne professionnelle en pose d'ongles
1026467

PIERRE LARAMÉE MINI-EXCAVATION
Spécialités: mini-pelle, marteau hydraulique, fissures, drains français, tarrière hydraulique 8", 10", 12"
FISSURES
5490, Frontenac (secteur Douville)
Tél.: (514) 771-6240 Cell.: (514) 771-8120
1035857

Herbalife
- *Amélioration de la qualité de vie*
- *Gain de masse musculaire*
- *Perte de poids*
- *Regain d'énergie*

Suzie Bellavance
Jean-Marc St-Hilaire
Distributeurs indépendants
St-Hyacinthe, Qc.
Téléphone : (450) 223-1055
adresse email : bellsuzie@hotmail.com
1035856

Luc Variétés inc. = **Marché aux puces Ste-Rosalie**
OUVERT 7 JOURS **ENTREPÔT GROS ET DÉTAIL**
Portes d'armoires en PVC toutes grandeurs
476 Racine, Ste-Rosalie, sortie 138 rte 20
Tél.: (450) **799-1515**
1032960

ORIENTATION PROFESSIONNELLE
RÉORIENTATION DE CARRIÈRE
Étudiants! Travailleurs!
Rencontre d'information individuelle GRATUITE
INSTITUT SOCRATE
223-1277
2780 Raymond, suite 104, St-Hyacinthe

Nathalie Vachon C.O.
1035858

LA RADIO MASKOUTAINE
Pour toutes réparations
SPÉCIAL
Si apporté à l'atelier estimation gratuite.
- **T.V.**
- **Vidéos**
- **Radios d'auto**
- **Radios portatifs**

Si désiré service à domicile
799-5156
1025607

CAA QUÉBEC
Bienvenue aux membres et non-membres
CENTRE DE VÉRIFICATION TECHNIQUE

André Robitaille
directeur services techniques
POURQUOI UNE VÉRIFICATION TECHNIQUE? VOICI 8 BONNES RAISONS!
VOTRE SÉCURITÉ
Pour savoir si vous pouvez rouler en toute quiétude.
DÉPISTAGE D'ENNUIS MÉCANIQUES
Pour un examen approfondi de l'automobile par un technicien expert.
EXAMEN AVANT L'EXPIRATION DE LA GARANTIE AUTOMOBILE
Pour une vérification des composantes de l'automobile qui sont couvertes par la garantie.
AVANT DE PARTIR EN VOYAGE
Pour prévenir, dans la mesure du possible, les ennuis qui pourraient survenir pendant votre voyage en automobile.
APRÈS UNE RÉPARATION
Pour vous permettre de savoir si une réparation a été effectuée correctement et si le prix que vous avez payé est raisonnable.
AVANT L'ACHAT D'UN VÉHICULE USAGÉ
Pour un examen complet du véhicule usagé que vous songez à acheter afin de mieux connaître son état réel.
POUR VENDRE VOTRE VÉHICULE RAPIDEMENT
Offrir un rapport détaillé sur la condition de votre véhicule aux acheteurs éventuels les convaincra de votre bonne foi.
AVANT DE DÉCIDER DE REMPLACER VOTRE VÉHICULE
Pour savoir si votre véhicule est mécaniquement fiable et éviter les fausses impressions.
2300 boul. Casavant Ouest, St-Hyacinthe, Qc. J2S 7K2
Tél.: (450) 771-4433
1030358

Résidence Leclerc
Tous services offerts:
Médecin - Pastorale
Buanderie - Coiffeuse professionnelle
Tout pour votre bien-être sur le même plancher!
16315 rue St-Augustin, Saint-Hyacinthe, Qc J2T 3T5
(Secteur La Providence) Jéhanne Leclerc
Tél.: **450-771-6620**
1034586

ARBEC ENR.
MEMBRE DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE D'ARBORICULTURE
- **ÉLAGAGE**
- **ABATTAGE**
- **ESSOUCHAGE D'ARBRES**

Service rapide
Estimation gratuite
Cell.: **771-7957**
Tél.: **795-6636**
Marcel Jodoin, prop.
1033176

LESTAGE & FILS AUTOS
VENTE DE PIÈCES USAGÉES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE – REMORQUAGE
PEINTURE – DÉBOSSELAGE
ACHAT & VENTE D'AUTOS (USAGÉES ET ACCIDENTÉES)
ACHETONS AUTOS POUR FERRAILLE
190, boul. Laurier (Douville)
Saint-Hyacinthe, Qué.
Tél.: (450) **773-2822**
1025227

240 COMMERCES À VENDRE

PAR LE PROPRIO Cantine et bar laitier avec maison attenante. Prix: 107 000$. Inf. 778-2028.

RIVE-SUD DEPANNEUR avec maison, revenus de + de 600 000$ par année, situé dans secteur très achalandé, pas de compétition, vendeur motivé. Immeubles Cournoyer courtier, demandez Jean-Louis Parenteau (450) 742-2404.

TA1568-PLUSIEURS COMMERCES à vendre: Maisons de personnes âgées de 9 à 29 lits. Garage pour réparations de tracteurs, buanderie, centre de location d'outils, station service avec dépanneur. Trans-Action Multi-services inc. courtier immobilier agréé, Pierre Tanguay agent immobilier agréé 773-8424.

TA1601-RESTAURANT incluant bâtisse et commerce. Super rentable. A St-Hyacinthe. Avis aux personnes dynamiques. Revenu très intéressant si vous aimez le public. Inf. Trans-Action M.S. inc., Aurèle Beauregard 773-8424.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO 4 1/2 pièces au 1er étage avec garage sous-terrain, situé au Condo du Boisé, 615 rue Larivée. Meublé ou non. Agent s'abstenir. Heure des repas au 774-3637.

TA1372-CONDO de 5 1/2 pièces à St-Hyacinthe. 1200 pi.ca, très économique, taxes, électricité, frais de condo, seulement 202$/mois. Prix 76 000$. Trans-Action Multi-services inc. courtier immobilier agréé, Pierre Tanguay agent immobilier agréé 773-8424.

280 TERRAINS À VENDRE

TERRAINS A VENDRE à St-Dominique, 6 000p.c. et plus à partir de 8 900$. 771-8582.

305 AUTOMOBILES

ACURA INTEGRA 1995, 4 portes, 81 000km, manuelle 5 vitesses, air climatisé, vitres et verrouillages élect., inspection faite. prix : 12 200$ tps incluse. Inf. 771-1132.

ATTENTION financement de véhicules : autos et camions disponibles sur place. Véhicules 1990 et + . Sans endosseur. Sans enquête de crédit. Aucun cas refusé. Conditions: dépôt minimum, permis de conduire valide du Québec, assurance. Inf. (450) 446-2800.

AUCUN CREDIT REFUSE Louez une voiture et devenez propriétaire. Obligatoire: permis de conduire, assurances, petit dépôt. Votre cas sera confidentiel. Transit Location R.M. (1988) 450-347-5622.

CAVALIER Z-24 1999, 9000 km, rouge, automatique, tout équipée, toit ouvrant, am-fm-CD, 14 200$. Inf. 778-3113 ou 794-2197.

CHEVROLET SPRINT 1987, 2 portes, automatique, rouge, seulement 125 000km, prête pour l'hiver, très bonne mécanique, 895$. P.A.D Automobiles 796-1665.

DODGE COLT 1989, manuelle 5 vitesses, chaussée pour l'hiver, 950$. Inf. 778-3072.

DODGE COLT 200 1989, rouge, 160 000km, automatique, très bonne mécanique, 1 650$. Inf. 799-1571 ou 223-6953.

EAGLE VISION TSI (Intrépid) 1995, noire, grand luxe, tout équipée, 3.5 litres, comme neuve, un seul propriétaire, 9 500$. Tél.: bureau 771-6800, résidence 796-1821.

GOLF VOLKS 1989, automatique, 2 portes, très propre, démarreur distance, pneus d'hiver, excellente condition. Inf. 792-2043.

GRAND PRIX SE 1994, vert forêt, très propre, 107 000km, V-6, automatique, tout équipée. Démarreur distance, antirouille, antidémarreur, prix: 7 900$. Inf. 796-5268.

HONDA ACCORD EX 1996, noire, 4 portes, 74 000km, 5 vitesses, air climatisé, balance garantie jusqu'en 2 001, excellente condition, très propre, 15 500$. Inf. 796-2962.

HONDA CIVIC DX 1989, 2 portes, manuelle 5 vitesses, radio am-fm-cassette, volant ajustable, essuie-glace arrière, 162 000km, 4 pneus neufs, rouge, très très propre, 2 175$. Inf. 793-4542 ou 261-6404.

HONDA CIVIC Édition spécial 1994, manuelle, 4 portes, 110 000km, air climatisé, garantie prolongé, prix : 8 900$. Inf. 799-1145.

HONDA PRELUDE SI (stylisée) 1986, rouge, très propre, toit ouvrant électrique, tout équipée, manuelle, 1 075$. Inf. 793-4542 ou 261-6404.

MAZDA 323 1987, grise, manuelle, très bonne mécanique, 1 500$. Inf. 799-1571 ou 223-6953.

MERCURY SABLE Station Wagon 1989, propre, v_6, automatique, 141 000km, condition A-1, 2 800$. Après 16h 796-3544.

MYSTIQUE GS 1995 tout équipée, manuelle 5 vitesses, 95 000km, très propre, parfaite condition, 7 800$. Aussi Lumina 1990, automatique, parfait ordre pour l'hiver. Inf. 799-5311.

NISSAN SENTRA 1987, bleue, automatique, 142 000km, très bonne mécanique, pas de rouille. Prix : 1 650$. Inf. 799-1571 ou 778-2453.

OLDSMOBILE Firenza 1985, 975$. GMC C15 1981, 850$. Rad Track modèle 1800, 750$. Dodge Caravan 1987, complet ou pièces, transmission refaite, 650$. Inf. 772-6192.

PONTIAC FIREFLY 1987, rouge, 2 portes, automatique, bonne condition, 500$. Inf. 799-4560.

SUBARU LEGACY Station 1990, 4 portes, vitres électriques, air climatisé, propre, 800$. Inf. 799-1216.

PONTIAC SUNBIRD 1992, 4 portes, automatique, 95 000km, air climatisé, verrouillages portes élect., très très propre, mécanique A-1, 5 000$ nég. Inf. 788-2359.

SPRINT 1988 manuelle 5 vitesses, 169 000km, 650$ nég. Inf. 771-2661.

SUNFIRE rouge 1995, automatique, antidémarreur, 2 portes, air conditionné, 80 000 km, radio Pioneer, lecteur CD, A-1, très propre. Tél. Nicole 774-8410 après 17 hres .

SUZUKI SWIFT 1993, moteur 1.6, automatique, 4 portes, 124 000km. Grand Prix 1988, moteur 2.8, automatique, 2 portes. Grand Am SE 1996, V-6, 2 portes, tout équipée, 77 000km. Après 17h30 au 261-8767.

TOYOTA TERCEL 1990, 110 000km, automatique, 4 portes, très bonne condition, prix: 1 950$. Aussi Sprint 1987,automatique, 170 000km, 850$. Inf. 773-4634 ou 771-1368.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

BLAZER 4X4 1987, V-6, 2.8 litres, automatique, tout équipé, noir, mécanique A-1, besoin de légères réparations sur carosserie, pneus d'hiver. Idéal pour la chasse, 1 475$. Inf. (450) 701-1230 ou paget 223-5341.

CAMION FORD Cube 1986 diésel, 187 000km, boîte 16 pieds fibre de verre, inspection en février A-1, 4 500$. Après 18h 796-3544.

CHEVY VAN 1978, intérieur fini, moteur 350 A1; 2 poêles combustion lente, 150$ ch. 793-2653.

DODGE DAKOTA 1987, automatique, V-6, 148 000km, boîte longue de 8 pieds. Échange accepté et financement disponible. P.A.D. Automobiles 796-1665.

FIFTH WHEEL 1996, avec camion Dodge 1996, 4x4, diésel. Acheté en 1997. Très propre, parfaite condition. Infos. 223-0915.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

FORD ECONOLINE E 150, 1994, automatique, 138 000km, très propre. Après 19h au 771-2656.

PICK-UP CHEVROLET 4x4, 1988, carosserie et mécanique A-1, 6 500$ nég. Inf. (450) 548-5809.

PICK-UP FORD F-100 1981, 102 000km, boîte fibre de verre, 1 500$. Inf. 799-3084.

PICK-UP GMC S-15 king cab, 4x4, 1989, noir, 4.3 litres, "full" électrique digital, air climatisé, peinture et plusieurs pièces neuves, 6 900$ nég. Guy au 793-4570 ou paget 223-5873.

PICK-UP MAZDA 1994, 4x4, king cab, lecteur CD, bonne condition, propre, 11 000$. Inf. (514) 306-4490.

TOYOTA RAV4 1998, tout équipé. Tél.: 774-0677.

320 AUTOMOBILES GARAGES

*****ANNEXE AUTO SERVICE***** Grand Prix 1998; Trans Sport SE 1996-1990; Firefly 1995; Géo Métro 1993; Dodge Caravan SE 1988; Buick Century Ltee 1994; Cavalier 1995; Honda Civic 1991; Excell 1992; GMC 4x4 king cab diésel 1997. Inf. 773-1244.

GARAGE L.T.S. ENRG. 650, 5e rang, Ste-Rosalie 799-5858. Chevrolet Malibu LS 1997, automatique, tout équipée; Chevrolet Cavalier Z-24 1997, automatique, tout équipée; Ford Escort 1997, automatique; Chevrolet Ventura 1997, automatique, 7 passagers; Plymouth Néon 1996, automatique, bas millage; Hyundai Accent 1996, manuelle, 2 portes; Dodge Caravan 1995, automatique, 7 passagers; Camion GMC Sonoma 1994, manuelle; Pontiac Sunbird 1993, 2 portes, automatique; Ford escort 1993, 2 portes, automatique; Plymouth Sundance 1993, automatique; Ford Tempo 1991, automatique; Ces véhicules sont des reprises de banque et ont une garantie.

INVITATION au Salon des Collectionneurs

Ass. Num. Phil. Col. Diverses

Salon des Collectionneurs

les **6-7 nov. 1999** aux Galeries de **St-Hyacinthe**. Invitation à tous(tes).

Entrée gratuite

- Marchands de tout genre
- Collections diverses
- Nouveautés : exposition minéralogique et paléontologique
- Exibits
- Les 6-7 nov. 1999 de 9 h à 17 h
- Galeries St-Hyacinthe

1036552

* ACHETEURS - FRAIS DE NOTAIRE GRATUITS * ACHETEURS - FRAIS DE NOTAIRE GRATUITS

PIERRE MÉTHOT agent affilié

778-2800

LA CAPITALE St-Hyacinthe, Courtier immobilier agréé

RARE À CE PRIX

CA1695 - MAGNIFIQUE, superbe, bien éclairé, etc... Un prix pour vente rapide.

Promotion d'automne aux propriétaires et acheteurs Inscrivez votre propriété avec Pierre Méthot et je vous donne

100$

sur l'achat de pneus neufs ou travaux effectués chez

ATELIER Stéphane

1930 Du Centre Ste-Rosalie

799-4877

4 poses et balancement de pneus **28$** + tx

Pneus, freins, antirouille, suspension, silencieux

* certaines conditions s'appliquent

1036264

Des professionnels

Club ANIMALIS

ESSAYEZ Iams[MD] Formule grande race pour chiens adultes

Les grandes races ont de grands besoins Fortifiée à la glucosamine!

- Contient les éléments constitutifs essentiels à la santé du cartilage et des articulations
- Idéal pour les chiens de grande et de très grande race pesant 30 kg ou plus à l'âge adulte

OBTENEZ jusqu'à 15$ de remboursement (selon format)

JOEL BOURGEOIS, Prop. 2680, boul. Laurier, Ste-Rosalie (450) **771-6464**

1036287

FEMME Pour tous vos problèmes de poils **HOMME**

«ÉLECTROLYSE»

SEULE MÉTHODE PROGRESSIVE ET DÉFINITIVE

Exemple : • Électrolyse • Thermolyse • Blend

IMPORTANT : filament personnalisé

Hélène Asselin Professionnelle diplômée avec FORMATION MÉDICALE

Renseignements et consultation gratuite **778-2971**

1036086

Je travaille comme deux!

HABITAT 773-8880

Rés. : (450)261-1586 Bur. : (450)773-8880

Membre :

- Chambre immobilière de St-Hyacinthe et de Montréal
- Service inter-agence

À votre service! **Micheline Brunelle** *agent immobilier affilié*

1036060

EXCAVATIONS Estimation gratuite

J-F.Tétreault inc.

Tél. : (450)772-2596
Fax : (450)772-2596
Cell. : (450)223-4169

172 Jacques-Cartier St-Pie, J0H 1W0

1036042

Le Clairon régional DE SAINT-HYACINTHE

Pour une publicité dans notre section carte professionnelle

À la semaine au mois ou à l'année

Communiquez avec notre département de publicité

Tél.: **774-5375**

PLC000101

SALON CHEZ-VOUS ENR.

Service de coiffure à domicile

Appelez dès maintenant pour un rendez-vous. À bientôt...

CHANTAL DAIGNEAULT *Propriétaire*

799-5800

1036703

Anie Doucet TECHNICIENNE Produits de qualité

450.774.2604 sur rendez-vous

Pose de cheveux

- Rallonge de cheveux 100% humains (différents modèles et couleurs)
- Idéal pour cheveux mi-courts, mi-longs, longs
- Effet d'épaisseur, volume, changement de style et de longueur

Pose d'ongles

- Effet naturel
- Idéal pour ongles rongés ou courts
- Technique pour durcir l'ongle naturel

Anie Doucet TECHNICIENNE

1034693

C'EST LE MOMENT Informez-vous sur notre technique de nettoyage et vous serez convaincu. *Satisfaction garantie!*

NETTOYAGE DE

- Conduits de ventilation
- Échangeur d'air

Votre santé dépend de l'air que vous respirez! ***Consultez un spécialiste***

- Notre travail est exécuté à l'aide d'équipement professionnel pour effectuer un nettoyage en profondeur.

Travaux exécutés par: **Conciergerie Roger Nault Inc.** À votre service depuis 15 ans

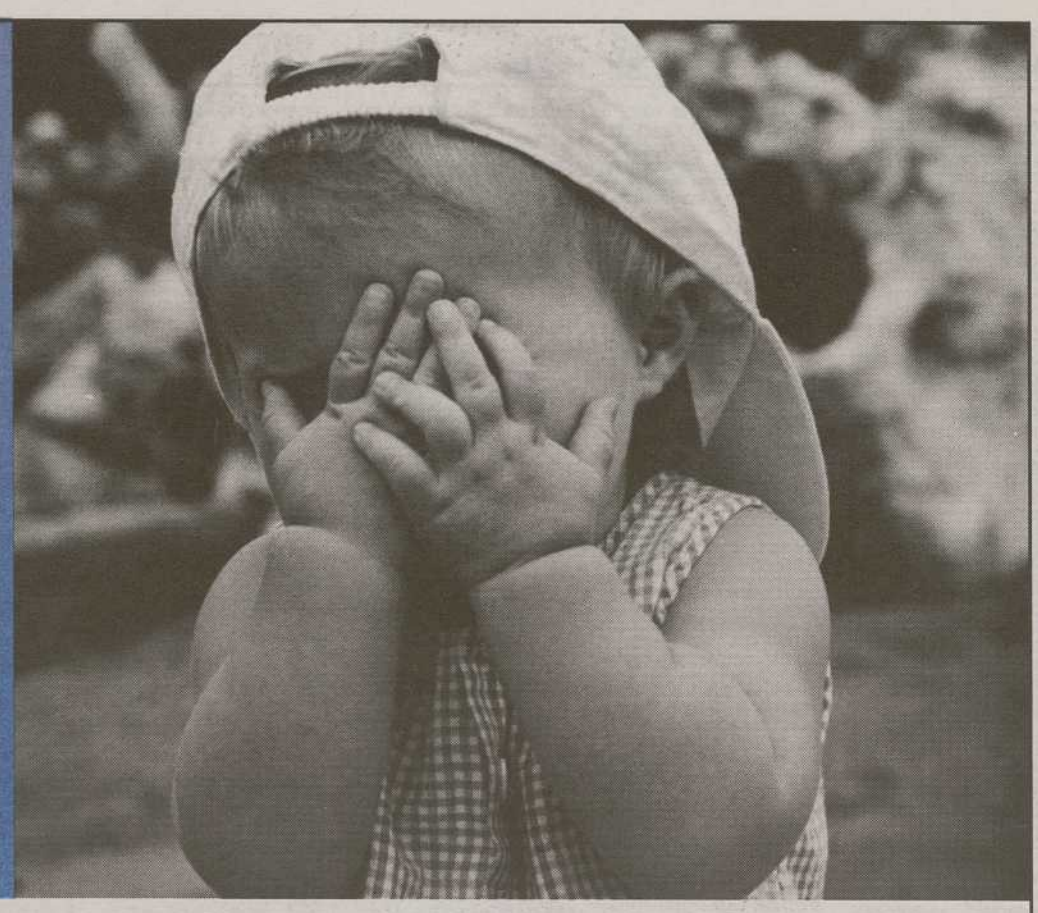
1495 grand rang St-François, Saint-Hyacinthe

Division nettoyage conduits de ventilation

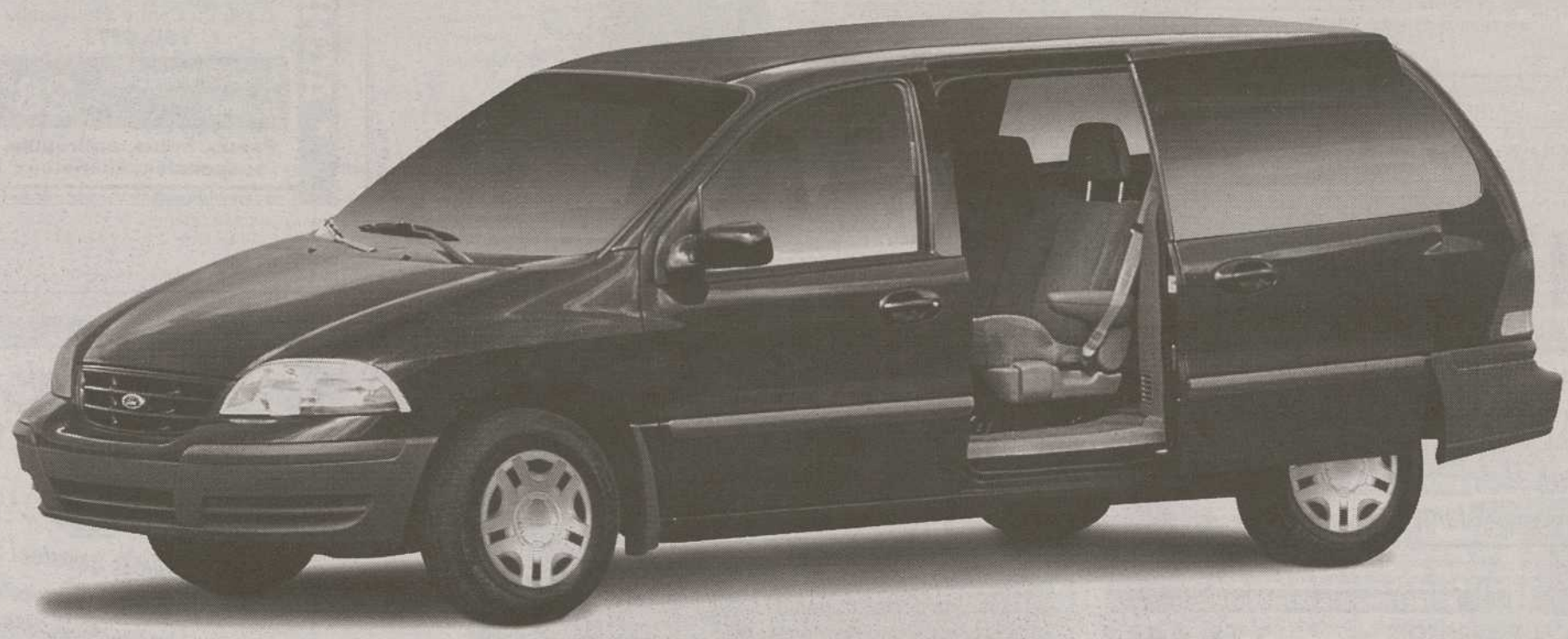
Pour estimation gratuite ou informations: **774-3768**

1036037

Mettez votre famille à l'abri des coups durs.



★★★★★ WINDSTAR 2000 :
la seule minifourgonnette à avoir obtenu une cote de sécurité 5 étoiles, six années de suite^Δ.



WINDSTAR LX 2000

249 $* /mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 3 995 $

- Moteur SEFI de 3,8 L, 200 ch
- 7 passagers
- Version 4 portes
- Transmission automatique à surmultipliée
- Climatiseur

- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage des portes électriques
- Freins ABS
- Antidémarrage SecuriLock^MC
- Sacs gonflables
- Radio AM/FM stéréo/cassettes

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com

1000$ EN REMISE AUX DIPLÔMÉS

Glaces unidirectionnelles non incluses. Photo à titre indicatif seulement. *Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Δ La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collision frontale décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb).

320 AUTOMOBILES GARAGES

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17 745 Saint-Louis, St-Hyacinthe 774-1011. Pontiac Grand Prix 1998; Chevrolet Malibu LS 1998; Suturn SC1 1997; Chevrolet Cavalier 1997; Ford Escort 1997; Ford Taurus 1996; Chrysler Intrépid 1996; Pontiac Sunfire 1996; Chevrolet Lumina APV 1996; Ford Pick-Up F-150 1996; Mercury Mystique 1995; Plymouth Néon 1995; Chevrolet Cavalier 1994; Nissa Sentra 1994; Pontiac Sunbird 1994; Plymouth Colt GL 1994; Ford Tempo 1994; Financement sur place.

340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

4 PNEUS 4 saisons 245-75-H16 montés sur roues idéal pour pick-up GMC, 6 noix. Tél.: 799-3085 ou (450)446-6663.

PIECES DE CAMIONS Ford 1962. Pièces de camion S-15 1988 2.8 litres, cab double. Aussi pièces de Firebird 1975. Bon prix. Demandez Stéphane au 261-5804.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 CENTRE-VILLE au 1871 rue Des Cascades Ouest. Meublé, chauffé, éclairé, concierge sur place, buanderie. Inf. 778-5541.

1 1/2 ET 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, pour personnes tranquilles. Le tout a été rénové. Faut voir! Prix raisonnable, conciergerie sur place. 774-1398.

1 1/2 MEUBLE au centre-ville, frais peint et rénové, avec ascenseur, 225$/mois, libre immédiatement, aucun bail. 774-7131 Jacques ou Pascale.

1 1/2 MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, tranquilité assuré, près Hôtel-Dieu et Médecine Vétérinaire. Buanderie/conciergerie sur place, libre imm., 245$/mois et 290$/mois. Pagette 223-8138 ou 774-4727.

1-2 1/2 meublés récents, chauffés, frais peints, buanderie, verticaux, libres immédiatement. Aussi 3 1/2 pièces. 779-0001 ou 771-4252.

1090 GAUTHIER face à l'hôpital. 1 1/2 meublés, chauffés, éclairés, service de buanderie et conciergerie, stationnement etc... 771-7507 ou 771-4269.

1811 DES CASCADES O. Centre-Ville. 2 1/2 et 3 1/2 (285-295) armoires mélamine, système d'intercom, air climatisé, service buanderie, à deux pas du magasin Antonio Moreau, 255$/mois. 774-4828.

2 1/2 - 1 1/2 près de l'Hôpital. Meublés, chauffés, éclairés, grandes fenêtres, less./séch. sur place, endroit tranquille et sécuritaire, concierge en permanence. 778-2934 (concierge).

2 1/2 au centre-ville (loft) ou à 2 pas du Cégep, ITAA et Médecine Vétérinaire. Meublé, chauffé, éclairé. Moderne, avec accès à la buanderie. 773-8358.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

2 1/2 Centre-Ville. Meublé, eau et ordure inclus, stat., libre immédiatement. 250$/mois. Aussi 3 1/2 disponibles. Inf. 794-2809.

2 1/2 ET 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés. Stationnement privé, buanderie et conciergerie sur place. Près du parc, hôpital, centre professionnel et centre d'achats. Bail au mois disponible. Libre imm., très propres. Mario 261-8762 ou 773-4430.

2 1/2 MEUBLE chauffé, buanderie, stationnement, idéal personne seule, 260$/mois. Inf. 773-9261.

2 1/2 MEUBLE chauffé, éclairé, chambre fermée, cuisine et salon combinés, service de buanderie, stationnement, remise extérieure, Libre maintenant, sect. St-Joseph. 771-6667.

552 GIROUARD ouest coin Pratte et 1188 St-Antoine. 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé. Stationnement, service buanderie, libre immédiatement, 280$/mois. Après 18h 771-8962 ou 774-8740.

APP. 1 1/2 chauffé et éclairé. Service de lessiveuse-sécheuse. Situé au 2290 Ste-Anne et au 1080 Laframboise. 773-8807 et 778-7433.

APP. 2 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, situé secteur Douville, près de tous les services, libre 1er novembre. Pour inf. ou visite 774-2725 ou 771-7852.

APP. MEUBLE chauffé et éclairé à sous-louer, très propre, frais peint, avec remise, près de l'Hôpital, centre d'achats et services. Personne fiable. Inf. 779-4189 ou 771-6084.

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., sécuritaire. App. 1 1/2 - 2 1/2 et 3 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. 773-5766.

CENTRE-VILLE grands 2 1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, toutes taxes payées, très propre, libre immédiatement. 773-2931.

GRAND 2 1/2, meublé, stationnement, déneigement, libre immédiatement. Service de buanderie inclus, endroit tranquille, rue Courcelle, Douville, 275$/mois. Inf. 778-0427.

SECTEUR ST-JOSEPH 2 1/2 à louer, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 300$/mois, libre immédiatement. Marie-Josée 773-9643.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

1090 GAUTHIER face à l'hôpital. 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, service de buanderie et conciergerie, stationnement etc... Libres 1er novembre. Inf. 771-7507 ou 771-4269.

2 1/2 ET 3 1/2 coin Concorde et Brunette, à partir de 250$, planchers de bois franc, poss. chauffé éclairé, meublé, serv. buanderie, stat. Aussi rue Dessaulles. 771-0401 ou pag. 223-6279 ou 799-3900.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 à Douville, meublé, rénové, grand terrain, résidentiel, tranquille, propre, inst. less./séch., rangement, câble et stat. inclus, libre immédiatement. Idéal personne seule. 774-2711 ou paget 261-2648.

3 1/2 chauffé, meublé ou non, verticaux, stationnement, frais peint, balcon, buanderie. Inf. 779-0001 ou 771-4252.

3 1/2 ET 2 1/2 au 1er plancher, meublés modernes, chauffés, éclairés, stationnement, espace de rangement, frais peint, secteur tranquille à La Providence. A partir de 270$/mois. Tél. 774-8618, cell. 701-8618.

3 1/2 MEUBLE ou semi-meublé, libre imm. Très propre, service conciergerie, à partir de 325$/mois. Au 17 055 St-Louis. 774-4923 ou 778-3542 ou paget 261-4879.

3-3 1/2 près de Cascades, libres immédiatement, meublés, chauffés, éclairés. Prix: 275$ à 400$/mois. 773-7690.

APPARTEMENT 3 1/2-2 1/2 meublé, moderne, service de buanderie, endroit paisible. Stat., libre immédiatement. 773-6339, 774-1689.

GRAND 3 1/2 meublé, chauffé et éclairé, près des Galeries, 1er étage, tranquille, avec balcon et espace de rangement, libre 1er novembre. Inf. (450) 743-8310.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

1230 DES CASCADES. Chambres doubles/simples. Jeunes retraités(es) autonomes. Endroit tranquille/propre. Conciergerie, câble, buanderie, à partir 230$/mois. 774-5519.

A ST-THOMAS-D'AQUIN, rue Principale, const. récente, grande chambre entièrement meublée, avec armoires, cuisinière et réfrigérateur. Lessiveuse et sécheuse. Stat., s.d.b. et entrée privée. 796-2028.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE A LOUER 2465 Sicotte, à 5 min. du centre-ville et de ITA. Endroit tranquille, service conciergerie, 190-215/mois tout compris. 774-4949 ou 773-2418 concierge.

CHAMBRE A LOUER. Cuisine communautaire, meublée, chauffée, éclairées avec service de buanderie et câble, balcon. A partir de 175$/mois. 774-0395 ou 779-0001.

CHAMBRES 1 1/2 pièces meublées, chauffées, éclairées, salle de lavage sur place, endroit tranquille, câble inclus. Au 1495 St-Antoine, Centre-Ville, 235$/mois. 778-1049 ou 209-1742.

CHAMBRES à louer au 2456 Lafontaine. Pour personne seule recherchant tranquilité, 5 min. Centre-ville, Cégep et ITA. Service de buanderie et conciergerie. Inf. 779-1957 (cell.).

TRES GRANDES chambres meublées, chauffées, éclairées, neuves. Réfrigérateur, câble, salle de bain, cuisine et buanderie communautaires, 60$/semaine. Situées près du Centre-Ville. 773-0911 ou pagette 223-8720.

421 À PARTAGER

COLOCATAIRE non-fumeur(se) recherché(e) pour partager 4 1/2 pièces dans endroit paisible, près de l'Hôpital et centre de formation professionnelle. Inf. 771-2900.

JOLIE MAISON à partager. Grande chambre, électricité, téléphone et internet inclus. A partir de 215$/mois. Francis 261-6607 ou 778-7561.

LOUEZ UN 2 1/2 dans une maison privée, chauffée, éclairée et meublée. Inf. 799-4074.

421 À PARTAGER

URGENT! besoin d'un colataire pour partager 4 1/2 situé rue Bourassa. Inf. 223-1611.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire près du parc. Intercom vidéo dans chacun des appts. Lessiveuse/sécheuse, aspirateur central, concierge en permanence. 773-9538 concierge.

2 1/2 au 1035 Bourdages Nord. Très propre, portepatio, grand balcon, réfrigérateur et cuisinière neufs, chauffé et éclairé, 290$/mois. 773-2102.

2250 SYLVA-CLAPIN Bourg-Joli. Grand 2 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 1er étage, très tranquille, 340$/mois. Aussi 3 1/2 à 300$/mois, rue St-Pierre. Inf. 773-9515.

BOUL. LAURIER près de Baril Automobiles. Idéal pour étudiant. 2 1/2 semi-meublé, chauffé, 245$/mois avec bail. Libre 1er octobre. Stationnement d'inclus. Inf. 774-5383.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

DESSAULLES 195$ ou 225$ meublé, 1er étage. Ste-Rosalie, 3 1/2 tout inclus 395$/mois et rue Condcorde meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois. Autre petit 4 1/2 super insonorisé/isolé, 385$/mois. Réf. nécessaires. 799-3900, cell. 771-8964.

ST-JOSEPH: 2 1/2, très propre, électricité locataire, stationnement, buanderie, 235-260/mois, libre immédiatement. Après 17hres 1-514-353-2373 ou paget (514) 201-7112.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1146 RUE ST-DOMINIQUE petit 3 1/2 semi-meublé inclus: taxes, ordures, déneigement, près du Cégep et centre-ville, 275$/mois, libre immédiatement. Inf. 774-1316.

2 GRANDS 3 1/2 secteur St-Joseph. Libres immédiatement. Mariette 774-3999.

3 1/2 pièces situé au 1615 St-Antoine. Logement récent. Immeuble adapté pour handicapé. Eau chaude incluse. Balcon. Inf. 773-8807 et 778-7433.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 au 2e étage, less./séch. communautaire, taxes et déneigement inclus. Près de Médecine Vétérinaire et ITA au 2429 rue Morin, endroit tranquille, 325$/mois. 774-4675.

3 1/2 PIECES chauffés, éclairés, semi-meublés. Au 1188 St-Antoine et 552 Girouard Ouest, 375$/mois. Libres immédiatement. 774-8740 ou 771-8962 après 18 hres.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 PIECES. Bon choix. Secteurs Bois-Joli et Centre-Ville. Balcon, espace rangement, près des services, poss. meublé ou non. Excellent service d'entretien. 773-8358.

3 1/2 situé au 2485 Notre-Dame. Non meublé ou semi-meublé. Service lessiveuse-sécheuse, Stationnement et déneigement. 773-8807 et 778-7433. Autres 3 1/2 disponibles.

Avant Goût Coiffure

Coiffure hommes & femmes
Pose d'ongles (résine)

Recherche coiffeur(se)s en location ou salarié avec clientèle

2061 Cherrier, St-Hyacinthe

261-9064

1034695

CPE ENFANT LUMIÈRE

recherche :

éducateur(trice)
(poste de remplacement)
à temps plein,
pour la région de St-Hugues.

Exigences :
DEC ou AEC en service de garde, plus une formation en premiers soins valide.

Faire parvenir votre C.V. au
175 St-Germain
Saint-Hugues, Qc
J0H 1N0
ou par fax au (450) 794-2288
avant midi le 10 novembre 1999

1036333

BURGER KING

Burger King de Saint-Hyacinthe
est à la recherche de
2 personnes responsables
désirant relever des défis.

Responsabilités :
- Gestion du personnel
- Accueil des clients
- Établir cédules et horaires de travail
- Suivi des inventaires

Exigences :
- Secondaire V minimum
- Expérience de 2 ans dans la restauration (fast food)
- Leadership et autonomie

La rémunération sera établie selon l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae au :
2955 rue Picard
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 1H2

1034694

BÓ JEANS

est à la recherche de:

- gérant(e)
- ass. gérant(e)
- vendeurs(euses)

Présentez-vous avec votre C.V. à la boutique, au 1310 rue Johnson, St-Hyacinthe, demandez André Lapierre

1036450

RECHERCHE

Travailleurs autonomes avec expérience

pour installation de câbles t.v.
Travail sous contrat en région

- Doit posséder un véhicule (van) et outillage
- Doit présenter de bonnes références
- Doit posséder un diplôme d'études secondaires

Envoyez votre C.V. par télécopieur au :

1-819-687-1128

1036430

LES PRODUITS Freddy INC.

Compagnie alimentaire de Saint-Hyacinthe, en pleine expansion, est à la recherche de candidats pour les postes suivants :

CONTREMAÎTRES DE PRODUCTION

Vous devez avoir de l'expérience dans le domaine alimentaire et de la mise en conserves ainsi que d'avoir déjà travaillé dans un environnement syndiqué. Les candidats devront pouvoir travailler sur divers quarts de travail ainsi que des fins de semaines.

Exigences :
- Secondaire V
- Avoir le sens de l'organisation
- Avoir du leadership

Salaire selon expérience

- MAGASINIER

Exigences :
- Expérience dans la conduite d'un chariot-élévateur
- Habileté à travailler à l'ordinateur

- ÉLECTRO-MÉCANICIEN SÉNIOR
- OPÉRATEUR(TRICE) DE CHARIOT-ÉLÉVATEUR
- OPÉRATEURS(TRICES) DE MACHINERIES DE MISE EN CONSERVES
- PRÉPOSÉ(E)S À LA SANITATION (hygiène)

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 novembre 1999 à l'adresse suivante :

Les Produits Freddy Inc.
4800, boulevard Pinard
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 8E1

1036616

Chaussurama

Détaillant de chaussures en pleine expansion. Nous sommes à la recherche de candidat(e)s dynamiques et responsables avec expérience dans la vente de la chaussure pour combler les postes suivants:

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
VENDEUR(EUSE)

S.V.P. présentez-vous à la boutique
Chaussurama
PLACE DU QUARTIER
5850 boul. Laurier
St-Hyacinthe, Qc
J2S 8K2
Tél.: (450)778-4311

ou faites parvenir votre C.V. au **(450)227-6909**
Attention: Daniel

1034740

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
710, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe , Tél.: (450) 771-6611

Projet financé par:
EMPLOI-QUÉBEC MONTÉRÉGIE
Québec

SERVICES GRATUITS

- **Formation intensive**
- **70% de placement**
- **Rédaction d'un C.V.**
- **Simulations d'entrevue**
- **Services adaptés à vos besoins**
- **Rencontre d'informations tous les jeudis (450) 771-6611**

• Une équipe dynamique, une aide concrète, une formule gagnante

1036290

DU JAMAIS VU
Many Ongle
Technicienne Professionnelle en pose d'ongles
22$
Sur rendez-vous
NANCY
Tél. : (450) 787-3047
Pogette : (514) 423-3648
et vous serez entre bonnes mains!
1034681

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

A VOIR! Très beau 3 1/2 fraîchement décoré. Secteur de choix, près des services. Idéal pour personne tranquille. 320$/mois. Diane 223-5999 ou 774-2688.

BEAU 3 1/2 semi-meublé ou non, frais peint, porte patio, 1er étage. Stationnement, déneigement, taxes et ordures inclus. Inf. 796-2685 ou paget 261-2293.

Services de camion R.M.
Recherche mécanicien d'entretien de camion et remorque avec expérience minimum
Travail de soir
Temps plein
Demandez Richard Dutil
793-4421
1036176

HYDROTEC INC. RECHERCHE
10 personnes pour travail immédiat
- Aucune expérience nécessaire
- Entraînement fourni
- Aucune vente porte-à-porte
- 16,65 $/heure
- Bénéfices sociaux
- Avancement rapide

Pour entrevue, appelez entre 9 h et 17 h seulement
(450) 261-7099
1036551

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

BEAU GRAND 3 1/2 pièces très propre et frais peint, recouvrement planchers neufs, près des services, stat., déneigement. Possibilité semi-meublé. Sect. St-Joseph, libre immédiatement, 275$/mois. 796-1403.

DEMI-SOUS-SOL 3 1/2 pièces non meublé, libre immédiatement, bien éclairé. Rue Ledoux, St-Hyacinthe Annexe, près du Métro et de l'église, 300$/mois. 773-2374.

ST-PIE Louez un beau 3 1/2 frais peint en bas, voisin de l'église, de la banque, de la caisse, de la clinique, du bureau de poste. Pour personne tranquille et paisible. Libre immédiatement. 772-6404.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 PIECES. Armoires mélamine, porte-patio, const. récente, 2 espaces de stat., situé au 18490 St-Louis, St-Hyacinthe, libres immédiatement. 795-6649 ou 771-8278.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1-4 1/2 au 2805 Laval, près de tous services. Très propre, bien insonorisé, sécuritaire, intercom, concierge sur place. Bain tourbillon, balcon double, libre imm. Daniel ou Sylvie 773-6462.

1-4 1/2 bien situé (2 c. fermée), à St-Pie, cuisine céramique, tapis, porte-patio, chauff. élect., 415$/mois et + taxes incluses. 772-2442.

1-4 1/2 Place Girouard, belle vue sur la rivière, 2 grandes c.c., stationnement 2 voitures, excellente insonorisation, très propre, endroit tranquille. Libre 1er décembre. 773-9695 ou 773-7308 (fin de semaine).

4 1/2 au 1er étage avec vaste sous-sol pour rangement. Situé rue St-Michel à la Providence, près du IGA. Libre 1er décembre, 525$/mois. Très bien décoré, plancher parquetterie dans salon, salle à dîner et chambres. Céramique dans cuisine et s.d.b. Très bien insonorisé, voisins tranquilles. 773-8358.

4 1/2 au 2290, rue Sicotte, chauffé, éclairé, taxes et ordures inclus. Prix: 490$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 774-1316.

MARIDEY TRANSPORT INC.
est une entreprise effectuant du transport réfrigéré au Québec et en Ontario.
Nous avons un besoin immédiat de
2 chauffeurs pour Québec-Ontario

Qualités recherchées:
*Expérience minimum de deux ans sur véhicules lourds
*Avoir une bonne maîtrise de l'anglais (Ontario)
*Bon dossier de conducteur

Nous offrons
Travail permanent
Salaire selon compétence
Chargements et livraisons payés
Boni relié à la sécurité
Divers autres avantages

Contactez Michel au **773-6555**
1036282

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 au 2990 Des Gouverneurs. Demi-sous-sol, très propre. Bien éclairé, rangement, plancher parquetterie. Taxes, ordures et déneigement + corde à linge inclus. 375$/mois. Infos. 778-6105 ou (jour) 796-5053.

4 1/2 au 2e étage, rangement au sous-sol, secteur paisible, poss. stat., idéal pour personne âgée ou couple seul. Libre 1er novembre. Lise 773-2496.

4 1/2 construction neuve pour le 1er novembre. 6 logis à Douville, rue Labarre. Grandes pièces, planchers flottants, balcon 6x12'. A proximité de tous les services. 773-8358.

4 1/2 PIECES à louer, rue Bourdages Nord coin Sicotte. Possibilité semi-meublé. Libres immédiatement. 799-5360 ou 223-8262 (paget).

4 1/2 pièces moderne, situé rue Cascades, libre immédiatement, 400$/mois. 773-7690.

4 1/2 pièces près de tous services. Poss. de semi-meublé, stat. avec prise et plusieurs autres extras pour le prix d'un 3 1/2. Inf.796-2934.

4 1/2 rue Laval, 435$/mois. Libre immédiatement. Inf. 772-5159.

4 1/2 semi meublé, chauffé, éclairé, pour personnes tranquille, Libre immédiatement. Inf. 774-1398.

ANNEXE 4 1/2 dans un triplex, grandes fenêtres, pièces ouvertes, insonorisé et venmar. Au 2090 St-Maurice #2,. Grand terrain, jardin, corde à linge, poss. de garage. Taxes-ordures et déneigement inclus, 460$/mois. Inf. 799-5226.

BIEN ECLAIRE à partir de 360$/mois au 1128 Bourdages Nord, près Hôtel-Dieu, ITA et Cégep. Au 2e étage. Sect. La Providence, 1er-2e étage, et sect. St-Joseph, à partir de 385$/mois. Inf. 799-1386 ou 773-9515.

Transports Bernard Bousquet inc.
cherche chauffeurs classe I pour U.S.
- 3 ans d'expérience minimum
- 30¢ du mille
- 15$ drop, pick-up, temps d'attente plus lay over

Contactez Bernard au (450) 772-5473
1036295

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

BOURG-JOLI face au Théâtre Le Paris, 2335 rue St-Joseph. 4 1/2 pièces au 2e étage. Très propre, libre immédiatement, 335$/mois. Inf. (jour) 771-8204 ou (soir) 773-2320.

COIN ST-ANTOINE et Ste-Marie. 4 1/2 libre immédiatement. Taxes-ordures ménagères, stat., déneigement inclus, 345$/mois. 774-8740 ou 771-8962 après 18 hres.

GRAND 4 1/2 au 3e étage, boul. Laframboise. Plancher bois franc, inst. less./séch., rangement sous-sol, balcon, stat. ext., non chauffé, libre immédiatement, 335$/mois. Inf. 797-3937.

GRAND 4 1/2 très propre, plancher bois franc, secteur paisible, près de tous les services, espace de rangement au sous-sol, corde à linge, balcon avant et arrière, chauffé par le prop. 465$/mois. 778-1994.

LOGEMENT 4 1/2 avec stat. au centre-ville, libre immédiatement. Inf. 799-4825.

LOGEMENT A LOUER au 3455 St-Pierre O., sect. La Providence. Balcon 11x12 recouvert et rangement intérieur 8x10. 1 mois gratuit. Inf. 261-9610 ou cell. 779-1062.

MAGNIFIQUE 4 1/2 style condo, bien décoré, adjacent à une maison style Canadien. Portique d'entrée, s.d.b. luxueuse, armoires chêne. Beau paysagement, accès piscine creusée, libre imm., rue Girard, Ste-Rosalie. Inf. 799-4854.

MORISON et Ste-Anne, 3e étage, 2 c.c., rénové, sous-sol de rangement, libre décembre. 320$/mois. Inf. (450) 773-0618 ou (514) 983-1531.

PLACE JOLIBOURG 4 1/2 pièces au 2250 Bourassa. Tapis, peinture et prélarts 99. Libre mi-novembre. 520$/mois. *1 mois gratuit*. Inf. 773-6043 ou (819) 693-3439 poste 3810.

RECENTS Martel, Papineau, Raymond, parquetterie frais vernis, 385$ à 485$. Supers isolés/insonorisés. Peuvent être semi-meublés. St-Pie 375$ au 1er étage avec terrasse privée. Réf. nécessaires. 799-3900, cell. 771-8964.

TRES BEAU 4 1/2 au 263 Robert Centre-ville, nouvel immeuble, très propre, stationnement et déneigement, 3e étage, tout inclus. 514-731-0114.

SAGT2000 inc.
Recherche
CHAUFFEUR
Québec - Ontario - Maritimes
(Jusqu'à 300 milles aux États-Unis)
Longue distance US
- Jusqu'à 0,35 $ / mille et plus
- Sur la route 1 à 2 semaines, à votre choix

BROKERS USA
- 1 $ / mille en tout temps
- «PC Miler practical»

Contactez notre équipe de recrutement
1-888-748-4213

Programme de
LOCATION / ACHAT
pour devenir
propriétaire d'un camion!
Contactez M. Guy Lamontagne
1-800-363-4216 poste 2233

FORMATION DE CHAUFFEURS
1-888-810-4073
1034697

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5 1/2 BOIS-JOLI situés rues Bellemare et des Gouverneurs. Propres et bien éclairés. Porte patio et balcon. Tél. 773-8358.

GRAND 5 1/2 à sous-louer dans secteur Bourg-Joli. Heures des repas 771-0608 ou laissez message.

LIBRE IMM. Grand 5 1/2 haut de duplex. Entièrement rénové. Salon double, remise, etc., 480$/mois. Situé au 661 Concorde N. près Girouard. Réf. demandées. Pas d'animaux. Inf. ou visite, André 774-1477 ou 774-0343.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

A LOUER OU A VENDRE avec option d'achat, 2 c.c., plancher bois franc, garage, bord de l'eau rue Yamaska. 261-0312 le jour.

MAISON A LOUER à Saint-Hyacinthe, près du centre d'achats et du centre-ville. 778-5581.

ST-SIMON Jolie petite maison de campagne à louer, 2 c.c., poêle, grandes pièces. Steve 261-7075 (jour) ou soir 798-2247.

TG-1080 MAISON de 2 étages à louer, bord de l'eau rue Frontenac, très éclairé, très belle vue, piscine, poss. de 2 chambres, location possible immédiatement jusqu'en juillet 2000 ou 2001. 700$/mois non chauffé. Idéal pour couple seule ou avec 1 adolescent ou pour 2 amis(es) qui habite chacun 1 étage. Inf. Trans-Action Multi-Services S.G., Francine St-Germain 773-8424.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

LA PRESENTATION campagne. Belle grande maison 5 1/2 + sous-sol, chauffage poêle à bois et huile, système d'alarme, cour asphalté, garage, endroit tranquille. Références. 500$/mois. Inf. (450) 701-1230 ou paget 223-531.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

CENTRE-VILLE rue des cascades. Très beau local rénové, environ 400 pi.ca. + sous-sol, inclus : système d'alarme, stores, eau chaude, taxes, 415$/mois. Libre immédiatement. Simone 261-8191 ou 778-2800.

LOCAL 20 X 30 X 9 à louer, Parc Industriel, près de l'aut. 20, porte de garage 7 1/2 x 10, chauffé, éclairé, eau chaude, lavabo, intérieur fini en tôle blanche, 310$/mois. (450) 771-9777.

LOCAUX à louer: env. 3 000 p.c., voisin du Marché Centre. Inf. (514) 909-2530.

LOCAUX COMMERCIAUX situés Boul. Laurier (Douville) et secteur La Providence. Plusieurs superficies disponibles, ainsi qu'espace à bureaux. Aussi espace industriel. 771-0373 (soir) ou 771-4169 (jour).

475 GARAGES ET ENTREPÔTS

ENTREPOT rue de la Concorde 40 x 60, plancher ciment, avec porte 12 pieds, chauffage air chaud au gaz naturel. Entrée électrique 200 ampères, 475$/mois. Aurèle Beauregard 773-8424.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS

MINI ENTREPOTS 11x20 pieds et 10x30 pieds, 22x30' et 22x24pieds. 10' hauteur, chauffé, éclairé, plancher béton, porte de garage, entrée privée et stat. Jour 774-0711 ou soir 450-446-6455.

MINI-ENTREPOT pour succession-faillite-inventaire. 4x8 - 6x8 et 8x8 jusqu'à 1 000 pi.ca., 9' hauteur, chauffé, éclairé. Aussi consignation. "Secondépôt" 2015 Laframboise à côté du Croissant d'Or. 774-7999.

500 OFFRES D'EMPLOIS

AIDE-CUISINIER recherché avec expérience dans cuisine française et italienne. Demandez Françoise au 771-2297.

ATTENTION! besoin de 33 personnes pour nouveau programme d'amaigrissement. Pas de médicaments, formulé par des médecins. Appelez Robert 1-888-806-2059.

AVONS BESOIN : 52 vendeurs(euses) dans la région pour une ligne de bijoux Mode. Aucun investissement nécessaire. Commission très avantageuse. Inf. Park Lane 773-2986 ou 1-888-959-9979.

CHAUFFEUR de camion classe I, Canada/USA. Nouveau plan de location avec aucun comptant. Deviens propriétaire de ton camion. Drummondville (819) 395-4213 ou 1-800-363-4216 poste 2233.

CHAUFFEURS DEMANDES avec expérience sur camion remorque "flatbed" et dompeur. Pour Québec ou Ontario. Permis conduire classe I. Travail temps plein. Nancy (450) 796-5553 St-Thomas D'Aquin.

CHOCOLAT QUALITE de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends nouveaux produits et fais-toi beaucoup $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilité levée de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395.

COMMIS DEMANDE. Connaissances ou aptitudes en électronique ou électricité seront un atout. Faire parvenir votre C.V. au 1405 St-Antoine, St-Hyacinthe, J2S 3L1 ou par télécopieur au 450-774-6577 ou courrier électronique à longtest@hycgocable.ca ou veuillez communiquer avec Mme Léveillée au 774-3661.

CONCIERGE demandé pour St-Hyacinthe. Couple de 50 ans et plus. Inf. 774-1398.

COURS DE MAQUILLAGE dispensé par des professionnels du milieu de la mode et de la télévision. Cours de groupe ou cours individuel. (514) 858-5552.

COUTURIERES demandées ou groupe de femmes, avec expérience. Possédant ses 2 machines (plain et overlock). Inf. 796-5305.

CUISINIER (pizza): 3-5 ans d'expérience, temps plein (nourri-logé), beaucoup d'heures, bon salaire, bon travailleur. Proprio. Maskoutain. Chance d'apprendre l'anglais. Appelez Tony (Toronto) 1-905-891-8811.

ÉBÉBISTE demandé avec expérience sur machinerie à bois. Salaire selon compétence. Demande Sylvain ou Marcel 792-3685.

Programme
Jeune Dirigeant-Stagiaire
Édition 1999-2000
Dirigeants Stagiaires Desjardins
Richelieu-Yamaska

Vous êtes étudiant au cégep ou à l'université...!

Faites un stage au conseil d'administration de votre caisse.
Participez à l'actualité politique et économique de votre coopérative.

Les dirigeants-stagiaires
Apprennent, Participent, S'expriment,
Et préparent leur avenir ainsi que celui de leur coopérative.

COMMENT VOUS INSCRIRE? COMMUNIQUEZ DÈS AUJOURD'HUI AVEC VOTRE CAISSE POPULAIRE POUR OBTENIR UN FORMULAIRE DE MISE EN CANDIDATURE.
DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 10 NOVEMBRE 1999.

LES RESPONSABLES DES CAISSES PARTICIPANTES SONT :

CAISSE POPULAIRE BOURG-JOLI
Responsable : Nicole Desloges
(450)778-7421, poste 232

CAISSE POPULAIRE DESSAULLES
Responsable : Francine Dion
(450)773-8543

CAISSE POPULAIRE DOUVILLE
Responsable : Alain Plouffe
(450)773-5015

CAISSE POPULAIRE ST-PIE de BAGOT
Responsable : François Ariel
(450)772-2454

CAISSE POPULAIRE ST-THOMAS-D'AQUIN
Responsable : Jean-Guy Miclette
(450)796-4651

Desjardins
1036153

LE SOUS-DISTRIBUTEUR DU le journal de montréal
RECHERCHE
CAMELOTS Pour secteurs
Secteur Bois-Joli :
Des Gouverneurs, Langelier, Patenaude
Secteur St-Sacrement :
Ste-Anne, St-Joseph, Bourassa
Secteur Cathédrale :
Bourdages, Sicotte, St-Dominique
Villages St-Pie, Ste-Madeleine
Communiquez avec: Diane
1-819-395-2937
1031445

500 OFFRES D'EMPLOIS

INFOGRAPHISTE demandé(e). Conception graphique et pré-presse. Connaître logiciels Photoshop, Illustrator, QuarkXpress, etc.. Doit travailler à nos bureaux. Bon orthographe, aimer travailler en équipe. A l'heure ou à contrat. Expérience ou formation récente. (450) 799-5554.

JOCUS. Enfin, notre tout nouveau catalogue de jouets est arrivé. Nous sommes à la recherche de conseiller (ères) dans votre région,. Revenu d'appoint intéressant. Horaire de travail flexible. Trousse de départ obligatoire. Pour plus d'infos., Guylaine Favreau au 1-800-361-3161 poste 9454.

PERSONNES DYNAMIQUES entraînantes recherchées. Animation soirées musicales, événements spéciaux. (D.J. et Animateur(trice)). Connaître musique, savoir opérer système de son, bonne diction, automobile. Disponible soirs/fin de semaine. Nous formons. 799-5554.

PHARMACIENS ou pharmaciennes demandés(es), un six heures aux trois semaines. Demandez Jean Archambault au (450) 653-1528.

POUR DAMES à la maison ou jeunes filles sérieuses, travail facile et agréable. Inf. 796-5290.

TRAVAILLEURS et/ou travailleuses demandés pour travaux de construction et rénovation de bâtiments de ferme. Sylvain ou Colette 799-5387.

TRAVAILLEZ pour les lignes aériennes. Avec ou sans expérience. trousse d'information disponible. Appelez l'agence "Centre d'emploi int "l" 9h à 17h, du lundi au vendredi (514) 990-5901 ext. 304.

VENDEUR(EUSE) d'expérience demandé(e) pour véhicules d'occasion chez "Les Galeries Nissan". Contactez Jean Arvisais au 774-3444.

VENDEUR(SE) bilingue au téléphone demandé (e) pour établissement de vente en gros dans la distribution des câbles et fils électriques. Communiquez avec Mme Ledoux ou Mme Léveillée au 773-2531.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES. Voyance, tarot et numérologie. Je me présente, Justine, j'ai plus de 41 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont : Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie : amour, argent, santé et travail. 1-900-451-5276 à $3.79/min.

AIDE, VOYANCE tarot, numérologie, astrologie. 20 ans d'expérience. Visa/ Master Card, 1.50$/min. seulement 1-888-220-5222 ou 1-900-451-5240, 2.99$/min. Pour plus d'infos., visitez le site Internet : astro-plus.com

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 hres à seulement 2.85$/min. Consulter dès maintenant Lise, tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: 1.99$/min. en direct avec Visa, Master Card 1-800-571-3999, 1 (514)-766-8411.

ASTROLOGUE, voyante réputée, tarot, 17 ans service qualité. Junon DeGaspé 1-900-643-5779, 2.99$/minute et des minutes gratuites, 18 ans et +.

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes quelque soit le problème? Karonanna Zanmort, pour parler avec un clairvoyant compétent 1-900-451-9602, 4.99$/min. Pour écouter la voyance pure de Mme Karonanna 2.99$/min. 1-900-630-6262. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité.

DIANE VOYANTE plus de 25 ans d'expérience, vous attend à Rougemont pour cartes, tarot, géomancie. Pour rendez-vous, (450) 469-0749.

JACYNTHE. Tarologue, interprétation des rêves et numérologie. Rien de tel qu'une consultation personnelle, secteur St-Damase, près de Douville. Inf. 797-3747.

JO SOLEIL VOYANTE 10 ans d'expérience. Consultation en direct 24/24, 7 jours/7, 4.25$/min. 18 ans et +. Inf. 1-900-451-8883.

LA CLINIQUE D'ESOTERISME du Québec Louise Haley. Astrologue reconnue. Lucie, numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez membre privilège gratuitement. Visa /Master. 1.99$/min. 1-(514)-768-2000, 24 heures, 4.89$/min. 18 ans +, vu à la télévision 1-900-830-4400.

NOUS AVONS plus de 25 années d'expérience en numérologie, clairvoyance, tarpt, mdoumnité et interprétation des rêves. Aujourd'hui, vous avez l'opportunité de consulter de véritables spécialistes dotées de connaissances et d'un savoir inégalé. Notre compétence en ésotérisme n'est plus à établir! Ne doutez plus un instant sur la qualité et l'exactitude de nos prédictions. 1-900-451-5276 3.79$/min. ou visa/ master card 1-800-708-8787 2.99$/min.

NOUVEAUTE 1ère minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'ère du verseau pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79$/min. (aucun minimum) au 1-900-451-6675.

520 COURS

APPRENEZ FACILEMENT à danser. "Nouvelle production La Salsa", claquette, rumba, rock, samba, merengue, cumbia, valse, reggae, charleston, chacha, tango, swing, mambo, fox-trot, etc.. Cours sur cassette vidéo, expliquée lentement pas à pas et dansée sur musique comme exemple, appelez-moi ou écrivez-moi pour recevoir l'inventaire de plus de 500 danses différentes : Country, ligne, folklore, sociale. Enregistré à la Régie du Cinéma #11568, Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W-3C4. 514-523-1010.

COURS DE BAR intensif (idéal pour un nouvel emploi). Un bar pour chaque étudiant (pratique seulement). Formation supérieure, attestation. Institut National Brossard. Salles de réceptions disponibles. (450) 444-7785 ou sans frais 1-877-204-4780.

MAMBO Cours intensifs d'une durée de 5 semaines. Débutant 28 sept. 99, de 19h à 20h30 au 2695 Desaulles, local 202. Professeur: Claude Perron. Info. et inscription au 774-3077.

540 GARDERIE

GARDERAIT enfants 0-5 ans, très bonne nourriture, jeux éducatifs. Du lundi au vendredi. Sect. St-Joseph, rue Blanchard. 15.00$ pour 1 enfant et 20$/2 enfants. Inf. 773-9304.

GARDERAIT enfants à votre domicile, sect. La Providence. Je suis âgée de 50 ans et je possède 20 ans d'expérience. Disponible 5 jours semaine. Références. Après 17h au 773-0930.

GARDERIE FAMILIALE sur semaine pour enfants de 18 mois à 5 ans. Amis (es) sur place. Activités de toute sortes, sous-sol aménagé. Secouriste général. La Providence (près C.C.M.). Places disponibles lundi-mardi et vendredi. Nicole 774-2994 laissez message.

GARDERIE secteur Douville, près de l'école. Enfants de tout âges du lundi au vendredi de 6h30 à 18h. 18$/jour/enfant, 30$/jour/2 enfants et 4$/heure. Mamie Lina 778-9970.

GARDERIE secteur Douville. 14 ans d'expérience. Cours RCR. Jeux intérieur et extérieur, spécialement aménagé pour vos touts petits. Reçu d'impôt. 2 places disponible temps plein. Inf. 778-2401.

540 GARDERIE

JE RECHERCHE des amis (es) pour jouer, tu recherches une place pour te faire garder, magnifique! Ca ne pouvait pas mieux tomber. Je demeure secteur Bois-Joli près d'un parc ou on pourra aller se balancer. Alors appelle ma maman au 778-0617 et viens t'amuser!

NOUVEAU à St-Thomas-d'Aquin. Garderie en milieu familial pour les enfants de 2 a 5 ans. Activités, sorties et ateliers à l'ordinateur. Bienvenue à toi. inf. 796-1789.

NOUVELLE GARDERIE en milieu familial. Secteur Douville. Sécuritaire, repas équilibrés, non fumeuse. Enfant de 18 mois à 5 ans, de 6h30 am à 18h. Reçu disponible. Inf. 771-6806.

STE-MADELEINE Garderie familiale. Temps partiel/ temps plein de 7h à 17h30. Salle de jeux, bricolage, activités extérieures, repas et collations équilibrés, reçus d'impôts. Demandez Diane au 795-3935.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION besoin d'argent. Aide financière pour vos affaires. Condition : posséder REER, CRI, FRV, minimum 10 000$. (514) 942-7156 ou 1-877-796-5575.

BATTERIES performance Plus. Concept de rechargement et maintenance de batteries. Territoire protégé, formation et support technique, équipement garantie 5 ans. Prix défiant toute compétition. Chargeur en série nde 10 batteries. 560$. Infos. Manon Meloche (514) 781-2582.

ROUTE DE PAIN à vendre. Territoire de St-Hyacinthe et environs, camion inclus. Prix demandé : 18 000$nég. Inf. 799-1233.

570 RECHERCHE DIVERS

JE SUIS à la recherche de Nancy Morin, ancienne élève de l'école Sacré-Coeur de St-Hyacinthe dans les années 1987-1988. Pour infos. 261-0883.

580 SERVICES DIVERS

****ARGENT IMMEDIAT!**** Besoin d'argent? Nous pouvons vous aider si vous avez un REER, CRI ou FRV. (450) 448-5652.

ALLIANCE des Massothérapeutes du Québec cours de: Massothérapie, drainage lymphatique, massage californien, esalen, shiatsu, thaïlandais, suédois. Inscription en tout temps, (450) 446-1786 ou 1-888-687-1786.

C.J.L. ENR. Peintre d'expérience. Peinture, joint, intérieur/extérieur, pose céramique. Rénovation tout genre : toiture, inst. patio, etc... A l'heure /contrat. Estimation gratuite. Inf. (cell.) 778-4120 ou 261-8995.

COIFFURE A DOMICILE Christina pour hommes et femmes. Prix: coupe: 10$, mise plis: 10$. Coupe/mise plis: 16$ et permanente: 40$. Maintenant je me rends chez vous. Appelez-moi 774-1335.

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: Agrandissements, garages, abris d'auto, patios, portes & fenêtres, remises, revêtements, toitures, finition int. etc. Bon prix. 799-5138 ou cell. 778-5477.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. L'Ecole de rédaction, 578-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

ENTRETIEN MENAGER régulier ou occasionnel. Résidentiel ou commercial, bureaux, passages, matériel de base fourni. Facturation ou reçu disponible. Inf. 771-6645.

EPILATION AU SUCRE et massage suédois pour hommes et femmes. Andrée 261-0114.

580 SERVICES DIVERS

JE VOUS DEBARASSE de tout ce dont vous n'avez plus besoin: Vêtements, jouets, meubles etc. Sauf divan et matelas. **Gratuitement** 771-2854.

MASSAGE DETENTE avec Miga-il, Gabrielle. Ou massage thérapeutique : entorses, insomnie, maux de dos, migraine, etc. Miga-il, le spécialiste en neurothérapie, Drummondville sans frais : 877-477-1413.

MASSAGE! Massage Suédois et Californien du lundi au vendredi de 10h30 à 14h sur rendez-vous. Inf. 771-7499 ou pagette 223-6543 laissez message.

PEINTRE 15 ans d'expérience. Travail propre et soigné. Satisfaction garanti. Estimation gratuite. Références. Luc 771-2235 ou paget 223-8174.

RECHERCHE vieilles vaisselles, vieux meubles, horloges et tout ce dont vous ne vous servez plus, de la cave au grenier. Aussi recherche balance de laine, polyon et phentex ou autres. Je paie les meilleurs prix possible. Infos. 795-3747 laissez message.

TRAITEMENT DE TEXTES: secrétaire d'expérience, travaux d'entreprises et d'étudiants, C.V., Windows 98, incluant déplacements pour aller chercher et rapporter vos travaux. Guylaine Paquin 778-1683.

TROP DE PAIEMENTS mensuels, notre solution : 1 seul paiement par mois. Consolidation, paiements en retard, saisie, impôts, avis de 60 jours, TVQ, TPS. Consultation gratuite, aucun frais d'ouverture de dossier, 7 jours/sur7, 8h à 20h. Évitez les intermédiaires. Gestion Laurentides (514) 342-0444 ou (819) 429-5550.

585 VOYAGES

PUERTO PLATA Villas Dorada, tout inclus du 5 au 19 fév. 2000. Réservez-tôt, économie 250$/couple et la chance de gagner une des 2 voitures Volks Cabriolet pour 24 mois. Valide au 31 oct. Napoléon ou Lily au 799-3906.

VOYAGES: 10 nov.: Casino de Montréal, dép. 17h; 4 déc.: Québec, Galerie de la Capitale, dép. 8h; 10 déc.: Les Crooners chantent Noël, dép. 19h. (permis du Québec). Cécile 773-2725 ou Réal 773-9414.

590 AMITIÉ RENCONTRES

****DUO SPECIAL**** Superbes femmes genre mannequin. Reçoit avec discrétion. Endroit chic et très propre. Un arrêt et tout y est à Drummondville. Jackie (819) 475-0576.

COEUR A COEUR. Un service de rencontre personnalisé, discret et professionnel. Pour personnes seules à la recherhe d'un compagnon ou d'une compagne. Coeur à Coeur, le seul service de rencontre à St-Hyacinthe dirigé par un couple "Laurence et Yves" 799-4515.

DAME RETRAITEE cherche homme libre entre 67-75 ans pour partager de bons moments. Je cherche homme franc, honnête, sincère et sobre. J'aime la danse, la nage, la marche, etc.. 774-5760 (laissez message).

EBLOUISSANTE blonde, belle apparence. Reçoit, se déplace avec discrétion. Service assuré. 10h am à 3h am, près Autoroute 20,55. Drummondville (819) 478-3561. Québec (418) 836-1410 Sandra.

FEMME AGREABLE: cherche des hommes avec beaucoup d'imagination pour passer de bons moments. Du lundi au dimanche de 9h a.m. à minuit. 261-9043 (St-Hyacinthe).

HOMME dans la trentaine, 5'9", 160 lbs, avec 1 enfant. Fidèle, simple, bon caractère. Aime : film, musique, plein air. Recherche femme 25 ans et plus, fidèle, simple, franche, avec ou sans emploi pour but sérieux. Envoyez description et numéro de téléphone à: C.P. 340, St-Hyacinthe, Qc J2S 5B6, réf. CL-7616. Réponse assurée.

590 AMITIÉ RENCONTRES

JOLI GARCON 5'8", 165 lbs avec 1 enfant d'âge primaire. Aimerait fréquenter femme sérieuse avec poids proportionnel à sa grandeur qui aime le plein air et la vie familiale. Inf. 774-3994.

L'AMOUR EN HERITAGE: service de rencontre personnalisé. Pour toi qui est sérieux, libre de coeur, sobre et croit encore à l'amour. Déjeuner-rencontre (brunch). Aussi randonnée pédestre les 6-13-20 et 27 novembre. Lise 261-0805.

PULSION EXXXTREME en direct 1-514-976-7383, 25 minutes, 1-514-976-Rêve, Bleu nuit 1-900-561-3333 live, 3.98$/minute, 011-232-98569 frais outre-mer, 976-15$/appel, Composez 1-900-561-3333.!

TU CHERCHES le prince charmant. Nous en avons plusieurs à te présenter. Belle apparence. Bien éduqué. Un but dans la vie. Téléphone pour recevoir gratuitement notre littérature. Sans obligation. Agence Le Flirt. Tout près du centre-ville de Saint-Hyacinthe 774-4180. Possibilité de répondeur.

590 AMITIÉ RENCONTRES

LONGUEUIL Déjeuner-rencontre tous les dimanches à 10h45h. Aussi souper-rencontre tous les vendredis 18h. France (450) 468-4484.

650 REMERCIEMENTS

MERCI à Ste-Claire pour faveurs obtenues. S.L.

720 ENCANS

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS à la Grosse Grange Bleue

DIMANCHE le 7 novembre 99 à 11 h 00 a.m. et chaque 1er DIMANCHE du mois à la Grosse Grange Bleue du 390 Principale à St-Thomas-d'Aquin (Sortie 130-N aut. 20).

SERA VENDU : beaux mobiliers et acc. de tous styles, etc...etc...
Visite : samedi de 13 h à 17 h.

Sylvain Gélineau, Encanteur
(450)796-2886
N.B. - Encan d'antiquité tous les MERCREDIS à 15 h 00

1036329

Championnat canadien

Trois membres du Club de boxe se qualifient

Trois membres du Club de boxe Saint-Hyacinthe ont obtenu leur laissez-passer pour le Championnat canadien de boxe olympique. Il s'agit de Patrick Denis, Olivier Boucher et Geneviève Lachance.

Champion du Québec, Patrick Denis affrontait Jonathan Blais de Jonquière chez les 67 kg. Même si Blais a dominé le second engagement, Denis est revenu plus fort aux 3e et 4e round pour finalement remporter le match par décision 16 à 11.

Chez les 54 kg, Olivier Boucher s'est qualifié à la suite du désistement de son adversaire en finale. Même chose pour Geneviève Lachance chez 60 kg Senior.

Par ailleurs, Sylvain Carrier n'a pu se qualifier en raison d'une défaite en finale contre Baha Laham, au départage des points 34-31.

Sébastien Demers, chez les 67 kg, a perdu en demi-finale contre Stéphane Desormiers qui a pourtant survécu à deux chutes au plancher.

Enfin, Christian Choquette a perdu contre David Sévigny et Bruno Messier s'est incliné face au champion canadien, Hayk Organiser.

L'entraîneur-chef du Club de boxe, Marc Seyer, accompagnera la délégation québécoise qui participera au Championnat canadien qui aura lieu au début décembre à Campbell River (C.-B.) et qui déterminera les représentants du Canada aux prochains Jeux olympiques de Sydney en Australie l'an prochain.

Victoire facile des Éclaireurs

Les Éclaireurs du Richelieu Bantam AA ont remporté une victoire facile de 8 à 3 contre Granby, le 23 octobre à l'aréna L.P.-Gaucher.

Samuel Auclair s'est signalé avec un tour du chapeau. Olivier Blanchard a marqué deux buts. Le pointage fut complété par Marc-Antoine Lamoureux, Jasmin Bilodeau et Sacha Beauchemin. Bonne performance aussi de Samuel Vadnais avec cinq passes.

Deux Apprentis Champions à Campbell River

Pour la première fois de sa jeune histoire, l'école de boxe Les Apprentis Champions de Sainte-Rosalie aura deux représentants au Championnat canadien de boxe olympique qui aura lieu Campbell River en Colombie-Britannique du 3 au 7 décembre.

Sébastien Carrier et Johanne Beaudin ont accédé directement au Championnat canadien puisqu'aucun adversaire n'a daigné les affronter.

Carrier en sera ainsi à son sixième championnat canadien consécutif mais à sa première participation chez les Seniors. La marche est haute, bien entendu, mais avec toute son expérience et beaucoup de sérieux à l'entraînement, Carrier pourrait parvenir à la plus haute marche du podium.

De son côté, Johanne Beaudin, chez les 54 kg Senior, prendra part à son premier championnat canadien. Elle ne possède que sept combats à son actif mais sa fougue et l'énergie avec lesquelles elle se bat pourrait lui permettre d'accéder à la ronde des médailles.

Programme de boxe

Mentionnons par ailleurs que c'est le samedi 4 décembre que Les Apprentis Champions présenteront leur 5e programme de boxe olympique.

Sébastien Carrier et Johanne Beaudin ne pourront bien sûr en faire partie puisqu'ils seront au Championnat canadien. Les spectateurs pourront alors découvrir plusieurs jeunes boxeurs prometteurs lors de cette soirée.

Achat • Vente • Location

Lapointe automobiles

Lave-auto à la main

Marc Lapointe et Sylvain Lapointe
PROPRIÉTAIRES

	SPÉCIAL
1996 HONDA CIVIC SI	14 500$
1995 HONDA CIVIC SPÉCIAL ÉDITION 103 000 km,	11 500$
1995 CHRYSLER INTREPID	10 500$
1994 MAZDA MX-6 MYSTERE	9 900$
1994 VOLKSWAGEN JETTA	8 900$
1994 DODGE COLT ES	5 995$
1994 MAZDA PROTÉGÉ	5 995$
1993 MAZDA PRECIDIA MX-3	6 700$
1993 BUICK REGAL tout équipé	7 500$
1993 FORD ESCORT automatique	5 200$
1992 VOLKSWAGEN JETTA turbo diesel	5 900$
1992 HONDA CIVIC HATCHBACK 4 mags	6 900$
1991 FORD MUSTANG LX 5.0L	À voir
1991 HONDA CIVIC SI	5 500$
1991 NISSAN SENTRA EX 4 portes, automatique	4 400$
1989 PONTIAC GRAND PRIX SE	4 500$
CAMIONS	
1995 FORD WINDSTAR GL 3.8L	10 500$
1995 LADA NIVA 65 000 km	4 400$
1993 GMC 1500 cab régulier	7 900$
1992 DODGE CARAVAN SE 120 000 km	6 700$
1991 GMC BLAZER SLS 4 portes	8 900$
1990 SUZUKI SIDEKICK 65 000 km	5 725$
1989 JEEP CHEROKEE LIMITED	7 400$
1996 SKI-DO Formula Z	3 700$
1994 ARTIC CAT COUGAR 440 avec reculons	

Plusieurs autres en inventaire

TOUS CES VÉHICULES SONT INSPECTÉS EN 100 POINTS ET GARANTIS

4740, boul. Laurier, Douville, Saint-Hyacinthe
(À côté de la cantine chez Jos)
Tél.: 778-1782

1036451

Football

Victoire pour les cadets, dure défaite pour les juvéniles

L'équipe de football cadette des Patriotes de l'ÉSSJ a remporté une victoire de 6 à 0 contre les Vikings de l'école Marcel-Landry d'Iberville, le 23 octobre dernier sur le terrain de l'ÉSSJ.

Après avoir remporté le championnat de leur section en saison régulière avec une fiche de cinq victoires et une défaite, les jeunes Patriotes ont entrepris les séries d'après-saison du bon pied.

C'est dans la boue et l'eau que la partie s'est déroulée. Dès leur première série de jeu à l'attaque, les Patriotes ont pris les devants dans le pointage grâce à un touché de Kevin Rivet marqué sur une course de 28 verges.

Le reste de la partie a été l'affaire des deux défensives. La défensive maskoutaine a réussi à arrêter l'attaque d'Iberville pour permettre aux Patriotes de savourer leur première victoire en série depuis que le programme cadet de football existe à l'École secondaire Saint-Joseph.

Juvénile

La belle saison de football que connaissaient les Patriotes juvéniles s'est terminé par une humiliante défaite de 53 à 0 la polyvalente Le Phare de Sherbrooke.

Les Patriotes juvéniles termine donc leur saison régulière avec une fiche de quatre victoires et deux défaites. Les deux mêmes équipes se reverront le 30 octobre à Sherbrooke pour le début des séries d'après-saison.

Les Patriotes cadets ont terminé leur saison avec une fiche de cinq victoires et une défaite.

Soccer scolaire : semaine parfaite pour Fadette

Grâce à deux victoires à ses deux derniers matchs de la saison, l'équipe masculine de l'école Fadette est parvenue à se qualifier pour la demi-finale.

Les porte-couleurs de Fadette ont tout d'abord vaincu le Collège Français par le pointage de 4 à 1. Philippe Castelo avec deux buts, Nicolas Gagnon et David Jodoin furent les buteurs.

Pour les joueurs de Fadette, il s'agissait d'une victoire importante puisque le Collège Français était la seule équipe encore invaincue cette saison.

D'ailleurs, cette victoire a semblé leur donner confiance lors de leur rencontre suivante contre le Collège Jean-Eudes de Montréal, sous une pluie torrentielle et froide. Ils ont alors signé une victoire de 7 à 1.

Les buteurs furent Philippe Castelo, Nicolas Gagnon, Guillermo Bustamante, Alexandre Ouellet, Sébastien Timmons et Maxime Drouin.

L'entraîneur Gaétan Dion a souligné le travail efficace des demis. Ceux-ci ont très bien travaillé pour la récupération du ballon et la relance de l'attaque.

Ski et Snowboard aux Galeries

Les Galeries Saint-Hyacinthe présentent l'événement Ski et Snowboard les 4, 5 et 6 novembre prochain.

Réalisé en collaboration avec Broli Sports, Broli Extrême et le Club de ski Raminska, ce salon se veut le lieu de rencontre de tous les fans de ski et de snowboard. On y retrouvera les toutes dernières nouveautés des compagnies aussi prestigieuses que Salomon, Rossignol, Elan pour le ski et les marques Salomon, Ride et Forum dans la planche à neige.

Le Club de ski Raminska profitera de l'événement pour inviter les gens à s'inscrire à sa programmation pour la prochaine saison hivernale.

À ne pas manquer le samedi 6 novembre de 9 h à 16 h : la grande vente Poubelle de ski, sous le chapiteau des Galeries Saint-Hyacinthe, près du bd Laframboise. Des humoristes seront aussi sur place lors de cette activité.

Statistiques

Les Dragons de Saint-Hyacinthe

DIMANCHE 24 OCTOBRE
St-Hyacinthe 7, St-Jean 1

VENDREDI 29 OCTOBRE
Montréal à St-Hyacinthe

DIMANCHE 31 OCTOBRE (14 h)
Contrecoeur à St-Hyacinthe

VENDREDI 5 NOVEMBRE (20 h)
St-Hyacinthe à Warwick

DIMANCHE 7 NOVEMBRERE (14 h)
St-Hyacinthe à Nepean

Division Sherwood

	PJ	G	P	PF	BP	BC	PTS
Coaticook	17	14	1	2	109	47	30
Kahnawake	21	10	10	1	84	117	21
Cowansville	19	7	10	2	81	115	16
St-Jean	19	5	10	4	74	98	14
Warwick	16	6	9	1	57	66	13

Division C.C.M.

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Contrecoeur	19	12	6	1	80	57	25
Lachine	18	10	6	2	78	71	22
St-Hyacinthe	**17**	**8**	**5**	**4**	**86**	**83**	**20**
Montréal	18	9	7	2	60	75	20
Longueuil	20	9	10	1	91	102	19

Division Bauer

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
La Plaine	21	13	8	0	107	96	26
St-Jérôme	17	11	5	1	127	89	23
Joliette	18	8	10	0	90	111	16
Valleyfield	18	7	10	1	89	90	15

Les Gaulois de Saint-Hyacinthe

VENDREDI 22 OCTOBRE
A.-Girouard 5, Gatineau 4

DIMANCHE 24 OCTOBRE
Jonquière 4, A.-Girouard 7

MERCREDI 27 OCTOBRE
Magog 7, A.-Girouard 8

DIMANCHE 31 OCTOBRE (14 h)
A.-Girouard à Ste-Foy

SAMEDI 6 NOVEMBRE (19 h30)
A.-Girouard à Magog

DIMANCHE 7 NOVEMBRE (19 h)
Lévis à A.-Girouard

Division CCM

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Ch.-Lemoyne	13	10	3	0	54	32	20
Lac St-Louis	14	6	7	1	35	42	13
Gatineau	15	6	8	1	44	52	13
Lav-Lau-Lan	15	5	8	2	40	46	12
Coll. Français	15	3	10	2	40	69	8
Amos	14	3	10	1	25	71	7

Division Koho

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Ste-Foy	14	9	3	2	55	37	20
A. Girouard	**13**	**9**	**3**	**1**	**62**	**47**	**19**
Magog	14	9	4	1	81	59	19
Lévis	12	9	3	0	54	42	18
Jonquière	14	8	4	2	57	48	18
Cap-Madeleine	13	6	5	2	43	44	14

Quilles

Ligue des Beaux-Champs

Classement	Points
Bar Madeleine	126
F. Beauregard	123
Imprimerie KL	119
Rest. Chalet	116
Golf Madeleine	111
Ramtech Inf.	101,5
N.M.P. Golf	93,5
Mescopal	78
Plus haut simple	
Richard Beauregard	237
Huguette Raymond	259
Rest. Chalet	1014
Plus haut triple	
Richard Beauregard	672
Huguette Raymond	699
Imprimerie KL	2869

Ligue Condor

DIMANCHE 17 OCTOBRE
Vita Dist. 8,
Lussier 2
IGA Jodoin 4,
Rest. Lussier 2

Clubs	V	D	N	BP	BC	PTS
Vita Dist.	4	1	0	29	15	29
Rest. Lussier	3	2	0	16	16	22
IGA Jodoin	2	3	0	17	18	17
Lussier	1	4	0	12	25	12

Ligue Inter-Commerciale

MARDI 26 OCTOBRE
Valentine 1, La Québécoise 3

MERCREDI 27 OCTOBRE
S. Magnan 10, Parenteau Jr 5
Patios d'auj. 0,
V. Cosmopolite 3

Clubs	V	D	N	BP	BC	PTS
V. Cosmopolite	5	1	0	28	16	36
Valentine	4	2	0	30	19	31
La Québécoise	4	2	0	24	23	28
Parenteau Jr	3	3	0	31	26	25
S. Magnan	2	4	0	32	36	17
Patios d'auj.	0	6	0	21	46	7

Ligue Dépression

LUNDI 25 OCTOBRE
L'Aquarium 5,
Robin Const. 4
Automobile FM 4,
Carrières 2

Clubs	V	D	N	BP	BC	PTS
Automobile FM	5	2	0	39	35	21,5
Robin Const.	4	3	0	42	33	21
Carrières	3	4	0	42	34	17
L'Aquarium	2	5	0	30	51	10,5

LHJ AAAQ
Une équipe de la ligue de hockey Junior AAA du Québec
UNE NOUVELLE RÉGLEMENTATION
du jeu excitant
BILLETS DE SAISON 261-1679
LES DRAGONS DE L'AN 2000
DRAGONS
Joute locale
DIMANCHE le 31 octobre
à 14 h
contre les Éperviers de Contrecoeur
1034759

DIRECTION CENTRE VILLE
SAINT-HYACINTHE

Galeries St-Hyacinthe

J'achète ici

CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

106,5 FM CFEI • Saint-Hyacinthe
Un air de Rock

Fourrure Doris Inc. 437 Mondor	**Opto Plus** CLINIQUE OPTOMETRIQUE 2860, boul. Laframboise	**Jean-Marc Darsigny T.V.** Inc. 892 des Cascades O.	**Brunet** **Pharmacie Jean-Louis Auger** 1725 Papineau 3000 Sicotte	**Vulcanisation Royale** Ltée **Docteur du Pare-Brise** 2500 des Cascades Est
Concorde Auto Ltée 3003 Picard	**Mercerie G. Grabant** Inc. 410 de l'Hôtel-Dieu	**Meubles du manufacturier Maska** 904 Rang St-Amable St-Barnabé	**Germain Larivière** Ltée 4060 boul. Laurier	**Restaurant Au Vieux Duluth** 3260 Cusson
EBM. Solis Inc. 1312 des Cascades Ouest Galeries St-Hyacinthe	**BroliSports** Galeries St-Hyacinthe	**Tringle Malar** inc. 1800 Martineau O.	**Courtemanche & Frères** Ltée 875 de Boucherville	**Académie artistique Bémol** 2465 Ste-Anne
Photo Film Maska Inc. 700 boul. Casavant O.	**Subway** 4715 boul. Laurier 15070 St-Louis 2497 boul. Casavant O.	**Antonio Moreau** Ltée 1805 des Cascades O. Galeries St-Hyacinthe	**Albany Tétreault** Inc. 845 Crémazie	**Chaussures Gérard Grégoire** Inc. 1648 des Cascades O.
Coupons et tissage G.G. Inc. 2460 Sylva-Clapin	**Meubles Bernard Tanguay** St-Dominique	**Quincaillerie H. Gagnon** 3400 boul. Laframboise	**Redécor Bétonel** 3910 boul. Laurier	**Galeries St-Hyacinthe** **Marché Centre**

Du 27 septembre au 5 novembre, du lundi au vendredi, au 106,5 FM, 2 finalistes seront confirmés dans l'émission L'Express du matin. Chacun méritera un certificat cadeau de 50$ des Galeries Saint-Hyacinthe ou de la Société de développement du centre-ville. Tous les finalistes sont admissibles au tirage final le 5 novembre, 18 h, lors d'une émission spéciale en direct de chez Concorde automobile.

Tout litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la régie des loteries et courses du Québec.

106,5 FM CFEI • Saint-Hyacinthe *Un air de Rock*

Des prix à tous les jours en écoutant votre radio

Galeries St-Hyacinthe — CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE — CENTRE-VILLE

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉL. : _____

Coupon à déposer dès le 20 septembre chez les marchands participants ci-haut mentionnés.

106,5 FM *Un air de Rock*

A GAGNER

1 van Venture 2000 en location / 2 ans
Tirage le 5 novembre chez Concorde

2 500 $ en certificat-cadeaux
Galeries St-Hyacinthe

2 500 $ en certificat-cadeaux
CENTRE-VILLE Société de développement Centre-Ville Saint-Hyacinthe

gracieuseté de CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

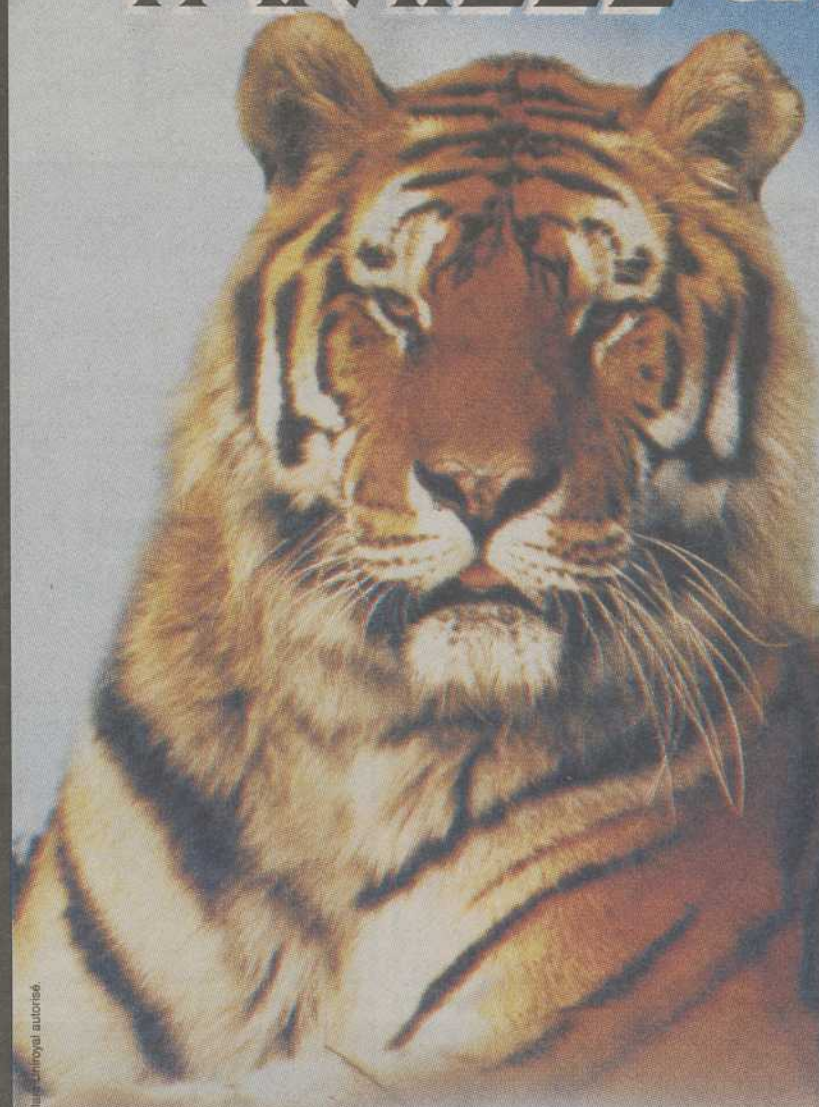
1634788

UNIROYAL®

ROULEZ BIEN, ROULEZ LOIN!MD

NOUVEAU

PROTÉGEZ VOTRE FAMILLE CET HIVER



TIGER PAW ICE & SNOW

- UNE SÉCURITÉ ASSURÉE À PRIX ABORDABLE
- ADHÉRENCE EXCEPTIONNELLE SUR GLACE ET NEIGE OU NOUS PAYONS LE REMORQUAGE*
- PEUT ÊTRE CLOUTÉ POUR LES CONDITIONS DE CONDUITE RIGOUREUSE

RÉPOND AUX CONDITIONS D'ENNEIGEMENT RIGOUREUSES DÉFINIES PAR L'A.C.I.C.*
*ASSOCIATION CANADIENNE DE L'INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC

* Pour plus de renseignements, voir votre détaillant Uniroyal autorisé.

Courtemanche & Frère ltée

875, DE BOUCHERVILLE
SAINT-HYACINTHE
(voisin du poste de police)

(450) 773-4855

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi
8 h à 17 h 30
Samedi 8 h à 12 h

1036615